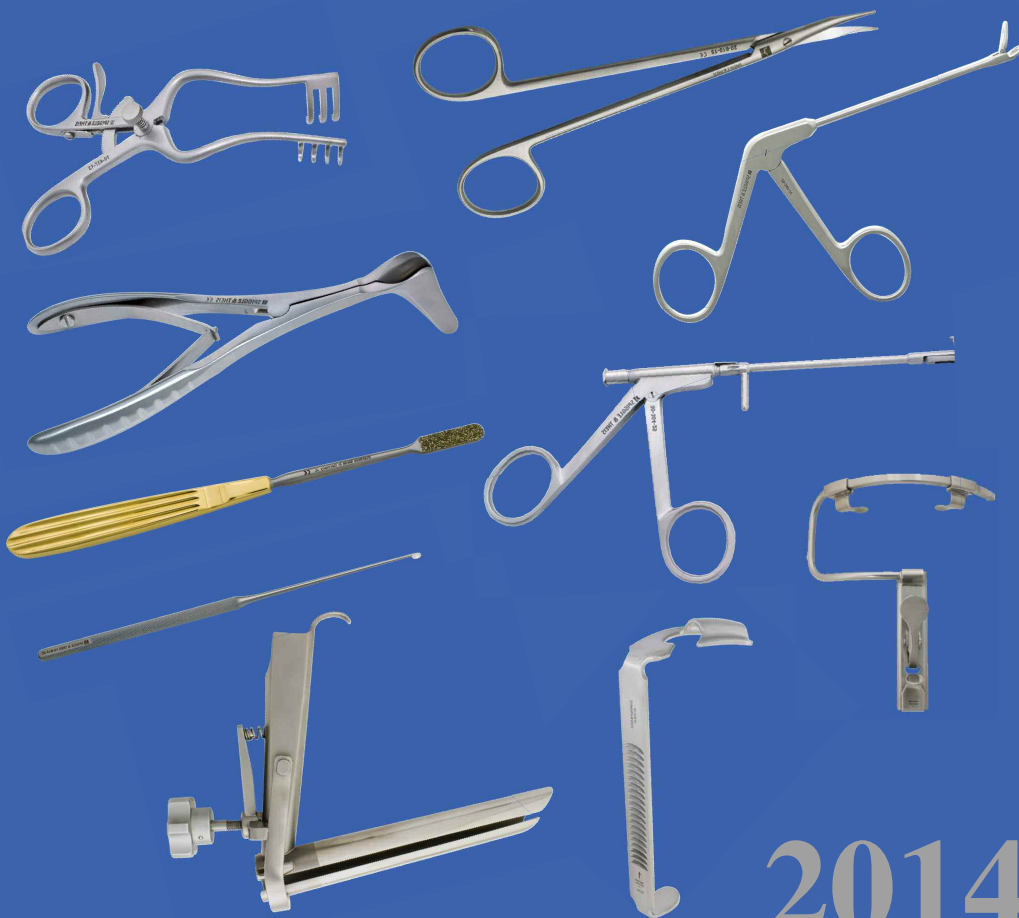


POURET MEDICAL

INSTRUMENTATION TÊTE ET COU



2014

- OTOLOGIE **A**
- RHINOLOGIE **B**
- SINUS **C**
- CAVITÉ ORALE **D**
- LARYNX **E**

POURET MEDICAL

Une équipe à votre service



Par courrier

POURET MEDICAL
20, rue Georges Boisseau
92110 Clichy - France



Par Internet

info@pouretmedical.com



Par téléphone

33 (0)1 41 40 42 42
Nous sommes à votre écoute
du lundi au vendredi de 9h à 18h



Par fax

33 (0)1 41 40 42 52



Par nos responsables de région

Présents dans toute la France et en
Belgique, nos commerciaux sont
disponibles pour vous rencontrer et
vous renseigner.



Dans notre show-room

Plus de 300m² d'exposition vous
permettent de découvrir nos pro-
duits, pour la plupart en stock.
20, rue Georges Boisseau
92110 Clichy - France



www.pouretmedical.com

un site détaillé pour mieux
vous renseigner.

Nouvelle adresse
au 1^{er} janvier 2014
POURET MEDICAL
20, rue Georges Boisseau
92110 Clichy

Le conseil

Notre équipe compétente est
à votre disposition pour vous
aider dans vos recherches et
vous renseigner sur la
qualité de nos produits.

Vos demandes de devis
seront immédiatement
traitées.

La livraison

La livraison est assurée par
transporteur en 24/48 heures
dans la plupart des cas.

Notre service technique est
là pour vous livrer et vous
installer le matériel délicat.

Le service après-vente

Une équipe efficace
répondra à votre attente.

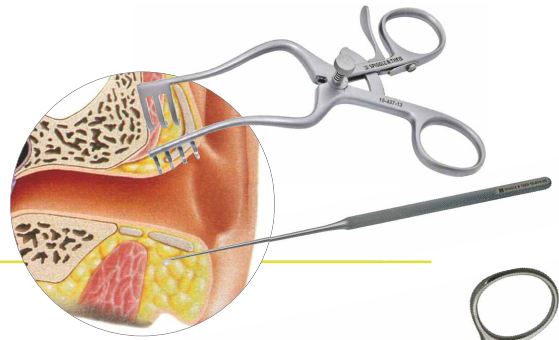
Devis et réparations rapides
sur toutes marques de
matériel (micromoteurs,
pièces à main, endoscopes,
instrumentation...).

Le contrat de maintenance

Des techniciens compétents
viennent contrôler et vérifier
votre matériel.

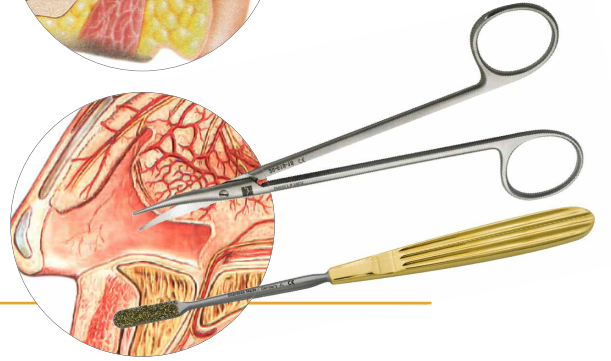
A

OTOLOGIE OTOLOGY



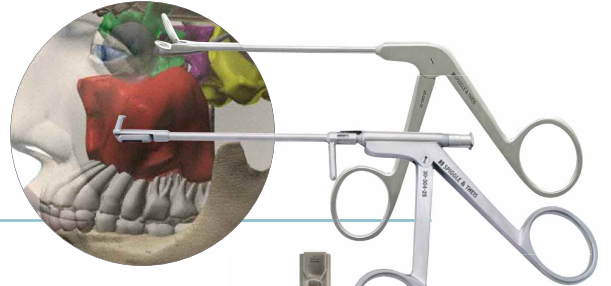
B

RHINOLOGIE RHINOLOGY



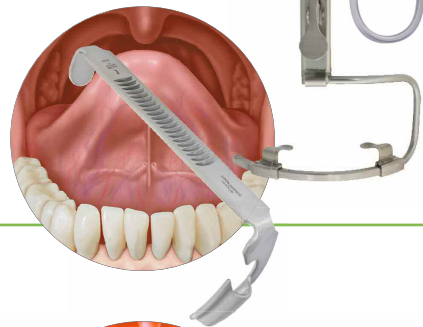
C

SINUS SINUS



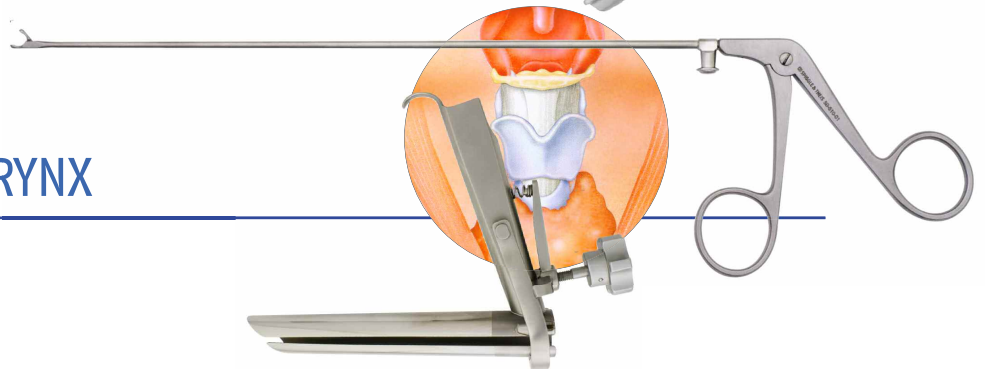
D

CAVITÉ ORALE ORAL CAVITY



E

LARYNX LARYNX



HISTORIQUE

Pouret Medical est un fournisseur reconnu en France, leader de produits adaptés à la chirurgie tête et cou. Société fondée en 1947, celle-ci est aujourd'hui dirigée par Alexis et François, petits-fils du fondateur. Spiggle & Theis a été fondée en 1994 par deux entrepreneurs David Spiggle et Detlef Theis. La société a évolué de distributeur pour devenir un fabricant réel de produits médicaux. Fournisseurs de premier plan des hôpitaux allemands, ils exportent à l'échelle mondiale dans plus de 70 pays différents. Nos deux sociétés spécialisées coopèrent désormais, avec le but de fournir les chirurgiens et les hôpitaux français avec une gamme complète d'instruments de la meilleure qualité pour les opérations et procédures ORL.

L'ASSURANCE DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ

Tous les instruments fournis régulièrement remplissent les plus hauts standards de qualité. Les instruments chirurgicaux sont soumis aux exigences qualitatives les plus strictes à chaque étape de leur production. La gamme comprend non seulement des conceptions éprouvées mais aussi de nombreuses innovations développées par des chirurgiens de renom international. Seule la plus haute qualité d'acier est utilisée dans la production, pour être capable de satisfaire aux exigences constantes de la chirurgie moderne.

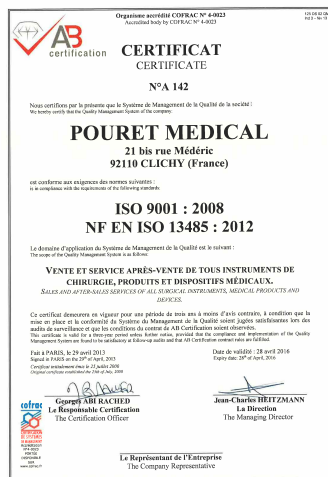
LA SÉCURITÉ D'ABORD

La santé des patients, et donc la sécurité et la qualité de nos produits, joue toujours un rôle primordial. Tous nos produits subissent des contrôles de qualité continus, depuis la sélection des matières premières, jusqu'aux différentes étapes de production et d'expédition. Les contrôles de qualité ont lieu sur les produits avant leur sortie d'usine, afin d'être parfaits en salle d'opération.

SERVICE

Nous comptons aujourd'hui plus de 30 ans d'expérience professionnelle et pratique dans le domaine des instruments chirurgicaux ORL. Nous offrons beaucoup plus que des connaissances théoriques, nous comprenons les besoins des praticiens. Nous bénéficions d'un contact étroit et personnel avec de nombreux chirurgiens de premier plan. Ceci permet le développement continu de produits innovants. Ensemble, nos deux sociétés garantissent le meilleur niveau de compétence et un service personnalisé pour répondre aux exigences des utilisateurs.

Certificat Qualité



HISTORY

Pouret Medical a well-known and leading supplier of products for ENT surgeons in France was founded in 1947 and is now run by the original founder's grandchildren Alexis and Francois. Spiggle & Theis was founded in 1994 by both the managing directors David Spiggle and Detlef Theis. The company has evolved from a pure distributor to become an actual manufacturer of medical products. Besides being a leading supplier to German hospitals they export to world-wide over 70 different countries. Both these specialist companies are now cooperating with the aim of supplying French surgeons and hospitals with a full range of best quality instruments for ENT operations and procedures.

THE SEAL OF HIGHEST QUALITY

All the instruments supplied consistently meet the highest quality standards. The surgical instruments are subjected to the strictest quality requirements at every step of their production. The range not only includes proven designs but also many innovations developed with leading international surgeons. Only the highest standard of instrument steel, capable of consistently meeting the demands of modern surgery, is used in the production.

SAFETY FIRST

The health of the patients and therefore the safety and quality of our products always plays a central role. All our products undergo continual quality checks, from the selection of raw materials, to the individual stages of production and finally their dispatch. Quality control takes place before the products go onto the warehouse shelf and not in the operating room.

SERVICE

Our colleagues in instrument development can look back on over 30 individual years of professional practical experience with ENT-surgical instruments. We offer more than theoretical knowledge – we understand our customers' needs. We enjoy close, personal contact to many leading surgeons. This enables the continuous development of innovative products. Together both companies guarantee the highest level of competence and individual service in meeting the customers' requirements.

Développement durable



Pouret Medical est sensibilisé depuis longtemps à éviter de polluer son environnement. En 2013, nous avons décidé de transformer nos pratiques environnementales ! Après réalisation d'un bilan carbone de notre activité, Pouret Medical a mis en place une stratégie concrète destinée à réduire ses émissions de gaz à effet de serre.

A

OTOLOGIE

OTOLOGY

Instruments pour oreille ambulatoires	Diagnostic ear instruments	Page A 10–24
Antrotomie	Antrotomy	Page A 25–28
Écarteurs de plaies	Retractors	Page A 30–33
Pincettes	Dressing forceps	Page A 34–38
Ciseaux	Scissors	Page A 39–42
Instruments de microchirurgie	Microsurgery instruments	Page A 43–49
Instruments en titane	Titanium instruments	Page A 49
Instruments endoscopiques d'après Panetti	Panetti endoscopic instruments	Page A 50–51
Pincés auriculaires	Ear forceps	Page A 52–55
Instruments de mesure et de raccourcissement	Measuring and shortening instr.	Page A 56–57
Généralités	Miscellaneous	Page A 58–64
Systèmes de stérilisation	Sterilizing systems	Page A 65–66
Kits d'instruments	Instrument sets	Page A 67–70
Index	Index	Page A 71–74

B

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

Spéculums nasaux	Nasal specula	Page B 11–14
Instruments d'exploration	Examination instruments	Page B 15–19
Pincés nasales/Ciseaux nasaux	Nasal forceps/Nasal scissors	Page B 20–26
Élévateurs/Rugines	Elevators/Raspatories	Page B 27–29
Ciseaux–burins/Ostéotomes/Maillets	Chisels/Osteotomes/Mallets	Page B 30–35
Couteaux	Knives	Page B 36–37
Écarteurs	Retractors	Page B 38–41
Ciseaux	Scissors	Page B 42–49
Pincettes/Porte-aiguilles	Forceps/Needle holders	Page B 50–55
Râpes	Rasps	Page B 56–59
Généralités	Miscellaneous	Page B 60–61
Kits	Kits	Page B 65–69
Index	Index	Page B 70–75

C

SINUS

SINUS

Instruments ambulatoires pour sinus nasaux	Diagnostic sinus instruments	Page C 5–8
Endoscopie et vidéodocumentation	Endoscopy and video documentation	Page C 13
Instruments pour cloison nasale	Septum-instruments	Page C 19–26
Instruments pour chirurgie endoscopique des sinus	FESS-instruments	Page C 27–36
Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux	Frontal and sphenoidal instruments	Page C 37–44
Instr. micro/endo pour chirurgie du nez et des sinus	Micro/endo for pansinus surgery	Page C 51–55
Systèmes de stérilisation	Sterilization systems	Page C 56–57
Généralités	Miscellaneous	Page C 58–60
Kits de base de chirurgie endoscopique des sinus	FESS basic set	Page C 63
Kits pour la base du crâne	Skull base set	Page C 64
Kits pédiatriques de chirurgie endoscopique des sinus	Pediatric FESS set	Page C 65
Index	Index	Page C 66–70

D

CAVITÉ ORALE

ORAL CAVITY

Adénotomie	Adenotomy	Page D 10–14
Tonsillectomie	Tonsillectomy	Page D 15–33
Larynx	Larynx	Page D 34–39
Canal salivaire	Salivary duct	Page D 40–45
Trachéotomie, parties molles, généralités	Tracheotomy, neck dissection, miscel.	Page D 55–66
Kits d'instruments	Instrument sets	Page D 69
Index	Index	Page D 70–73

E

LARYNX

LARYNX

Appui–thorax	Chest support	Page E 5
Laryngoscopes	Laryngoscopes	Page E 6–10
Protège–dents	Teeth protection	Page E 11
Micro instruments	Micro instruments	Page E 12–13
Canules d'aspirations et portes–coton	Suction tubes and cotton carriers	Page E 14
Instruments à haute fréquence	High frequency instruments	Page E 15
Pincés orientables	Rotatable forceps	Page E 18
Pincés de laryngoscopie	Laryngoscopy forceps	Page E 19–23
Instruments spéciaux	Special instruments	Page E 24
Kits	Kits	Page E 25–26
Index	Index	Page E 27

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



Olive nasale Politzer
Politzer nasal tip

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-150-18	18 mm
10-150-21	21 mm
10-150-23	23 mm



Raccord Politzer
Politzer connecting nozzle

N° d'art. / Art.No.	10-150-01



Ballonnet Politzer
Politzer air bag

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size	Volume
10-150-07	7	150 ccm
10-150-09	9	240 ccm
10-150-11	11	350 ccm



Pulvérisateur Kabierske, complet avec trois canules pour oreille, nez, pharynx, cou; avec verre et balle de soupape
Kabierske powder blower, complete with three canulae for ear, nose, pharynx, larynx; with bottle and rubber bulb

N° d'art. / Art.No.	10-155-00



Verre de remplacement Kabierske, 30 ccm
Kabierske spare bottle, 30 ccm

N° d'art. / Art.No.	10-155-01

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



Balle de soupape Kabierske
Kabierske rubber ball

N° d'art. / Art.No. 10-155-02



Canule Kabierske, droite
Kabierske cannula, straight

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

10-155-08 8 cm

10-155-11 11 cm



Canule Kabierske, coudée, 13 cm
Kabierske cannula, curved, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-155-13



Pulvérisateur universel pour médicaments liquides,
jeu avec buse réglable, olive nasale,
bouteille à pas de vis 30 ccm, ballonnet
Universal atomizer for fluid drugs, set with mobile
nozzle, nasal olive, bottle with thread, 30 ccm,
rubber bulb

N° d'art. / Art.No. 10-156-00



Assourdisseur de Barany avec olive
Barany sound apparatus with olive tip

N° d'art. / Art.No. 10-160-00



Olive pour assourdisseur de Barany
Olive tip for Barany sound apparatus

N° d'art. / Art.No. 10-160-99

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE A

Diagnostic Ear Instruments



Diapason avec pied, a1 = 440 hz
Tuning fork with foot, a1 = 440 hz

N° d'art. / Art.No. 10-171-01



10-170-00 10-170-01 10-170-02 10-170-03 10-170-04 10-170-05

Diapason Lucae avec pied
Lucae tuning fork with foot

N° d'art. / Art.No. hertz

10-170-00	c = 128	hz
10-170-01	c1 = 256	hz
10-170-02	c2 = 512	hz
10-170-03	c3 = 1024	hz
10-170-04	c4 = 2048	hz
10-170-05	c5 = 4096	hz



10-172-00 10-172-01 10-172-02 10-172-03 10-172-04 10-172-05

Diapason hartmann
hartmann tuning forks

N° d'art. / Art.No. hertz

10-172-00	c = 128	hz
10-172-01	c1 = 256	hz
10-172-02	c2 = 512	hz
10-172-03	c3 = 1024	hz
10-172-04	c4 = 2048	hz
10-172-05	c5 = 4096	hz
10-179-00	Set c - c4, avec étui	

Set, containing c- c4, with case



Loupe auriculaire anastigmatique Brüning Jeu avec
loupe auriculaire, ballon en caoutchouc,
4 entonnoirs, étui
Brünings anastigmatic aural magnifier
Set with magnifier, ball, 4 specula, case

N° d'art. / Art.No. 10-180-00



Ballon en caoutchouc Brüning,
y inclus tuyau et cône à enficher
Brünings rubber ball, including tube and cone

N° d'art. / Art.No. 10-182-01

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



10-182-02

10-182-04

Loupe Brüning, fermée, 2,5 x
Brünings loupe head, closed, 2.5 x

N° d'art. / Art.No.	magnification
10-182-02	2,5 x
10-182-04	0



Spéculum auriculaire et nasal
Ear canal and nasal specula

N° d'art. / Art.No.	20-100-01



10-183-10

10-183-01

10-183-02

10-183-03

10-183-04

Spéculum auriculaire Brüning
Brünings ear specula

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-183-10	0
10-183-01	1
10-183-02	2
10-183-03	3
10-183-04	4



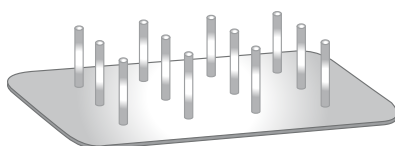
Spéculum auriculaire hartmann
hartmann ear specula

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-200-00	Ø 3,5 mm / 2,0 mm (T./Sz. 0)
10-200-01	Ø 4,5 mm / 3,0 mm (T./Sz. 1)
10-200-02	Ø 5,5 mm / 4,0 mm (T./Sz. 2)
10-200-03	Ø 6,5 mm / 5,0 mm (T./Sz. 3)
10-200-04	Ø 7,5 mm / 6,0 mm (T./Sz. 4)



Spéculum auriculaire hartmann
pour post-traitement, opalisé
hartmann ear speculum for post treatment,
satin finished

N° d'art. / Art.No.	AD / OD	ID
10-201-01	9 mm	8 mm
10-201-02	10 mm	9 mm



Support métallique pour 12 spécula auriculaires
Metal stand with 12 seatings for ear specula

N° d'art. / Art.No.	10-204-99

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE A

Diagnostic Ear Instruments



Spéculum auriculaire Farrior, rond Farrior ear speculum, round

N° d'art. / Art.No.	intérieur ø / Inner ø	extérieur ø / Outer ø
10-186-01	3,3 mm	4,1 mm
10-186-02	4,3 mm	5,1 mm
10-186-03	4,8 mm	5,6 mm
10-186-04	5,3 mm	6,1 mm
10-186-05	5,8 mm	6,6 mm
10-186-06	6,3 mm	7,1 mm
10-186-07	6,7 mm	7,5 mm
10-186-08	7,2 mm	8,0 mm
10-186-09	7,7 mm	8,5 mm



Spéculum auriculaire Farrior, ovale, noir, 20° Farrior ear speculum, oval, black, 20°

N° d'art. / Art.No.	intérieur ø / Inner ø	extérieur ø / Outer ø
10-188-01	3,0 x 4,0 mm	4,0 x 5,0 mm
10-188-02	4,0 x 5,0 mm	5,0 x 6,0 mm
10-188-03	4,5 x 5,5 mm	5,5 x 6,5 mm
10-188-04	5,0 x 6,0 mm	6,0 x 7,0 mm
10-188-05	5,5 x 6,5 mm	6,5 x 7,5 mm
10-188-06	6,0 x 7,0 mm	7,0 x 8,0 mm
10-188-07	6,5 x 7,5 mm	7,5 x 8,5 mm
10-188-08	7,0 x 8,0 mm	8,0 x 9,0 mm
10-188-09	7,5 x 8,5 mm	8,5 x 9,5 mm



Spéculum auriculaire Farrior, ovale, noir, 35° Farrior ear speculum, oval, black, 35°

N° d'art. / Art.No.	intérieur ø / Inner ø	extérieur ø / Outer ø
10-190-01	3,0 x 4,0 mm	4,0 x 5,0 mm
10-190-02	4,0 x 5,0 mm	5,0 x 6,0 mm
10-190-03	4,5 x 5,5 mm	5,5 x 6,5 mm
10-190-04	5,0 x 6,0 mm	6,0 x 7,0 mm
10-190-05	5,5 x 6,5 mm	6,5 x 7,5 mm
10-190-06	6,0 x 7,0 mm	7,0 x 8,0 mm
10-190-07	6,5 x 7,5 mm	7,5 x 8,5 mm
10-190-08	7,0 x 8,0 mm	8,0 x 9,0 mm
10-190-09	7,5 x 8,5 mm	8,5 x 9,5 mm



Spéculum auriculaire Zöllner, métal léger, noir anodisé Zöllner ear speculum, light metal, black anodized

N° d'art. / Art.No.	intérieur ø / Inner ø	extérieur ø / Outer ø
10-192-01	4,5 x 5,5 mm	5,5 x 6,5 mm
10-192-02	5,5 x 6,5 mm	6,5 x 7,5 mm
10-192-03	6,5 x 7,5 mm	7,5 x 8,5 mm
10-192-04	7,5 x 8,5 mm	8,5 x 9,5 mm
10-192-05	8,5 x 9,5 mm	9,5 x 10,5 mm
10-192-06	9,5 x 10,5 mm	10,5 x 11,5 mm

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



Spéculum auriculaire Politzer pour enfants
Poltizer ear specula for infants

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

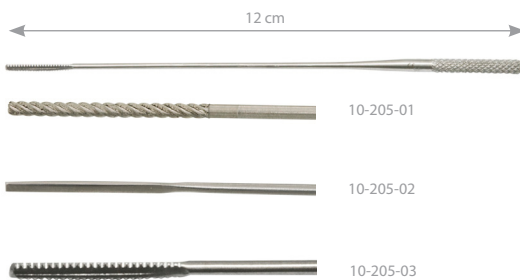
10-202-01	1 (Ø 3,5 mm / 2,0 mm)
10-202-02	2 (Ø 4,5 mm / 3,0 mm)
10-202-03	3 (Ø 5,5 mm / 4,0 mm)



Spéculum auriculaire holmgren, écartable, noir
holmgren ear specula, expandable, black

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-203-05	Ø 5 mm / 3 mm
10-203-06	Ø 6 mm / 5 mm
10-203-07	Ø 7 mm / 6 mm



Porte-coton, pointu 1,2 mm, 12 cm, 5 unités
Cotton carrier, tip 1.2 mm, 12 cm, 5 pieces

N° d'art. / Art.No. Description

10-205-01	cannelé / serrated
10-205-02	triangulaire, lisse / triangular, smooth
10-205-03	triangulaire, cannelé / triangular, serrated



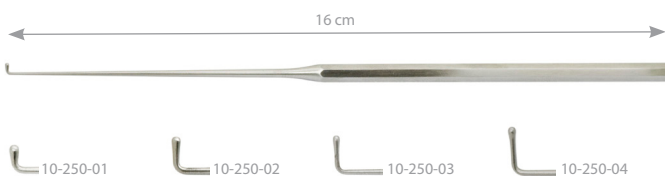
Porte-coton Attik, extra fin, cannelé, Ø 0,8 mm, 11 cm, 5 unités
Attic cotton carrier, very fine, serrated, Ø 0.8 mm, 11 cm, 5 pieces

Art.-Nr./No. 10-205-04



Porte-coton; triangulaire, cannelé, Ø 0,9 mm, 13 cm, 1 unité
Cotton carrier triangular, serrated, Ø 0.9 mm, 13 cm, 1 piece

Art.-Nr./No. 10-206-13



Crochet de cérumen Lucae, 16 cm
Lucae cerumen hook, 16 cm

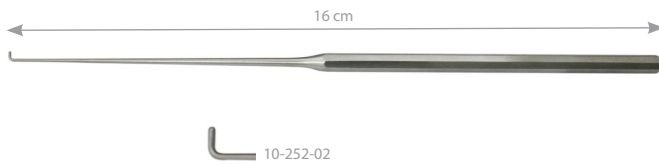
N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-250-01	1 (2 mm)
10-250-02	2 (3 mm)
10-250-03	3 (4 mm)
10-250-04	4 (5 mm)

Instruments pour oreille ambulatoires

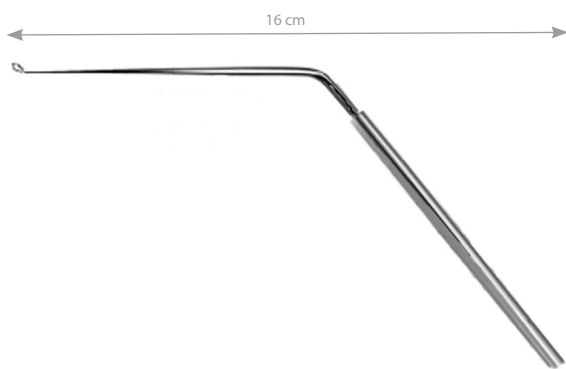
OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



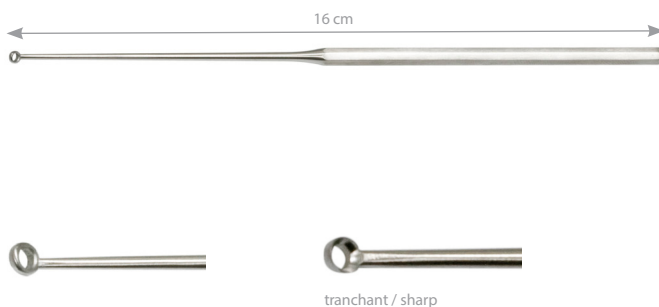
Crochet de cérumen Day, 16 cm
Day cerumen hook, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-252-01	1 (2,5 mm)
10-252-02	2 (3,5 mm)



Curette auriculaire, tige coudée, 16 cm
Ear curette, shaft angled, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size	Description
10-258-00	0	anneau 35° ascendant / ring upwards
10-258-01	1	anneau 35° ascendant / ring upwards
10-258-02	2	anneau 35° ascendant / ring upwards
10-258-03	3	anneau 35° ascendant / ring upwards
10-259-00	0	anneau, droit / ring straight
10-259-01	1	anneau, droit / ring straight
10-259-02	2	anneau, droit / ring straight
10-259-03	3	anneau, droit / ring straight



Curette auriculaire Buck, légèrement coudée, 16 cm
Buck ear curette, slightly curved, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size	Description
10-260-20	00 (1,6 mm)	sans pointe / blunt
10-260-10	0 (2,0 mm)	sans pointe / blunt
10-260-01	1 (2,5 mm)	sans pointe / blunt
10-260-02	2 (3,0 mm)	sans pointe / blunt
10-260-03	3 (4,0 mm)	sans pointe / blunt
10-261-20	00 (1,5 mm)	tranchant / sharp
10-261-10	0 (2,0 mm)	tranchant / sharp
10-261-01	1 (2,5 mm)	tranchant / sharp
10-261-02	2 (3,0 mm)	tranchant / sharp
10-261-03	3 (4,0 mm)	tranchant / sharp



Anse auriculaire Billeau, droite, 16,5 cm
Billeau ear loop, straight, 16,5 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-263-01	1
10-263-02	2
10-263-03	3

Instruments pour oreille ambulatoires

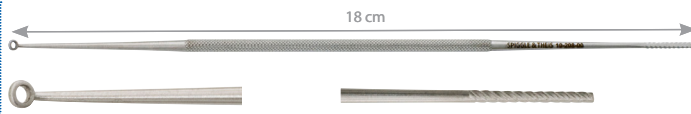
OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



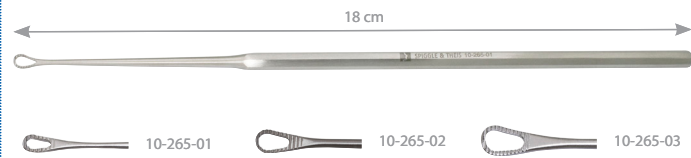
Curette pour conduit auditif, tranchante, 17 cm
Ear canal curette, sharp, 17 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-669-01	1,8 mm
10-669-02	2,1 mm



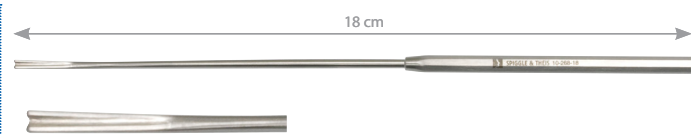
Porte-coton / curette Jobson, 18 cm
Jobson cotton carrier / curette, 18 cm

N° d'art. / Art.No.	10-208-00
---------------------	-----------



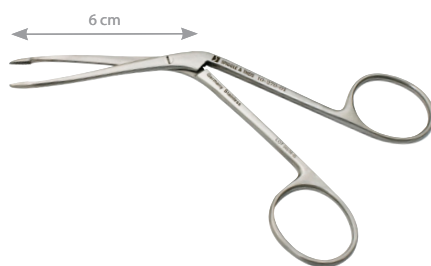
Anse auriculaire Snellen courbée, cannelée
Snellen ear loop, curved, serrated

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-265-01	1
10-265-02	2
10-265-03	3



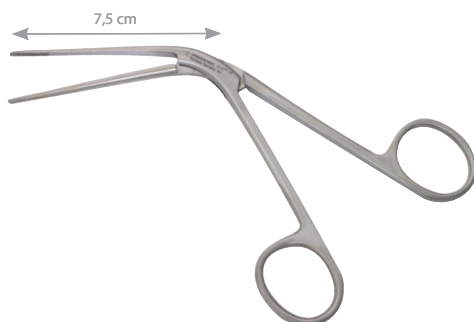
Applicateur de gaze auriculaire modèle großhadern, 18 cm
gauze applicator, type großhadern 18 cm

N° d'art. / Art.No.	10-268-18
---------------------	-----------



Pince à tamponnement hartmann, 6 cm
hartmann ear tampon forceps, shaft 6 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
10-270-01	effilé / slender
10-270-02	extra effilé / extra slender



Pince à tamponnement auriculaire Tilley, 7,5 cm
Tilley dressing and sponge holding forceps, 7,5 cm

N° d'art. / Art.No.	10-271-14
---------------------	-----------

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE A

Diagnostic Ear Instruments



Pince auriculaire Lucae, baïonnette, 14 cm
Lucae dressing forceps, bayonet, 14 cm

N° d'art. / Art.No. Description

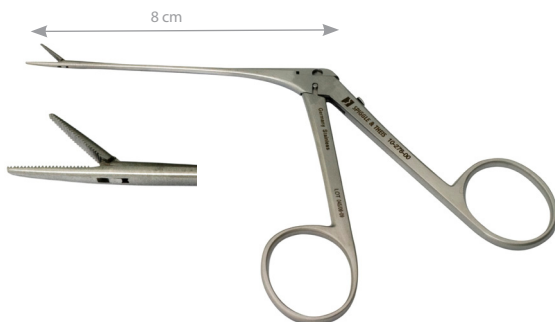
10-272-01	fin / fine, 2,0 mm
10-272-02	extra fin / extra fine, 1,0 mm



Pince auriculaire Troeltsch, coudée, 2,0 mm
Troeltsch dressing forceps, angled, 2.0 mm

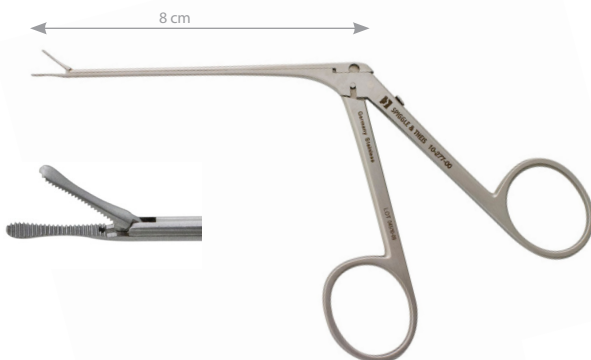
N° d'art. / Art.No. Longueur / length

10-274-00	13 cm
10-274-01	11 cm
10-274-02	15 cm
10-274-03	17 cm



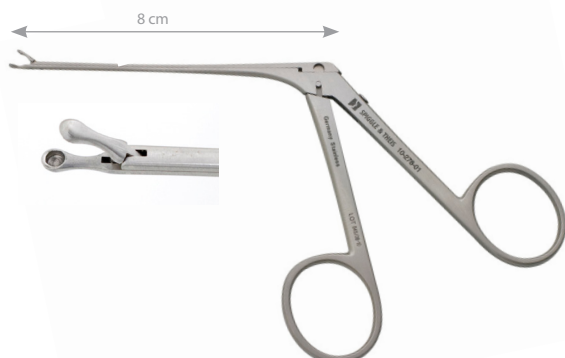
Pince auriculaire hartmann, droite, cannelée,
8 x 1,8 mm, 8 cm
hartmann ear forceps, straight, serrated,
8 x 1.8 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-276-00



Pince auriculaire Duckbill, en forme de bec,
cannelée, 8 cm
Duckbill ear forceps, flat jaws, serrated, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-277-00



Pince auriculaire hartmann, cuillers rondes, 8 cm
hartmann ear forceps, round cups, 8 cm

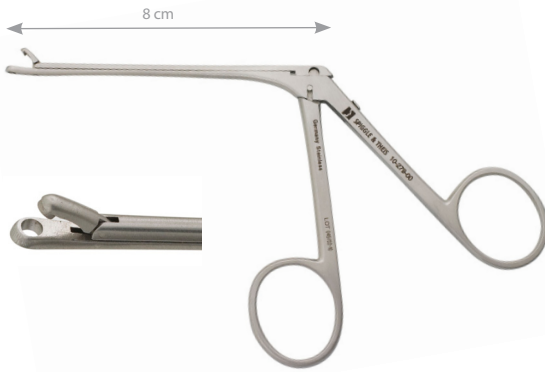
N° d'art. / Art.No. Taille/ Size

10-278-01	1 (1,5 mm)
10-278-02	2 (2,0 mm)
10-278-03	3 (2,5 mm)
10-278-04	4 (3,0 mm)

Instruments pour oreille ambulatoires

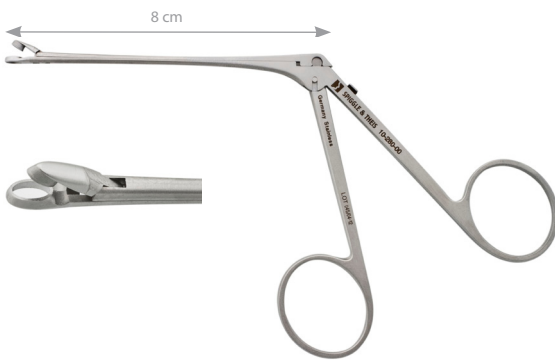
OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



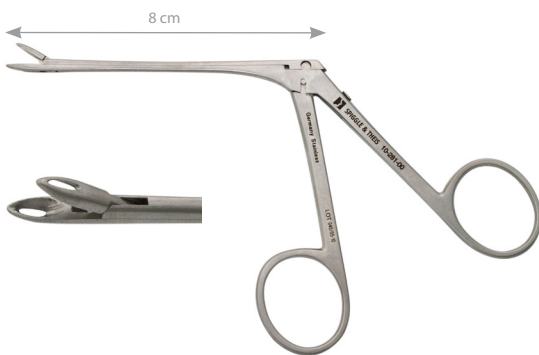
Pince auriculaire hoffmann, coupante, rond,
2,5 mm, 8 cm
hoffmann ear forceps, throughcutting, round,
2.5 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-279-00



Pince auriculaire hoffmann, coupante, ovale,
2,5 x 3,5 mm, 8 cm
hoffmann ear forceps, throughcutting, oval,
2.5 x 3.5 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-280-00



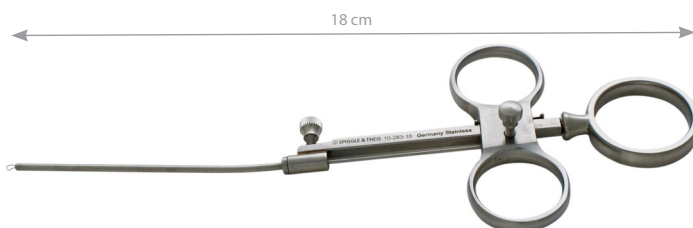
Pince auriculaire Strümpel, droite, fenêtre ovale,
5,0 x 2,5 mm, 8 cm
Strümpel ear forceps, oval fenestrated,
5.0 x 2.5 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. Angle

10-281-00 0°

10-281-45 45°

10-281-90 90°



Serre-nœud pour polypes auriculaire Krause, 18 cm
Krause ear polyp snare, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 10-283-18

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE A

Diagnostic Ear Instruments



Tube de guidage pour serre-nœud pour polypes auriculaire Krause
Cannula for Krause ear polyp snare

N° d'art. / Art.No. 10-283-98



guide-fil pour serre-nœud pour polypes auriculaire Krause, 11 cm
Stylet for Krause ear polyp snare, 11 cm

N° d'art. / Art.No. 10-283-99

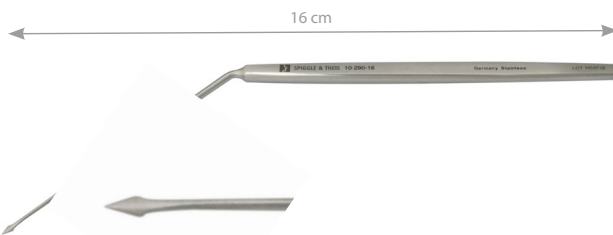


Anses pour serre-nœud pour polypes auriculaire Krause, 0,2 mm, 7,5 cm
Wire loops for Krause ear polyp snare, 0.2 mm, 7.5 cm

N° d'art. / Art.No. Conditionnement par / Packaging

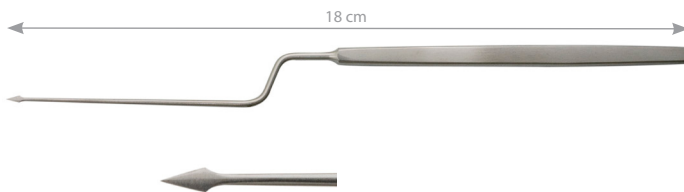
10-284-12 12 unités / 12 pieces

10-284-00 100 unités / 100 pieces



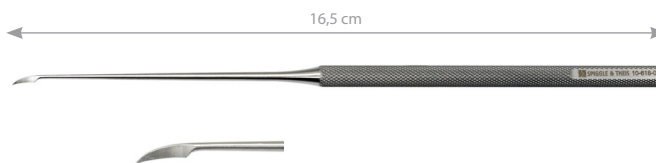
Couteau à paracentèse Politzer, coudé, 16 cm
Politzer myringotomy blade, angled, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 10-290-16



Couteau à paracentèse Lucae, baïonnette, coudé, 18 cm
Lucae myringotomy blade, bayonet, angled, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 10-291-18



Synéchiotome Wullstein, légèrement coudé, fin, 16,5cm
Wullstein sickle knife, slightly curved, delicate, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-618-01

Instruments pour oreille ambulatoires

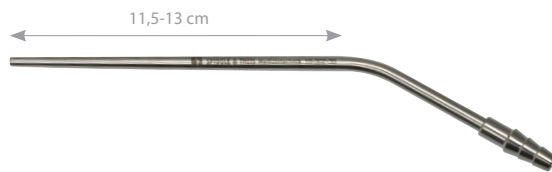
OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



Tuyau d'aspiration, coudé, cylindrique, 9 cm
Suction tube, angled, cylindrical, 9 cm

N° d'art. / Art.No.	Ø	Longueur / Length
10-300-10	1,0 mm	9 cm
10-300-15	1,5 mm	9 cm
10-300-20	2,0 mm	9 cm
10-300-25	2,5 mm	11 cm
10-300-30	3,0 mm	11 cm
10-300-40	4,0 mm	11 cm
10-300-50	5,0 mm	11 cm



Tuyau d'aspiration, coudé, 11,5 cm, conique
Suction tube, angled, 11.5 cm, conical

N° d'art. / Art.No.	Ø	Longueur / Length
10-302-30	3,0 mm	11,5 cm
10-302-35	3,5 mm	11,5 cm
10-302-45	4,5 mm	13 cm



Tuyau d'aspiration, droit, pliable, conique,
3,0 mm, 17,5 cm
Suction tube, straight, bendable, conical,
3.0 mm, 17.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-303-18



Poignée à aspiration Wullstein avec interrupteur, 11 cm
Wullstein suction handle with suction control, 11 cm

N° d'art. / Art.No. 10-305-11

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE A

Diagnostic Ear Instruments



Poignée à aspiration house avec interrupteur, 5 cm
house suction handle with suction control, 5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-306-05



Tuyau d'aspiration Zöllner, coudé, 2,5 mm, 15 cm
Zöllner suction tube, angled, 2.5 mm, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 10-310-25



Suceur mobile Zöllner avec mandrin, 0,7 mm, 4 cm
Zöllner suction tip with stylet, 0.7 mm, 4 cm

N° d'art. / Art.No. 10-310-07



Canule de succion house, Luer-Lock
house suction cannula, Luer-Lock

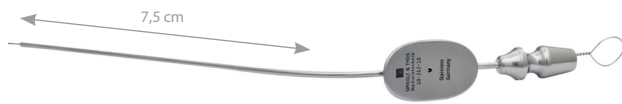
N° d'art. / Art.No. Ø Länge / Length

10-308-06	0,6 mm	7 cm	◦
10-308-08	0,8 mm	7 cm	◦
10-308-10	1,0 mm	7 cm	◦
10-308-12	1,2 mm	7 cm	◦
10-308-15	1,5 mm	7 cm	◦
10-308-18	1,8 mm	7 cm	○
10-308-20	2,0 mm	7 cm	○
10-308-22	2,2 mm	7 cm	○
10-308-25	2,5 mm	7 cm	○
10-308-30	3,0 mm	7 cm	○
10-309-06	0,6 mm	6 cm	◦
10-309-08	0,8 mm	6 cm	◦
10-309-10	1,0 mm	6 cm	◦
10-309-13	1,3 mm	6 cm	◦

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



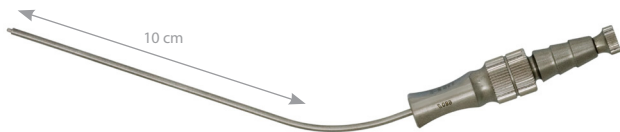
Tuyau d'aspiration Baron avec forme ergonomique et interrupteur, 7,5 cm
Baron suction tube with suction control, 7.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Ø
10-312-10	1,0 mm
10-312-17	1,7 mm
10-312-23	2,3 mm



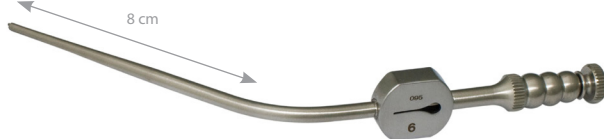
Tuyau d'aspiration Schuknecht avec interrupteur, 45°, 7,5 cm
Schuknecht suction tube with finger control, 45°, 7.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Ø
10-314-20	0,8 mm
10-314-22	0,7 mm
10-314-24	0,5 mm



Tuyau d'aspiration Frazier, avec forme ergonomique et interrupteur, 10 cm
Frazier suction tube, with suction control, 10 cm

N° d'art. / Art.No.			
30-103-05	5 Ch/Fr	(= 1,7 mm)	○
30-103-06	6 Ch/Fr	(= 2,0 mm)	○
30-103-07	7 Ch/Fr	(= 2,3 mm)	○
30-103-08	8 Ch/Fr	(= 2,7 mm)	○
30-103-09	9 Ch/Fr	(= 3,0 mm)	○
30-103-10	10 Ch/Fr	(= 3,3 mm)	○
30-103-12	12 Ch/Fr	(= 4,0 mm)	○
30-103-15	15 Ch/Fr	(= 5,0 mm)	○



Tuyau d'aspiration Frazier, conique, avec commande de succion larmoïde, 8 cm
Frazier suction tube, conical, with tearform suction control, 8 cm

N° d'art. / Art.No.	Ø
30-105-06	6 Ch/Fr (= 2,0 mm)
30-105-08	8 Ch/Fr (= 2,7 mm)
30-105-10	10 Ch/Fr (= 3,3 mm)



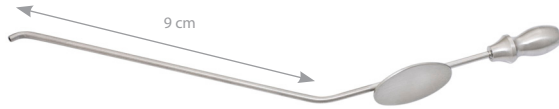
Tuyau d'aspiration Verhoeven avec forme ergonomique, courbé vers le bas, 9 cm
Verhoeven suction tube with finger plate, downwards curved, 9 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
10-314-15	1,5 mm
10-313-24	2,0 mm

Instruments pour oreille ambulatoires

OTOLOGIE **A**

Diagnostic Ear Instruments



Tuyau d'aspiration Verhoeven avec forme ergonomique, courbé vers le haut, 9 cm
Verhoeven suction tube with finger plate, upcurved, 9 cm

N° d'art. / Art.No. Description

10-314-14	1,5 mm
10-313-23	2,0 mm



Tuyau d'aspiration Verhoeven avec forme ergonomique, droit, 9 cm
Verhoeven suction tube with finger plate, 9 cm, straight

N° d'art. / Art.No. Ø

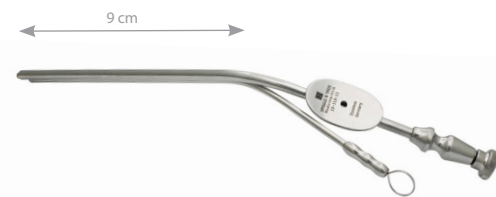
10-313-12	1,2 mm
10-314-13	1,5 mm
10-313-20	2,0 mm



Tuyau d'aspiration Plester avec forme ergonomique et interrupteur, 13 cm
Plester suction tube with suction control, 13 cm

N° d'art. / Art.No. Ø

10-315-15	1,5 mm
10-315-20	2,0 mm
10-315-25	2,5 mm
10-315-30	3,0 mm



Tuyau d'aspiration et de rinçage avec interrupteur, cylindrique, 9 cm
house suction and irrigation tube with suction control, cylindrical, 9 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-318-14	1,4 x 0,9 mm
10-318-15	1,5 x 1,2 mm
10-318-23	2,3 x 1,7 mm
10-318-33	3,3 x 2,3 mm
10-318-45	4,5 x 2,0 mm



Tuyau d'aspiration Wullstein, argent, droit
Wullstein suction tube, silver, straight

N° d'art. / Art.No. Ø Longueur / Length Description

10-320-00	1,5	11,5 cm	conique/conical
10-321-15	1,5	11,5 cm	cylindrique/cylindrical
10-321-20	2,0	13,5 cm	cylindrique/cylindrical

Antrotomie

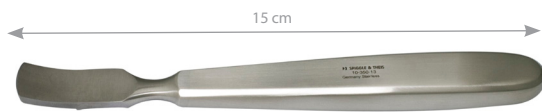
OTOLOGIE A

Antrotomy



Raspatoire Langenbeck, largeur 16 mm, 19,5 cm
Langenbeck raspatory, width 16 mm, 19,5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-348-19



Raspatoire Farabœuf Periost, 13 mm, 15 cm
Farabœuf periost raspatory, width 13 mm, 15 cm

N° d'art. / Art.No.

10-350-13 courbé / curved
10-351-13 droit / straight



Raspatoire Cottle, courbé, 19 cm
Cottle raspatory, curved, 19 cm

N° d'art. / Art.No. Largeur / Width

10-352-08 8 mm
10-352-14 14 mm



Raspatoire Lempert, très légèrement coudé, 17cm
Lempert raspatory, 17 cm

N° d'art. / Art.No. Ø Description

10-353-02	2 mm	très légèrement courbé / slightly curved
10-353-03	3 mm	très légèrement courbé / slightly curved
10-353-04	4 mm	très légèrement courbé / slightly curved
10-353-05	5 mm	très légèrement courbé / slightly curved
10-354-03	3 mm	fortement courbé / strongly curved



Rugine-raspatoire pour conduit auditif Plester, plat, courbé, 8 mm, 18 cm
Plester raspatory, slightly curved, 8 mm, 18 cm

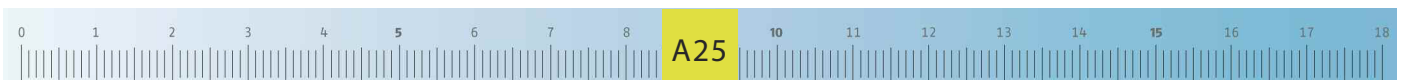
N° d'art. / Art.No. 10-355-08



Raspatoire Wullstein, 16,5 cm
Wullstein raspatory, 16,5 cm

N° d'art. / Art.No. Largeur / Width

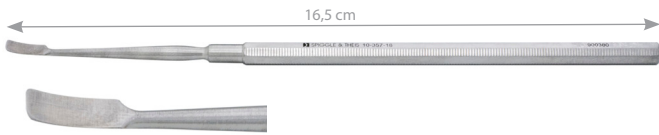
10-356-00 4 mm
10-356-01 2,5 mm



Antrotomie

OTOLOGIE A

Antrotomy



Raspatoire Wullstein, coins arrondis, 4 mm, 16,5 cm
Wullstein raspatory, with rounded edges, 4 mm, 16,5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-357-18



Élévateur double Freer, tranchant / sans pointe, 18 cm
Freer elevator, double ended, sharp / blunt, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 20-305-18



Poignée de scalpel
Scalpel handle

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-360-03	N°/No. 3, 12 cm
10-360-07	N°/No. 7, 16 cm



Lames de scalpel, emballées individuellement de manière stérile, 100 unités
Scalpel blades, single sterile packed, 100 pieces

N° d'art. / Art.No. Description

10-360-11	N°/No. 11, pointu / pointed
10-360-15	N°/No. 15, arrondi / rounded



gouge Trautmann, 13,5 cm
Trautmann gouge, 13,5 cm

N° d'art. / Art.No. Largeur / Width

10-365-02	2 mm	
10-365-04	4 mm	
10-365-06	6 mm	
10-365-08	8 mm	



Ciseau-burin Trautmann, 13,5 cm
Trautmann chisel, 13,5 cm

N° d'art. / Art.No. Largeur / Width

10-366-02	2 mm	
10-366-04	4 mm	
10-366-06	6 mm	
10-366-08	8 mm	

Antrotomie

OTOLOGIE A

Antrotomy



Maillet de Cottle, 18 cm
Cottle mallet, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 20-400-18



Maillet métallique avec mâchoires en nylon échangeables 25 mm, 320 g, 18 cm
Metal mallet with replaceable nylon facings 25 mm, 320 g, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 20-401-18



Mâchoires de rechange en nylon 25 mm pour maillet métallique, couple
Nylon spare facings 25 mm for metal mallet, pair

N° d'art. / Art.No. 20-401-99



Maillet métallique hajek, 200 g, 21 cm
hajek metal mallet, 200 g, 21 cm

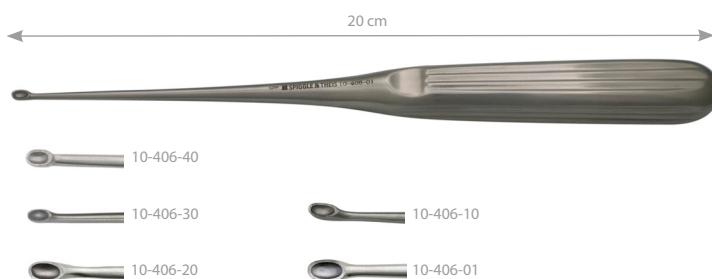
N° d'art. / Art.No. 20-402-21



Curette pour apophyse mastoïde Spratt, 16 cm
Spratt mastoid curette, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-405-30	000
10-405-20	00
10-405-10	0
10-405-01	1
10-405-02	2
10-405-03	3
10-405-04	4



Curette pour apophyse mastoïde Lempert, 20 cm
Lempert mastoid curette, 20 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-406-40	0000
10-406-30	000
10-406-20	00
10-406-10	0
10-406-01	1

Antrotomie

OTOLOGIE A

Antrotomy



Pince à os Luer, courbée, 15 cm
Luer rongeur, curved, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 10-408-15



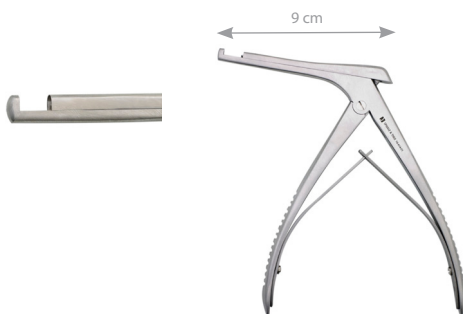
Pince à os Lempert, 19 cm
Lempert rongeur, 19 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
10-409-19	droit / straight
10-410-19	courbé / curved



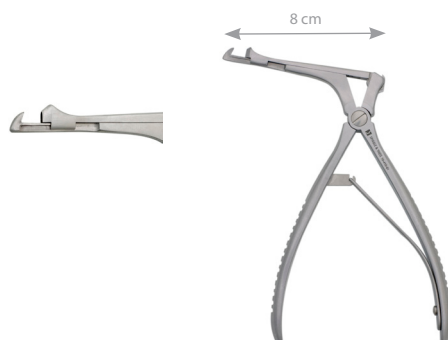
Pince à os Beyer, courbée, double articulation, 18 cm
Beyer rongeur, curved, double joint 18 cm

N° d'art. / Art.No. 10-412-18



Pince emporte-pièces pour os Kerrison, 9 cm
Kerrison bone punch, 9 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-414-01	1 (4 x 4 mm)
10-414-02	2 (5 x 5 mm)
10-414-03	3 (6 x 6 mm)



Pince emporte-pièces pour os Citelli, 8 cm
Citelli bone punch, 8 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-415-01	1 (1 mm)
10-415-02	2 (2 mm)
10-415-03	3 (3 mm)

Écarteur de plaies

OTOLOGIE **A**

Retractors



Écarteur de plaies Wullstein, 3:3 dents, semi-tranchant, démontable
Wullstein retractor, 3:3 prongs, semi-sharp, detachable

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-420-11	11 cm
10-420-13	13 cm
10-420-16	16 cm



Écarteur de plaies Plester, 2:2 dents, semi-tranchant extra fine, 11 cm, démontable
Plester retractor, 2:2 prongs, semi-sharp, detachable, extra fine, 11 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-421-11	



Écarteur de plaies Plester, 2:2 dents, semi-tranchant, démontable
Plester retractor, 2:2 prongs, semi-sharp, detachable

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-422-11	11 cm
10-422-13	13 cm



Écarteur de plaies Schuhknecht-Fisch, coudé, 3:3 dents, semi-tranchant, 13 cm, démontable
Schuknecht-Fisch retractor, angled, 3:3 prongs, semi-sharp, 13 cm, detachable

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-423-13	



Écarteur de plaies Plester, 11 cm, démontable
Plester retractor, 11 cm, detachable

N° d'art. / Art.No.	Description
10-426-11	2 dents à droite / 2 prongs right
10-427-11	2 dents à gauche / 2 prongs left

Écarteur de plaies

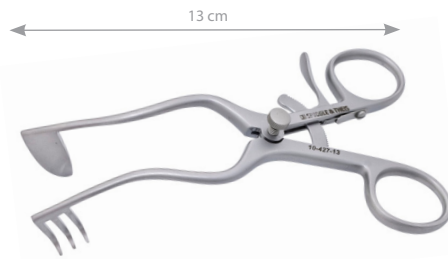
OTOLOGIE A

Retractors



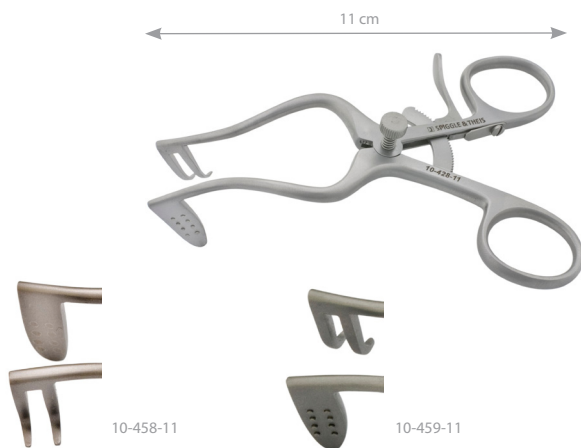
Écarteur de plaies Plester, 3 dents à droite, lame à gauche, 13 cm, démontable
Plester retractor, 3 prongs right, blade left, 13 cm, detachable

N° d'art. / Art.No. 10-426-13



Écarteur de plaies Plester, 3 dents à gauche, lame à droite, 13 cm, démontable
Plester retractor, 3 prongs left, blade right, 13 cm, detachable

N° d'art. / Art.No. 10-427-13



Écarteur de plaies helms, 11 cm, démontable
helms retractor, 11 cm, detachable

N° d'art. / Art.No. Description

10-428-11 2 dents à droite, lame avec picots à gauche / 2 prongs right, studded blade left

10-429-11 2 dents à gauche, lame avec picots à droite / 2 prongs left, studded blade right



Écarteur de plaies Perkins, 2 dents à droite, lame crénelée à gauche, démontable
Perkins retractor, 2 prongs right, pointed blade left, detachable

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

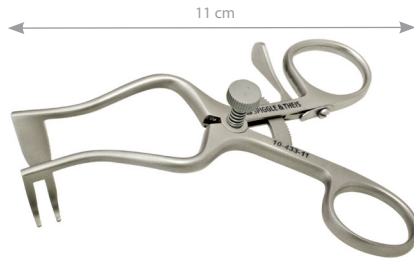
10-432-11 11 cm

10-432-13 13 cm

Écarteur de plaies

OTOLOGIE **A**

Retractors



Écarteur de plaies Perkins, 2 dents à gauche, lame crénelée à droite, 11 cm, démontable
Perkins retractor, 2 prongs left, pointed blade right, 11 cm, detachable

N° d'art. / Art.No. 10-433-11



Écarteur de plaies Perkins, 3 dents à gauche, lame crénelée à droite, 13 cm, démontable
Perkins retractor, 3 prongs left, pointed blade right, 13 cm, detachable

N° d'art. / Art.No. 10-433-13



Écarteur de plaies Weitlaner, 4 dents à gauche, 3 dents à droite, mat, démontable
Weitlaner retractor, 4 prongs left, 3 prongs right, blunt, 13 cm, detachable

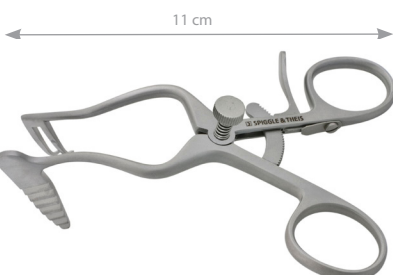
N° d'art. / Art.No. 10-437-13



Écarteur de plaies Weitlaner, 3 dents à gauche, 2 dents à droite, semi-tranchant, démontable
Weitlaner retractor, 3 prongs left, 2 prongs right, semi-sharp, detachable

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-434-11	11 cm
10-434-13	13 cm



Écarteur de plaies intra-auriculaire Wiegand, démontable, 11 cm
Wiegand endaural retractor, detachable, 11 cm

N° d'art. / Art.No. Description

10-430-11	2 dents à droite, lame cannelée à gauche / 2 teeth right, serrated plate left
10-431-11	2 dents à gauche, lame cannelée à droite / 2 teeth left, serrated plate right

Écarteur de plaies

OTOLOGIE A

Retractors



Écarteur de plaies Mollison, 4 dents à gauche, 4 dents à droite, 15,5 cm, démontable
Mollison retractor, 4 prongs left, 4 prongs right, 15.5 cm, detachable

N° d'art. / Art.No. 10-435-15



Écarteur de plaies Fisch avec articulations, 3:3 dents, semi-tranchant, 17 cm, démontable
Fisch retractor, with joint, 3:3 prongs, semi-sharp, 17 cm, detachable

N° d'art. / Art.No. 10-438-17



Crochet à plaies Williger, 4 dents tranchants, 13 cm
Williger retractor, 4 sharp prongs, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-466-13



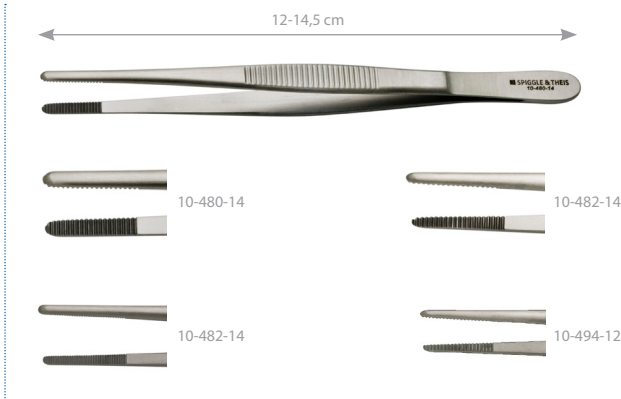
Crochet à plaies Williger, 3 dents tranchants, 13 cm
Williger retractor, 3 sharp prongs, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-467-13

Pincettes

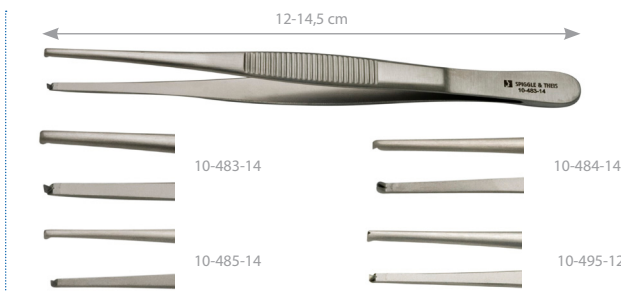
OTOLOGIE A

Dressing forceps



Pincette, anatomique, droite
Dressing forceps, anatomical, straight

N° d'art. / Art.No.	Pointe / Tip	Longueur / Length
10-480-14	3,0 mm	14,5 cm
10-481-14	2,0 mm	14,5 cm
10-482-14	1,7 mm	14,5 cm
10-494-12	1,3 mm	12,0 cm



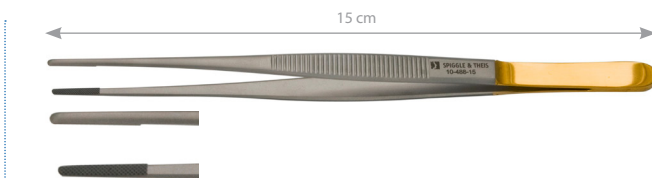
Pincette, chirurgicale, 1:2 dents, droite
Dressing forceps, surgical, 1:2 prongs, straight

N° d'art. / Art.No.	Pointe / Tip	Longueur / Length
10-483-14	2,3 mm	14,5 cm
10-484-14	1,7 mm	14,5 cm
10-485-14	1,4 mm	14,5 cm
10-495-12	1,5 mm	12,0 cm



Pincette McIndoe, anatomique, droite, 2 mm, 15 cm
McIndoe dressing forceps, anatomical, straight, 2 mm, 15 cm

N° d'art. / Art.No.	10-485-15
---------------------	-----------



Pincette, métal dur, anatomique, droite, 1,5 mm, 15 cm
Dressing forceps, tungsten carbide, anatomical, straight, 1.5 mm, 15 cm

N° d'art. / Art.No.	10-488-15
---------------------	-----------

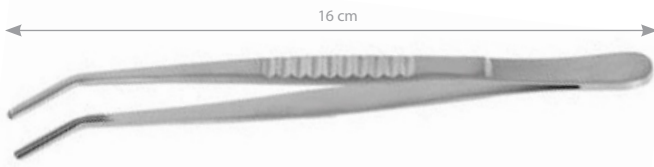


Pince de DeBakey, atraumatique, droite, 16 cm
DeBakey dressing forceps, atraumatic, straight, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Pointe / Tip
10-486-16	2,0 mm
10-487-16	1,5 mm

Pincettes

Dressing forceps



Pince de DeBakey, atraumatique, coudée, 16 cm
DeBakey dressing forceps, atraumatic, angled, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Pointe / Tip
10-490-16	2,0 mm



Pincette helms, anatomique, droite, 2,8 mm, 15 cm
helms dressing forceps, anatomical, straight, 2.8 mm, 15 cm

N° d'art. / Art.No.	
10-489-15	



Pincette Semken, fine, 1:2 dents
Semken dressing forceps, fine, 1:2 prongs

N° d'art. / Art.No.	Longueur / Length
10-492-12	12,5 cm
10-492-15	15 cm



Pincette Adson-Brown, 9:9 dents 12 cm
Adson-Brown forceps, 9:9 prongs, 12 cm

N° d'art. / Art.No.	
20-710-12	



Pincette Adson, anatomique, 12 cm
Adson dressing forceps, anatomical, 12 cm

N° d'art. / Art.No.	
20-711-12	



Pincette Adson, chirurgicale, 1:2 dents, 12 cm
Adson dressing forceps, surgical, 1:2 prongs, 12 cm

N° d'art. / Art.No.	
20-712-12	

Pincettes

Dressing forceps



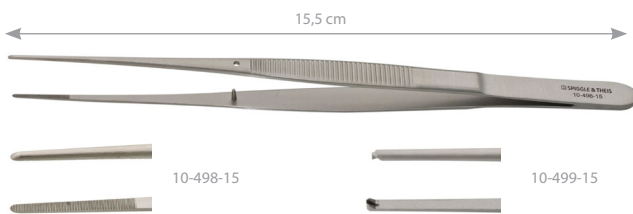
Pincette Adson, métal dur, anatomique, 12 cm
Adson dressing forceps, tungsten carbide, anatomical, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 10-496-12



Pince à préhension pour osselets Derlacki, 7:8 dents, 12 cm
Derlacki ossicle holding forceps, 7:8 prongs, 12 cm

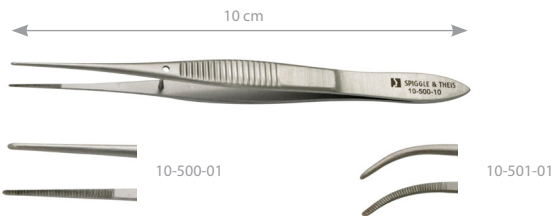
N° d'art. / Art.No. 10-497-12



Pincette Wullstein, droite, 1,0 mm, 15,5 cm
Wullstein dressing forceps, straight, 1.0 mm, 15.5 cm

N° d'art. / Art.No. Descripton

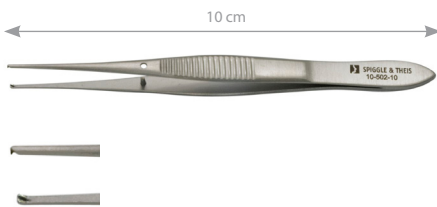
10-498-15	anatomique / anatomical
10-499-15	chirurgicale / surgical



Pincette graefe, anatomique, 0,7 mm, 10 cm
graefe dressing forceps, anatomical, 0.7 mm, 10 cm

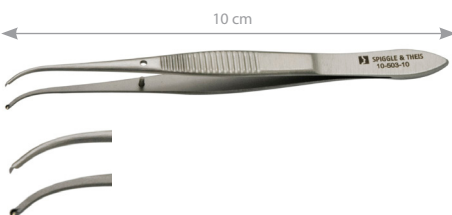
N° d'art. / Art.No. Descripton

10-500-10	droite / straight
10-501-00	courbée / curved



Pincette graefe, chirurgicale, 1:2 dents, droite, 0,7 mm, 10 cm
graefe dressing forceps, surgical, 1:2 prongs, straight, 0.7 mm, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-502-10



Pincette graefe, chirurgicale, 1:2 dents, courbée, 0,7 mm, 10 cm
graefe dressing forceps, surgical, 1:2 prongs, curved, 0.7 mm, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-503-10

Pincettes

OTOLOGIE A

Dressing forceps

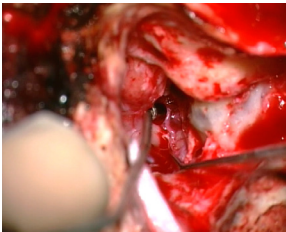


Dr. med. Rainer Zimmermann
Médecin-chef directeur à la clinique ORL universitaire Tübingen

Dr. Rainer Zimmermann M.D.,
Senior consultant at the ENT clinic, University of Tübingen

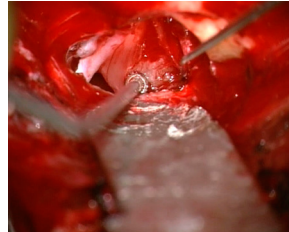
Les accès chirurgicaux au conduit auditif intérieur, notamment aussi pour la chirurgie du neurinome de l'acoustique, sont le plus souvent très petits. Fréquemment il manque au chirurgien ORL un instrument adapté pour pouvoir accéder aux endroits difficiles d'accès, comme par exemple au fond du conduit auditif intérieur. Les petites pincettes annulaires avec différents angles et différentes tailles, avec et aussi sans possibilité de coagulation sont adaptées à cet effet. Dans la pratique les pincettes nouvellement conçues ont fait leurs preuves de manière excellente.

Operative access to the inner ear, particularly during acoustic neuroma surgery is often very restricted. It would be helpful for the surgeon if, when working in the inner ear canal, he had an instrument with which he can reach around corners. Ring forceps meet this need. They are available in various angles and sizes, as well as with and without coagulation facilities. In practice, the newly constructed ring forceps have proved themselves to be an excellent solution.



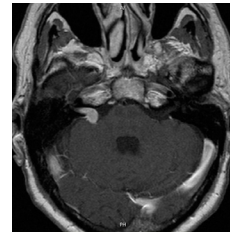
Opération du neurinome de l'acoustique translabirynthique à droite

Translabyrinthine AN surgery right



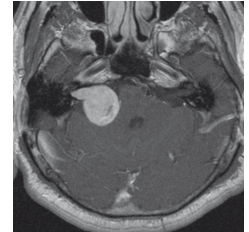
Opération du neurinome de l'acoustique trans-temporale à gauche

Transtemporal AN surgery left



Opération du neurinome de l'acoustique intra-extrameatales à gauche (degré II)

Intra-extrameatal AN left (2nd degree)



Opération du neurinome de l'acoustique intra-extrameatales à droite (degré IV)

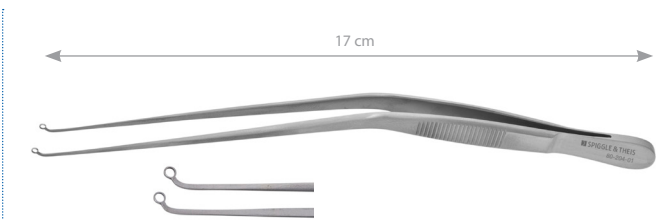
Intra-extrameatal AN right (4th)



Petite pince annulaire Zimmermann pour neurinome de l'acoustique, bipolaire, coudé, très fine, goupille de guidage courbée vers le haut, 16 cm
Zimmermann Acoustic neuroma ring-forceps, bipolar, angled, very fine, guide pin, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Description

80-202-01	70-80° anneau ascendant / upcurved, Ring ø 2 mm
80-202-02	45° anneau ascendant / upcurved, Ring ø 1 mm



Petite pince annulaire Zimmermann pour neurinome de l'acoustique, 80° courbée vers le haut, coudée, diamètre de l'anneau 1,0 mm, 17 cm
Zimmermann acoustic neuroma ring-forceps, 80° upcurved, angled, ring diameter 1.0 mm, 17 cm

N° d'art. / Art.No. 80-204-01



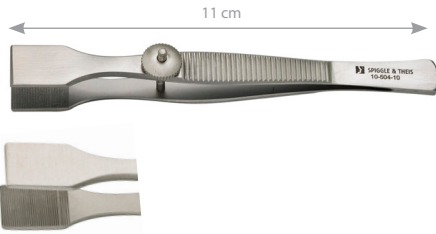
Petite pince annulaire bipolaire, coudée, très fine, goupille de guidage, 16 cm
Bipolar ring-forceps, angled, very fine, guide pin, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Diamètre de l'anneau / Ring diameter

80-201-01	1,0 mm
80-201-02	2,0 mm
80-201-03	3,0 mm

Pincettes

Dressing forceps



Pince à cartilage hildmann, droite, 11 cm
hildmann cartilage forceps, straight, 11 cm

N° d'art. / Art.No. 10-504-10



Pince horloger, pointue, 11 cm
Jeweller forceps, pointed, 11 cm

N° d'art. / Art.No. 10-507-11



Pince horloger, pointue, 14,5 cm
Jeweller forceps, pointed, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-507-14

Ciseaux

Scissors



Ciseaux, droits, pointu-pointu, 11,5 cm
Scissors, straight, pointed, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-530-12



Ciseaux, supercut, pointu-pointu, très fins, micro-tramage pour coupe précise sans glissement, 11,5 cm
Scissors, supercut, pointed, very delicate, micro-serration for precise cutting, no slipping, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

10-531-12	droit / straight
10-534-12	courbé / curved



Ciseaux, métal dur, pointu-pointu, 11,5 cm
Scissors, tungsten carbide, pointed, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

10-532-12	droit / straight
10-535-12	courbé / curved



Ciseaux, courbés, pointu-pointu
Scissors, curved, pointed

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-533-10	10,5 cm
10-533-12	11,5 cm



Ciseaux Joseph, pointu-pointu, 14,5 cm
Joseph scissors, pointed, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

20-600-14	droit / straight
20-601-14	courbé / curved

Ciseaux

Scissors



Ciseaux Joseph, métal dur, pointu-pointu, 14 cm
Joseph scissors, tungsten carbide, pointed, 14 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|------------------|
| 20-602-14 | droit / straight |
| 20-603-14 | courbé / curved |



Ciseaux, sans pointe-sans pointe, 11,5 cm
Scissors, blunt, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|------------------|
| 10-540-12 | droit / straight |
| 10-543-12 | courbé / curved |



Ciseaux, supercut, sans pointe-sans pointe, 11,5 cm
Scissors, supercut, blunt, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|------------------|
| 10-541-12 | droit / straight |
| 10-544-12 | courbé / curved |



Ciseaux, métal dur, droits, sans pointe-sans pointe, 11,5 cm
Scissors, tungsten carbide, straight, blunt, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-542-12



Ciseaux Baby-Metzenbaum, métal dur, courbés, sans pointe-sans pointe, 11,5 cm
Baby Metzenbaum dissecting scissors, tungsten carbide, curved, blunt, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-545-12

Ciseaux

OTOLOGIE A

Scissors



Ciseaux Reynolds, sans pointe-sans pointe, courbés, pointes coniques, 15 cm
Reynolds scissors, blunt, curved, small tips, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-610-15



Ciseaux Metzenbaum, sans pointe-sans pointe, 14,5 cm,
Metzenbaum scissors, blunt, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-612-15	droit / straight
20-614-15	courbé / curved



Ciseaux Metzenbaum, métal dur, sans pointe-sans pointe, 14,5 cm,
Metzenbaum scissors, tungsten carbide, blunt, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-613-15	droit / straight
20-615-15	courbé / curved



Petits ciseaux coupe-fil Schuknecht, crénelés, droits, 10 cm
Schuknecht wire cutting scissors, serrated, straight, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-549-10

Ciseaux

OTOLOGIE A

Scissors



Ciseaux universels, courbés, pointu - sans pointe,
13 cm
Universal scissors, curved, sharp - blunt, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-550-13



Ciseaux Cooper, courbés, pointu - sans pointe, 14,5 cm
Cooper scissors, curved, sharp - blunt, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No. 80-448-15



Cisailles Spencer, 11 cm
Spencer wire cutting scissors, 11 cm

N° d'art. / Art.No. 10-552-11



Porte-aiguilles halsey, métal dur, fin, 13 cm
halsey needle holder, tungsten carbide, delicate, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-555-13

Instruments de microchirurgie

OTOLOGIE **A**

Microsurgery Instruments

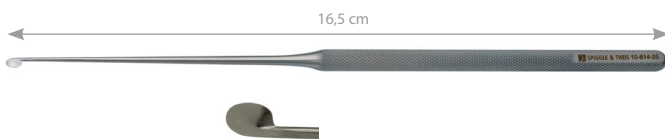


Couteau circulaire Rosen, 16,5cm
Rosen rounded knife, 16.5cm



N° d'art. / Art.No. Angle Taille / Size

10-610-10	45°	1,0 mm
10-610-12	45°	1,2 mm
10-610-15	45°	1,5 mm
10-610-18	45°	1,8 mm
10-610-20	45°	2,0 mm
10-610-23	45°	2,3 mm
10-610-25	45°	2,5 mm
10-610-30	45°	3,0 mm
10-611-10	90°	1,0 mm
10-611-15	90°	1,5 mm
10-611-20	90°	2,0 mm
10-611-25	90°	2,5 mm
10-612-10	0°	1,0 mm
10-612-15	0°	1,5 mm
10-612-20	0°	2,0 mm
10-612-25	0°	2,5 mm
10-612-30	0°	3,0 mm



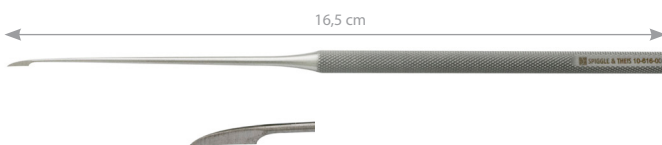
Couteau circulaire Plester, verticale, ovale, 3,5 x 2,5 mm,
16,5 cm
Plester flap knife, vertical, oval, 3.5 x 2.5 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-614-25



Couteau lancette Rosen, triangulaire, 45°, 16,5 cm
Rosen lancet knife, triangular, 45°, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-615-00



Synéchiotome Plester, droit, fin, 16,5 cm
Plester sickle knife, straight, delicate, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-616-00



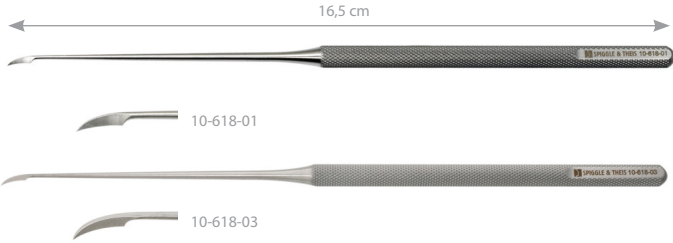
Couteau pour articulation de l'étrier, 2,2 mm,
20°, 16,5 cm
Incurdostapedial joint knife, 2.2 mm, 20°, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-620-00

Instruments de microchirurgie

OTOLOGIE **A**

Microsurgery Instruments



Synéchiotome Wullstein, fin, 16,5 cm
Wullstein sickle knife, delicate, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No.

10-618-01 légèrement courbé / slightly curved
10-618-03 fortement courbé / strongly curved



Synéchiotome Wullstein, légèrement courbé, très fin, 16,5 cm

Wullstein sickle knife, very delicate, slightly curved, 16.5 cm

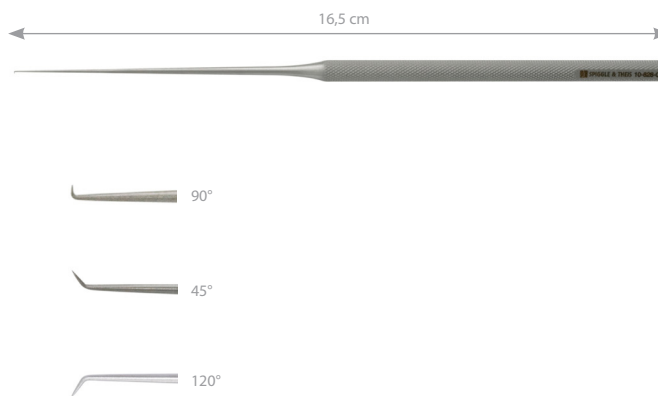
N° d'art. / Art.No. 10-618-02



Micro-aiguille Wullstein, 16,5 cm
Wullstein micro needle, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

10-625-01 droit, pointue / straight, pointed
10-625-02 très légèrement courbé, pointue / very slightly curved, pointed
10-625-03 fortement courbé, pointue / strongly curved, pointed
10-625-12 très légèrement courbé, sans pointe / very slightly curved, blunt



Micro crochet Wullstein, 16,5 cm
Wullstein micro hook, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Longueur de crochet

	Length of hook	Angle
10-628-02	0,2 mm	90°
10-628-04	0,4 mm	90°
10-628-06	0,6 mm	90°
10-628-08	0,8 mm	90°
10-628-10	1,0 mm	90°
10-628-12	1,2 mm	90°
10-628-15	1,5 mm	90°
10-628-20	2,0 mm	90°
10-628-25	2,5 mm	90°
10-628-40	4,0 mm	90°
10-630-02	0,2 mm	45°
10-630-04	0,4 mm	45°
10-630-06	0,6 mm	45°
10-630-08	0,8 mm	45°
10-630-10	1,0 mm	45°
10-630-12	1,2 mm	45°
10-630-15	1,5 mm	45°
10-630-20	2,0 mm	45°
10-631-18	1,8 mm	120°

Instruments de microchirurgie

OTOLOGIE **A**

Microsurgery Instruments



Micro-aiguille Schuknecht, tige coudée, aiguille droite, pointue
Schuknecht micro needle, shaft angled, straight needle, pointed

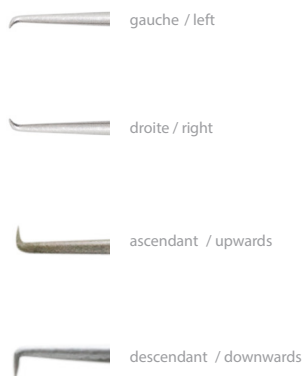


N° d'art. / Art.No. Description

10-634-01	pointue / pointed
10-634-02	sans pointue / blunt
10-634-03	fortement courbé descendant / strongly downwards curved



Micro crochet Schuknecht, tige coudée, 16,5 cm
Schuknecht micro hook, angled shaft, 16.5 cm

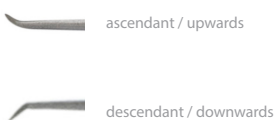


N° d'art. / Art.No. Longueur de crochet / Length of hook Angle

10-635-02	0,2 mm	90° ascendant / upwards
10-635-04	0,4 mm	90° ascendant / upwards
10-635-06	0,6 mm	90° ascendant / upwards
10-635-08	0,8 mm	90° ascendant / upwards
10-635-10	1,0 mm	90° ascendant / upwards
10-635-12	0,2 mm	90° gauche / left
10-635-14	0,4 mm	90° gauche / left
10-635-16	0,6 mm	90° gauche / left
10-635-18	0,8 mm	90° gauche / left
10-635-22	0,2 mm	90° droite / right
10-635-24	0,4 mm	90° droite / right
10-635-26	0,6 mm	90° droite / right
10-635-28	0,8 mm	90° droite / right
10-636-02	0,2 mm	90° descendant / downwards
10-636-04	0,4 mm	90° descendant / downwards
10-636-06	0,6 mm	90° descendant / downwards
10-636-08	0,8 mm	90° descendant / downwards
10-636-10	1,0 mm	90° descendant / downwards



Micro crochet Schuknecht, tige coudée, 16,5 cm
Schuknecht micro hook, angled shaft, 16.5 cm



N° d'art. / Art.No. Longueur de crochet / Length of hook Angle

10-637-02	0,2 mm	45° ascendant / upwards
10-637-04	0,4 mm	45° ascendant / upwards
10-637-06	0,6 mm	45° ascendant / upwards
10-637-08	0,8 mm	45° ascendant / upwards
10-637-10	1,0 mm	45° ascendant / upwards
10-637-62	0,2 mm	45° droite / right
10-638-02	0,2 mm	45° descendant / downwards
10-638-04	0,4 mm	45° descendant / downwards
10-638-06	0,6 mm	45° descendant / downwards
10-638-08	0,8 mm	45° descendant / downwards
10-638-10	1,0 mm	45° descendant / downwards

Instruments de microchirurgie

OTOLOGIE **A**

Microsurgery Instruments



Crochet Plester rétrograde, 2 mm, 16,5 cm,
pour rendre rugueux le tympan
Plester hook, retrograde, 2 mm, 16.5 cm,
to roughen the underside of the tympanic membrane

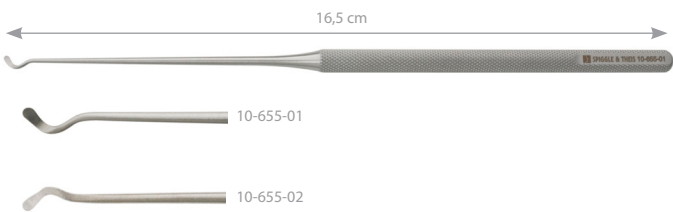
N° d'art. / Art.No. 10-640-00



Crochet pour l'antré Plester, 4 mm, embout
sans pointe, 16,5 cm
Plester antrum hook, 4 mm, blunt end, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Angle

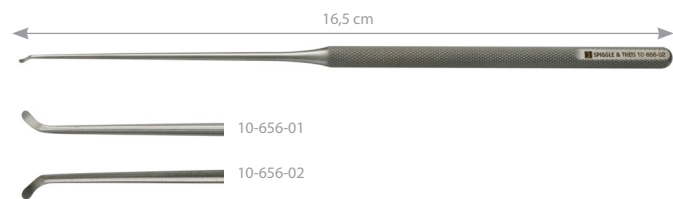
10-644-45	45°
10-644-90	90°



Dissecteur Fisch, courbé doublement, 16,5 cm
Fisch dissector, double curved, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Sens / Direction

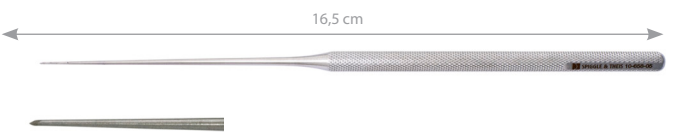
10-655-01	droite / right
10-655-02	gauche / left



Dissecteur Fisch, courbé simplement, 16,5 cm
Fisch dissector, single curved, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Sens / Direction

10-656-01	droite / right
10-656-02	gauche / left



Perforateur pour la platine de l'étrier Fisch, 16,5 cm
Fisch footplate perforator, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Ø

10-658-03	0,3 mm
10-658-04	0,4 mm
10-658-05	0,5 mm
10-658-06	0,6 mm
10-658-08	0,8 mm



Crochet pour la platine de l'étrier Zenner, tige
coudée, 45°, 0,6 mm, 16,5 cm
Zenner footplate hook, 45°, 0.6 mm,
curved shaft, 16,5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-632-00

Instruments de microchirurgie

OTOLOGIE **A**

Microsurgery Instruments



Dispositif d'introduction Müller pour implants cochléaires, droit, poignée dorée, 16,5 cm
Müller insertion fork for cochlear implants, straight, gold plated handle, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-660-00



Fourche de guidage Plester pour prothèses Étrier, 16,5 cm
Plester guiding fork for stapes prostheses, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-647-00



Miroir tympanique, 3,0 mm, 16,5 cm
Attic mirror, 3.0 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-662-30



Crochet pour la platine de l'étrier Plester, 16,5 cm
Plester footplate hook, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Longueur de crochet / length of hook

10-642-02	0,2 mm
10-642-04	0,4 mm
10-642-06	0,6 mm



Raspatoire Rosen, 1,2 x 12 mm, 16,5 cm
Rosen raspatory, 1.2 x 12 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-648-12



Élévateur Beales, 1,8 x 8 mm, 16,5 cm
Beales elevator, 1.8 x 8 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-649-18

Instruments de microchirurgie

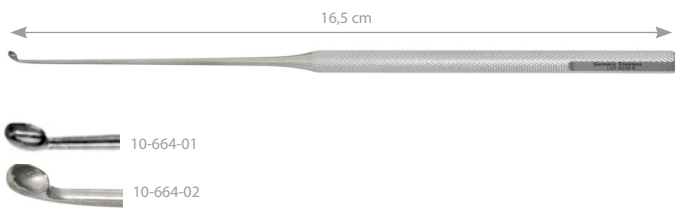
OTOLOGIE A

Microsurgery Instruments



Micro-instrument de rayure pour la plastie de l'anthélix, légèrement courbé, 1,5 x 5,0 mm, 3 arêtes coupantes concaves, 16,5 cm
Micro scratching instrument for anhelixplasty, slightly curved, 1.5 x 5.0 mm, 3 concave blades, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-663-01



Micro-cuiller, ovale, 1,5 x 2,5 mm, 16 cm
Curette, oval cup, 1.5 x 2.5 mm, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Description Tige / Shaft

10-664-01	droit / straight	droit / straight
10-664-02	45°	droit / straight
10-664-03	droit / straight	coudé / angled
10-664-04	45°	coudé / angled



Double cuiller house, légèrement courbée, 17 cm
house curette, double ended, slightly curved, 17 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

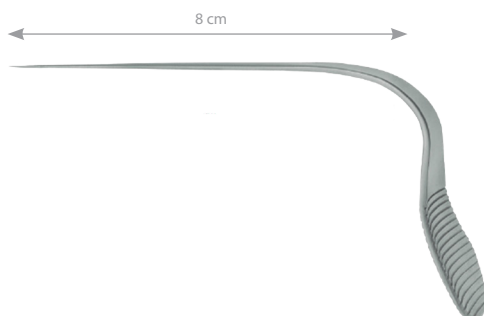
10-667-00	1,0 x 1,6 mm / 1,2 x 2,0 mm (T. / Sz. 0)
10-667-01	1,5 x 2,5 mm / 1,8 x 2,8 mm (T. / Sz. 1)
10-667-02	2,2 x 3,0 mm / 2,5 x 3,2 mm (T. / Sz. 2)
10-667-03	2,6 x 3,2 mm / 2,8 x 3,5 mm (T. / Sz. 3)



Micro-cuiller Tisch
Tisch micro curette

N° d'art. / Art.No. Description Taille / Size

10-665-00	poignée / handle	universal
10-665-01	droit / straight	(1) 1,5 x 2,3mm
10-665-02	droit / straight	(2) 2,0 x 3,5mm
10-665-03	droit / straight	(3) 3,0 x 5,0mm
10-665-04	15° coudé / angled	(1) 1,5 x 2,3mm
10-665-05	15° coudé / angled	(2) 2,0 x 3,5mm
10-665-06	15° coudé / angled	(3) 3,0 x 5,0mm



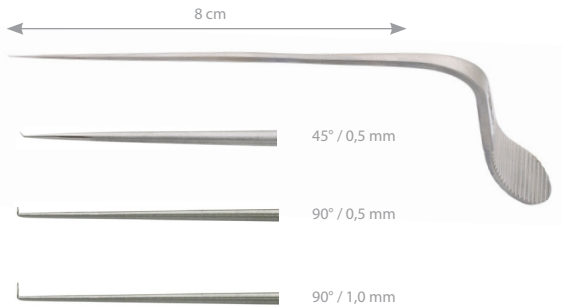
Micro-aiguille, droite, pointue, 8 cm
Wullstein micro needle, straight, pointed, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-639-01

Instruments de microchirurgie

OTOLOGIE A

Microsurgery Instruments

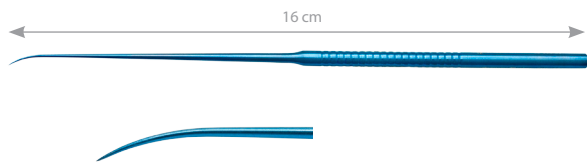


Micro-crochet Zöllner, 8 cm
Zöllner micro hook, 8 cm

N° d'art. / Art.No.	Longueur de crochet Length of hook	Angle
10-639-02	0,5 mm	45° ascendant / upwards
10-639-03	0,5 mm	45° descendant / downwards
10-639-04	0,5 mm	90° ascendant / upwards
10-639-05	0,5 mm	90° descendant / downwards
10-639-06	1,0 mm	90° ascendant / upwards
10-639-07	1,0 mm	90° descendant / downwards

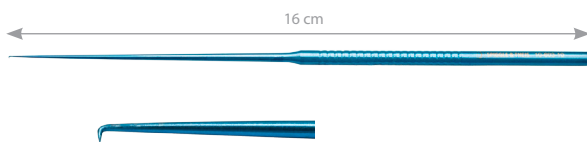
7a Instruments en titane

Titanium Instruments



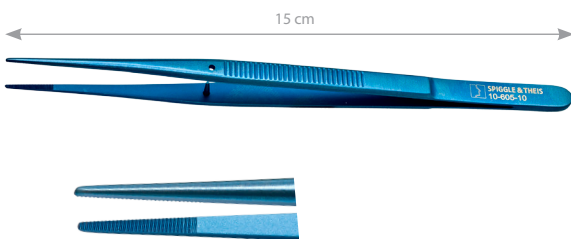
Micro-aiguille, titane, bleue, légèrement courbée, pas aimantée, 16 cm
Micro needle, titanium, blue, slightly curved, non-magnetic, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 10-600-00



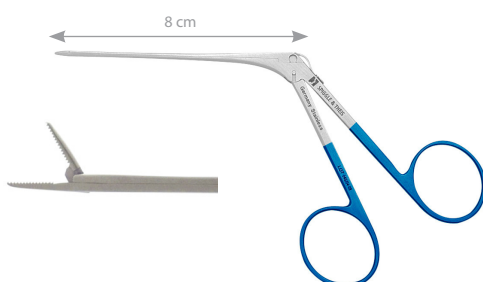
Micro-crochet, titane, bleue, 90°, 1,0 mm, tranchante, pas aimanté, 16 cm
Micro hook, titanium, blue, 90°, 1.0 mm, sharp, non-magnetic, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 10-603-10



Micro-pincette, titane, bleue, anatomique, pas aimantée, 1 mm, 15 cm
Micro forceps, titanium, blue, anatomical, non-magnetic, 1 mm, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 10-605-10



Pince auriculaire hartmann, titane, poignées bleues, cannelée, droite, fine, à fermeture automatique, 2,7 x 7,5 mm, 8 cm
hartmann ear forceps, titanium, blue, serrated, delicate, straight, self closing, 2.7 x 7.5 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-701-10

Instruments endoscopiques / microscopiques d'après Panetti

OTOLOGIE **A**

Panetti Endoscopic / Microscopic Instrument



Dott. Giuseppe Panetti,
Napel / Naples

Chaque instrument possède un canal d'aspiration avec un réglage de l'aspiration dans la pièce à main. Les éléments de travail de nos instruments correspondent par la forme et la fonction aux instruments de coupe chirurgicale classiques pour la chirurgie de l'oreille moyenne. La fonction d'aspiration permet une coupe chirurgicale et aspiration simultanée avec un seul instrument. Par la puissance d'aspiration de l'instrument son efficacité augmente nettement. L'embuage de l'optique diminue nettement, des dépôts de tissus sur la pointe de l'endoscope peuvent être enlevés facilement avec une solution de chlorure de sodium.

Each instrument has a suction duct with control hole on the hand piece; Despite being newly developed the tips of the instruments are the tried and tested forms classically used in middle ear dissection. The suction function enables simultaneous suction and dissection. Dissection is more effective when supported by the suction facility. Any otoendoscopic fogging or blood stains around the tip of the endoscope can be easily removed by rinsing with a hydro-saline solution. This presents a clear operating field, without interrupting the surgical procedure.

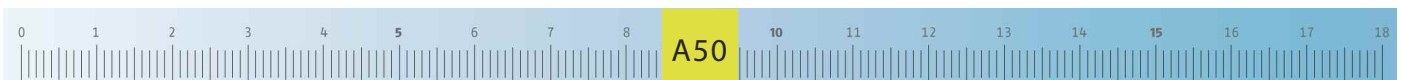
Avantages des instruments endoscopiques / microscopiques d'après Panetti:

- Simplifie l'enlèvement de cholestéatomes cachés
- Économise du temps
- Moins traumatique pour les patients
- Préparation et coupe chirurgicale avec aspiration simultanée, intégrée
- Commande d'aspiration effective

Advantages of the Panetti Endoscopic / Microscopic Instruments:

- Enables easier removal of residual cholesteatoma
- Saves time
- Less traumatic for the patient
- Dissection and preparation with concurrent suction
- Effective suction control

Pos.	N° d'art./ Art.No.	Description	Forme / Shape	Sens / Direction	Taille / Size	qts / Qty
1)	10-800-12	dissecteur à aspiration pour tympan Suction dissector for ear drum	courbé simplement single curved	à gauche left side	3 mm 3 mm	1 1
2)	10-801-12	dissecteur à aspiration pour tympan Suction dissector for ear drum	courbé simplement single curved	à droite right side	3 mm 3 mm	1 1
3)	10-802-12	dissecteur à aspiration pour sinus tympani Suction dissector for sinus tympani	courbé doublement double curved	en arrière, à gauche backwards, left side	6 mm 6 mm	1 1
4)	10-803-12	dissecteur à aspiration pour sinus tympani Suction dissector for sinus tympani	courbé doublement double curved	en arrière, à droite backwards, right side	6 mm 6 mm	1 1
5)	10-804-12	dissecteur à aspiration pour attique Suction dissector for atticus	courbé doublement double curved	en avant, gauche forwards, left side	6 mm 6 mm	1 1
6)	10-805-12	dissecteur à aspiration pour attique Suction dissector for atticus	courbé doublement double curved	en avant, droite forwards, right side	6 mm 6 mm	1 1
7)	10-806-12	micro crochet à aspiration Suction micro hook	45° 45°		1,0 mm 1.0 mm	1 1
8)	10-867-12	micro crochet à aspiration Suction micro hook	45° 45°		1,5 mm 1.5 mm	1 1
9)	10-807-12	micro crochet à aspiration Suction micro hook	45° 45°		2,0 mm 2.0 mm	1 1
10)	10-808-12	couteau circulaire à aspiration Suction separator	45° 45°	orifice d'aspiration à gauche suction left side	2,5 mm 2.5 mm	1 1
11)	10-809-12	couteau circulaire à aspiration Suction separator	45° 45°		2,0 mm 2.0 mm	1 1
12)	10-810-12	couteau à aspiration ovale Suction oval knife		ouverture latérale à gauche lateral opening left side		1 1
13)	10-811-12	couteau circulaire à aspiration Suction separator	45° 45°	orifice d'aspiration à droite suction right side	2,5 mm 2.5 mm	1 1
14)	10-812-12	couteau à aspiration ovale Suction oval knife		ouverture latérale à droite lateral opening right side		1 1
15)	10-850-00	adaptateur à aspiration, orientable Rotatable suction adapter	70° courbé, Luer-Lock mâle, embout de tuyau 70° curved, luer-lock male, hose connector			2 2
16)	10-703-03	micro-pince auriculaire, cuillers ovales, fin Micro ear forceps, oval cups, fine	0,8 x 1,3 mm 0.8 x 1.3 mm,	courbé vers le haut upwards curved	8 cm 8 cm	1 1
17)	10-703-07	micro-pince auriculaire, cuillers ovales, fin Micro ear forceps, oval cups, fine	0,8 x 1,3 mm 0.8 x 1.3 mm	courbé vers le bas downwards curved	8 cm 8 cm	1 1
18)	10-840-00	système à panier pour instruments Panetti, moyens Basket system for Panetti instruments				1 1
19)	10-845-00	composante de rinçage pour instruments Panetti Irrigation component for Panetti basket system				2 2
20)	30-134-70	endoscope universel, hD, 2,7 mm Universal endoscope, hD, 2.7 mm	70° (optionnellement 30° ou 45°) 70° (optional 30° or 45°)		110 mm 110 mm	1 1



Instruments endoscopiques / microscopiques d'après Panetti

OTOLOGIE **A**

Panetti Endoscopic / Microscopic Instrument



18) 10-840-00 / 19) 10-845-00

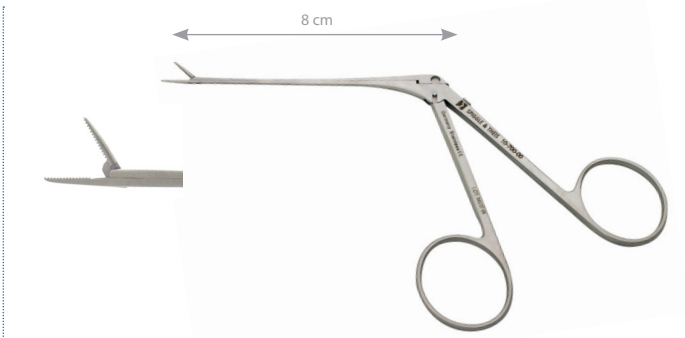
endoscopes optionnellement avec 30°, 45° ou 70° optique / Endoscopes optionally with 30° / 45° / 70° optics

Pince auriculaire

OTOLOGIE A

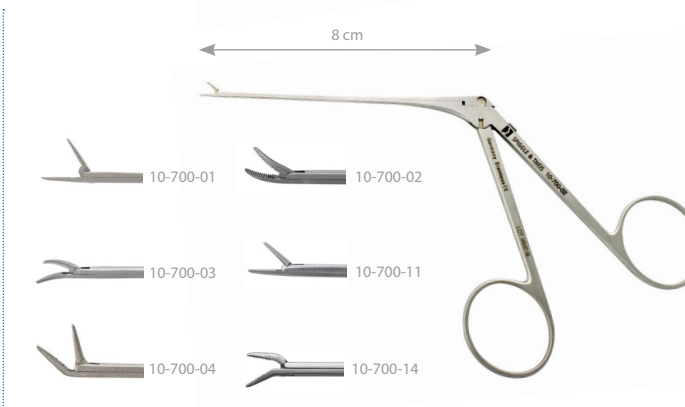
Ear forceps

Nos pinces auriculaires sont vendues dans trois modèles différents. Pour pouvoir les différencier plus facilement, elles ont été marquées comme suit : Les deux poignées nues: fine (1,8 mm) – une poignée noircie: extrafine (1,5 mm) – les deux poignées noircies: superfine (1,3 mm). La plupart des instruments sont démontables pour un meilleur nettoyage.
Our ear forcepses are available in three different models. For ease of recognition they are marked as follows: delicate (both grips are shiny, 1.8 mm), extra delicate (one grip is blackened, 1.5 mm) and super delicate (both grips are blackened, 1.3 mm). All our ear forcepses are dismantlable for cleaning purposes.



Pince auriculaire hartmann, cannelée, droite, tige fine, 0,8 x 7,0 mm, 8 cm
hartmann ear forceps, serrated, delicate shaft, straight, 0.8 x 7.0 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-700-00



Pince auriculaire hartmann, tige fine, 0,8 x 4,0 mm, 8 cm
hartmann ear forceps, delicate shaft, 0.8 x 4.0 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 10-700-01 droit, cannelé / straight, serrated
- 10-700-11 droit, lisse / straight, non serrated
- 10-700-02 courbé vers la droite, cannelé / curved right, serrated
- 10-700-03 courbé vers la gauche, cannelé / curved left, serrated
- 10-700-04 courbé vers le haut cannelé (idéal pour introduction de yoyo) / curved upwards, serrated / ideal for insertion of vent tubes
- 10-700-14 courbé vers le bas, cannelé / curved downwards, serrated



Pince auriculaire hartmann, cannelée, tige extrafine, droite, 0,6 x 4,0 mm, hauteur de tige 1,5 mm, 8 cm
hartmann ear forceps, serrated, very delicate shaft, straight, 0.6 x 4.0 mm, shaft 1.5 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-700-05



Pince auriculaire Fisch, tige superfine, 0,4 x 3,5 mm, 8 cm
Fisch ear forceps, super delicate, smooth, 0.4 x 3.5 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-700-07

Pince auriculaire

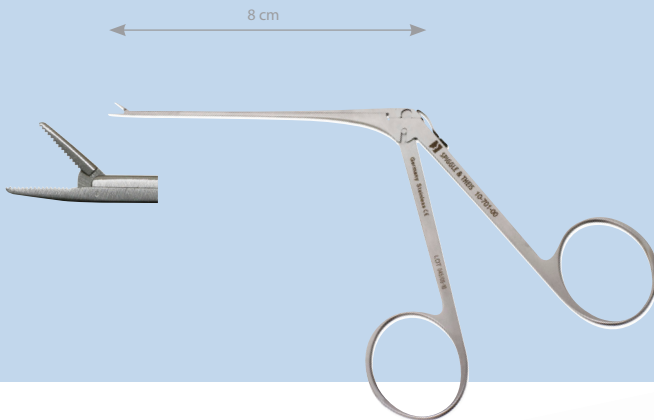
OTOLOGIE A

Ear forceps



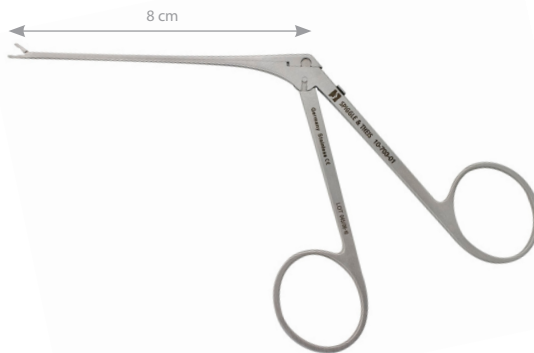
Pince auriculaire hartmann, cannelée, tige superfine, droite, 0,4 x 4,0 mm, hauteur de tige 1,3 mm, 8 cm
hartmann ear forceps, serrated, super delicate, straight, 0,4 x 4.0 mm, shaft 1.3 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-700-06



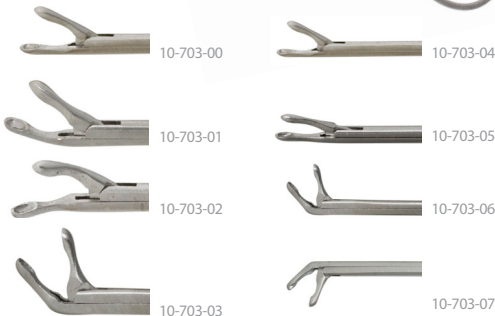
Pince auriculaire hartmann, cannelée, droite, fine, à fermeture automatique, 0,8 x 4,0 mm, 8 cm
hartmann ear forceps, serrated, delicate, straight, self closing, 0,8 x 4.0 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-701-00



Micro pince auriculaire, cuillers ovales, 8 cm
Micro ear forceps, oval cups, 8 cm

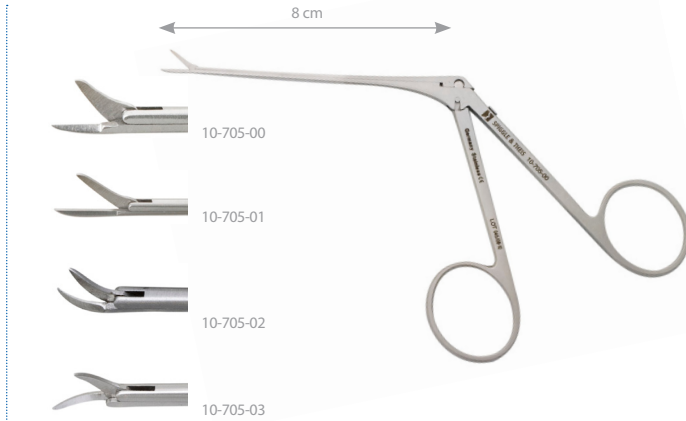
N° d'art. / Art.No.	Description	Taille / Size
10-703-00	droit, fin / straight, delicate	0,8 x 1,3 mm
10-703-01	courbé vers la droite, fin / curved right, delicate	0,8 x 1,3 mm
10-703-02	courbé vers la gauche, fin / curved left, delicate	0,8 x 1,3 mm
10-703-03	courbé vers le haut, fin / curved upwards, delicate	0,8 x 1,3 mm
10-703-04	droit, extrafin / straight, extra delicate	0,5 x 1,0 mm
10-703-05	droit, superfin / straight, super delicate	0,5 x 1,0 mm
10-703-06	courbé vers le haut, superfin / curved upwards, super delicate	0,5 x 1,0 mm
10-703-07	courbé vers le bas, superfin / curved downwards, super delicate	0,5 x 1,0 mm



Pince auriculaire

OTOLOGIE A

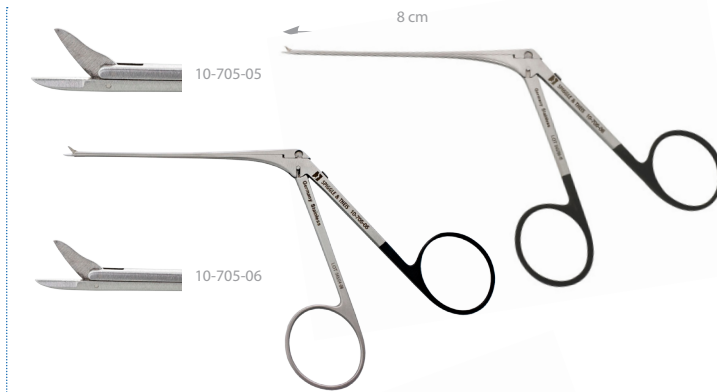
Ear forceps



Ciseaux auriculaires Bellucci, 8 cm
Bellucci ear scissors 8 cm

N° d'art. / Art.No. Description

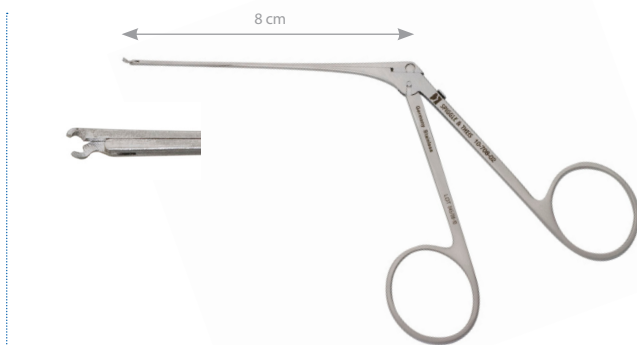
10-705-00	8 mm, droit / straight
10-705-01	4 mm, droit, fin / straight, delicate
10-705-02	4 mm, courbé vers la droite, fin / curved right, delicate
10-705-03	4 mm, courbé vers la gauche, fin / curved left, delicate
10-705-04	4 mm, courbé vers le haut / curved upwards
10-705-08	8 mm, courbé vers la droite / curved right
10-705-09	8 mm, courbé vers la gauche / curved left



Ciseaux auriculaires house-Bellucci, droits, 8 cm
Bellucci ear scissors, straight, 8 cm

N° d'art. / Art.No. Description

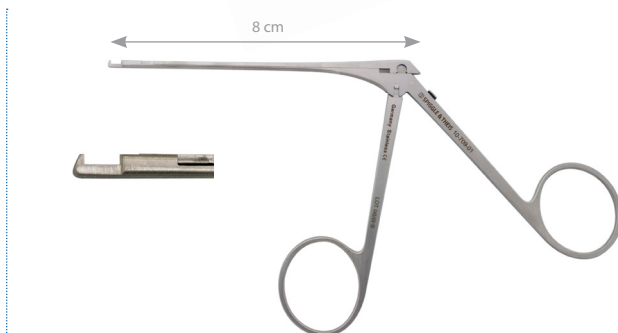
10-705-05	extrafin / extra delicate, 3 x 1,5 mm
10-705-06	superfin / super delicate, 2 x 1,3 mm



Ciseaux pour la crurotomie Fisch, 8cm
Fisch crurotomy scissors, 8 cm

N° d'art. / Art.No. Description

10-708-01	courbé vers la droite / curved right
10-708-02	courbé vers la gauche / curved left



Pince pour la tête du marteau, 8 cm
Dieter malleus nipper, 8 cm

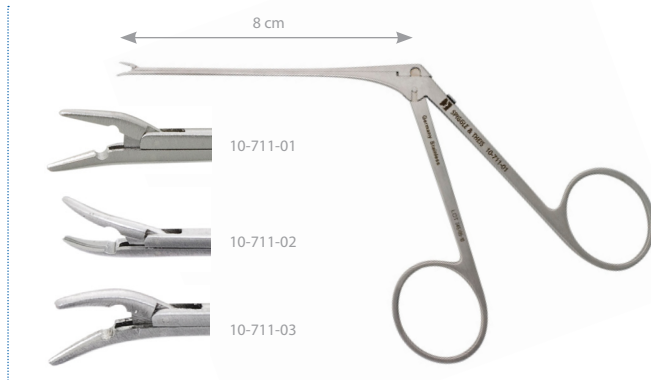
N° d'art. / Art.No. Description

10-709-01	coupant vers le haut / upwards cutting
10-709-02	coupant vers le bas / downwards cutting

Pince auriculaire

OTOLOGIE A

Ear forceps



Pince de fermeture pour fil Mcgee, 0,8 x 3,5 mm, 8 cm
Mcgee wire closing forceps, 0.8 x 3.5 mm, 8 cm

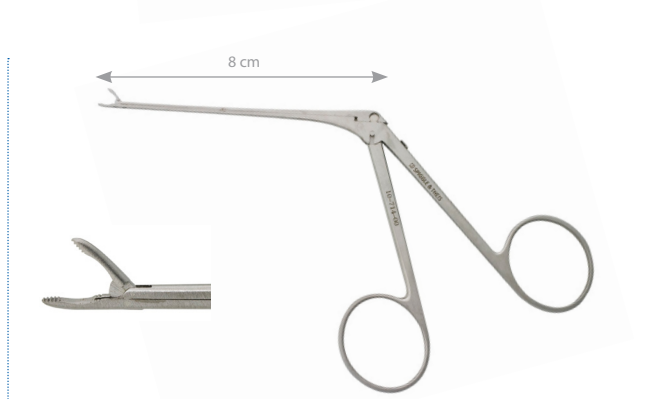
N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|--------------------------------------|
| 10-711-01 | droit / straight |
| 10-711-02 | courbé vers la droite / curved right |
| 10-711-03 | courbé vers la gauche / curved left |



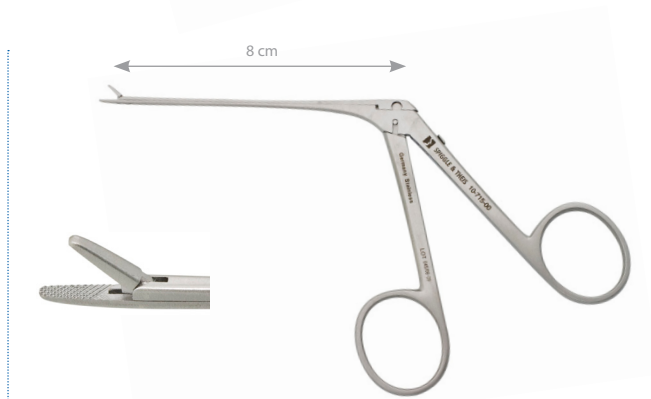
Pince de fermeture pour fil Fisch-Mc gee, droite, 0,6 x 3,5 mm, 8 cm
Fisch-Mc gee wire closing forceps, straight, 0.6 x 3.5 mm, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-712-00



Pince de fermeture pour fil greven, 0,8 x 5,0 mm, droite, 8 cm
greven wire closing forceps, 0.8 x 5.0 mm, straight, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-714-00



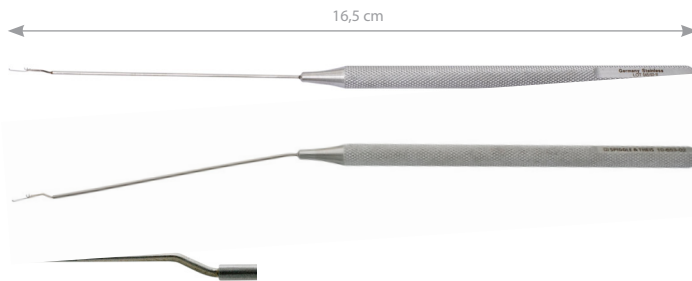
Pince de raccourcissement pour implants de l'oreille moyenne, 1,4 x 4,0 mm, droite, 8 cm
Shortening forceps for middle ear implants, 1.4 x 4.0 mm, straight, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 10-715-00

Instruments de mesure et de raccourcissement

OTOLOGIE A

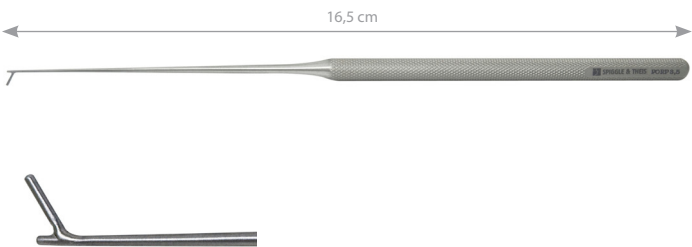
Measuring and Shortening Instruments



Instrument de mesure de la longueur Fisch pour prothèses Étrier, 3,5 / 4,0 / 4,5 mm, 16,5 cm
Fisch measuring rod for stapes prostheses, 3.5 / 4.0 / 4.5 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

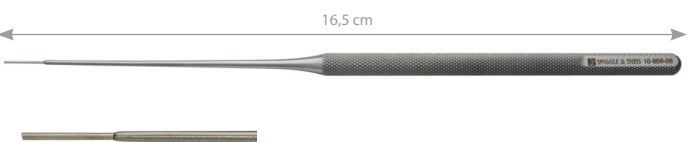
10-653-01	droit / straight
10-653-02	courbé / curved



Instrument de mesure pour prothèses d'oreille moyenne
Tester for middle ear prostheses

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

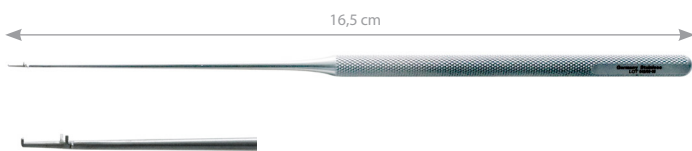
10-654-25	2,5 mm	
10-654-27	2,75 mm	
10-654-30	3,0 mm	
10-654-32	3,25 mm	
10-654-35	3,5 mm	
10-654-37	3,75 mm	
10-654-40	4,0 mm	
10-654-42	4,25 mm	
10-654-45	4,5 mm	
10-654-47	4,75 mm	
10-654-50	5,0 mm	



Cylindre de mesure, Fisch, 16,5 cm
Fisch caliper, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Ø

10-659-04	0,4 mm
10-659-06	0,6 mm
10-659-08	0,8 mm



Instrument de mesure de la longueur Étrier, 3,5 / 4,0 / 4,5 mm, 16,5 cm
Stapes measuring rod, 3.5 / 4.0 / 4.5 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-650-00



Instrument de mesure de la longueur, pour prothèses Étrier et d'oreille moyenne, déplaçable de 0-8 mm, 18 cm
Measuring rod for stapes and middle ear prostheses, slide button control from 0-8 mm, 18 cm

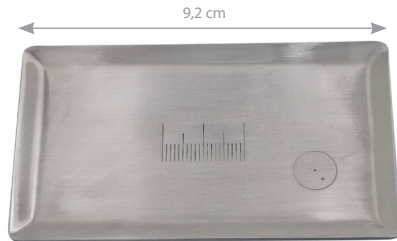
N° d'art. / Art.No. Description

10-651-00	pas démontable / non-dismountable
10-652-00	démontable / dismantable

Instruments de mesure et de raccourcissement

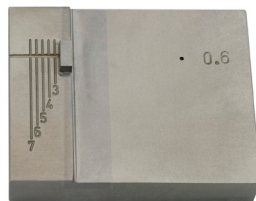
OTOLOGIE A

Measuring and Shortening Instruments



Plateau de préparation en acier inoxydable avec échelle millimétrée, 92 x 54 mm
Preparation tray, stainless steel, with mm-scale, 92 x 54 mm

N° d'art. / Art.No. 10-735-00



Bloc de coupe et préparation pour prothèses PTFE étrier
Fisch cutting and preparation jig for PTFE stapes prostheses

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-738-04 0,4mm

10-738-06 0,6mm



Bloc de mesure et de coupe pour prothèses PTFE étrier, 0,4 und 0,6 mm
Piston measuring and cutting jig for PTFE stapes prostheses, 0.4 and 0.6 mm

N° d'art. / Art.No. 10-740-00



Pince plieuse de fil Schuknecht pour prothèses étrier, démontable
Schuknecht wire bending die for stapes prostheses, detachable

N° d'art. / Art.No. 10-742-00



Manchon de protection en téflon pour pince auriculaire, avec fenêtre, autoclavable, 11,5 cm, 10 unités
Teflon protective sleeve for ear forceps, with window, autoclavable, 11.5 cm, 10 pieces

N° d'art. / Art.No. 10-719-00

Généralités

OTOLOGIE **A**

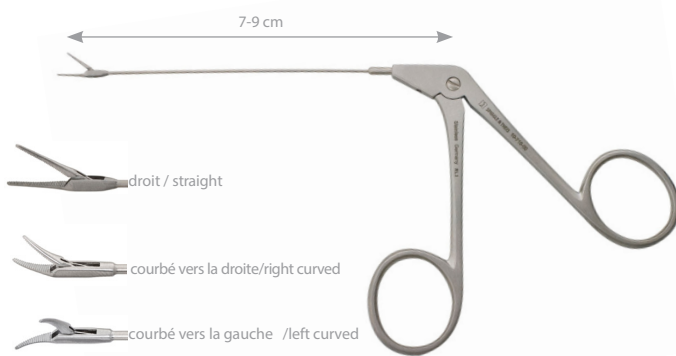
Miscellaneous

La surface protégée pour tous les instruments Spiggle & Theis rendent l'instrument largement résistant contre les influences mécaniques et chimiques. Réduire les réflexes de lumière et laser. Lors de votre commande indiquez simplement „TAN“ derrière le numéro d'article respectif.

Protective surface for all Spiggle & Theis instruments, makes the instruments resistant to mechanical and chemical influences whilst reducing light and laser reflections. Order by simply adding "TAN" behind the respective article number.

Revêtement de surface nitrite de titane et aluminium, noir
Titanium-aluminium-nitrite-coating, black

N° d'art. / Art.No. TAN



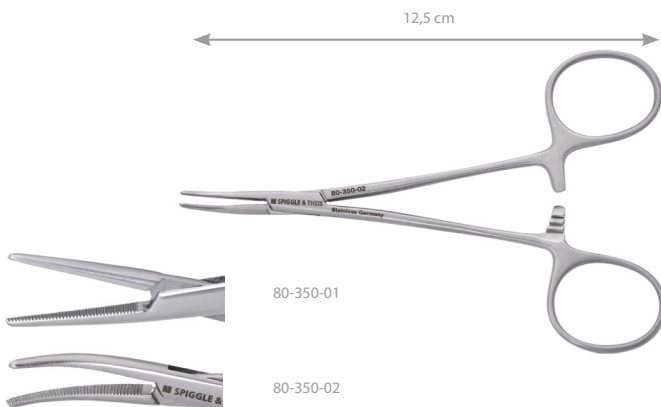
Pince auriculaire heermann, tige du tuyau, cannelée
heermann ear forceps, tubular model, serrated

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size (mm)	Longueur / Length	Description
10-716-00	8 x 1,5	9 cm	droit / straight
10-716-01	6 x 1,0	7 cm	droit / straight
10-716-02	6 x 1,0	9 cm	courbé vers la gauche / left curved
10-716-03	6 x 1,0	9 cm	courbé vers la droite / right curved
10-716-04	4 x 1,0	7 cm	courbé vers la gauche / left curved
10-716-05	4 x 1,0	7 cm	courbé vers la droite / right curved



Support métallique pour 6 pinces auriculaires
Metal stand for 6 ear forceps

N° d'art. / Art.No. 10-718-00



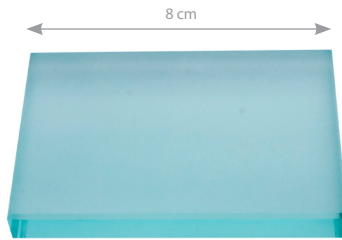
Pince Mosquito halstead
halstead Mosquito haemostatic forceps, anatomical

N° d'art. / Art.No.	Description
80-350-01	droit / straight
80-350-02	courbé / curved

Généralités

OTOLOGIE **A**

Miscellaneous



Plaque de préparation en verre, un côté rugueux,
9,5 x 7 x 0,5-0,6 cm
Cutting block, glass, one side silk finished,
9.5 x 7 x 0.5-0.6 cm

N° d'art. / Art.No. 10-733-09



Maillet heermann, 21,5 cm
heermann mallet, 21.5 cm

N° d'art. / Art.No. 10-720-21



Poignée heermann, noire
heermann handle, black

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-722-13 groß / large (13 cm)

10-723-09 klein / small (9 cm)



Raspatoire Mühling, 17 cm
Mühling raspatory, 17 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

1-1220/01 4 mm

1-1220/04 6 mm



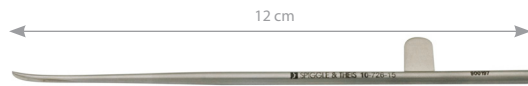
Élévateur Williger, courbé, 16 cm
Williger Elevator, curved, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 1-1010/05

Généralités

OTOLOGIE **A**

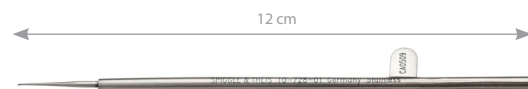
Miscellaneous



gouge heermann, courbée, avec fanion
heermann gouge, curved, with flag

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-726-10	1,0 mm
10-726-15	1,5 mm
10-726-30	3,0 mm



Micro crochet heermann, avec fanion
heermann micro hook, with flag

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-728-01	1
10-728-02	2
10-728-03	3
10-728-04	4



Sonde de tube Seiffert, argent, 0,5 mm, 18 cm
Seiffert eustachian tube probe, silver, 0.5 mm, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 10-729-18



Presse veineuse Shea
Shea vein press

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-730-16	16 mm
10-730-30	30 mm



Pince d'écrasement house, 18 cm
house pressure forceps, 18 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-731-14	11 x 14 mm
10-731-30	30 x 30 mm



Pince à champs Backhaus, tranchant, curbé
Backhaus Towel clamp, curved, sharp

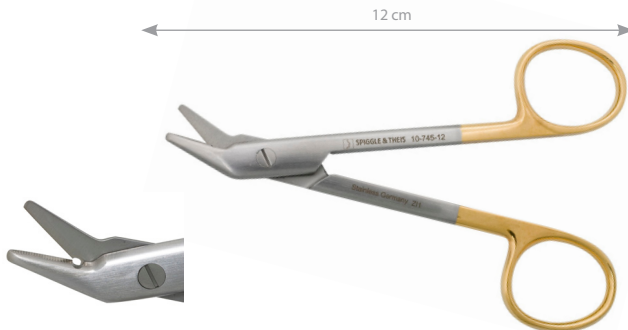
N° d'art. / Art.No. Taille / Size

80-392-09	9 cm
80-392-11	11 cm
80-392-13	13 cm

Généralités

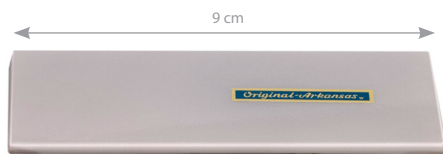
OTOLOGIE A

Miscellaneous



Pince plieuse et coupante pour fil, métal dur, crénelée, coudée, 12 cm
Wire bending and cutting scissors, tungsten carbide, with teeth, angled, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 10-745-12



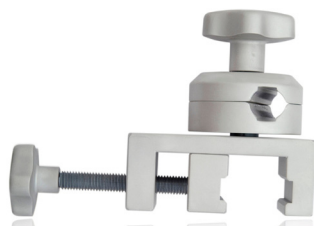
Pierre à huile Arkansas, cunéiforme, 90 x 40 mm, pour l'affûtage d'instruments et burins fins
Arkansas oil whetstone, wedge-shaped, 90 x 40 mm, for sharpening delicate instruments and chisels

N° d'art. / Art.No. 10-747-00



Bras de tension flexible pour utilisation avec des spéculums pour sinus nasaux à verrouillage, avec barre de prolongation
Flexible holding arm for use with self retaining nasal specula, including holding rod

N° d'art. / Art.No. 30-700-00



Etau articulé pour fixation sur table d'opération
Rotation clamp for fixation to operating table

N° d'art. / Art.No. 30-700-01



Support de spéculum auriculaire pour bras de tension flexible, approprié pour tous les spéculums auriculaires
Ear speculum clamp for flexible holding arm, suitable for all ear specula

N° d'art. / Art.No. 10-750-00



Support d'endoscope pour bras de tension flexible, approprié pour tous les endoscopes
Endoscope clamp for flexible holding arm, suitable for all endoscopes

N° d'art. / Art.No. 10-751-00

Généralités

OTOLOGIE **A**

Miscellaneous



Support du rocher modèle Würzburg, bassin en acier inoxydable, cadre en matière plastique; rocher réglable dans toute position
Würzburg temporal bone holder, stainless steel bowl, plastic frame; temporal bone can be set in all positions

N° d'art. / Art.No. 10-755-00



Pince d'introduction universelle pour yoyo à bouton de col
Universal insertion forceps for collar button ventilation tubes

N° d'art. / Art.No. 10-758-00



Pince d'introduction pour yoyo en plastique avec respectivement un mandrin pour 1 mm et 1,14 mm Ø
Ventilation tube insertion forceps with mandrin for both 1 mm and 1.14 mm Ø

N° d'art. / Art.No. 10-759-00



Dispositif d'introduction tube T, démontable, pour tubes T avec 6 mm, 9 mm et 12 mm de longueur
T-tube insertion instrument, dismantlable, for t-tubes with 6 mm, 9 mm and 12 mm length

N° d'art. / Art.No. 10-760-00



Spray d'huile spécial, spray d'entretien pour instruments, boîtier 500 ml
Special oil spray, preservation spray for instruments, 500 ml

N° d'art. / Art.No. 80-650-00

Généralités

OTOLOGIE A

Miscellaneous



Coupelle métallique
Metal bowl

N° d'art. / Art.No.	Description
80-501-01	B1 Ø 40 mm h=19 mm 20 ml
80-501-02	B2 Ø 60 mm h=39 mm 60 ml
80-501-03	B3 Ø 85 mm h=40 mm 160 ml
80-501-04	B4 Ø 110 mm h=55 mm 400 ml



gobelet à médicaments, acier inoxydable, gradué
Medicine cup, stainless steel, graduated

N° d'art. / Art.No.	Description
80-503-03	Ø 50 mm h=25 mm 30 ml
80-504-05	Ø 53 mm h=45 mm 50 ml



Coupelle à solution, acier inoxydable
Solution bowl, stainless steel

N° d'art. / Art.No.	Description
80-506-30	B1 Ø 100 mm h=65 mm 300 ml
80-507-40	B2 Ø 120 mm h=70 mm 400 ml
80-509-75	B3 Ø 150 mm h=75 mm 750 ml



Plateau pour comprimés, acier inoxydable,
Ø 65 mm, h=20 mm
Tablet dish, stainless steel, Ø 65 mm, h=20 mm

N° d'art. / Art.No. 80-512-00



Boîte de Pétri, verre clair, avec capuchon
Petri bowl, clear glass, with lid

N° d'art. / Art.No.	Ø	hauteur / height
80-515-06	60 mm	15 mm
80-515-08	80 mm	15 mm
80-515-10	150 mm	20 mm



Coupelle à médicaments, verre, noir,
avec capuchon, 40 x 40 mm
Medicine cup, glass, black, with lid,
40 x 40 mm

N° d'art. / Art.No. 80-517-00

Généralités

OTOLOGIE A

Miscellaneous



80-519-00



80-519-01



80-519-02



80-519-03

Cupelle à médicaments, godet Dappen, en couleurs, Ø 32 mm

Medicine cup, dappen-glass, coloured, Ø 32 mm

N° d'art. / Art.No.	couleur / Color
80-519-00	cristal / crystal
80-519-01	vert / green
80-519-02	rosé / pink
80-519-03	topas / topaz



Cupelle en porcelaine, rond, avec bec
China bowl, round, with nozzle

N° d'art. / Art.No.	Ø
80-520-06	80 mm
80-520-08	100 mm



haricot, acier inoxydable

Kidney bowl, stainless steel

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
80-525-17	175 mm
80-525-25	250 mm



Réceptif de pinces à pansements, acier inoxydable
Forceps holder, stainless steel

N° d'art. / Art.No.	Ø	hauteur / height
80-528-13	50 mm	135 mm
80-528-18	50 mm	180 mm
80-528-20	95 mm	200 mm



Réceptif de pinces à pansements, verre, couvercle en acier inoxydable avec découpe, diamètre 80 mm, hauteur 200 mm

Forceps holder, glass, stainless steel lid with opening, diameter 80 mm, height 200 mm

N° d'art. / Art.No.	80-530-20
---------------------	-----------

Systèmes de stérilisation

OTOLOGIE A

Sterilizing Systems



Container normé de stérilisation, fond normalisé, couvercle à soupape avec Thermoloc, aluminium, couleur des poignées au choix
 Norm sterilisation container, unperforated bottom, valve lid with thermoloc, aluminium, handle color of your choice

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
80-630-12	296 x 275 x 120 mm
80-660-14	596 x 275 x 140 mm
80-660-21	596 x 275 x 210 mm



Tamis à panier, toile métallique en inox, poignées abattantes
 Basket, stainless-steel wire mesh, slide handles

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
80-670-25	245 x 245 x 60 mm
80-670-40	400 x 245 x 60 mm
80-670-49	485 x 245 x 60 mm



Panneau de codage, 13 caractères
 Coding label, 60x20 mm, 13 letters

N° d'art. / Art.No.	couleur / Color
80-680-01	noir / black
80-680-02	rouge / red
80-680-03	marron / brown
80-680-04	vert / green
80-680-05	jaune / yellow
80-680-06	lilas / purple
80-680-07	bleu / blue

Accessoires Accessories

N° d'art. / Art.No.	Description
80-683-00	Sigle de conteneur,posable, bleu, paquet à 500 unités Container seal, disposable, blue, pack with 500 pcs.
80-684-00	Étiquette autocollante d'indication, éclisse à droite, paquet à 1000 unités Adhesive indicator label, latch right side, pack with 1000 pcs.
80-685-00	Pince d'identification, acier inoxydable, à enficher, 25 x 30 mm, y compris gravure jusqu'à 5 caractères Clip on coding clamp, stainless steel, 25 x 30 mm, incl. engraving up to 5 letters

Systèmes de stérilisation

OTOLOGIE A

Sterilizing Systems



Tamis à panier d'endoscopie avec couvercle,
acier inoxydable, électropoli
Endoscope container with lid, stainless steel,
e-polished

N° d'art. / Art.No.	Description
80-690-01	pour 1 endoscope / for 1 endoscope, 290 x 80 x 52 mm
80-690-02	pour 2 endoscope / for 2 endoscopes, 290 x 80 x 52 mm



Tamis à panier d'endoscopie avec couvercle,
acier inoxydable, électropoli
Endoscope container with lid, stainless
steel, e-polished

N° d'art. / Art.No.	Description
80-691-01	pour 1 endoscope / for 1 endoscope, 460 x 80 x 52 mm
80-692-01	pour 2 endoscope / for 1 endoscope, 670 x 80 x 52 mm

Spéculums nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Specula



Spéculum nasal de hartmann, démontable
hartmann nasal speculum, dismountable

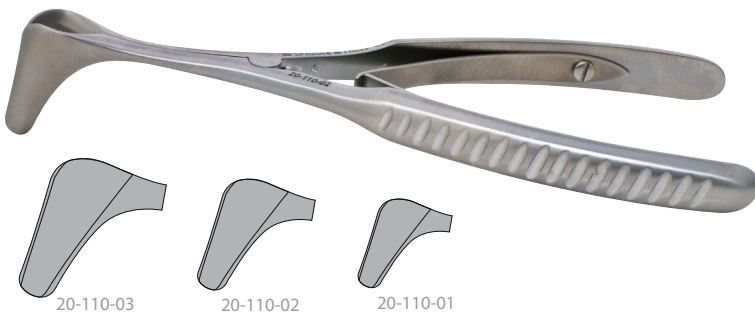
N° d'art. / Art.No. Description

- 20-100-01 pour adultes / for adults
35 mm
- 20-100-02 pour adolescents et enfants /
for juveniles and children
27 mm



Spéculum nasal de Tieck- halle pour bébés,
démontable
Tieck- halle nasal speculum for babies,
dismountable

N° d'art. / Art.No. 20-101-00 17 mm



Spéculums nasaux de hartmann- halle
lame plate, démontable
hartmann- halle nasal speculum,
flat blade, dismountable

N° d'art. Taille
Art. No. Size Description

- 20-110-01 1 pour enfants / for children
27 mm
- 20-110-02 2 pour adolescents /
for juveniles 30 mm
- 20-110-03 3 pour adultes / for adults
34 mm



Spéculum nasal de hartmann, démontable ,
15 cm
hartmann nasal speculum, dismountable,
15 cm

N° d'art. Taille
Art. No. Size Description

- 20-112-01 1 27 mm
- 20-112-02 2 30 mm
- 20-112-03 3 34 mm

Spéculums nasaux

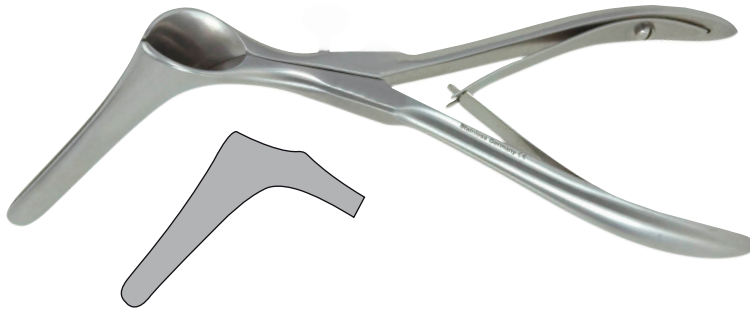
RHINOLOGIE B

Nasal Specula



Spéculum nasal de Beckmann, courbé sur le côté
Beckmann nasal speculum, curved to side

N° d'art. / Art.No. 20-115-00



Spéculum de Killian pour cloison nasale, 14 cm
Killian nasal speculum, 14 cm

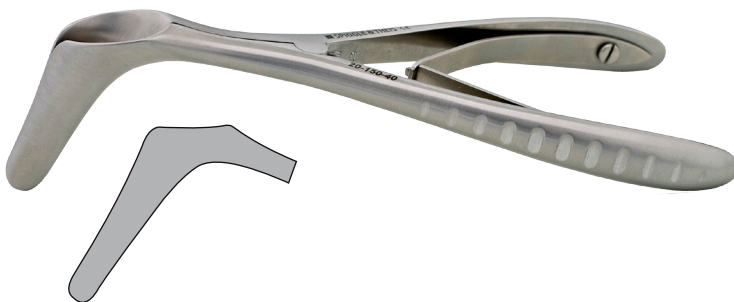
N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-148-40	40 mm
20-148-55	55 mm
20-148-75	75 mm
20-148-90	90 mm



Spéculum de Cottle pour cloison nasale, 55 mm
Spéculum de Cottle pour cloison nasale, 55 mm
Cottle septum speculum, 55 mm

N° d'art. / Art.No. 20-149-55



Spéculum pour cloison nasale de Killian-Struycken
Killian-Struycken nasal speculum

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-150-40	40 mm
20-150-55	55 mm
20-150-75	75 mm
20-150-90	90 mm

Spéculums nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Specula



Spéculum de herberhold pour cloison nasale, extra fin, surface externe striée
herberhold septum speculum, extra fine, serrated blades

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-152-40	35 mm
20-152-55	55 mm
20-152-75	75 mm
20-152-90	90 mm
20-147-55	55 mm avec vis de réglage/ with set screw



Spéculum de Cottle pour cloison nasale avec vis de réglage
Cottle septum speculum with setting screw

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

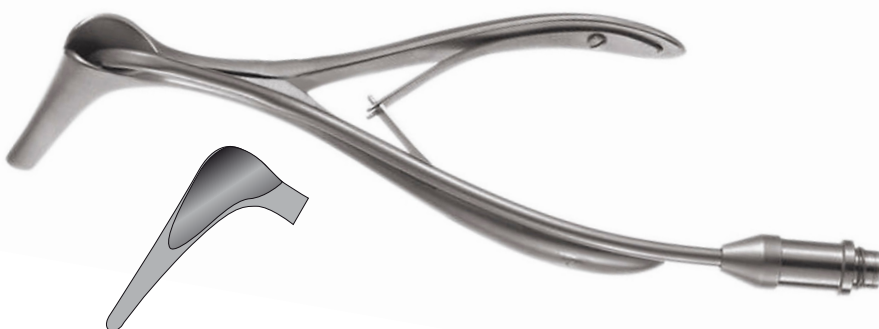
20-151-40	35 mm
20-151-55	55 mm
20-151-75	75 mm
20-151-90	90 mm



Spéculum de Cottle pour cloison nasale, noir, lame extra fine, avec vis de réglage
Cottle septum speculum, black, very thin blades, with setting screw

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-153-40	35 mm
20-153-45	45 mm
20-153-55	55 mm
20-153-75	75 mm



Spéculum de Killian pour cloison nasale avec conduit de lumière, 14 cm
Kilian septum speculum with fibre light carrier, 14 cm

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-155-40	40 mm
20-155-55	55 mm
20-155-75	75 mm
20-155-90	90 mm
20-155-00	Conduit de lumière seul / fibre light carrier

Spéculums nasaux

RHINOLOGIE **B**

Nasal Specula



Spéculum de Cottle pour cloison nasale à accrochage pour bras de serrage flexible avec vis de réglage
Cottle self-holding septum speculum for flexible arm, with setting screw

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-156-40	35 mm
20-156-55	55 mm
20-156-75	75 mm
20-156-90	90 mm



Spéculum à accrochage avec vis de réglage, denté à droite et à gauche
Self-holding speculum, with setting screw and teeth left and right

N° d'art. / Art.No. 30-711-00



Crochet d'Aufricht pour bras de serrage flexible
Aufricht retractor for flexible holding arm

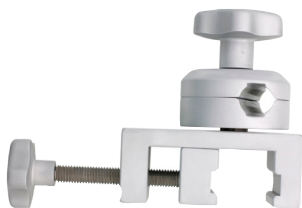
N° d'art. / Art.No. Description

20-154-01	simple
20-154-02	deux dents / two teeth



Bras de serrage flexible pour spéculums à accrochage, crochet, support pour spéculum auriculaire et support pour endoscope, avec tige de rallonge
Flexible holding arm for self-retaining specula, hooks, ear specula and endoscope holders, with holding rod

N° d'art. / Art.No. 30-700-00



Etau articulé pour fixation sur table d'opération
Rotation clamp for fixation to operating table

N° d'art. / Art.No. 30-700-01

Instruments d'exploration

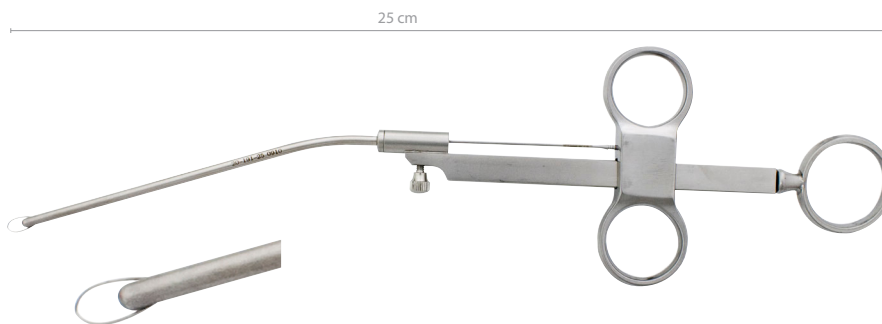
RHINOLOGIE B

Examination Instruments



Serre-noeud pour polypes nasaux de Krause, pointu, 25 cm
Krause nasal polyp snare, sharp, 25 cm

N° d'art. / Art.No. 20-190-25



Serre-noeud pour polypes nasaux de Krause-Voss mat, 25 cm
Krause-Voss nasal polyp snare, blunt, 25 cm

N° d'art. / Art.No. 20-191-25



Long serre-noeud pour polypes nasaux, baïonnette, pointu, 25 cm
Lange nasal polyp snare, bayonet, sharp, 25 cm

N° d'art. / Art.No. 20-193-25



Anses pour polypes nasaux, 0,35 mm, 100 unités
Nasal polyp snare wires, 0.35 mm, 100 pieces

N° d'art. / Art.No. 20-195-35



Tige de tirage pour polypes nasaux
Stylet for nasal polyp snares

N° d'art. / Art.No. 20-191-00

Instruments d'exploration

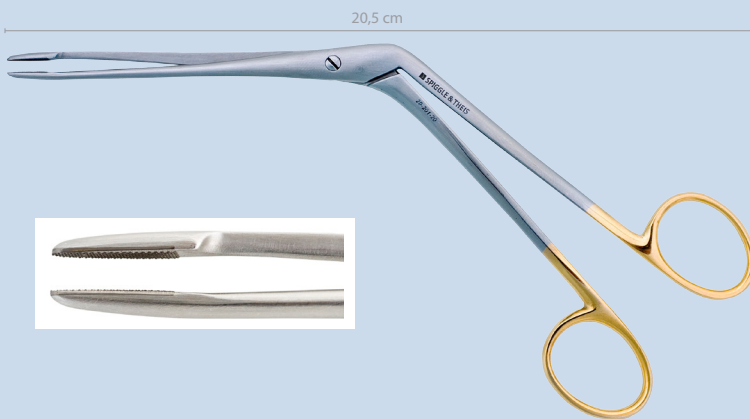
RHINOLOGIE B

Examination Instruments



Pince pour tamponnement nasal de hartmann, 20,5 cm
hartmann nasal dressing forceps, 20.5 cm

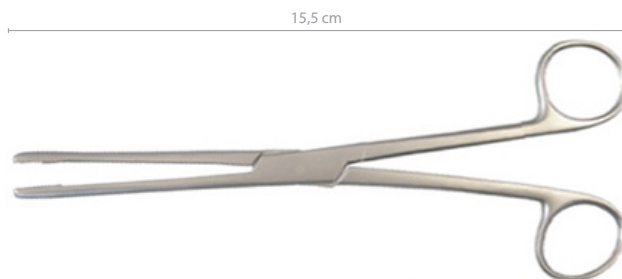
N° d'art. / Art.No. 20-200-20



Pince pour taponnement nasal de hartmann, 20,5 cm
hartmann nasal dressing forceps, 20.5 cm
modèle Premium avec revêtement en carbure de tungstène
Premium model with tungsten carbide inserts

- ◆ tige fine / slim shank
- ◆ mors étroit / slender jaw
- ◆ finition particulièrement mince / smooth finish

N° d'art. / Art.No. 20-201-20



Pince pour tamponnement nasal de Lister, droite, 15,5 cm
Lister nasal sponge holding forceps, straight, 15.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-205-16



Pince pour tamponnement nasal de Westmacott fine, 20 cm
Westmacott nasal sponge holding forceps, slender, 20 cm

N° d'art. / Art.No. 20-207-20

Instruments d'exploration

RHINOLOGIE **B**

Examination Instruments



Pince pour tamponnement nasal de Noyes, légèrement striée, longueur de travail 11,5 cm
Noyes nasal sponge holding forceps, fine serrated, working length 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-208-20



Pince pour tamponnement nasal de Tilley, fine, 17 cm
Tilley nasal sponge holding forceps, fine, 17 cm

N° d'art. / Art.No. 20-209-17



Insufflateur de poudre de Kabierske, complet avec trois canules pour oreille, nez, mâchoire, gorge, avec verre et balle de vanne
Kabierske powder blower, complete with three cannulae for ear, nose, pharynx, larynx, bottle and rubber bulb

N° d'art. / Art.No. Description

- 10-155-00 Insufflateur de poudre complet / Powder blower, complete
- 10-155-01 Verre de rechange / Spare bottle
- 10-155-02 Balle en caoutchouc / Rubber ball

Instruments d'exploration

RHINOLOGIE **B**

Examination Instruments



Canule de Kabierske, droite
Kabierske cannula, straight

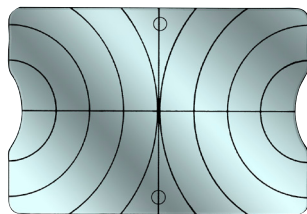
N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

10-155-08	8 cm
10-155-11	11 cm



Canule de Kabierske, courbe, 13 cm
Kabierske cannula, curved, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-155-13



Similaire à l'illustration / similar to illustration

Miroir nasal de Glatzel, ultra brillant,
20 x 13 cm
Glatzel nasal mirror, high gloss,
20 x 13 cm

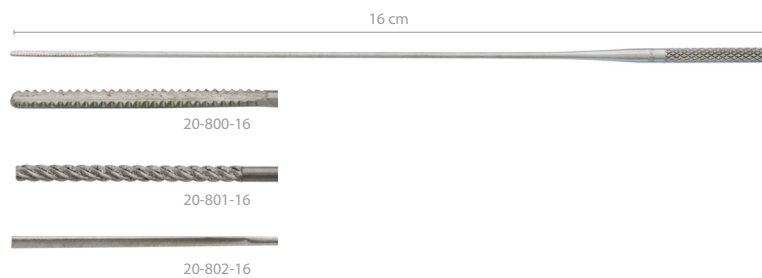
N° d'art. / Art.No. 20-198-00



Pincette nasale de Jansen, baïonnette,
anatomique
Jansen nasal forceps, bayonet, anatomical

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-730-16	16 cm
20-730-19	19 cm



Porte-coton, 16 cm, ø 1,2 mm, 5 unités
Cotton carrier, 16 cm, ø 1.2 mm, 5 pieces

N° d'art. / Art.No. Description

20-800-16	triangulaire, strié / triangular, serrated
20-801-16	arrondi, strié / round, serrated
20-802-16	triangulaire, lisse / triangular, smooth



Canule d'aspiration avec extrémité aplatie,
trou sur extrémité distale, ø 5 mm, 15,5 cm
Suction tube with flattened end, boring at dis-
tal end, ø 5 mm, 15.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-199-05

Instruments d'exploration

RHINOLOGIE **B**

Examination Instruments



Canule d'aspiration, coudée, cylindrique
Suction tube, angled, cylindrical

N° d'art. / Art.No.	Ø	Longueur / Length
10-300-10	1,0 mm	9 cm
10-300-15	1,5 mm	9 cm
10-300-20	2,0 mm	9 cm
10-300-25	2,5 mm	11 cm
10-300-30	3,0 mm	11 cm
10-300-40	4,0 mm	11 cm
10-300-50	5,0 mm	11 cm



Canule d'aspiration, coudée, conique
Suction tube, angled, conical

N° d'art. / Art.No.	Ø	Longueur / Length
10-302-30	3,0 mm	11,5 cm
10-302-35	3,5 mm	11,5 cm
10-302-45	4,5 mm	13 cm



Canule d'aspiration, droite, flexible,
conique, Ø 3,0 mm, 17,5 cm
Suction tube, straight, bendable, conical,
Ø 3.0 mm, 17.5 cm

N° d'art. / Art.No.	10-303-18
---------------------	-----------



Canule d'aspiration de Frazier,
avec poignée et interrupteur, 10 cm
Frazier suction tube, with suction
interruptor, 10 cm

N° d'art. / Art.No.	Ø
30-103-06	6 Ch/Fr (= 2,0 mm)
30-103-07	7 Ch/Fr (= 2,3 mm)
30-103-08	8 Ch/Fr (= 2,7 mm)
30-103-09	9 Ch/Fr (= 3,0 mm)
30-103-10	10 Ch/Fr (= 3,3 mm)
30-103-12	12 Ch/Fr (= 4,0 mm)
30-103-15	15 Ch/Fr (= 5,0 mm)




Canule d'aspiration de Frazier, conique, avec
contrôle de succion en forme de larme, 8 cm
Frazier suction tube, conical, with tearform
suction control, 8 cm

N° d'art. / Art.No.	Ø
30-105-06	6 Ch/Fr (= 2,0 mm)
30-105-08	8 Ch/Fr (= 2,7 mm)
30-105-10	10 Ch/Fr (= 3,3 mm)

Pinces nasales / Ciseaux nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Forceps / Nasal Scissors




Modèle Premium
Premium model

- ♦ tige fine / slim shank
- ♦ mors étroit / slender jaw
- ♦ finition ultra fine / smooth finish

Pince nasale Premium de Blakesly, droite, 11,5 cm
Blakesley premium nasal forceps, straight, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-215-00	3,0 mm
20-215-01	3,5 mm
20-215-02	4,0 mm
20-215-03	5,0 mm
20-215-04	6,0 mm



Modèle Premium
Premium model

- ♦ tige fine / slim shank
- ♦ mors étroit / slender jaw
- ♦ finition ultra fine / smooth finish

Pince nasale Premium de Blakesly, courbée vers le haut 45°, 11,5 cm
Blakesley premium nasal forceps, 45° upcurved, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-225-00	3,0 mm
20-225-01	3,5 mm
20-225-02	4,0 mm
20-225-03	5,0 mm
20-225-04	6,0 mm



Premium Modell
Premium model

- ♦ tige fine / slim shank
- ♦ mors étroit / slender jaw
- ♦ finition ultra fine / smooth finish

Pince nasale Premium de Blakesly, courbée vers le haut 90°, 11,5 cm
Blakesley premium nasal forceps, 90° upcurved, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-235-01	3,5 mm
20-235-02	4,0 mm
20-235-03	5,0 mm

Pinces nasales / Ciseaux nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Forceps / Nasal Scissors



Pince à préhension pour polypes de Wigand,
courbée vers le haut 60°, 11,5 cm
Wigand polyp-grasping forceps,
60° angled, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-236-00



Pince nasale de Strümpel-Voss, 45°, 11,5 cm
Strümpel-Voss nasal forceps, 45°, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-238-00



Pince nasale de Blakesley, 12,5 cm
Blakesley nasal forceps, 12.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

20-240-01	courbée à gauche / left curved
20-240-02	courbée à droite / right curved

Pinces nasales / Ciseaux nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Forceps / Nasal Scissors



Pince nasale de Takahashi, droite
Takahashi nasal forceps, straight

N° d'art. / Art.No. Description

20-245-01	11,5 cm	ø 2,5 mm
20-245-11	15 cm	ø 2,5 mm
20-246-01	11,5 cm	ø 4,0 mm



Pince nasale de Takahashi,
courbée vers le haut 30°
Takahashi nasal forceps, 30° upcurved

N° d'art. / Art.No. Description

20-245-02	11,5 cm	ø 2,5 mm
20-245-12	15 cm	ø 2,5 mm
20-246-02	11,5 cm	ø 4,0 mm



Pince nasale de Watson-Williams, droite,
dentée, 11,5 cm
Watson-Williams nasal forceps, straight,
with teeth, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-248-00

Pinces nasales / Ciseaux nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Forceps / Nasal Scissors



Pince pour cloison nasale de Craig, cuillère coupante, droite, 10 cm
Craig septum forceps, sharp, straight, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 20-258-00



Pince pour cloison nasale de Craig-Domnick, cuillère coupante, courbée à gauche, 10 cm
Craig-Domnick septum forceps, sharp, left curved, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 20-259-00



Pince à os de Kazanjian, droite, 19 cm
Kazanjian rongeur, straight, 19 cm

N° d'art. / Art.No. 20-270-19



Pince nasale de Rowland, double articulation, droite, 15 cm
Rowland rongeur, double joint, straight, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-274-18

Pinces nasales / Ciseaux nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Forceps / Nasal Scissors



Ciseaux nasaux de Caplan, double articulation, courbes, 22 cm
Caplan nasal scissors, double joint, angled, 22 cm

N° d'art. / Art.No. 20-272-21







Pince nasale de Struycken, coupante, droite, 1,0 mm, 11,5 cm de longueur de travail
Struycken nasal forceps, throughcutting, straight, 1.0 mm, 11.5 cm working length

N° d'art. / Art.No. 20-250-00



Rongeur de hartmann, arrondi, 12 cm
hartmann cutting forceps, round, 12 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

	20-252-01	1 = 7 mm
	20-252-02	2 = 8 mm
	20-252-03	3 = 9 mm
	20-252-04	4 = 10 mm

Pinces nasales / Ciseaux nasaux

RHINOLOGIE B

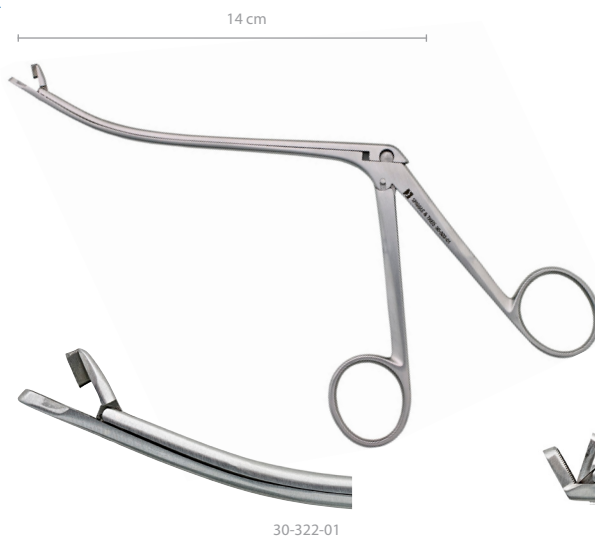
Nasal Forceps / Nasal Scissors



Rongeur de Schmeden, triangulaire, 12 cm
Schmeden cutting forceps, triangular, 12 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

	20-254-00	0 = 6 mm
	20-254-01	1 = 7 mm
	20-254-02	2 = 8 mm
	20-254-03	3 = 12 mm



Pince nasale coupante
Throughcutting nasal forceps

N° d'art. / Art.No. Description

Taille /
Size

Longueur /
Length

	30-320-01	droite / straight	5,0 x 1,5 mm	14 cm
	30-320-02	droite / straight,	6,5 x 2,5 mm	14 cm
	30-321-01	coudée à 60° / 60° angled	5,0 x 1,5 mm	14 cm
	30-321-02	coudée à 60° / 60° angled	6,5 x 2,5 mm	14 cm
	30-322-01	courbée vers le haut / upcurved	5,0 x 1,5 mm	14 cm
	30-322-02	courbée vers le haut / upcurved	6,5 x 2,5 mm	14 cm

30-322-01

30-321-01

30-320-01



Pince-gouge à cartilage de Rubin, double articulation, courbe, 22 cm
Rubin morcelizer forceps, double joint, curved, 22 cm

Art.-Nr./No. 20-282-22



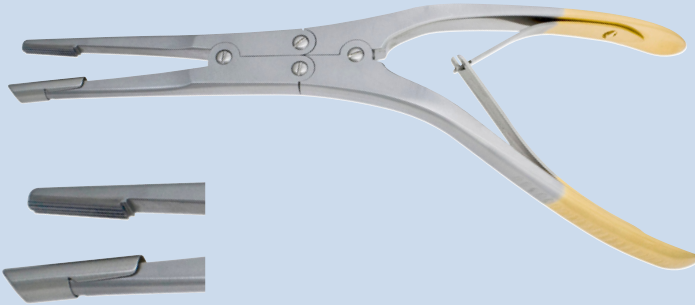
Etui de protection pour pince-gouge à cartilage de Rubin
Sleeve for Rubin morcelizer forceps

Art.-Nr./No. 20-282-99

Pinces nasales / Ciseaux nasaux

RHINOLOGIE B

Nasal Forceps / Nasal Scissors



Pince-gouge à cartilage de gubisch-Rubin, carbure de tungstène, double articulation, courbe, 20 cm
gubisch-Rubin morcelizer forceps, tungsten carbide, double joint, curved, 20 cm

N° d'art. / Art.No. 20-283-20



Pince de redressement de cloison nasale de Cottle-Walsham, droite, 23 cm
Cottle-Walsham septum straightening forceps, straight, 23 cm

N° d'art. / Art.No. 20-287-23



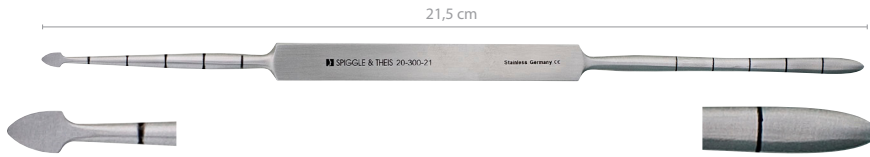
Pince de redressement de cloison nasale d'Ash, courbe, 22 cm
Ash septum straightening forceps, curved, 22 cm

N° d'art. / Art.No. 20-290-22

Elévateurs / Rugines

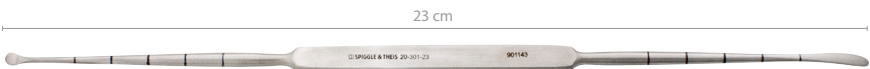
RHINOLOGIE B

Elevators / Raspatories



Elevateur / rugine de Masing, 21,5 cm
Masing elevator / raspatory, 21.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-300-21



Elevateur / rugine de Cottle, 23 cm
Cottle elevator / raspatory, 23 cm

N° d'art. / Art.No. 20-301-23

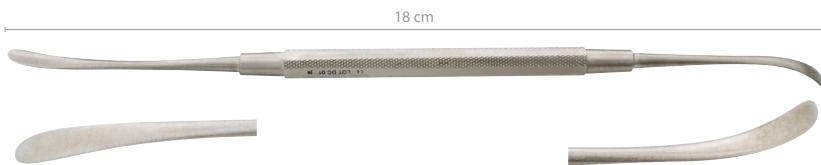


Elevateur double de Freer, affilé / mat
Freer elevator, double ended, sharp / blunt

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-305-18 18 cm

20-306-20 20 cm



Elevateur double de Weber, affilé / mat,
18 cm
Weber elevator, double ended,
sharp / blunt, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 20-307-18



Rugine double de MacKenty,
légèrement /fortement courbée, 22 cm
McKenty raspatory, double ended,
slightly / strongly curved, 22 cm

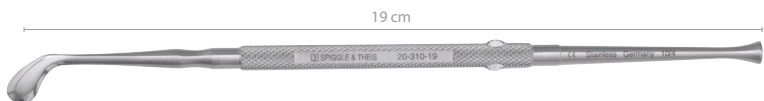
N° d'art. / Art.No. 20-308-22



Rugine de Killian, à deux extrémités utiles,
affilée / mate, 22 cm

Killian raspatory, double ended, sharp /
blunt, 22 cm

N° d'art. / Art.No. 20-309-20



Rugine en forme de club de golf de Freer,
19 cm

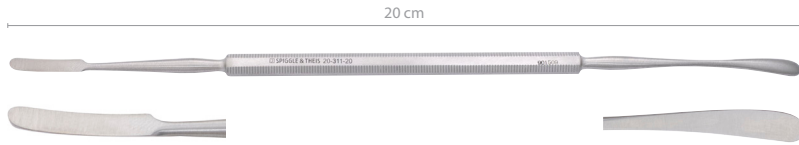
Freer golf club raspatory, 19 cm

N° d'art. / Art.No. 20-310-19

Elévateurs / Rugines

RHINOLOGIE B

Elevators / Raspatories



Rugine double de Freer-Joseph, 20 cm
Freer-Joseph raspatory, double-ended, 20cm

N° d'art. / Art.No. 20-311-20



Rugine de conduit nasal de Cottle, à deux extrémités utiles, légèrement/fortement courbée, 23 cm
Cottle tunneling raspatory, double ended, slightly/strongly curved, 23 cm

N° d'art. / Art.No. 20-312-23



Rugine de Cottle, courbe, 19 cm
Cottle raspatory, curved, 19 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-352-08	8 mm
10-352-14	14 mm



Rugine de Lempert, droite, 17 cm
Lempert raspatory, straight, 17 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

10-353-02	2 mm
10-353-03	3 mm
10-353-04	4 mm
10-353-05	5 mm



Rugine, droite, 17 cm, manche doré
raspatory, straight, 17 cm, golden handle

N° d'art. / Art.No. 10-353-13



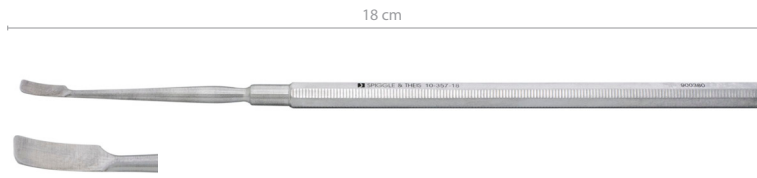
Rugine de Lempert, fortement courbée, 3 mm, 17 cm
Lempert raspatory, strongly curved, 3 mm, 17 cm

N° d'art. / Art.No. 10-354-03

Elévateurs / Rugines

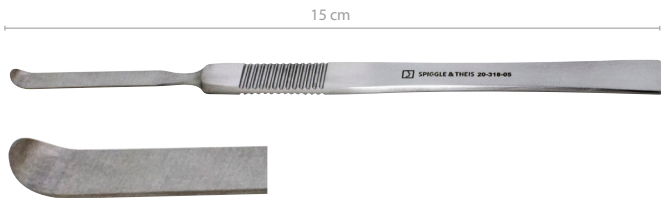
RHINOLOGIE **B**

Elevators / Raspatories



Rugine de Freer, angulaire sur l'avant, courbe, 18 cm
Freer raspatory, sharp cornered end, curved, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 10-357-18



Rugine de McKenty, fortement courbée, 15 cm
McKenty raspatory, strongly curved, 15 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

20-318-04	4 mm
20-318-05	5 mm



Rugine aspirante de guillen
guillen suction raspatory

N° d'art. / Art.-No.	Taille / Size	Longueur / Length	Description
20-322-01	4 mm	20 cm	droit / straight
20-322-02	4 mm	20 cm	courbée à gauche / left curved
20-322-03	4 mm	20 cm	courbée à droite / right curved
20-323-01	4 mm	15 cm	droit / straight
20-323-02	4 mm	15 cm	courbée à gauche / left curved
20-323-03	4 mm	15 cm	courbée à droite / right curved



Elévateur d'aspiration de gourney, 3 mm, 19 cm
gourney suction elevator, 3 mm, 19 cm

N° d'art. / Art.No. 20-320-19

Ciseaux-burins / Ostéotomes / Maillets

RHINOLOGIE B

Chisels / Osteotomes / Mallets



Maillet de Cottle, 18 cm
Cottle mallet, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 20-400-18



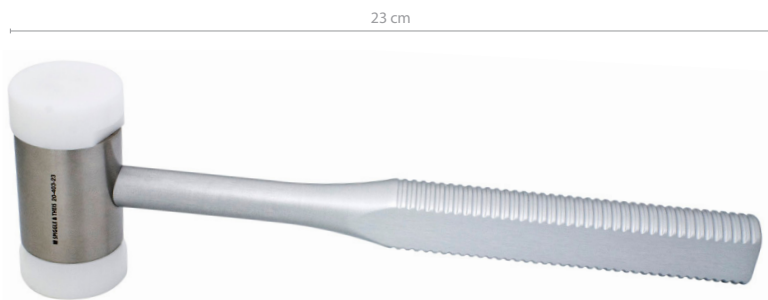
Maillet en métal avec disques en nylon interchangeables, 320 g, 18 cm
Metal mallet with replaceable nylon facings, 320 g, 18 cm

N° d'art. / Art.No. 20-401-18



Disque de rechange en nylon pour maillet en métal, paire
Spare nylon facings for metal mallet, pair

N° d'art. / Art.No. 20-401-99



Maillet avec manche en aluminium et tête en métal, disques en nylon interchangeables, 23 cm
Mallet with aluminium handle, metal head, replaceable nylon facings, 23 cm

N° d'art. / Art.No. 20-403-23



Maillet en métal de hajek, 200 g, 21 cm
hajek metal mallet, 200 g, 21 cm

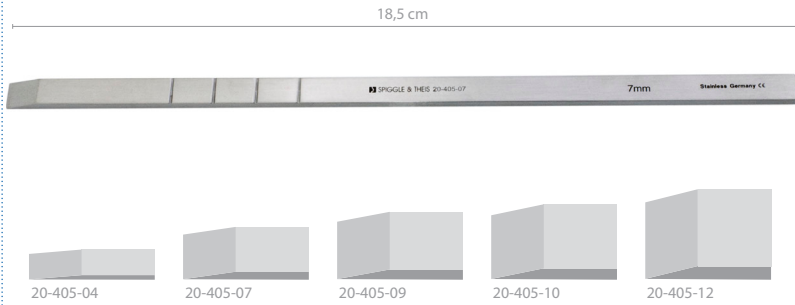
N° d'art. / Art.No. 20-402-21



Ciseaux-burins / Ostéotomes / Maillets

RHINOLOGIE **B**

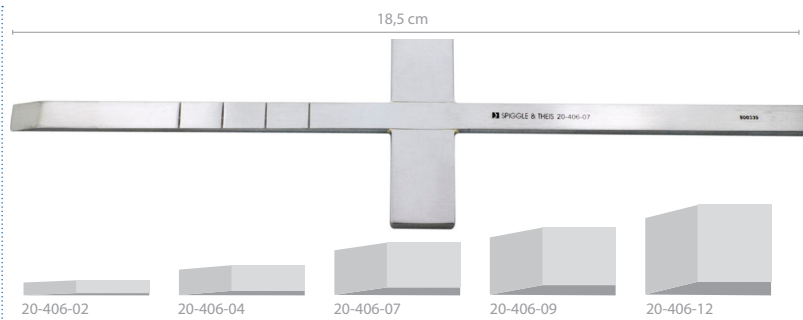
Chisels / Osteotomes / Mallets



Burin de Cottle, plat, 18,5 cm
Cottle chisel, flat, 18.5 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

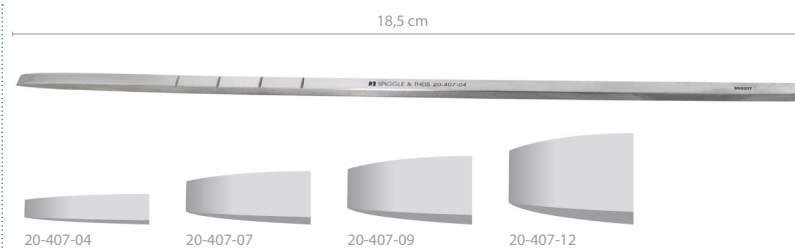
20-405-04	4 mm
20-405-07	7 mm
20-405-09	9 mm
20-405-10	10 mm
20-405-12	12 mm



Burin de Cottle, plat, avec barre transversale,
18,5 cm
Cottle chisel, flat, with crossbar, 18.5 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

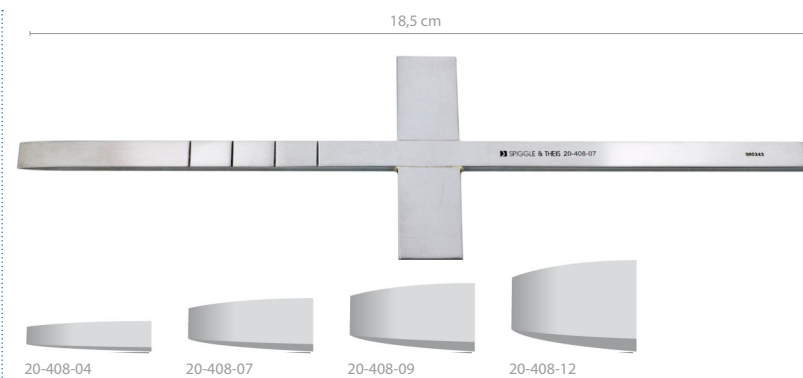
20-406-02	2 mm
20-406-04	4 mm
20-406-07	7 mm
20-406-09	9 mm
20-406-12	12 mm



Ostéotome de Cottle, plat, 18,5 cm
Cottle osteotome, flat, 18.5 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

20-407-04	4 mm
20-407-07	7 mm
20-407-09	9 mm
20-407-12	12 mm



Ostéotome de Cottle, plat, avec barre
transversale, 18,5 cm
Cottle osteotome, flat, with crossbar, 18.5 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

20-408-04	4 mm
20-408-07	7 mm
20-408-09	9 mm
20-408-12	12 mm



Burin de Cottle, plat, courbe, 18,5 cm
Cottle chisel, flat, curved, 18.5 cm

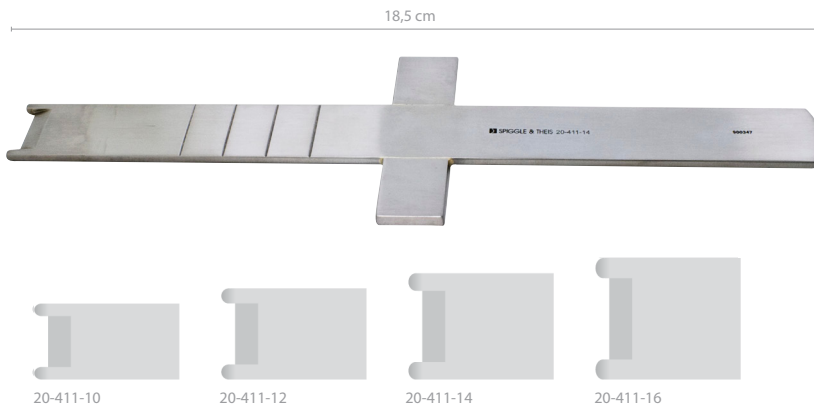
N° d'art. / Art.No. Taille / Size

20-409-04	4 mm
20-409-06	6 mm

Ciseaux-burins / Ostéotomes / Maillets

RHINOLOGIE **B**

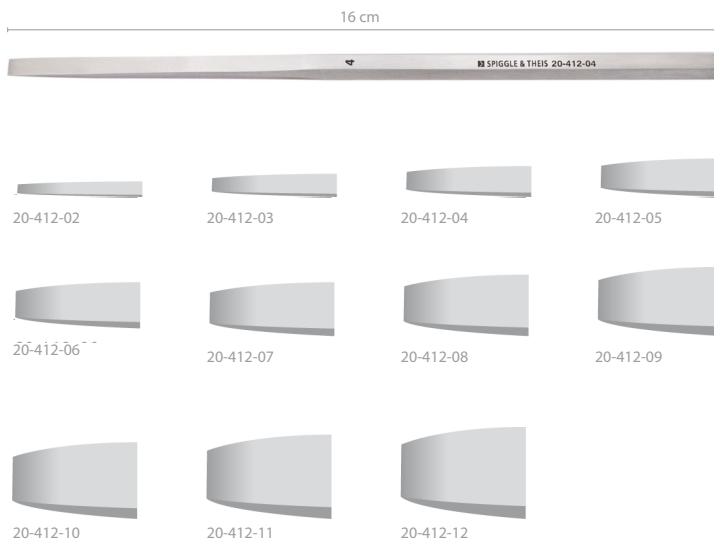
Chisels / Osteotomes / Mallets



Ostéotome de Cottle, 2 pointes de guidage, avec barre transversale, 18,5 cm
Cottle osteotome, 2 guards, with crossbar, 18.5 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

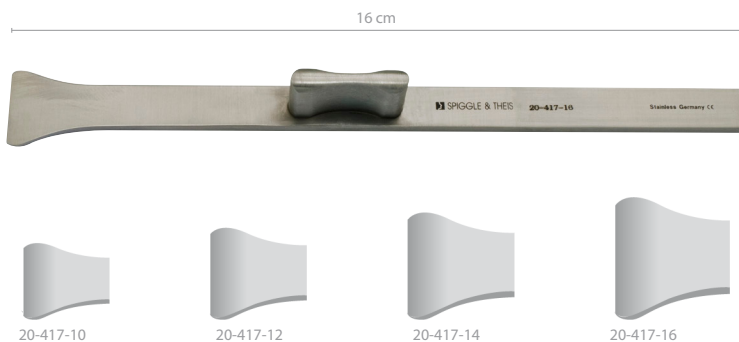
20-411-10	10 mm
20-411-12	12 mm
20-411-14	14 mm
20-411-16	16 mm



Ostéotome de Rubin, poignée hexagonale droit, 16 cm
Rubin osteotome, hexagonal handle, straight, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

20-412-02	2 mm
20-412-03	3 mm
20-412-04	4 mm
20-412-05	5 mm
20-412-06	6 mm
20-412-07	7 mm
20-412-08	8 mm
20-412-09	9 mm
20-412-10	10 mm
20-412-11	11 mm
20-412-12	12 mm



Ostéotome de Rubin avec bouton d'arrêt, 16 cm
Rubin osteotome with stabilizer, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

20-417-10	10 mm
20-417-12	12 mm
20-417-14	14 mm
20-417-16	16 mm

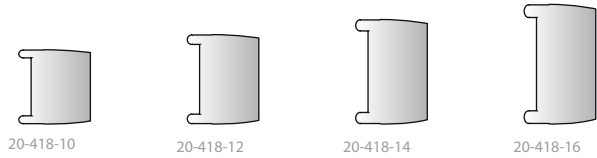
Ciseaux-burins / Ostéotomes / Maillets

RHINOLOGIE B

Chisels / Osteotomes / Mallets



Ostéotome de Cinelli, deux pointes de guidage,
16,5 cm
Cinelli osteotome, two guards, 16.5 cm



N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-418-10	10 mm
20-418-12	12 mm
20-418-14	14 mm
20-418-16	16 mm



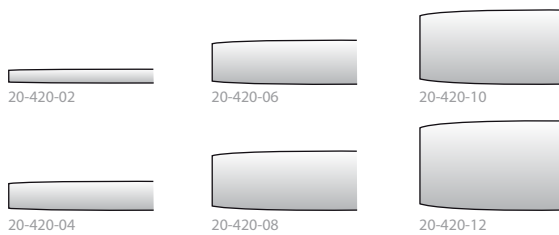
Ostéotome de Walter, 19 cm
Walter osteotome, 19 cm



N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-415-02	2 mm
20-415-03	3 mm
20-415-04	4 mm
20-415-07	7 mm



Mini ostéotome, droit, 12,5 cm
Mini osteotome, straight, 12.5 cm

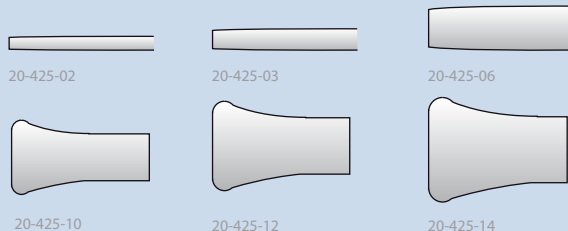


N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-420-02	2 mm
20-420-04	4 mm
20-420-06	6 mm
20-420-08	8 mm
20-420-10	10 mm
20-420-12	12 mm



Ostéotome Premium Line, poignée dorée, 18 cm
Osteotome Premium Line, golden handle, 18 cm

- ◆ acier soumis à une trempe spéciale / specially tempered steel
- ◆ parfaitement équilibré / perfectly balanced



N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-425-02	2 mm
20-425-03	3 mm
20-425-06	6 mm
20-425-10	10 mm
20-425-12	12 mm
20-425-14	14 mm
20-425-25	2,5 mm



Ostéotome Premium Line, poignée satinée,
18 cm, 2,2 mm, avec sonde de protection
Osteotome, premium line, satin handle,
2.2 mm, guarded, 18 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-426-00	

Ciseaux-burins / Ostéotomes / Maillets

RHINOLOGIE **B**

Chisels / Osteotomes / Mallets



Ostéotome de Cottle avec pointe de guidage, droit, 5 mm, 18,5 cm
Cottle osteotome with single guard, straight, 5 mm, 18.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-430-05	sans plaque transversale / without crossbar
20-431-05	avec plaque transversale / with crossbar



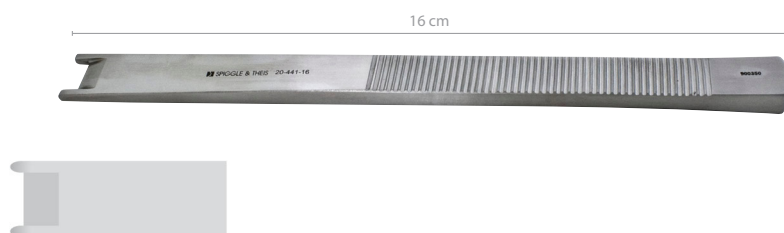
gouge de Killian-Claus, baïonnette, 5 mm, 16,5 cm
Killian-Claus gouge, bayonet, 5 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-428-01	droit / straight
20-428-02	Forme en V / V-shaped



gouge de Walter, 19 cm
Walter gouge, 19 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-432-03	3 mm
20-432-45	4,5 mm



Ostéotome de Masing, 2 pointes de guidage, lame de 10 mm, droit, 16 cm
Masing osteotome, 2 guards, 10 mm blade, straight, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 20-441-16

Ciseaux-burins / Ostéotomes / Maillets

RHINOLOGIE B

Chisels / Osteotomes / Mallets



Ostéotome de herberhold pour ostéotomie latérale, lame de 4 mm, 18 cm
herberhold osteotome for lateral osteotomy, 4 mm blade, 18 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 20-435-01 2 pointes de guidage, droit / double guard, straight
- 20-435-02 1 pointe de guidage, courbé à gauche / single guard, left curved
- 20-435-03 1 pointe de guidage, courbé à droite / single guard, right curved



Ostéotome de Wurm, droit, lame droite de 4 mm, sonde de protection de 2 mm, fine rainure de guidage
Wurm osteotome, straight, straight blade, 4 mm, 2 mm protecting probe, small guide bar

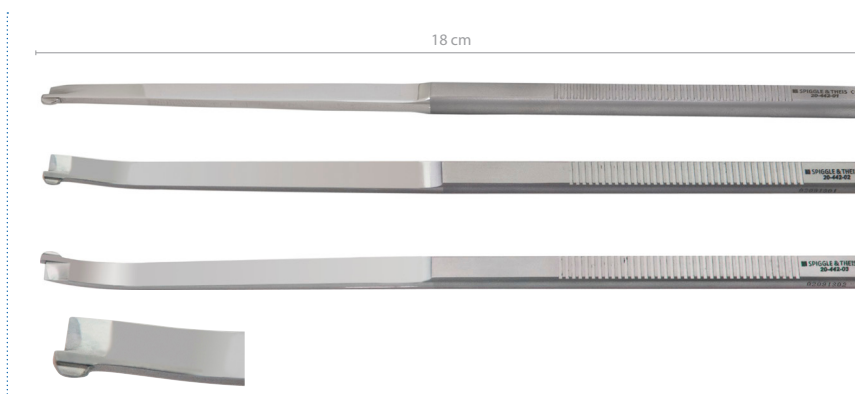
N° d'art. / Art.No. 20-439-01



Ostéotome de Masing pour ostéotomie latérale, 1 pointe de guidage, lame de 5 mm, 18 cm
Masing osteotome for lateral osteotomy, 1 guard, 5 mm blade, 18 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 20-440-01 droit / straight
- 20-440-02 courbé à gauche / left curved
- 20-440-03 courbé à droite / right curved



Ostéotome d'Anderson-Neivert pour ostéotomie latérale, 1 pointe de guidage, lame de 4 mm, 20,5 cm
Anderson-Neivert osteotome for lateral osteotomy, 1 guard, 4 mm blade, 20.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 20-442-01 gerade / straight
- 20-442-02 courbé à gauche / left curved
- 20-442-03 courbé à droite / right curved

Couteaux

RHINOLOGIE **B**

Knives



Manche de bistouri
Scalpel handle

N° d'art. / Art.No. Taille/ Size

10-360-03	12 cm (N° / No. 3)
10-360-07	16 cm (N° / No. 7)



N°/No. 11



N°/No. 15

Lames de bistouri,
emballage stérile individuel
Scalpel blades, single sterile packed

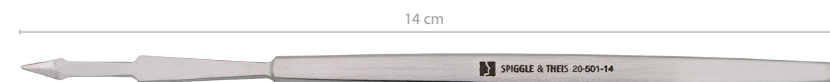
N° d'art. / Art.No.

10-360-11	N° / No. 11	100 unités / pieces
10-360-15	N° / No. 15	100 unités / pieces



Couteau de Cottle pour cloison nasale,
13,5 cm
Cottle septum knife, 13.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-500-13



Couteau à incision de Masing, 14 cm
Masing pointed knife, 14 cm



20-501-14



20-502-14

N° d'art. / Art.No. Description

20-501-14	avec entaille / grooved
20-502-14	lisse / plane



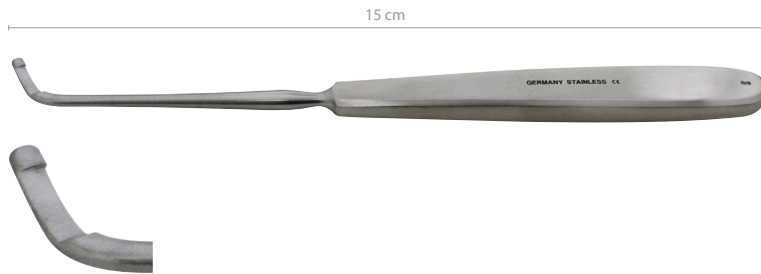
Couteau pour cloison nasale de Freer, 15 cm
Freer septum knife, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-502-15

Couteaux

RHINOLOGIE B

Knives



Couteau pour rhinoplastie de Joseph, extrémité sphérique, coudé, 15 cm
Joseph rhinoplasty knife, button-end, angled, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-503-15



Brünings Messer mit auswechselbarer Klinge, 16,5 cm
Brünings knife with exchangeable blade, 16,5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-504-17



Micro-poignée, arrondie
Micro handle, round

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-550-10 10 cm

20-550-13 13 cm



Micro-lames, droites, 25 unités
Micro blades, straight, 25 pieces

N° d'art. / Art.No. Description

20-551-62 SM62, carrées / SM62, square

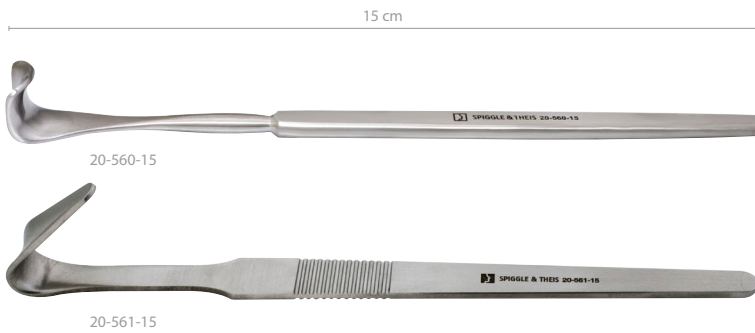
20-551-64 SM64, arrondies / SM64, rounded

20-551-65 SM65, pointues / SM65, pointed

Ecarteurs

RHINOLOGIE B

Retractors



Crochet pour les ailes du nez de Cottle,
15 cm
Cottle alar retractor, 15 cm

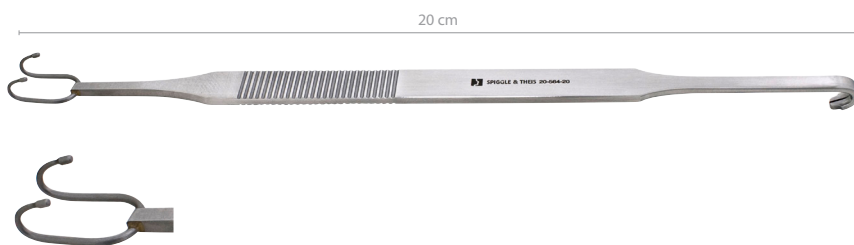
N° d'art. / Art.No.

20-560-15 lame courte / short blade
20-561-15 lame longue / long blade



Crochet nasal de Cottle, 4 dents, mat, 13 cm
Cottle nasal hook, 4 prongs, blunt, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 20-562-15



Crochet double de Cottle-Neivert, 20 cm
Cottle-Neivert double hook, 20 cm

N° d'art. / Art.No. 20-564-20



Crochet double de Neivert, 19,5 cm
Neivert wire-shaped retractor, 19.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-566-16



Crochet double
pour les ailes du nez de Converse
Converse alar double hook

N° d'art. / Art.No. Description

20-572-10 mat / blunt, 10 cm

20-573-10 affilé / sharp, 12 cm

Ecarteurs

RHINOLOGIE B

Retractors



Crochet nasal recourbé d'Aufricht, 16 cm
Aufricht nasal retractor, 16 cm

N° d'art. / Art.No.

20-567-16 50 mm

20-568-16 45 mm, extra fin, manche doré /
extra fine, golden handle



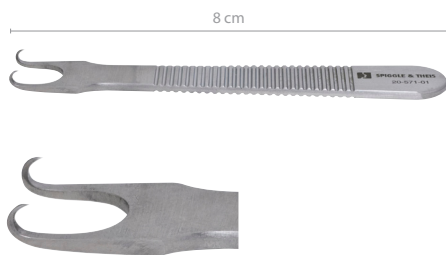
Crochet nasal recourbé d'Aufricht avec conduit de lumière en fibre de verre, manche doré, 60 mm, 16 cm
Aufricht nasal retractor, with fibre-light carrier, golden handle, 60 mm, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 20-569-16



Crochet double d'Aufricht, 13 cm
Aufricht double retractor, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 20-570-13



Petit écarteur de Kilner, 2 pointes, 8 cm
Kilner hook, 2 prongs, 8 cm

N° d'art. /

Art. No.

Description

Longueur /

Length

20-571-01 affilé / sharp 10 mm

20-571-02 mat / blunt 10 mm

20-571-03 affilé / sharp 13 mm



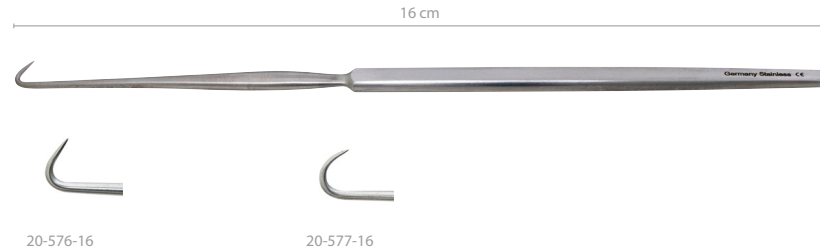
Petit crochet avec anneau de Cottle, affilé, 6 cm
Cottle thimble hook, sharp, 6 cm

N° d'art. / Art.No. 20-574-06

Ecarteurs

RHINOLOGIE B

Retractors



Crochet à peau de Cottle, 1 pointe, affilé, 16 cm
Cottle skin hook, 1 prong, sharp, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-576-16	coudé / angled
20-577-16	courbe / curved



Crochet double de Cottle, 10 mm, 15 cm
Cottle double hook, 10 mm, 15 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-579-01	extrémité droite sphérique, pointue à gauche / right prong blunt, left prong sharp
20-579-02	extrémité gauche sphérique, pointue à droite / left prong blunt, right prong sharp



Crochet double de Cottle, droite et gauche pointu, 10 mm
Cottle double hook, left and right prong sharp, 10 mm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-579-03	fin / fine, 15 cm
20-579-04	extra fin, manche doré, 12 cm / extra fine, golden handle, 12 cm



Petit écarteur de Freer, 2 pointes, affilé, 15 cm
Freer hook, 2 prongs, sharp, 15 cm

N° d'art. / Art.No.	20-580-15
---------------------	-----------



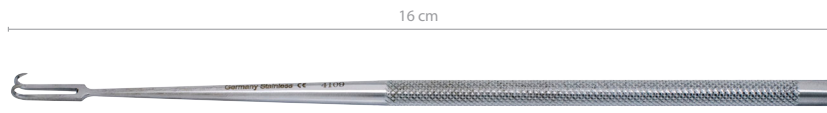
Crochet pour ailes du nez de Fomon, 2 pointes, mat, 10 mm, 16,5 cm
Fomon alar hook, 2 prongs, blunt, 10 mm, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No.	20-584-17
---------------------	-----------

Ecarteurs

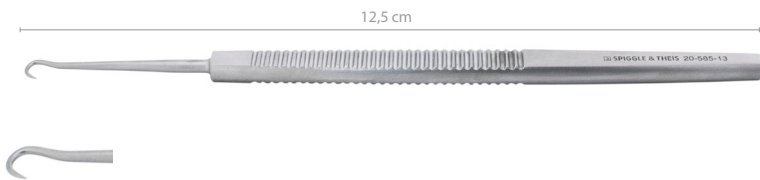
RHINOLOGIE B

Retractors



Crochet double de Joseph, 2 pointes, pointu, 16 cm
Joseph double hook, 2 prongs, sharp, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Espacement crochets / Prongs span
20-582-02	2 mm
20-582-05	5 mm
20-582-07	7 mm
20-582-10	10 mm



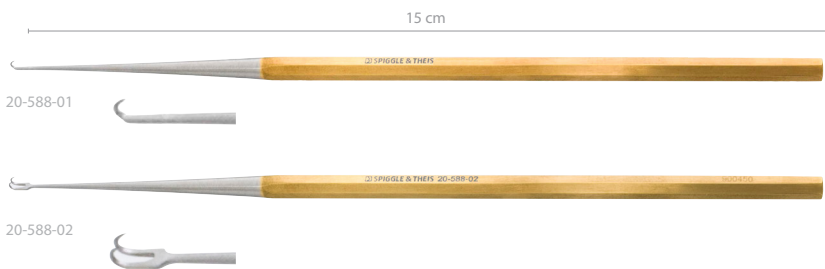
Crochet à peau de gillies, 1 pointe, affilé, très fin, 12,5 cm
gillies skin hook, 1 prong, sharp, very fine, 12.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-585-13



Crochet à peau de Cottle, 1 pointe, affilé, fin, 15 cm
Cottle skin hook, 1 prong, sharp, fine, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-587-15



Ecarteur, extra fin, manche doré, 16 cm
Skin hook, very fine, golden handle, 16 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-588-01	à une pointe / one prong
20-588-02	à 2 pointes / two prongs



Aiguille pour cloison nasale de Yankauer, 17 cm
Yankauer septum needle, 17 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-590-01	légèrement courbée, vers l'avant / slightly curved, forward
20-590-02	fortement courbée, vers l'arrière / strongly curved, backward
20-590-04	courbée à droite / right curved
20-590-05	courbée à gauche / left curved

Ciseaux

RHINOLOGIE B

Scissors



Ciseaux de Joseph, pointu-pointu, 14,5 cm
Joseph scissors, pointed, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-600-14	droit / straight
20-601-14	courbes / curved



Ciseaux de Joseph, carbure de tungstène, pointu-pointu, 14 cm
Joseph scissors, tungsten carbide, pointed, 14 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-602-14	droit / straight
20-603-14	courbes / curved



Ciseaux de Joseph, supercut, pointu-pointu, 14 cm
Joseph scissors, supercut, pointed, 14 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-604-14	droit / straight
20-605-14	courbes / curved



Ciseaux de Reynolds, mat-mat, courbes, pointes effilées, 15 cm
Reynolds scissors, blunt, curved, tapered tips, 15 cm

N° d'art. / Art.No.	20-610-15

Ciseaux

RHINOLOGIE B

Scissors



Ciseaux de Reynolds, mat-mat, supercut, courbes, 15,5 cm
Reynolds scissors, blunt, supercut, curved, 15,5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-611-15



Ciseaux de Metzenbaum, mat-mat, fins
Metzenbaum scissors, blunt, fine

N° d'art. / Art.-No.	Longueur / Length	Description
20-612-15	14,5 cm	droit / straight
20-612-16	16 cm	droit / straight
20-612-18	18 cm	droit / straight
20-612-20	20 cm	droit / straight
20-614-15	14,5 cm	courbes / curved
20-614-18	18 cm	courbes / curved
20-614-20	20 cm	courbes / curved



Ciseaux de Metzenbaum, carbure de tungstène, mat-mat, fins
Metzenbaum scissors, tungsten Carbide, blunt, fine

N° d'art. / Art.-No.	Longueur / Length	Description
20-613-15	14,5 cm	droit / straight
20-613-18	18 cm	droit / straight
20-613-20	20 cm	droit / straight
20-615-15	14,5 cm	courbes / curved
20-615-18	18 cm	courbes / curved
20-615-20	20 cm	courbes / curved

Ciseaux

RHINOLOGIE B

Scissors



Ciseaux de Metzenbaum, supercut, mat-mat, fins, 14,5 cm
Metzenbaum scissors, supercut, blunt, fine, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

20-616-15 courbes / curved

20-618-15 droit / straight



Ciseaux de Metzenbaum, céramique duracut, courbes, mat-mat, fins, 14,5 cm
Metzenbaum scissors, duracut ceramic, curved, blunt, fine, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-617-15



Ciseaux pour rhinoplastie de Kilner, pointes plates, mats, courbes, 14 cm
Kilner rhinoplasty scissors, flat end, blunt, curved, 14 cm

N° d'art. / Art.No. 20-620-14



Ciseaux pour rhinoplastie de Kilner, supercut, pointes plates, mats, courbes, 14,5 cm
Kilner rhinoplasty scissors, supercut, flat end, blunt, curved, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-621-14



Ciseaux pour rhinoplastie, pointes plates, mats, courbes, poignées dorées, 12,5 cm
Rhinoplasty scissors, flat end, blunt, curved, golden handle, 12.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-622-13

Ciseaux

RHINOLOGIE B

Scissors



Ciseaux vasculaires de Stevens, pointes effilées, 11 cm
Stevens vascular scissors, small tips, blunt, 11 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-623-11	droit / straight
20-624-11	courbes / curved
20-625-11	courbes / curved, supercut



Ciseaux goldman-Fox, pointes effilées, courbes, 13 cm
goldman-Fox scissors, small tips, curved, 13 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-626-13	carbure de tungstène / tungsten carbide
20-627-13	supercut
20-628-13	céramique duracut / duracut ceramic



Ciseaux, pointu-pointu, 11,5 cm
Scissors, pointed, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
10-530-12	droit / straight
10-533-12	courbes / curved



Ciseaux, supercut, pointu-pointu, 11,5 cm
Scissors, supercut, pointed, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
10-531-12	droit / straight
10-534-12	courbes / curved

Ciseaux

RHINOLOGIE B

Scissors



Ciseaux, carbure de tungstène, pointu-pointu, 11,5 cm
Scissors, tungsten carbide, pointed, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 10-532-12 droit / straight
- 10-535-12 courbés / curved



Ciseaux, mat-mat, 11,5 cm
Scissors, blunt, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 10-540-12 droit / straight
- 10-543-12 courbés / curved



Ciseaux, supercut, mat-mat, 11,5 cm
Scissors, supercut, blunt, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 10-541-12 droit / straight
- 10-544-12 courbés / curved



Ciseaux, carbure de tungstène, mat-mat, 11,5 cm
Scissors, tungsten carbide, blunt, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 10-542-12 droit / straight
- 10-545-12 courbés / curved

Ciseaux

Scissors

RHINOLOGIE **B**



Ciseaux métalliques de Schuknecht,
dentés, droits, 10 cm
Schuknecht wire cutting scissors,
serrated, straight, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-549-10



Ciseaux universels, courbes, pointu-mat,
13 cm
Universal scissors, curved,
sharp-blunt, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-550-13



Ciseaux nasaux de Fomon, courbes,
lame double, 12 cm
Fomon nasal scissors, curved,
double blade, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-633-12



Ciseaux de Walter, recourbés, 10 cm
Walter scissors, curved, angled, 10 cm

N° d'art. / Art.No.

20-630-10 Standard / Standard version
20-631-10 poignées dorées /
g olden handle

Ciseaux

RHINOLOGIE **B**

Scissors



Ciseaux nasaux de Cottle, très courbés,
12 cm
Cottle lower lateral scissors,
strongly curved, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-632-12



Ciseaux nasaux de Cottle, très courbés,
16 cm
Cottle lower lateral scissors, with teeth,
angled, robust, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 20-638-16



Ciseaux nasaux de Cottle, dentés, coudés,
robustes, 16 cm
Cottle nasal scissors, angled, strong,
Tungsten Carbide, 16 cm

N° d'art. / Art.No. 20-639-16



Ciseaux nasaux de Fomon, dentés, coudés,
fins, 13 cm
Fomon dorsal scissors, toothed, angled,
fine, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 20-635-13

Ciseaux

RHINOLOGIE B

Scissors



Ciseaux nasaux de heymann, dentés, droits
heymann nasal scissors, toothed, straight

N° d'art. / Art.No.	Description
20-680-16	fin / fine 16 cm
20-683-18	robustes / strong 18 cm



Ciseaux nasaux de heymann, dentés, courbes, 16,5 cm
heymann nasal scissors, toothed, curved, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-681-16	courbés à gauche / left curved
20-682-16	courbés à droite / right curved



Ciseaux pour conchotomie, dentés, tige tubulaire, 13 cm
Nasal conchotomy scissors, toothed, tubular model, 13 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-690-01	droit / straight
20-690-02	courbés à gauche / left curved
20-690-03	courbés à droite / right curved



Micro-ciseaux vasculaires, pointu-pointu, 11 cm
Micro vascular scissors, pointed, 11 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
20-695-11	droit / straight
20-696-11	courbés à gauche / left curved
20-697-11	courbés à droite / right curved

Pincettes / Porte-aiguilles

RHINOLOGIE B

Forceps / Needle holders



Pince à columelle de Cottle, 11 cm
Cottle columella forceps, 11 cm

N° d'art. / Art.No. 20-700-10



Pince à columelle pour enfants, 8 cm
Cottle columella forceps for children, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 20-701-08



Pince de préhension à peau de herberhold,
dents 2:2, extra fine, 13,5 cm
herberhold tissue forceps, 2:2 teeth,
extra fine, 13.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-705-14



Pincette d'Adson-Brown, dents 7:7, 12 cm
Adson-Brown forceps, 7:7 teeth, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-710-12



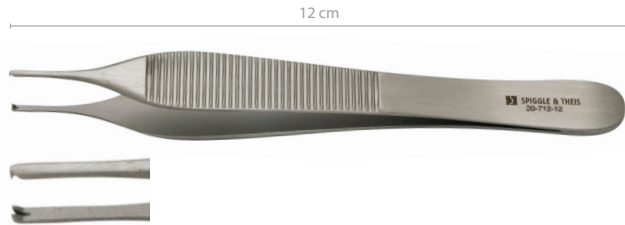
Pincette d'Adson, anatomique, 12 cm
Adson dressing forceps, anatomical, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-711-12

Pincettes / Porte-aiguilles

RHINOLOGIE B

Forceps / Needle holders



Pincette d'Adson, chirurgicale,
dents 1:2, 12 cm
Adson dressing forceps, surgical,
1:2 teeth, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-712-12



Pincette d'Adson, carbure de tungstène,
anatomique, 12 cm
Adson dressing forceps,
tungsten carbide, anatomical, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 10-496-12



Pincette d'Adson, carbure de tungstène,
chirurgicale, dents 1:2, 12 cm
Adson dressing forceps, tungsten carbide,
surgical, 1:2 teeth, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-714-12



Pincette d'Adson-Brown,
carbure de tungstène, dents 7:8, 12 cm
Adson-Brown dressing forceps,
tungsten carbide, 7:8 teeth, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-713-12



Micro-pince d'Adson, anatomique, 12 cm
Micro Adson forceps, anatomical, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-715-12

Pincettes / Porte-aiguilles

RHINOLOGIE B

Forceps / Needle holders



Micro-pince d'Adson, chirurgicale,
dents 1:2, 12 cm
Micro Adson forceps, surgical,
1:2 teeth, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-716-12

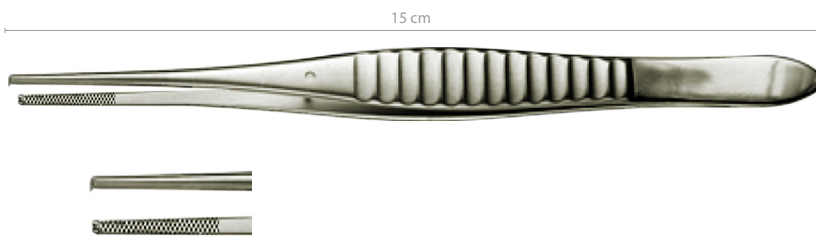


Pincette de DeBakey, atraumatique,
droite, 16 cm
DeBakey dressing forceps, atraumatic,
straight, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Pointe / Tip

10-486-16 2,0 mm

10-487-16 1,5 mm



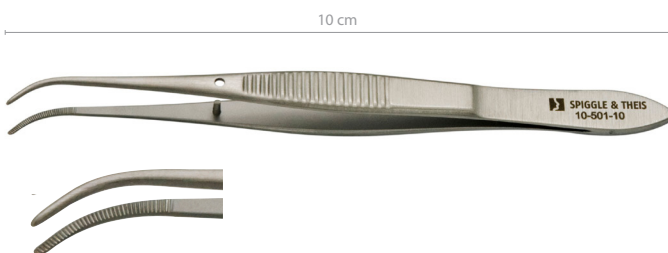
Pincette à gencive de gillies,
striée avec dents 1:2, 15 cm
gillies tissue forceps,
serrated with 1:2 teeth, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-722-15



Pincette de graefe, anatomique, droite,
0,7 mm, 10 cm
graefe dressing forceps, anatomical,
straight, 0.7 mm, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-500-10



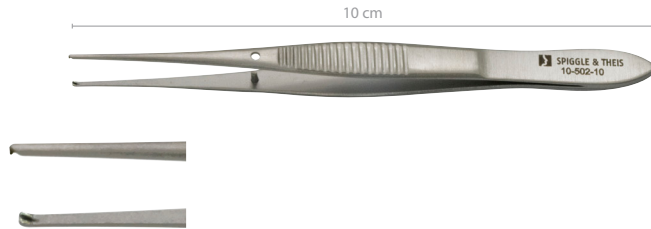
Pincette de graefe, anatomique, courbe,
0,7 mm, 10 cm
graefe dressing forceps, anatomical, curved,
0.7 mm, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-501-10

Pincettes / Porte-aiguilles

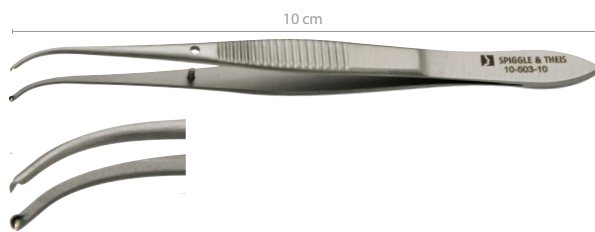
RHINOLOGIE B

Forceps / Needle holders



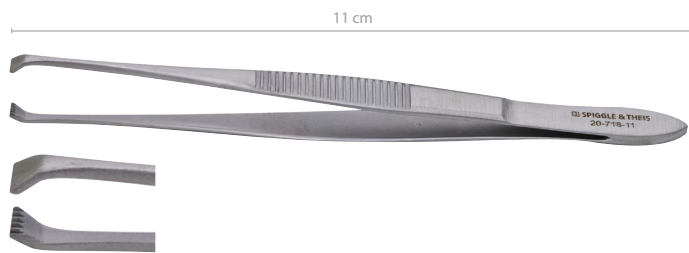
Pincette de graefe, chirurgicale,
dents 1:2, droite, 0,7 mm, 10 cm
graefe dressing forceps, surgical, 1:2 teeth,
straight, 0,7 mm, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-502-10



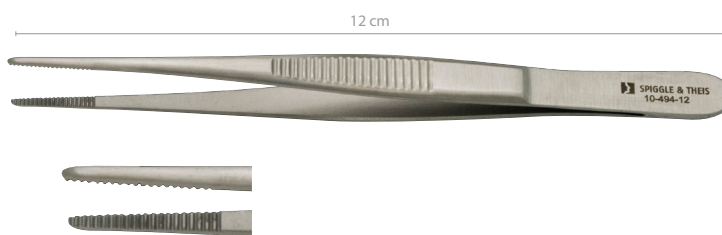
Pincette de graefe, chirurgicale,
dents 1:2, courbe, 0,7 mm, 10 cm
graefe dressing forceps, surgical, 1:2 teeth,
curved, 0,7 mm, 10 cm

N° d'art. / Art.No. 10-503-10



Pincette à dents de souris de graefe,
dents 7:8, 11 cm
graefe tissue forceps,
7:8 teeth, 11 cm

N° d'art. / Art.No. 20-718-11



Pincette, anatomique, droite,
1,3 mm, 12 cm
Dressing forceps, anatomical, straight,
1.3 mm, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 10-494-12



Pincette, chirurgicale, dents 1:2, droite,
1,5 mm, 12 cm
Dressing forceps, surgical, 1:2 teeth,
straight, 1.5 mm, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 10-495-12

Pincettes / Porte-aiguilles

RHINOLOGIE **B**

Forceps / Needle holders



Pincette nasale de Cottle, baïonnette, avec vis, striée avec pointes, 14 cm
Cottle lower lateral forceps, bayonet, serrated with thorns, 14 cm

N° d'art. / Art.No. 20-720-14



Porte-aiguilles de Crile-Wood, carbure de tungstène, 15 cm
Crile-Wood needleholder, tungsten carbide, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-740-15



Porte-aiguilles de halsey, carbure de tungstène, fin, 13 cm
halsey needle holder, tungsten carbide, fine, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 10-555-13



Porte-aiguilles de Neivert, carbure de tungstène, fin, 13 cm
Neivert needle holder, tungsten carbide, fine, 13 cm

N° d'art. / Art.No. 20-742-13



Porte-aiguilles de Masing, mors lisse, anneau pour le pouce, recourbé, longueur de travail 9 cm
Masing needle holder, smooth jaws angled thumb ring, working length 9 cm

N° d'art. / Art.No. 20-748-10

Pincettes / Porte-aiguilles

RHINOLOGIE B

Forceps / Needle holders



Porte-aiguilles de Senning,
carbure de tungstène, extra fin
Senning needle holder, tungsten carbide,
extra slender

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

20-744-15	15 cm
20-744-17	17 cm



Micro porte-aiguilles de Ryder, carbure de
tungstène, pointes effilées, 15 cm
Micro Ryder needle holder,
tungsten carbide, small ends, 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-745-15



Porte-aiguilles de Converse,
carbure de tungstène, très fin, 12 cm
Converse needle holder, tungsten carbide,
very fine, 12 cm

N° d'art. / Art.No. 20-746-12



Micro porte-aiguilles vasculaire
de Castroviejo, avec crémaillère, 14 cm
Castroviejo micro vascular needle holder,
with ratchet, 14 cm

N° d'art. / Art.No. Description

20-760-14	droit / straight
20-761-14	courbe / curved

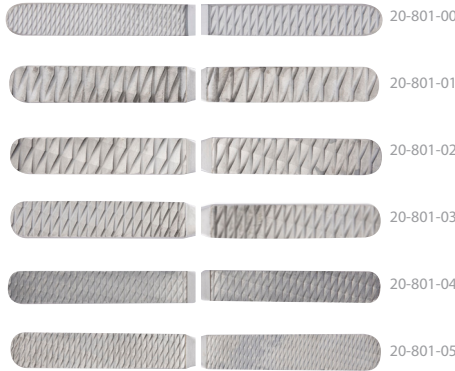
Râpes

RHINOLOGIE B

Rasps



Râpe nasale de Fomon, carbure de tungstène, double, très plate, 20 cm
Fomon nasal rasp, tungsten carbide, double ended, very flat, 20 cm



N° d'art. / Art.No. Description

N° d'art. / Art.No.	Description
20-801-00	grain 2/5 = gros/moyen / grain size 2/5 = coarse/medium
20-801-01	grain 1/2 = gros/moyen / grain size 1/2 = coarse
20-801-02	grain 3/4 = gros/moyen / grain size 3/4 = coarse/medium
20-801-03	grain 5/6 = moyen / grain size 5/6 = medium
20-801-04	grain 7/8 = moyen/fin / grain size 7/8 = medium/fine
20-801-05	grain 9/10 = fin / grain size 9/10 = fine



Manche, à deux extrémités pour lames de râpe en carbure de tungstène 20-804-01 à -10
handle, double ended, for TC rasps 20-804-01 up to -10

N° d'art. / Art.No. 20-804-00

N° d'art. / Art.No. Description

N° d'art. / Art.No.	Description
20-804-01	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 1. grain 1 =très gros Insert for rasp, TC, fig. 1, grain size 1 = very coarse
20-804-02	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 2. grain 2 = gros Insert for rasp, TC, fig. 2, grain size 2 = coarse
20-804-03	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 3. grain 3 = moyen-gros Insert for rasp, TC, fig. 3, size 3 = medium-coarse
20-804-04	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 4. grain 4 = moyen Insert for rasp, TC, fig. 4, size 4 = medium
20-804-05	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 5. grain 5 = moyen Insert for rasp, TC, fig. 5, size 5 = medium
20-804-06	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 6. grain 6 = moyen-fin Insert for rasp, TC, fig. 6, size 6 = medium-fine
20-804-07	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 7. grain 7 = fin Insert for rasp, TC, fig. 7, size 7 = fine
20-804-08	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 8. grain 8 = fin Insert for rasp, TC, fig. 8, size 8 = fine
20-804-09	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 9. grain 9 = très fin Insert for rasp, TC, fig. 9, size 9 = very fine
20-804-10	Lame de rape, carbure de tungstène, fig. 10. grain 10 = extra fin Insert for rasp, TC, fig. 10, size 10 = extra fine
20-804-99	Clé pour „Poignée, à deux extrémités“ (n° d'art. 20-804-00) Key for „handle, double ended“ (item number 20-804-00)



Râpes

RHINOLOGIE B

Rasps



Râpe nasale de Maltz, carbure de tungstène, avec cannelure pour le sang, à une extrémité, 16,5 cm
Maltz nasal rasp, tungsten carbide, with blood groove, single ended, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 20-805-01 coupe par traction / down-cutting
- 20-805-02 coupe par pression / up-cutting

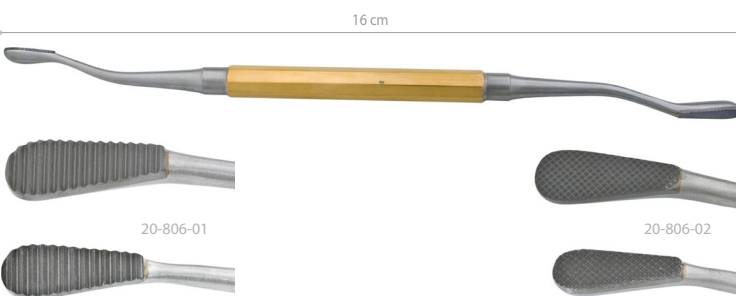


Râpe nasale de Parkes, carbure de tungstène, simple, 20 cm
Parkes nasal rasp, tungsten carbide, single ended, 20 cm

N° d'art. / Art.No. Description



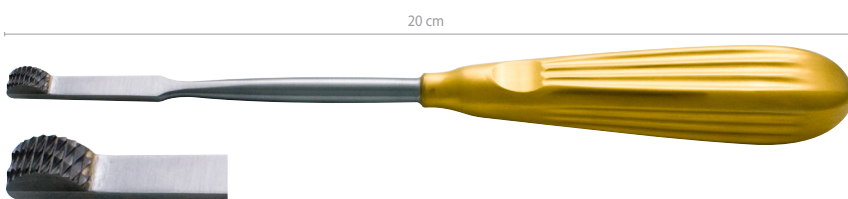
- 20-803-01 grain 1 = gros grain size 1 = coarse
- 20-803-02 grain 2 = gros grain size 2 = coarse
- 20-803-03 grain 3 = gros grain size 3 = coarse
- 20-803-04 grain 4 = moyen grain size 4 = medium
- 20-803-05 grain 5 = moyen grain size 5 = medium
- 20-803-06 grain 6 = moyen grain size 6 = medium
- 20-803-07 grain 7 = fin grain size 7 = fine
- 20-803-08 grain 8 = fin grain size 8 = fine



Râpe nasale de Miller, carbure de tungstène, à deux extrémités utiles, 16 cm
Miller nasal rasp, tungsten carbide, double ended, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 20-806-01 striée transversalement / cross cut
- 20-806-02 striée en carreaux / square cut



Râpe à glabelle d'Aufricht, carbure de tungstène, à une extrémité, 20,5 cm
Aufricht glabella rasp, tungsten carbide, single ended, 20.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-808-00

Râpes

Rasps



Râpe nasale de Maltz, avec 2 cannelures pour le sang, à une extrémité, 18 cm
Maltz nasal rasp, with 2 blood grooves, single ended, 18 cm



20-818-18

N° d'art. / Art.No. Description

20-818-18 coupe par traction / down-cutting

20-819-18 coupe par pression / up-cutting



Râpe nasale de Cottle, Diamant, une extrémité utile, manche doré, 19 cm
Cottle nasal rasp, diamond, single ended, golden handle, 19 cm



20-811-19

N° d'art. / Art.No. Description

20-811-19 droit / straight

20-812-19 courbe / curved



20-812-19



Râpe nasale de Cottle, une extrémité utile coupe par traction, 21 cm
Cottle nasal rasp, single ended, down cutting, 21 cm



N° d'art. / Art.No. 20-820-21



Râpe nasale de Masing, deux extrémités utiles, 21 cm
Masing nasal rasp, double ended, 21 cm

N° d'art. / Art.No. Description

20-815-21 raclage fin / fine cut

20-816-21 raclage grossier / coarse cut



20-815-21



Râpe nasale de Fomon, Diamant, manche doré, deux extrémités utiles, 20,5 cm
Fomon nasal rasp, diamond, golden handle, double ended, 20,5 cm

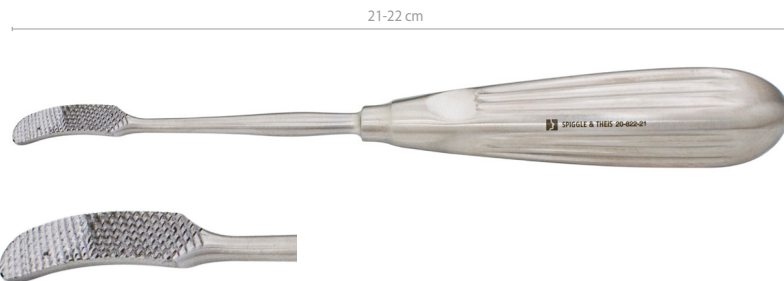
N° d'art. / Art.No. 20-810-21



Râpes

RHINOLOGIE B

Rasps



Râpe à glabelle d'Aufricht, une extrémité utile
Auricht glabella rasp, single ended

N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|--|
| 20-822-21 | coupe par traction et par pression, 19,5 cm
up and down cutting / 19,5 cm |
| 20-823-21 | coupe par traction / 22 cm
down cutting / 22 cm |
| 20-824-21 | coupe par pression / 22 cm
up cutting / 22 cm |



Râpe à glabelle d'Aufricht, à une extrémité utile,
coupe par pression et par traction, 18 cm,
manche doré

Aufricht glabella rasp, single ended, up and
down cutting, 18 cm, golden handle

N° d'art. / Art.No. 20-825-18



Râpe nasale de Anderson, une extrémité utile,
dentée en biais 30°, 17 cm
Anderson nasal rasp, single ended,
30° bevelled serrated, 17 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|-----------------------------------|
| 20-826-21 | coupe par traction / down cutting |
| 20-827-21 | coupe par pression / up cutting |

20-826-21



Râpe nasale de Joseph, à une extrémité utile,
16 cm

Joseph nasal rasp, single ended, 16 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|---------------|
| 20-828-16 | fin / fine |
| 20-829-16 | gros / coarse |

20-828-16



Râpe nasale de Kleinert-Kutz,
deux extrémités utiles, 4 côtés,
avec respectivement 2 faces striées grain fin
(plates) et gros grain (convexe / plat) 20,5 cm
Kleinert-Kutz nasal rasp, double ended,
4-sided, 2 sides fine (flat) and 2 sides coarse (convex / flat),
20.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-830-21

Généralités

RHINOLOGIE **B**

Miscellaneous



Elevateur pour fracture nasale d'Aufricht (coupe-papier), droit, conique, 17 cm
Aufricht nasal fracture elevator, straight, conical, 17 cm

N° d'art. / Art.No. 20-850-20



Elevateur de Boies, droit, fin, 19,5 cm
Boies elevator, straight, fine, 19.5 cm

N° d'art. / Art.No. 20-851-18



Calibre nasal de Castroviejo, échelle 20 mm, 7 cm
Castroviejo nasal caliper, 20 mm scale, 7 cm

N° d'art. / Art.No. 20-852-07

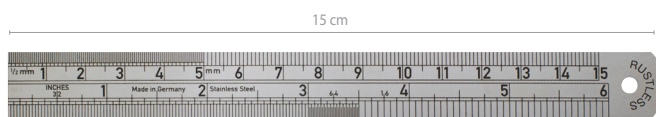


Couteau de Ballenger, orientable, baïonnette
Ballenger knife, movable, bayonet

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

20-853-03 3 mm

20-853-04 4 mm



Instrument de mesure en acier inoxydable, flexible, 15 cm
Measuring stick, stainless steel, flexible 15 cm

N° d'art. / Art.No. 20-854-15

Généralités

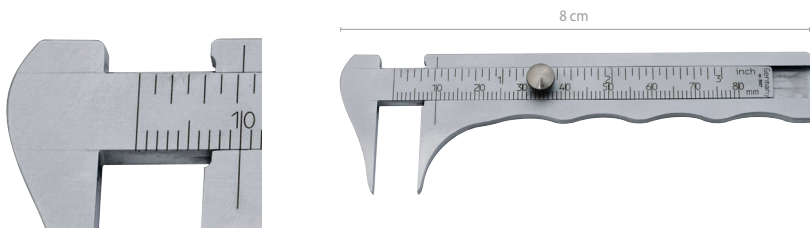
RHINOLOGIE B

Miscellaneous



Instrument de mesure de Joseph, coudé,
17 cm
Joseph measuring instrument, angled, 17 cm

N° d'art. / Art.No. 20-856-17



Profilomètre de Jameson, acier inoxydable,
8 cm
Jameson caliper, stainless steel, 8 cm

N° d'art. / Art.No. 20-857-00



Scie nasale de Joseph, 18 cm
Joseph nasal saw, 18 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- | | |
|-----------|--|
| 20-860-01 | droit / straight |
| 20-860-02 | baïonnette, à droite /
bayonet, right |
| 20-860-03 | baïonnette, à gauche /
bayonet, left |



Ecraseur à os et à cartilage de Cottle,
avec attache
Cottle bone- and cartilage crusher,
with clamp

N° d'art. / Art.No. Largeur / Width

- | | |
|-----------|-------|
| 20-865-30 | 30 mm |
| 20-865-50 | 50 mm |

Instruments ambulatoires pour sinus nasaux

SINUS C

Diagnostic Sinus Instruments



Spéculum nasal hartmann, 13,5 cm
hartmann nasal speculum, 13.5 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
20-100-01	Pour adultes / for adults
20-100-02	Pour adolescents / for juveniles



Tube d'irrigation Eicken, longue courbure, pliable, 15 cm
Eicken antrum cannula, long curve, malleable, 13.8 cm

N° d'art./Art.No.	∅
30-100-25	2,5 mm
30-100-30	3,0 mm
30-100-40	4,0 mm



Tube d'irrigation Eicken, longue courbure, 15 cm
Eicken antrum cannula, long curve, 15 cm

N° d'art./Art.No.	∅
30-101-25	2,5 mm
30-101-30	3,0 mm
30-101-40	4,0 mm



Tube d'irrigation Eicken, courbure courte, 15 cm
Eicken antrum cannula, short curve, 15 cm

N° d'art./Art. No.	∅
30-102-25	2,5 mm
30-102-30	3,0 mm
30-102-40	4,0 mm



Tuyau d'aspiration Frazier avec forme ergonomique et interrupteur, 10 cm
Frazier suction tube with grip and suction control, 10 cm

N° d'art./Art. No.	∅
30-103-05	5 Ch./Fr. (1,6 mm)
30-103-06	6 Ch./Fr. (2,0 mm)
30-103-07	7 Ch./Fr. (2,3 mm)
30-103-08	8 Ch./Fr. (2,7 mm)
30-103-09	9 Ch./Fr. (3,0 mm)
30-103-10	10 Ch./Fr. (3,3 mm)
30-103-12	12 Ch./Fr. (4,0 mm)
30-103-15	15 Ch./Fr. (5,0 mm)

Instruments ambulatoires pour sinus nasaux

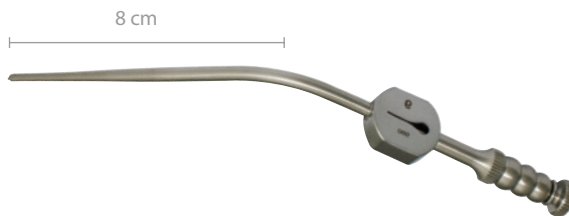
SINUS C

Diagnostic Sinus Instruments



Tuyau d'aspiration Frazier, boutonné, 10 cm
Frazier suction tube, ball end, 10 cm

N° d'art./Art. No.	ø
30-104-08	8 Ch./Fr. (2,4 mm)
30-104-10	10 Ch./Fr. (3,3 mm)
30-104-12	12 Ch./Fr. (4,0 mm)
30-104-15	15 Ch./Fr. (5,0 mm)



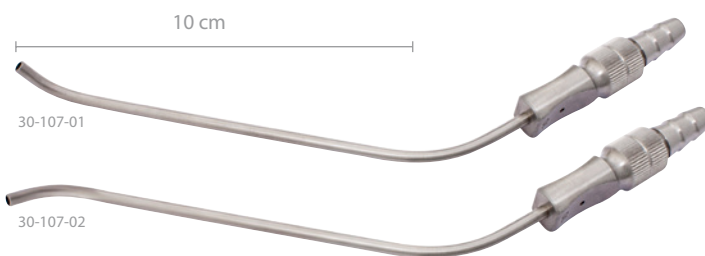
Tuyau d'aspiration Frazier, conique, avec commande de succion larmoide, 8 cm
Frazier suction tube, conical, with tearform suction control, 8 cm

N° d'art./Art.No.	ø
30-105-06	6 Ch./Fr. (= 2,0 mm)
30-105-08	8 Ch./Fr. (= 2,7 mm)
30-105-10	10 Ch./Fr. (= 3,3 mm)



Tuyau d'aspiration pour sinus frontaux, pliable, 14,5 cm
Frontal sinus suction tube, bendable, 14.5 cm

N° d'art./Art. No.	ø
30-106-25	2,5 mm
30-106-30	3,0 mm
30-106-40	4,0 mm



Tuyau d'aspiration Frazier avec interrupteur, 10 Ch (3,3 mm)
Frazier suction tube with suction control, 10 Ch (3.3 mm)

N° d'art./Art. No.	Descriptif / Description
30-107-01	courbé vers la droite / right curved
30-107-02	courbé vers la gauche / left curved



Raspatoire avec aspiration pour sinus frontaux, courbé, pliable, avec commande de succion
Frontal sinus suction raspatory, curved, malleable, with suction control

N° d'art./Art. No.
30-108-00

Instruments ambulatoires pour sinus nasaux

SINUS C

Diagnostic Sinus Instruments



Canule de ponction Eicken, 10 cm
Eicken trocar needle, 10 cm

N° d'art./Art. No.	∅
30-110-16	1,6 mm
30-110-18	1,8 mm
30-110-20	2,0 mm



Canule de ponction Lichtwitz, 10 cm
Lichtwitz trocar needle, 10 cm

N° d'art./Art. No.	∅
30-111-16	1,6 mm
30-111-18	1,8 mm
30-111-20	2,0 mm



Canule d'irrigation Siebenmann, courbée,
ouverture intérieure, 2,5 mm, 13 cm
Siebenmann irrigation canula, curved,
inner opening, 2,5 mm, 13 cm

N° d'art./Art. No.
30-116-25



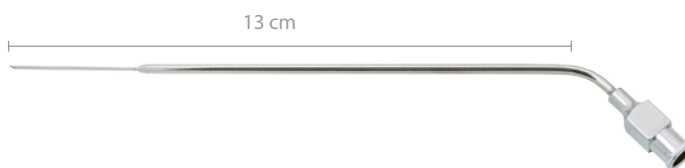
Tuyau de rinçage pour sinus maxillaires, 30 cm
Sinus irrigation tube, 30 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-112-00	Silikon mit Ansätzen / silicone with connectors



Porte-coton pour sinus maxillaires, 7,5 cm
Maxillary sinus cotton applicator, 7,5 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-120-07	5 Stück / 5 pièces



Canule d'injection, coudée, 13 cm
Injection needle, angled, 13 cm

N° d'art./Art.No.	∅
30-122-08	0,8 mm

Instruments ambulatoires pour sinus nasaux

SINUS C

Diagnostic Sinus Instruments



Flacon d'aspiration Muck avec tampon
Muck suction bottle with cap

N° d'art./Art.No.

30-113-00



Dilatateur pour sinus frontal Ritter, 15,5 cm
Ritter frontal sinus bougie, 15,5 cm

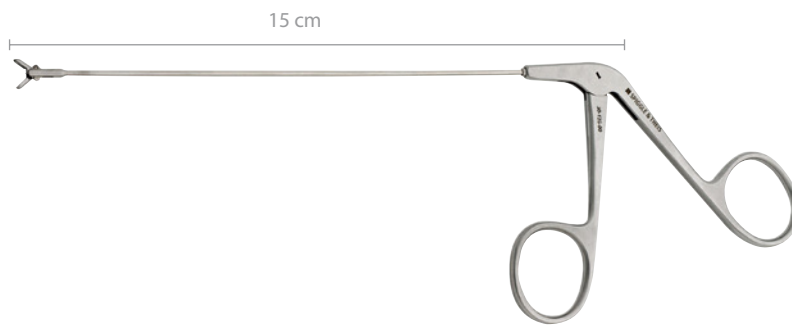
N° d'art./Art. No. \varnothing

30-121-25 2,5 mm

30-121-30 3,0 mm

30-121-40 4,0 mm

30-121-50 5,0 mm



Pince à biopsie, droite, mouvement double,
cuiller 2x4 mm, longueur de travail 15 cm
Biopsy forceps, straight, double-action, cup
2x4 mm, working length 15 cm

N° d'art./Art.No. \varnothing

30-125-00 2,5 mm



Pince à biopsie optique, pliable, 14 cm
Pour l'utilisation avec endoscope 2,7 mm, 30°
Optical biopsy forceps, bendable, 14 cm
For use with endoscope 2.7 mm, 30°

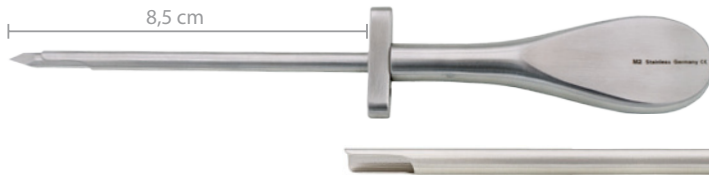
N° d'art./Art.No.

30-126-00

Endoscopie et vidéodocumentation

SINUS C

Endoscopy and Video Documentation



Trocart pour antrum, en forme de bec,
5,0 x 4,0 mm, longueur du travail 8,5 cm, pour
endoscopes 4 mm

Antrum trocar, billshaped, 5.0 x 4.0 mm
8.5 cm, for 4 mm endoscopes

N° d'art./Art.No.

30-155-50



Trocart pour antrum, embout angulé,
pour endoscopes

Antrum trocar, oblique beak, for endoscopes

N° d'art./Art. No.

Descriptif / Description

N° d'art./Art. No.	Descriptif / Description
30-156-33	3,3 x 2,8 mm, LT 7,5 cm, pour endoscopes 2,7 mm / WL 7.5 cm, for 2.7 mm endoscopes
30-156-40	4,0 x 3,0 mm, LT 8,5 cm, pour endoscopes 3,0 mm / WL 8.5 cm, for 3.0 mm endoscopes
30-156-50	5,0 x 4,0 mm, LT 8,5 cm, pour endoscopes 4,0 mm / WL 8.5 cm, for 4.0 mm endoscopes



Manchon de protection d'endoscope, 209 mm,
prolongeable, autoclavable

Endoscope protection sleeve, 209 mm,
extendable, autoclavable

N° d'art./Art.No.

30-182-21

Instruments pour cloison nasale

SINUS C

Septum Instruments



Spéculum pour cloison Killian-Struycken, 13,5 cm
Killian-Struycken septum speculum, 13.5 cm

N° d'art./Art. No.	Longueur des lames / Length of blade
20-150-40	40 mm
20-150-55	55 mm
20-150-75	75 mm
20-150-90	90 mm



Ciseaux Joseph, pointu-pointu, courbés, 14,5 cm
Joseph scissors, pointed, curved, 14.5 cm

N° d'art./Art.No.
20-601-14



Ciseaux Reynolds, sans pointe-sans pointe, courbés pointes coniques, 15 cm
Reynolds scissors, blunt-blunt, curved, small tips 15 cm

N° d'art./Art.No.
20-610-15



Ciseaux Walter, pliés, 10 cm
Walter scissors, angled, 10 cm

N° d'art./Art.No.
20-630-10

Instruments pour cloison nasale

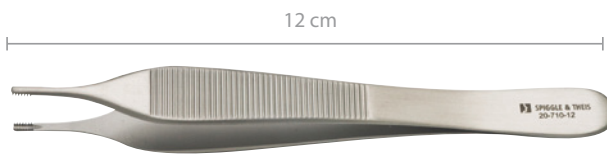
SINUS C

Septum Instruments



Pince à columella Cottle, 11 cm
Cottle columella forceps, 11 cm

N° d'art./Art.No.
20-700-10



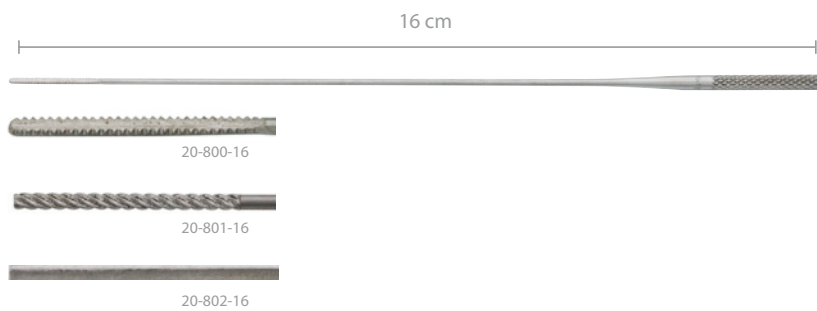
Pincette Adson-Brown, 9:9 dents, 12 cm
Adson-Brown forceps, 9:9 teeth, 12 cm

N° d'art./Art.No.
20-710-12



Pince nasale Jansen, baïonnette,
anatomique, 16 cm
Jansen nasal forceps, bayonet,
anatomical, 16 cm

N° d'art./Art.No.
20-730-16



Porte-coton, 16 cm, ø 1,2 mm, 5 unités
Cotton carrier, 16 cm, ø 1.2 mm, 5 pieces

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
20-800-16	triangulaire, cannelé / triangular, serrated
20-801-16	rond, cannelé / round, serrated
20-802-16	triangulaire, lisse / triangular, plane



Couteau pour cloison nasale Cottle, 13,5 cm
Cottle septum knife, 13.5 cm

N° d'art./Art.No.
20-500-13



Couteau d'incision Masing, 14 cm
Masing pointed knife, 14 cm

N° d'art./Art.No.
20-501-14

Instruments pour cloison nasale

SINUS C

Septum Instruments



Élévateur / raspatoire Masing, 21,5 cm
Masing elevator / raspatory, 21.5 cm

N° d'art./Art.No.
20-300-21



Élévateur double Freer, tranchant/sans pointe
Freer elevator, double ended, sharp/blunt 18 cm

N° d'art./Art.No.
20-305-18



Élévateur double Weber, tranchant / sans pointe,
18 cm
Weber elevator, double ended, sharp/blunt, 18 cm

N° d'art./Art.No.
20-307-18



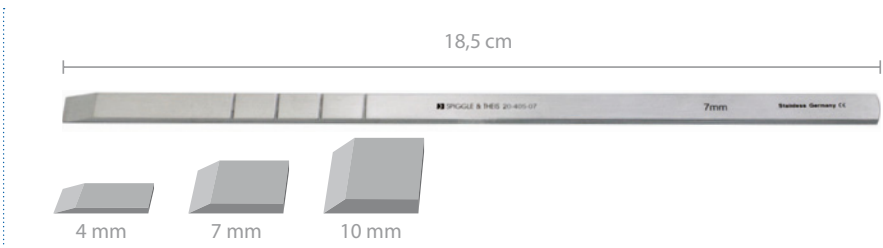
Raspatoire avec aspiration guillen, 4 mm, 20 cm
guillen suction raspatory, 4 mm, 20 cm

N° d'art./Art.No.
20-322-01



Maillet Cottle, 18 cm
Cottle mallet, 18 cm

N° d'art./Art.No.
20-400-18



Burin Cottle, plat, 18,5 cm
Cottle chisel, flat, 18.5 cm

N° d'art./Art.No.	Largeur / Width
20-405-04	4 mm
20-405-07	7 mm
20-405-10	10 mm

Instruments pour cloison nasale

SINUS C

Septum Instruments



Porte-aiguilles Crile-Wood, métal dur, 15 cm
Crile-Wood needleholder, tungsten carbide, 15 cm

N° d'art./Art.No.
20-740-15



Serre-nœud pour polypes nasaux Krause, tranchant, 25 cm
Krause nasal polyp snare, sharp, 26 cm

N° d'art./Art.No.
20-190-25



Anses pour polypes nasaux, 0,35 mm, 10 cm, 100 unités
Nasal polyp snare wires, 0.35 mm, 10 cm, 100 pieces

N° d'art./Art.No.
20-195-35



Sonde nasale, coudé en S, pliable, 18 cm
Nasal probe, s-shaped curved, malleable, 18.5 cm

N° d'art./Art.No.
20-313-00

Instruments pour cloison nasale

SINUS C

Septum Instruments



Pincette bipolaire, ANTI-ADHÉRENT, baïonnette, pointe 0,5 mm, 16,5 cm
Bipolar forceps, NON-STICK, bayonet, tip 0.5 mm, 16.5 cm

N° d'art./Art.No.
80-110-16



Câble de raccordement bipolaire, 3 m
Bipolar cable, 4m

N° d'art./Art.No.	pour / for
80-016-45	EMC / Dolley
80-017-45	Sutter / Martin / Berchtold / Aesculap / Wolf
80-018-45	Erbe / Storz
80-019-45	Valleylab / Lamidey / Coa / Söring / Olympus / Bowa / Vio



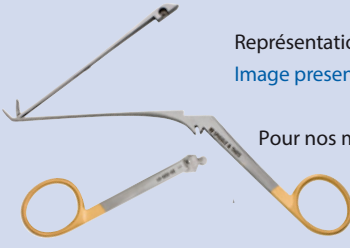
Crochet pour les ailes du nez Cottle, 15 cm
Cottle alar retractor, 14 cm

N° d'art./Art.No.
20-560-15

Instruments pour cloison nasale


SINUS C

Septum Instruments



Représentation à titre d'exemple de la démontabilité de la plupart de nos pinces nasales pour un nettoyage optimal.
Image presentation of the dismantlability of most of our nasal forceps for an optimal cleaning.

Pour nos modèles Premium l'épaisseur du manche est adaptée à la taille des mors.
The jaw size of our premium models is adapted to the shaft size.




11,5 - 15 cm

Pince nasale Premium Blakesley, droite
Blakesley premium nasal forceps, straight

N° d'art./Art.No.	Taille / Size	LT / WL
20-215-00	3,0 mm	11,5 cm
20-215-01	3,5 mm	11,5 cm
20-215-02	4,0 mm	11,5 cm
20-215-03	5,0 mm	11,5 cm
20-215-04	6,0 mm	11,5 cm
20-215-10	3,0 mm	15,0 cm
20-215-12	4,0 mm	15,0 cm
20-215-14	6,0 mm	15,0 cm

Modèle Premium
Premium model

- ◆ tige fine / slim shank
- ◆ mors étroit / slender jaw
- ◆ finition particulièrement mince / smooth finish



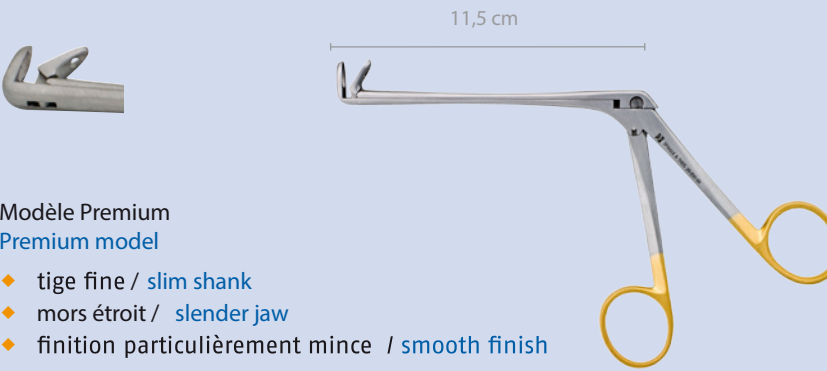
11,5 cm

Pince nasale Premium Blakesley, 45°
courbée vers le haut, 11,5 cm
Blakesley premium nasal forceps,
45° upcurved, 11,5 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size
20-225-00	3,0 mm
20-225-01	3,5 mm
20-225-02	4,0 mm
20-225-03	5,0 mm
20-225-04	6,0 mm

Modèle Premium
Premium model

- ◆ tige fine / slim shank
- ◆ mors étroit / slender jaw
- ◆ finition particulièrement mince / smooth finish



11,5 cm

Pince nasale Premium Blakesley, 90°
courbée vers le haut, 11,5 cm
Blakesley premium nasal forceps,
90° upcurved, 11,5 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size
20-235-01	3,5 mm
20-235-02	4,0 mm
20-235-03	5,0 mm

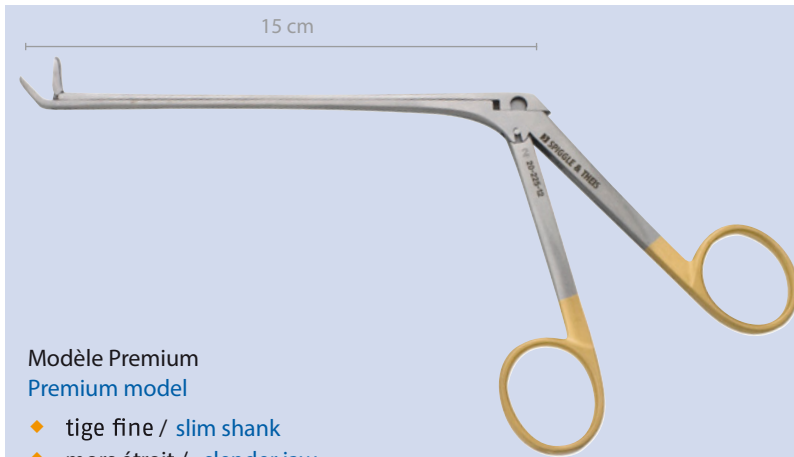
Modèle Premium
Premium model

- ◆ tige fine / slim shank
- ◆ mors étroit / slender jaw
- ◆ finition particulièrement mince / smooth finish

Instruments pour cloison nasale




SINUS C

Septum Instruments



Pince nasale Premium Blakesley,
45° courbée vers le haut, 15 cm
Blakesley nasal forceps, 45° upcurved,
15 cm

N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

	20-225-11	3,5 mm
	20-225-12	4,5 mm
	20-225-14	6,0 mm

Modèle Premium
Premium model

- ♦ tige fine / slim shank
- ♦ mors étroit / slender jaw
- ♦ finition particulièrement mince / smooth finish



Pince pour tamponnement nasal
20,5 cm
hartmann nasal dressing forceps, 20.5 cm

N° d'art./Art.No.

20-200-20



Pince à préhension pour polypes Wigand,
60° courbée vers le haut, 11,5 cm
Wigand polyp-grasping forceps,
60° angled, 11.5 cm

N° d'art./Art.No.

20-236-00

Instruments pour cloison nasale

SINUS C

Septum Instruments



Pince nasale Strümpel-Voss, 45°, 11,5 cm
Strümpel-Voss nasal forceps, 45°, 11.5 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size
20-238-00	3 mm



Pince nasale Blakesley, 11,5 cm
Blakesley nasal forceps, 11.5 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
20-240-01	courbé vers la gauche / left curved, 12,5 cm
20-240-02	courbé vers la droite / right curved, 12,5 cm
20-240-11	courbé vers la gauche / left curved, 16 cm
20-240-12	courbé vers la droite / right curved, 16 cm



Pince nasale Takahashi
Takahashi nasal forceps

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
20-245-01	11,5 cm 2,5 mm droite / straight
20-245-11	15 cm 2,5 mm droite / straight
20-245-02	11,5 cm 2,5 mm 30° courbée vers le haut / 30° upcurved
20-245-12	15 cm 2,5 mm 30° courbée vers le haut / 30° upcurved
20-246-01	11,5 cm 4,0 mm droite / straight
20-246-02	11,5 cm 4,0 mm 30° courbée vers le haut / 30° upcurved

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

SINUS C

FESS-Instruments



Couteau circulaire, tige droite
Sickle knife, straight shaft

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-200-01	pointu / pointed
30-200-02	arrondi / rounded
30-200-03	courbé vers la gauche, pointu / left curved, pointed
30-200-04	courbé vers la droite, pointu / right curved, pointed



Curette d'antrum, tige droite
Antrum curette, straight shaft

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-203-01	coupe en avant / forward cutting
30-203-02	coupe en arrière / backward cutting



Cuiller pour antrum, ovale, 7,0 x 10,5 mm, courbée
Antrum curette, oval, 7.0 x 10.5 mm, curved

N° d'art./Art.No.
30-205-01



Cuiller pour antrum, ovoïde, 45° coudée
Antrum curette, oval, 45° angled

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-205-02	petit / small (2,5 x 6,0 mm)
30-205-03	grand / large (4,0 x 9,0 mm)

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

SINUS C

FESS-Instruments



Curette pour sinus frontal, tige droite, ovoïde, taille de cuiller 2,5 x 6,0 mm
Frontal sinus curette, straight shaft, oval, tip size 2.5 x 6.0 mm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-205-04	55° courbé vers le haut / 55° upcurved
30-205-06	90° courbé vers le haut / 90° upcurved



Râpe pour sinus frontal Wigand, 21 cm
Wigand frontal sinus rasp, 21 cm

N° d'art./Art.No.
30-209-01



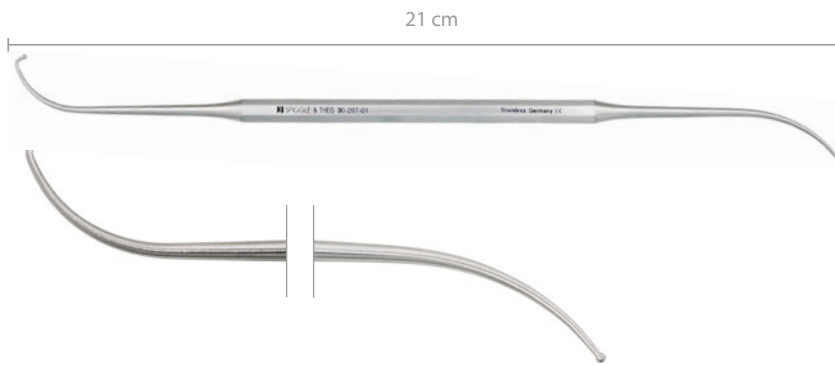
Ciseaux de conchotomie, crénelée, tige du tuyau, avec canal de rinçage, 13 cm
Nasal conchotomy scissors, toothed, tubular model, with irrigation channel, 13 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
20-690-01	droite / straight
20-690-02	courbé vers la gauche / left curved
20-690-03	courbé vers la droite / right curved

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

SINUS C

FESS-Instruments



Sonde pour sinus frontal, double-face,
légèrement coudée, 19 cm
Frontal sinus seeker, double ended,
slightly curved, 21 cm

N° d'art./Art.No.

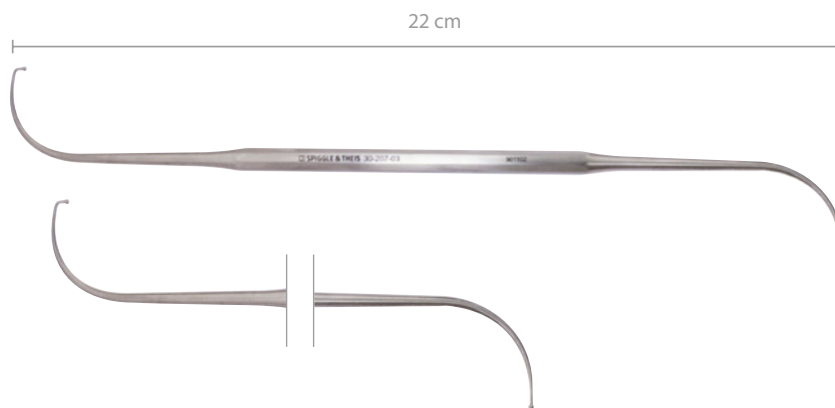
30-207-01



Sonde pour sinus maxillaire, double-face, 19 cm
Maxillary sinus seeker, double ended, 19 cm

N° d'art./Art.No.

30-207-02



Sonde pour sinus frontal, double-face,
fortement coudée, 19 cm
Frontal sinus seeker, double ended,
strongly curved, 22 cm

N° d'art./Art.No.

30-207-03

4 Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

SINUS C

FESS-Instruments

Pour Spiggle & Theis il est particulièrement important que tous les instruments et endoscopes puissent être traités d'après des processus validés. Ceci se rapporte aussi bien au nettoyage qu'à la stérilisation des produits.. Des solutions innovantes comme des canaux de rinçage dans les instruments à tige de tuyau ou la démontabilité des pinces et des poinçons prouvent notre rôle de précurseur dans ce secteur.

It is of special importance to Spiggle & Theis that all our instruments and endoscopes can be processed in accordance with accepted validation methods, regarding both the cleaning and the sterilization of the products. Our pioneering position in this field is supported by such innovative solutions as irrigation channels in tube-shaft instruments as well as detachable slide-bar instruments for forceps and punches.



Poinçon d'antrum, coupe en arrière, 2,5 mm, 10 cm, avec canal de rinçage
Antrum punch, backward cutting, 2.5 mm, 10 cm, with irrigation channel

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-300-01	Coupe droite / straight cutting
30-300-02	Coupe à gauche / left side cutting
30-300-03	Coupe à droite / right side cutting



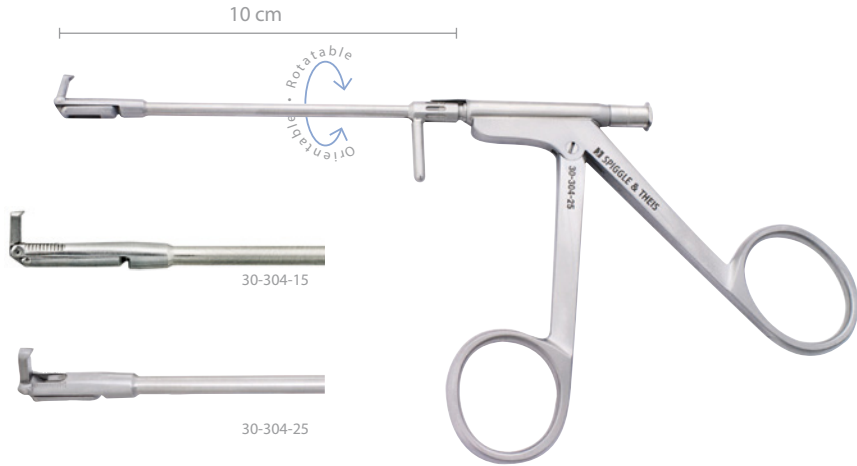
Poinçon d'antrum, coupe en arrière, droit, 1,5 mm, 10 cm, avec canal de rinçage
Antrum punch, backward cutting, straight, 1.5 mm, 10 cm, with irrigation channel

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-302-01	Coupe droite / straight cutting
30-302-02	Coupe à gauche / left side cutting
30-302-03	Coupe à droite / right side cutting

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

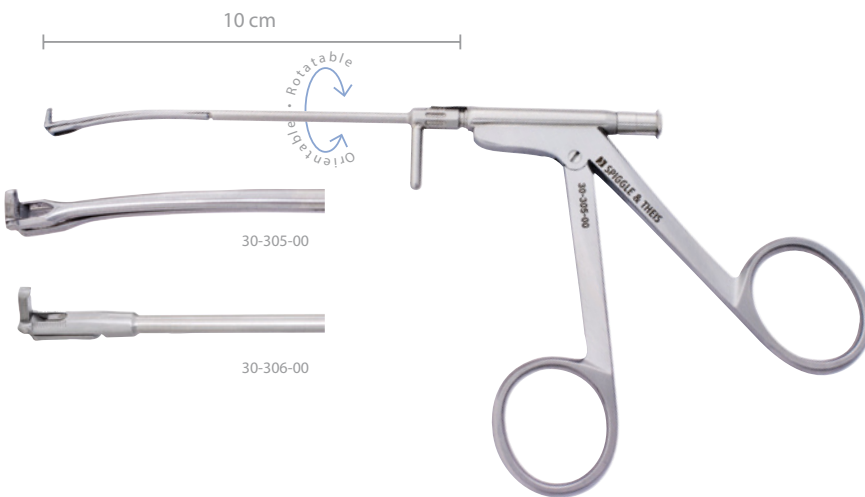
SINUS C

FESS-Instruments



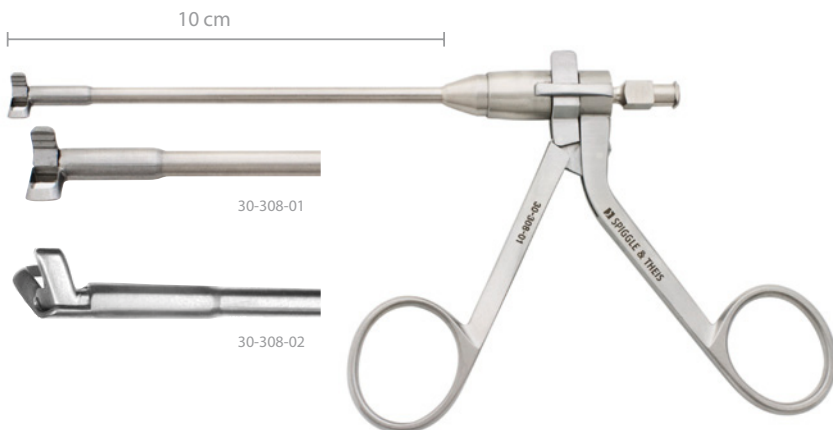
Poinçon d'antrum, coupe en arrière, orientable, 2,5 mm, canal de rinçage, 10 cm
Antrum punch, backward cutting, rotatable, 2.5 mm, irrigation channel, 10 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-304-15	1,5 mm
30-304-25	2,5 mm



Micro-poinçon d'antrum Tobey, coupe en arrière, orientable, canal de rinçage, 10 cm
Tobey micro antrum punch, backward cutting, rotatable, irrigation channel, 10 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-305-00	tige courbée vers le bas / downcurved shaft
30-306-00	tige droite / straight shaft
30-307-00	tige courbée vers le haut / upcurved shaft



Poinçon d'antrum, coupe latérale, 10 cm
Antrum punch, side cutting, 10 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-308-01	coupe à gauche / left side cutting
30-308-02	coupe à droite / right side cutting

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

SINUS C

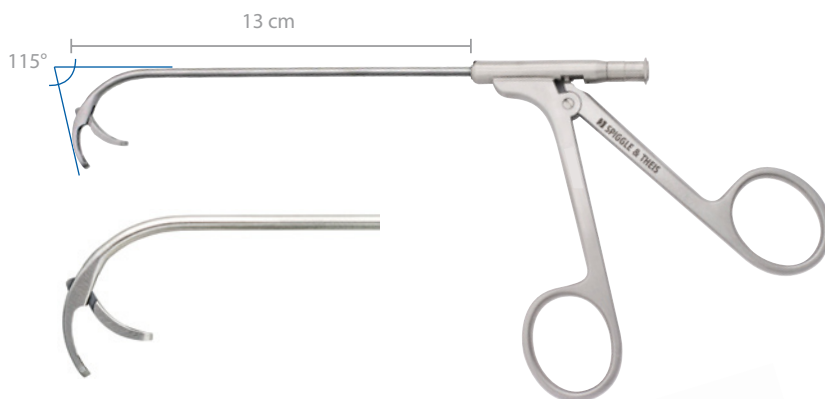
FESS-Instruments



Pince à préhension pour polypes des sinus maxillaires, ouverture en arrière, canal de rinçage, 10 cm
Antrum polyp grasping forceps, retrograde opening, irrigation channel, 13 cm

N° d'art./Art.No.

30-310-01



Pince à préhension pour polypes des sinus maxillaires, ouverture en arrière, arc de tige extra-long, canal de rinçage, 10 cm
Antrum polyp grasping forceps, retrograde opening, extra long shaft curve, irrigation channel, 13 cm

N° d'art./Art.No.

30-310-02



Pince à préhension pour polypes des sinus maxillaires, ouverture en arrière, orientable, 11 cm
Antrum polyp grasping forceps, retrograde opening, rotatable, 12 cm

N° d'art./Art.No.

30-311-01 Tige normale / normal shaft

30-311-02 Arc de tige extra-long / extra long shaft curve

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus







SINUS C

FESS-Instruments



Pince nasale coupante, 14 cm
Throughcutting nasal forceps

- embout sans pointe = protection dura
- Blunt end = dura protection

Art-Nr/ Art. No.	Descriptif / Description	Taille / Size	Longueur / Length
 30-320-01	droite / straight	5,0 x 1,5 mm	14 cm
 30-320-02	droite / straight	6,5 x 2,5 mm	11,5 cm
 30-321-01	60° coudé / 60° angled	5,0 x 1,5 mm	14 cm
 30-321-02	60° coudé / 60° angled	6,5 x 2,5 mm	11,5 cm
 30-322-01	courbé vers le haut / upcurved	5,0 x 1,5 mm	14 cm
 30-322-02	courbé vers le haut / upcurved	8,0 x 3,0 mm	14 cm



30-320-01



30-321-01



30-322-01



30-320-02



30-321-02



30-322-02



Pince à cuillère, courbé vers le haut, forte,
6,5 x 2,5 mm, 14 cm
Cup Forceps, upcurved, robust,
6.5 x 2.5 mm, 14 cm

N° d'art./Art.No.

30-328-01

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

SINUS C

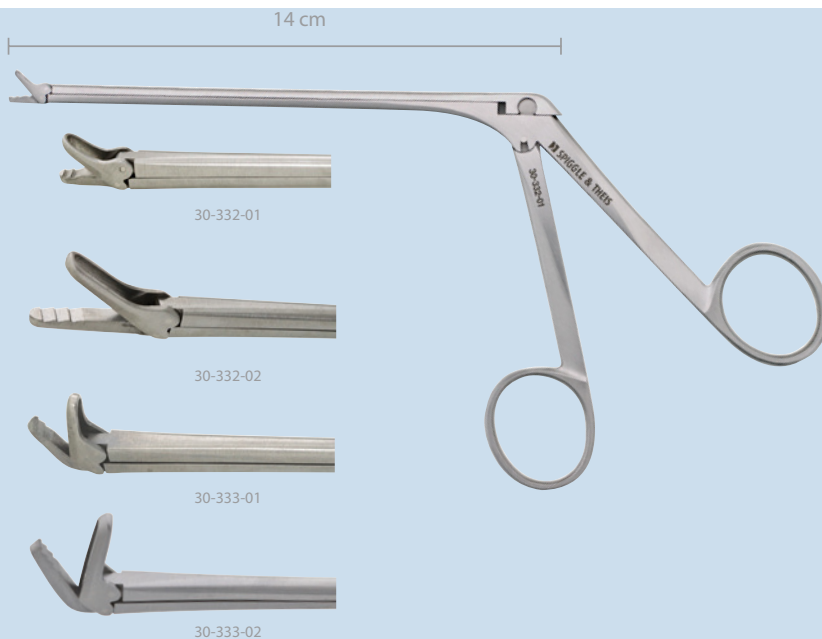
FESS-Instruments



Pince coupante Wigand, plate, arrondie, 14 cm
Wigand throughcutting forceps, flat, rounded, 14 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-330-01	4,0 x 3,0 mm, droite / straight
30-330-02	4,0 x 3,0 mm, 45° coudé vers le haut / 45° angled

- Accélération des opérations car le matériel de poinçonnage tombe vers le haut
- Acceleration of the surgery as punching material is detached upwards
- Le bloc du dessous (stationnaire) peut être utilisé comme trocart
- Lower block (fix) can be used as trocar
- La denture empêche le glissement
- Toothing avoids slipping



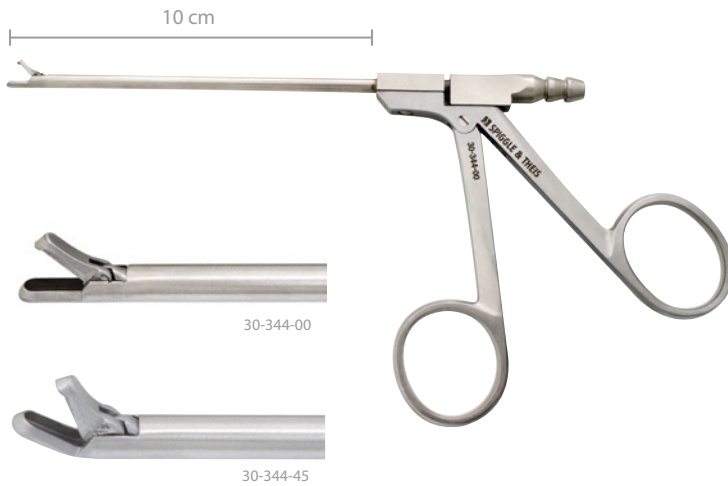
Pince coupante pour crâne herberhold, plate
herberhold cranial throughcutting forceps, flat

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-332-01	6,0 x 2,0 mm, droite / straight, 14 cm
30-332-02	11,5 x 2,5 mm, droite / straight, 14 cm
30-333-01	6,0 x 2,0 mm, 60° courbée vers le haut / 60° upcurved, 14 cm
30-333-02	11,5 x 2,5 mm, 60° courbée vers le haut / 60° upcurved, 14 cm
30-332-12	11,5 x 2,5 mm, droite / straight, 15 cm
30-333-12	11,5 x 2,5 mm, 60° courbée vers le haut / 60° upcurved, 15 cm

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

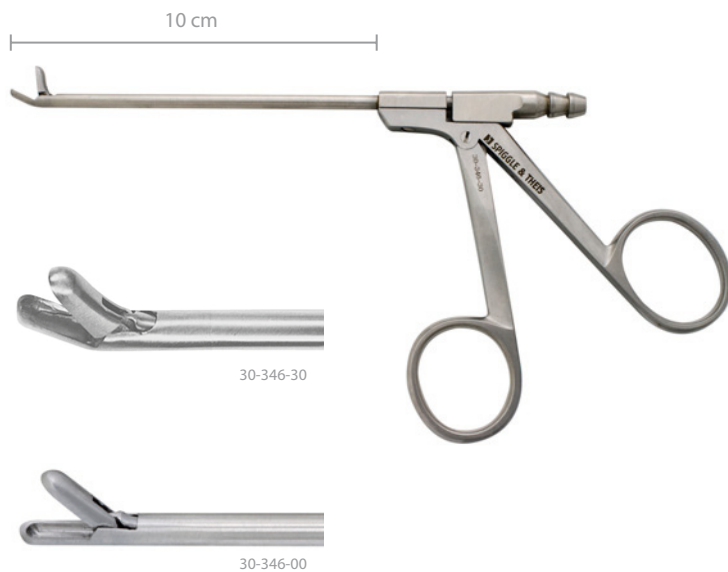
SINUS C

FESS-Instruments



Pince aspirante coupante, 10 cm
Throughcutting suction forceps, 10 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-344-00	Droite / straight
30-344-45	45° coudé vers le haut / 45° angled



Pince nasale Takahashi avec canal d'aspiration,
10 cm
Takahashi suction forceps with suction tube,
10 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-346-00	Droite / straight
30-346-30	30° coudé vers le haut / 30° angled

Instruments pour chirurgie endoscopique fonctionnelle des sinus

SINUS C

FESS-Instruments



Pince nasale Blakesley, coupante, 11 cm
Blakesley nasal forceps, throughcutting, straight, 11 cm

N° d'art./Art.No.	Taille/ Size
30-340-01	3,0 x 2,0 mm
30-340-02	3,5 x 2,5 mm
30-340-03	4,0 x 3,0 mm



Pince nasale Blakesley, coupante, 45° coudé vers le haut, 11 cm
Blakesley nasal forceps, throughcutting, 45° upcurved, 11 cm

N° d'art./Art.No.	Taille/ Size
30-342-01	3,0 x 2,0 mm
30-342-02	3,5 x 2,5 mm
30-342-03	4,0 x 3,0 mm



Pince nasale Blakesley, coupante, droit, 11 cm
Blakesley nasal forceps, throughcutting, straight, 11 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size
30-343-01	6,0 x 2,5 mm, taille 1 / Size 1
30-343-02	6,0 x 3,5 mm, taille 2 / Size 2
30-343-03	6,0 x 4,2 mm, taille 3 / Size 3
30-343-04	6,0 x 4,8 mm, taille 4 / Size 4



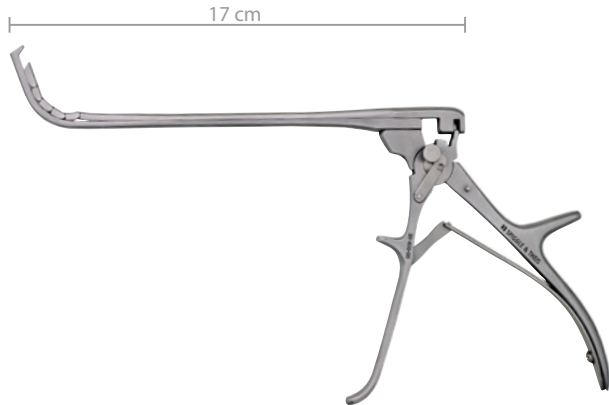
Pince nasale Blakesley, coupante, 45° coudé vers le haut, 11 cm
Blakesley nasal forceps, throughcutting, 45° upcurved, 11 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size
30-343-11	6,0 x 2,5 mm, taille 1 / Size 1
30-343-12	6,0 x 3,5 mm, taille 2 / Size 2
30-343-13	6,0 x 4,2 mm, taille 3 / Size 3
30-343-14	6,0 x 4,8 mm, taille 4 / Size 4

Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

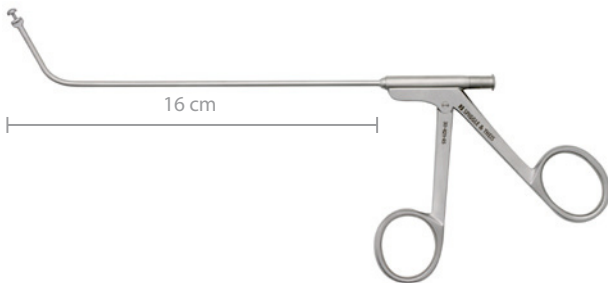
SINUS C

Frontal and Sphenoidal Instruments



Poinçon de sinus frontal, 70° courbé vers le haut, 17,5 cm
Frontal sinus punch, 70° upcurved, 17.5 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-400-00	3 mm
30-400-01	2 mm



Poinçon à tête ronde pour sinus frontal, avec canal de rinçage, 16 cm
Frontal sinus circular punch, with irrigation channel, 16 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-421-35	65°, 3,5 mm
30-421-45	65°, 4,5 mm



Poinçon à tête ronde pour sinus frontal, ovoïde, 90° coupe, avec canal de rinçage
Frontal sinus circular punch, egg-form, 90° cutting, with irrigation channel

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-428-35	65°, 3,5 mm
30-428-45	65°, 4,5 mm



- Coupant en arrière / Backwards cutting
- Peu d'efforts / Little effort
- Particulièrement lisse / Smooth running
- Nettoyage parfait / Perfect cleaning

Poinçon de sinus frontal, courbé vers le haut, embout, canal de rinçage
Frontal sinus punch, upcurved, blunt end, irrigation channel

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-425-35	3,5 mm
30-425-45	4,5 mm

Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

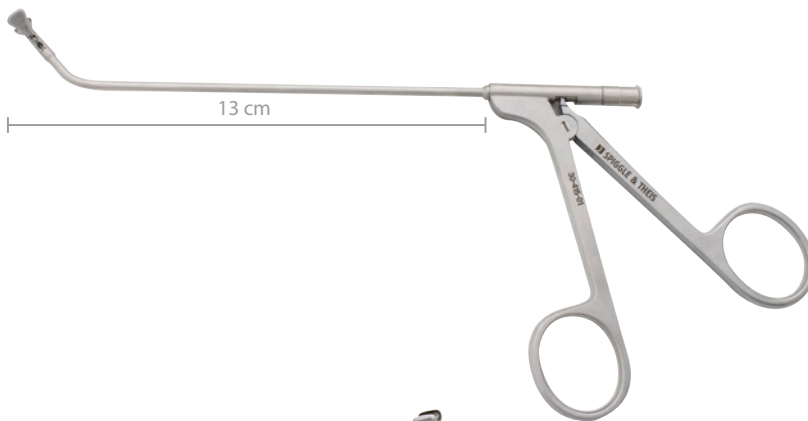
SINUS C

Frontal and Sphenoidal Instruments



Pince à cuillère ovale, avec canal de rinçage, 13 cm
Frontal sinus forceps, oval cups, with irrigation channel, 13 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description		
30-404-01	55°	2 mm	vertical
30-404-02	55°	2 mm	horizontal
30-405-01	70°	4 mm	vertical
30-405-02	70°	4 mm	horizontal
30-407-01	90°	2 mm	vertical
30-407-02	90°	2 mm	horizontal
30-408-01	110°	4 mm	vertical
30-408-02	110°	4 mm	horizontal



Pince à préhension pour polypes Binner, 3 mm, avec canal de rinçage, 13 cm
Binner polyp forceps, 3 mm, with irrigation channel, 13 cm

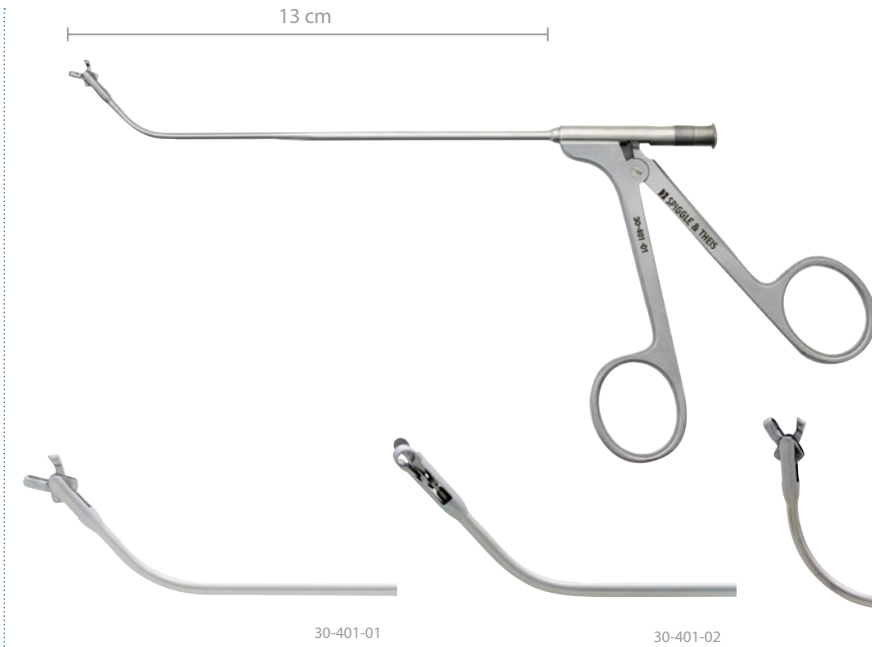
N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description		
30-415-01	45°		horizontal
30-415-02	80°		horizontal



Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

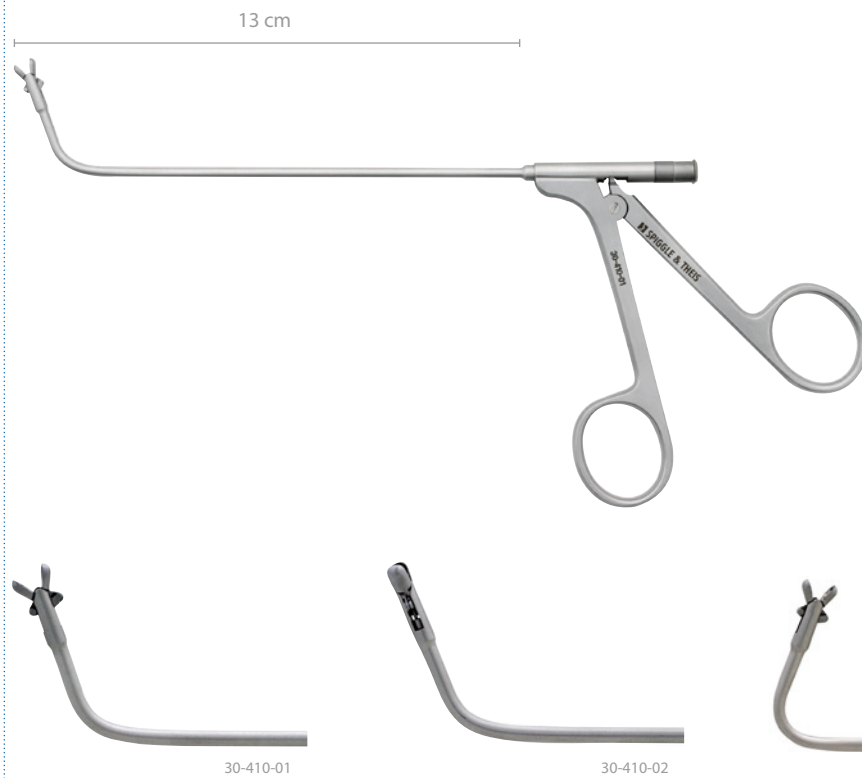
SINUS C

Frontal and Sphenoidal Instruments



Pince pour sinus frontal, coupante, 2 mm, 13 cm
Frontal sinus forceps, throughcutting,
2 mm, 13 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description	
30-401-01	55°	vertical
30-401-02	55°	horizontal
30-402-01	90°	vertical
30-402-02	90°	horizontal



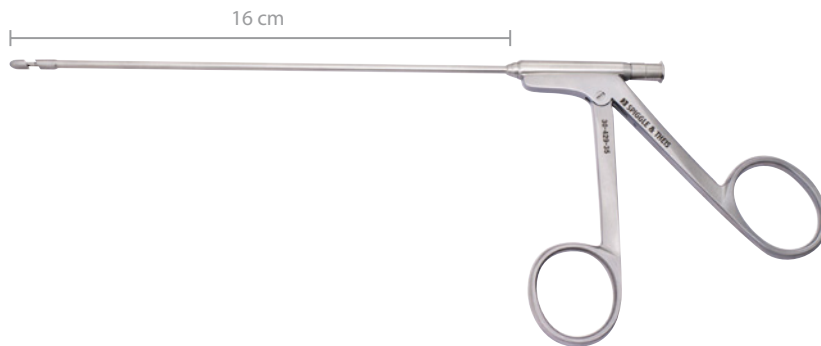
Pince à biopsie pour sinus frontal 3 mm,
avec canal de rinçage, 13 cm
Frontal sinus biopsy forceps, 3 mm,
with irrigation channel, 13 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description	
30-410-01	70°	vertical
30-410-02	70°	horizontal
30-411-01	110°	vertical
30-411-02	110°	horizontal

Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

SINUS C

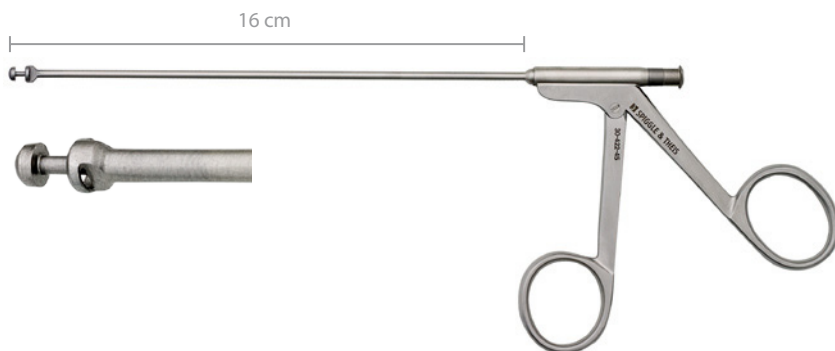
Frontal and Sphenoidal Instruments



Poinçon à tête ronde pour sinus sphénoïdaux, ovoïde, 90° coupe, avec canal de rinçage
Sphenoid sinus circular punch, egg-form, 60° cutting, with irrigation channel

N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

30-429-35	droite / straight, 3,5 mm
30-429-45	droite / straight, 4,5 mm



Poinçon à tête ronde pour sinus sphénoïdaux, avec canal de rinçage, 16 cm
Sphenoid sinus circular punch, with irrigation channel, 16 cm

N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

30-422-35	0°, 3,5 mm
30-422-45	0°, 4,5 mm



Pince emporte-pièces pour os avec réservoir, 18 cm, 2 mm, avec mandrin
Antrum punch with collector, 19 cm, 2 mm, with stylet

N° d'art./Art.No.

30-450-20

Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

SINUS C

Frontal and Sphenoidal Instruments



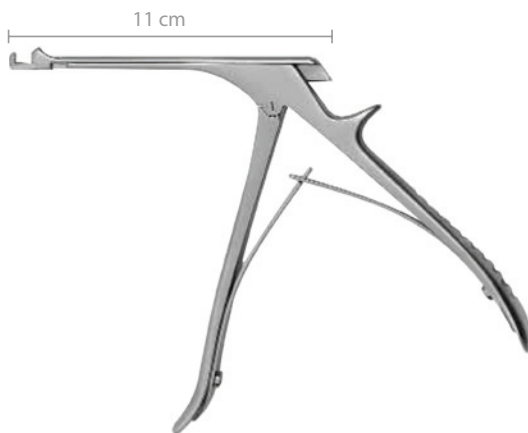
Mandrin pour la suppression de matières osseuses de pincettes emporte-pièces pour os
Stylet for removal of bone material from the collector

N° d'art./Art.No. 30-450-90



Pince emporte-pièces pour os avec réservoir, 15 cm, 3 mm, avec mandrin
Antrum punch with collector, 15 cm, 3 mm, with stylet

N° d'art./Art.No.
30-450-30



Pince emporte-pièces pour os Beyer pour enfants, 90°, 1,5 mm, 9,0 cm
Beyer bone punch for children, 90°, 1.5 mm, 11 cm

N° d'art./Art.No.
30-457-15

Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

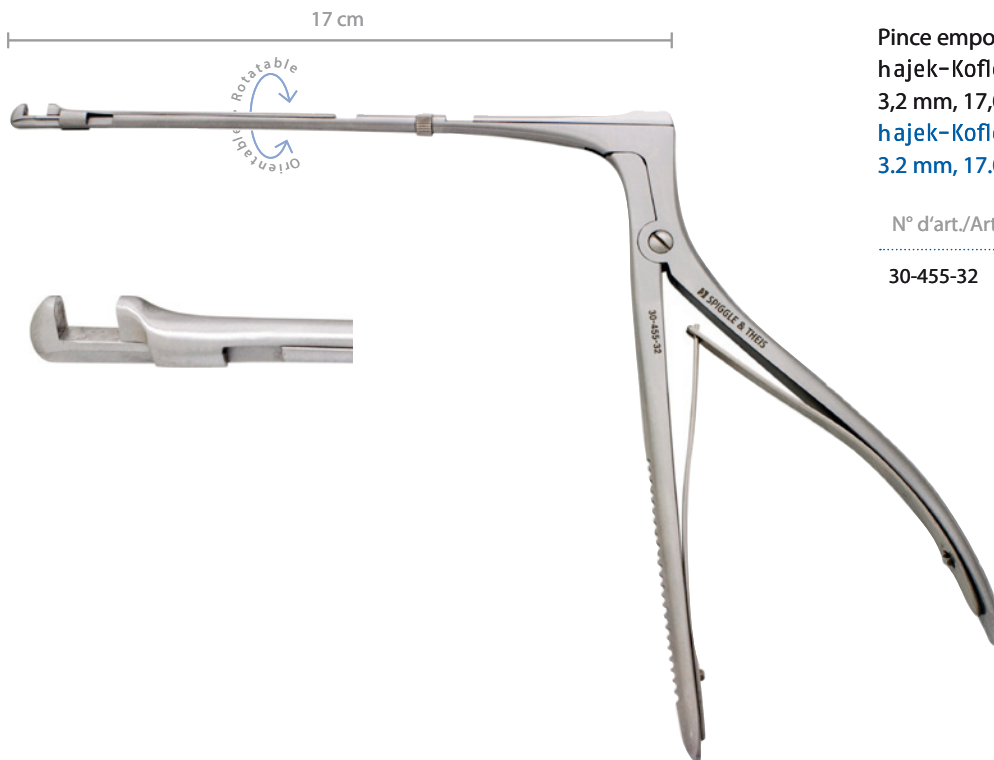
SINUS C

Frontal and Sphenoidal Instruments



Poinçon Schwager pour le fond orbital, 9,5 cm
Schwager punch for orbita, 9.5 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-475-01	gauche / left
30-475-02	Droite / right



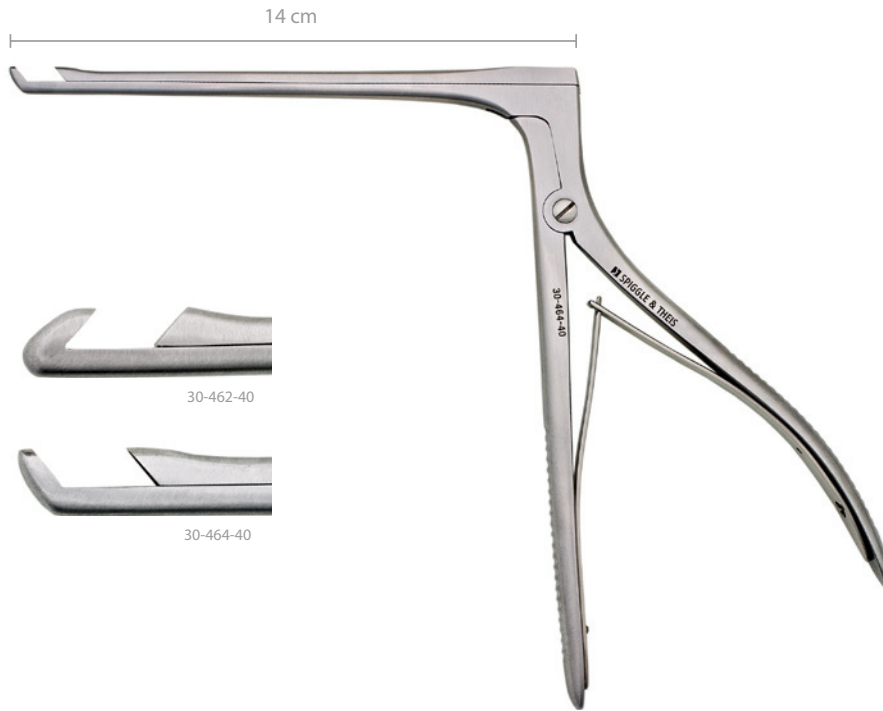
Pince emporte-pièces pour sinus sphénoïdal
hajek-Kofler coupe par poinçon, orientable,
3,2 mm, 17,0 cm
hajek-Kofler sphenoid punch, rotatable,
3.2 mm, 17.0 cm

N° d'art./Art.No.
30-455-32

Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

SINUS C

Frontal and Sphenoidal Instruments



Pince emporte-pièces pour sinus sphénoïdal hajek-Kofler, 4mm, coupe par poinçon, 14 cm
hajek-Kofler sphenoid punch, 4mm, 14 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-460-40	90°, ascendant / upwards
30-461-40	90°, descendant / downwards
30-462-40	45°, ascendant, en arrière / upwards, backwards
30-463-40	45°, descendant, en arrière / downwards, backwards
30-464-40	45°, ascendant, en avant / upwards, forwards



Pince emporte-pièces pour sinus sphénoïdal McKenty, coupante, orientable, 2 mm, 14,5 cm
McKenty sphenoid punch, throughcutting, rotatable, 2 mm, 14.5 cm

N° d'art./Art.No.
30-454-20

Instruments pour sinus frontaux et sphénoïdaux

SINUS C

Frontal and Sphenoidal Instruments



Pince emporte-pièces pour sinus sphénoïdal Kerrison, 18 cm
Kerrison sphenoid punch, 18 cm

- Complètement séparable
- Nettoyage parfait
- Peu d'efforts
- Particulièrement lisse et précise
- Ergonomie optimale
- Pointe orée

- Totally detachable
- Perfect Cleaning
- Little effort
- Smooth running and precise
- Optimal ergonomics
- golden tip

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-468-10	1 mm, 90° ascendant / upwards
30-468-20	2 mm, 90° ascendant / upwards
30-468-30	3 mm, 90° ascendant / upwards
30-468-40	4 mm, 90° ascendant / upwards
30-468-50	5 mm, 90° ascendant / upwards
30-469-10	1 mm, 45° ascendant / upwards
30-469-20	2 mm, 45° ascendant / upwards
30-469-30	3 mm, 45° ascendant / upwards
30-469-40	4 mm, 45° ascendant / upwards
30-469-50	5 mm, 45° ascendant / upwards
30-471-10	1 mm, 90° descendant / downwards
30-471-20	2 mm, 90° descendant / downwards
30-471-30	3 mm, 90° descendant / downwards
30-473-10	1 mm, 45° descendant / downwards
30-473-20	2 mm, 45° descendant / downwards
30-473-30	3 mm, 45° descendant / downwards

Instruments micro-/ endoscopiques pour la chirurgie des pathologies du nez et des sinus



Microscopic / Endoscopic Instruments for Pansinus Surgery



Bras de tension flexible pour utilisation avec des spéculums pour sinus nasaux à verrouillage, avec barre de prolongation
Flexible holding arm for use with self retaining nasal specula, inclusive holding rods

N° d'art./Art.No.

30-700-00



Etau articulé pour fixation sur table d'opération
Rotation clamp for fixation to operating table

N° d'art./Art.No.

30-700-01



Spéculum pour sinus nasaux pour enfants, lame gauche 25 mm, 13,5 cm
Sinus speculum for children, left blade 25 mm, 13.5 cm

N° d'art./Art.No.

30-702-25



Spéculum pour sinus nasaux pour enfants, lame droite 25 mm, 13,5 cm
Sinus speculum for children, right blade 25 mm, 13.5 cm

N° d'art./Art.No.

30-703-25



Spéculum pour sinus nasaux pour adultes, 13,5 cm
Sinus speculum for adults, 15 cm

N° d'art./Art.No.

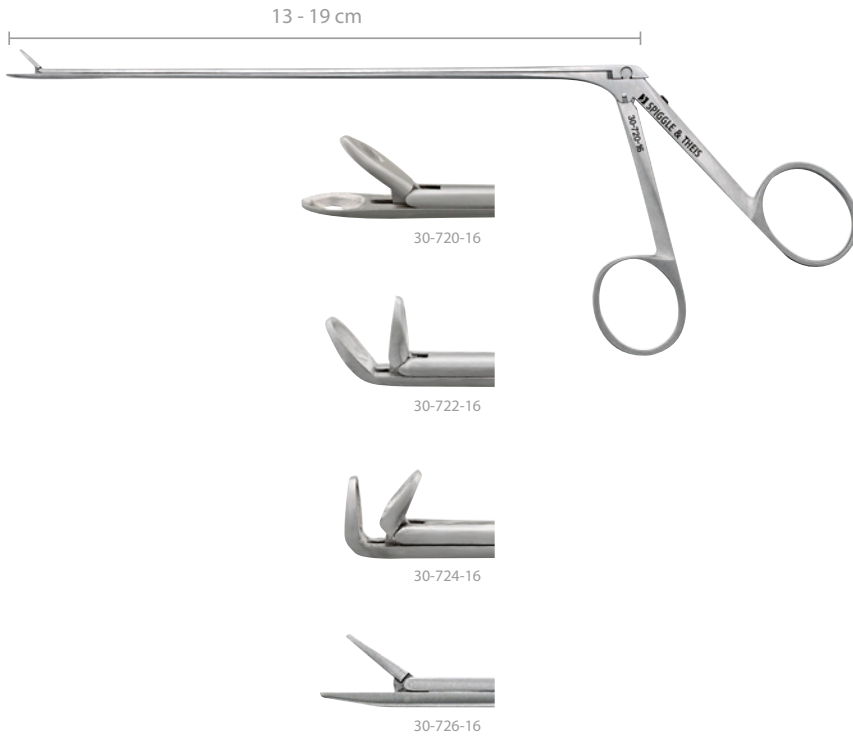
Descriptif / Description

30-705-55	55 mm	lame gauche / left blade
30-705-65	65 mm	lame gauche / left blade
30-705-75	75 mm	lame gauche / left blade
30-706-55	55 mm	lame droite / right blade
30-706-65	65 mm	lame droite / right blade
30-706-75	75 mm	lame droite / right blade

Instruments micro-/ endoscopiques pour la chirurgie des pathologies du nez et des sinus



Microscopic / Endoscopic Instruments for Pansinus Surgery



Pince à os ethmoïde Draf
Draf ethmoid forceps

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-720-13	4 x 1,8 mm, 13 cm, droite / straight
30-720-16	4 x 1,8 mm, 16 cm, droite / straight
30-720-19	4 x 1,8 mm, 19 cm, droite / straight
30-722-13	4 x 1,8 mm, 13 cm, 45° courbé vers le haut / angled
30-722-16	4 x 1,8 mm, 16 cm, 45° courbé vers le haut / angled
30-722-19	4 x 1,8 mm, 19 cm, 45° courbé vers le haut / angled
30-724-13	4 x 1,8 mm, 13 cm, 90° courbé vers le haut / angled
30-724-16	4 x 1,8 mm, 16 cm, 90° courbé vers le haut / angled
30-724-19	4 x 1,8 mm, 19 cm, 90° courbé vers le haut / angled
30-726-13	3 x 1,5 mm, 13 cm, droite / straight
30-726-16	3 x 1,5 mm, 16 cm, droite / straight



Pince à os ethmoïde Draf, droite, cannelée finement, 16 cm
Draf ethmoid forceps, straight, fine serrated, 16 cm

N° d'art./Art.No.
30-728-16



Pince à os ethmoïde Draf, droite, cannelée grossièrement, 16 cm
Draf ethmoid forceps, straight, coarsely serrated, 16 cm

N° d'art./Art.No.
30-729-16



Ciseaux ethmoïdes Draf, droits
Draf ethmoid scissors

30-732-16



30-733-16

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-732-13	13 cm, droite / straight
30-732-16	16 cm, droite / straight
30-732-19	19 cm, droite / straight
30-733-16	16 cm, courbé vers la droite / right curved
30-734-16	16 cm, courbé vers la gauche / left curved

Instruments micro-/ endoscopiques pour la chirurgie des pathologies du nez et des sinus



Microscopic / Endoscopic Instruments for Pansinus Surgery



Micro ruginer Draf, 25 cm
Draf micro raspatory, 25 cm



30-740-10



30-740-30



30-740-31



30-740-40

N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

30-740-10 1 mm, légèrement coudé /
1 mm, slightly curved

30-740-30 3 mm, légèrement coudé /
3 mm, slightly curved

30-740-31 3 mm, fortement coudé /
3 mm, strongly curved

30-740-40 4 mm, coudé /
4 mm, angled



Synéchiotome Draf, 19 cm, coudé
Draf sickle knife, 19 cm, curved



N° d'art./Art.No.

30-742-19



Couteau circulaire Draf, 19 cm, 1,5 mm
Draf round knife, 19 cm, 1.5 mm

N° d'art./Art.No.

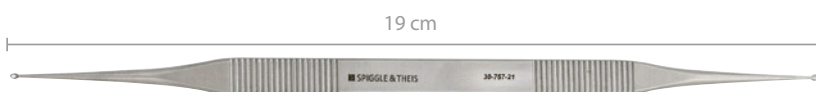
30-743-19



Couteau d'incision Draf, 19 cm
Draf flap knife, 19 cm

N° d'art./Art.No.

30-744-19



Cuiller house, 19 cm
house curette, 19 cm

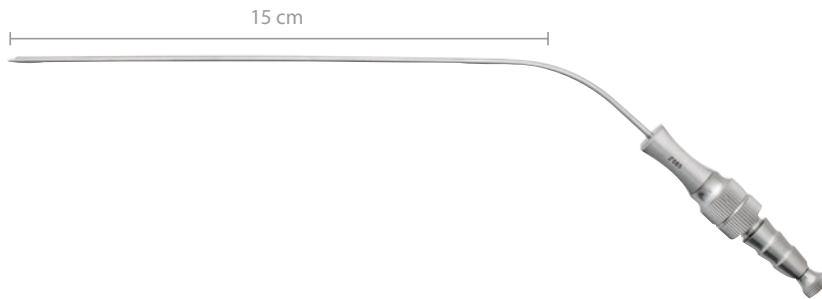
N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

30-757-21 1,5 x 2,2 mm & 1,8 x 2,5 mm

Instruments micro-/ endoscopiques pour la chirurgie des pathologies du nez et des sinus



Microscopic / Endoscopic Instruments for Pansinus Surgery



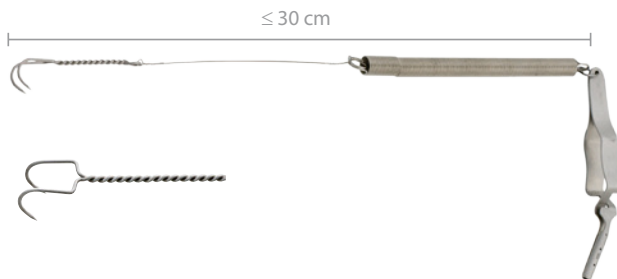
Tuyau d'aspiration Frazier, 15 cm
Frazier suction tube, 15 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-748-06	6 Ch. / Fr. (2,0 mm)
30-748-07	7 Ch. / Fr. (2,3 mm)
30-748-08	8 Ch. / Fr. (2,7 mm)
30-748-09	9 Ch. / Fr. (3,0 mm)
30-748-10	10 Ch. / Fr. (3,3 mm)
30-748-12	12 Ch. / Fr. (4,0 mm)
30-748-15	15 Ch. / Fr. (5,0 mm)



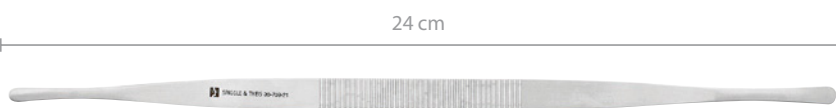
Tuyau d'aspiration et de rinçage, 15 cm
Suction / irrigation tube, 16.5 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-749-15	2,5 / 2,0 mm



Mousqueton d'après Yasargil, 30 cm
Yasargil feather hook, 30 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-755-00	petit / small
30-755-01	grand / large



Rugine vasculaire Tönnis, 21,5 cm
Tönnis raspatory, 24 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-759-21	3 mm & 4 mm



Pincette Yasargil, circulaire, 22 cm
Yasargil dressing forceps, ring ended, 23 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
30-770-30	3 mm
30-770-50	5 mm

Instruments micro-/ endoscopiques pour la chirurgie des pathologies du nez et des sinus



Microscopic / Endoscopic Instruments for Pansinus Surgery



Pince pour coagulation bipolaire, ANTI-ADHÉRENT,
baïonnette, goupille de guidage 22,5 cm
Bipolar coagulation forceps, NON-STICK,
bayonet, guide pin, 22.5 cm

N° d'art./Art.No.	Spitze / Tip
80-125-03	0,3 mm
80-125-07	0,7 mm
80-125-12	1,2 mm



Câble de raccordement bipolaire, 3 m
Bipolar cable, 4m

N° d'art./Art.No.	pour / for
80-016-45	EMC / Dolley
80-017-45	Sutter / Martin / Berchtold / Aesculap / Wolf
80-018-45	Erbe / Storz
80-019-45	Valleylab / Lamidey / Coa / Söring / Olympus / Bowa / Vio



Ecarteur de plaies Fisch avec articulations, 17 cm
Fisch retractor, adjustable, 17 cm

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
10-468-17	3:3 dents, semi-tranchant / 3:3 prongs, semi-sharp

Systemes de stérilisation

SINUS C

Sterilization Systems



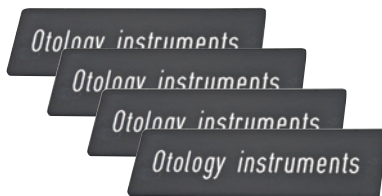
Conteneur normale de stérilisation, fond fermé, couvercle avec valve Thermoloc, aluminium, couleur des poignées au choix, 596 x 275 x 140 mm
Norm sterilisation container, unperforated bottom, valve lid with thermoloc, aluminium, handle color of your choice, 596 x 275 x 140 mm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size
80-660-14	596 x 275 x 140 mm
80-660-21	596 x 275 x 210 mm



Panier crible, tissus et filets en acier inox poignées abattantes
Basket, stainless-steel wire mesh, slide handles

N° d'art./Art.No.	Taille / Size
80-670-25	245 x 245 x 60 mm
80-670-40	400 x 245 x 60 mm
80-670-49	485 x 245 x 60 mm



Signet pour codage, 60 x 20 mm, 13 lettres
Coding label, 60x20 mm, 13 letters

N° d'art./Art.No.	Farbe / Color
80-680-01	noir / black
80-680-02	rouge / red
80-680-03	brun / brown
80-680-04	verte / green
80-680-05	jaune / yellow
80-680-06	violet / purple
80-680-07	bleu / blue

Zubehör Accessories

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
80-683-00	Sceau jetable pour conteneur, bleu, 500 pièce à paquet Container seal, disposable, blue, pack with 500 pcs.
80-684-00	Indicateur adhésif, languette à droite, 1000 pièce à paquet Adhesive indicator label, latch right side, pack with 1000 pcs.
80-685-00	Étiquette de'élimination, acier inoxydable, au serrage au conteneur, 25 x 30 mm, gravure jusqu'à 5 lettres inclus Clip on coding clamp, stainless steel, 25 x 30 mm, incl. engraving up to 5 letters

Systèmes de stérilisation



Sterilization Systems



Panier crible pour endoscopes, acier inoxydable, poli électrolytiquement
Endoscope container with lid, stainless steel, e-polished

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
80-690-01	pour 1 endoscope / for 1 endoscope, 290 x 80 x 52 mm
80-690-02	pour 2 endoscopes / for 2 endoscopes, 460 x 80 x 52 mm



Panier crible pour endoscopes, avec couvercle, acier inoxydable, poli électrolytiquement
Endoscope container with lid, stainless steel, e-polished

N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
80-691-01	pour 1 endoscope / for 1 endoscope, 460 x 80 x 52 mm
80-692-01	pour 1 endoscope / for 1 endoscope, 670 x 80 x 52 mm

Généralités

SINUS C

Miscellaneous



Curette pour sinus maxillaire Coakley, 17 cm
Coakley antrum curette, 17 cm

N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

30-800-01	III./Fig. 1	Coupe en avant / forward cutting
30-800-02	III./Fig. 2	Coupe en avant / forward cutting
30-800-03	III./Fig. 3	Coupe en avant / forward cutting
30-800-04	III./Fig. 4	Coupe en arrière / backward cutting
30-800-05	III./Fig. 5	Coupe en arrière / backward cutting
30-800-06	III./Fig. 6	Coupe en arrière / forward cutting



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Curette pour sinus maxillaire halle, bilatérale, 21 cm
halle antrum curette, double ended, 21 cm

N° d'art./Art.No.

30-805-00



Curette pour les sinus maxillaires halle, pliable, 21 cm
halle antrum curette, malleable, 21 cm

N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

30-807-01	gr.1 / size 1
30-807-02	gr.2 / size 2
30-807-03	gr.3 / size 3



gr. 1



gr. 2



gr. 3



Curette pour les sinus maxillaires Uffenorde, 21 cm
Uffenorde antrum curette, 21 cm

N° d'art./Art.No. Descriptif / Description

30-809-01	courbé vers la gauche / left curved
30-809-02	courbé vers la droite / right curved



Écarteur orbital, 24 cm
Orbita retractor, 24 cm

N° d'art./Art.No.

30-812-24

Généralités

SINUS C

Miscellaneous



Élévateur de sinus maxillaire Sewall, 19,5 cm
Sewall antrum elevator, 19.5 cm

N° d'art./Art.No.

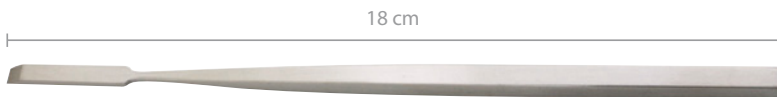
30-814-19



gouge West, 4 mm, 18 cm
West gouge, 4 mm, 18 cm

N° d'art./Art.No.

30-816-40



Ciseau-burin West, 4 mm, 18 cm
West chisel, 4 mm, 18 cm

N° d'art./Art.No.

30-817-40



Fixateur d'articulation orbites, 16,5 cm
Orbital retractor, 16.5 cm

N° d'art./Art.No.

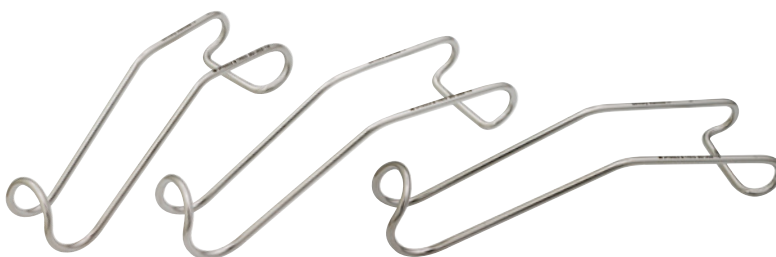
Descriptif / Description

80-310-01

Lame droite / blade right side

80-310-02

Lame gauche / blade left side



Écarteur de lèvres Sternberg
Sternberg lip retractor

N° d'art./Art.No.

Descriptif / Description

80-302-12

12 cm

80-302-14

14 cm

80-302-16

16 cm



Crochet à plaies Brüning-Brunk,
crénelé, 19 cm
Brünings-Brunk antrum retractor,
with teeth, 22 cm

N° d'art./Art.No.

80-304-00

Généralités



Miscellaneous



Crochet à plaies Middeldorpf, 22 cm
Middeldorpf antrum retractor, 22 cm



N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
80-306-17	14 x 17 mm
80-306-22	20 x 22 mm
80-306-30	26 x 30 mm



Crochet à plaies Langenbeck, 21 cm
Langenbeck retractor, 21 cm



N° d'art./Art.No.	Descriptif / Description
80-308-07	35 x 7 mm
80-308-10	35 x 10 mm
80-308-15	35 x 15 mm
80-308-20	60 x 20 mm



Crochet à plaies Langenbeck- green, poignée plate, 24 x 6 mm, 16 cm
Langenbeck- green retractor, flat handle, 24x6 mm, 16 cm

N° d'art./Art.No.
80-334-16



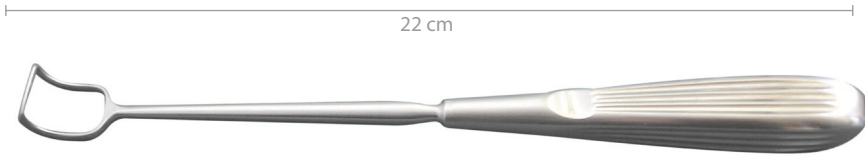
Spray huile spéciale, soins vaporiser pour instruments, bombe à 500 ml
Special oilspray, preservation spray for instruments, 500 ml

N° d'art./Art.No.
80-650-00

Adénotomie

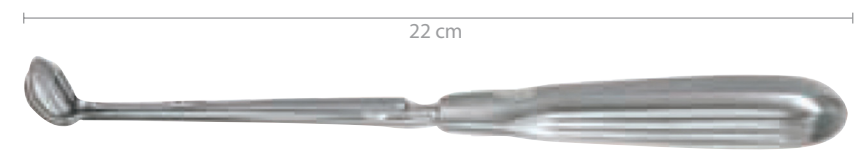
CAVITÉ ORALE **D**

Adenotomy



Adénotome de Beckmann, droit, 22 cm
Beckmann adenoid curette, straight, 22 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size	Longueur / Length
40-200-00	0	11 mm
40-200-01	1	13 mm
40-200-02	2	15 mm
40-200-03	3	17 mm
40-200-04	4	18 mm



Adénotome de Beckmann avec panier collecteur, droit, 22 cm
Beckmann adenoid curette w. basket, straight, 22 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size	Longueur / Length
40-210-00	0	11 mm
40-210-01	1	13 mm
40-210-02	2	15 mm
40-210-03	3	17 mm
40-210-04	4	18 mm



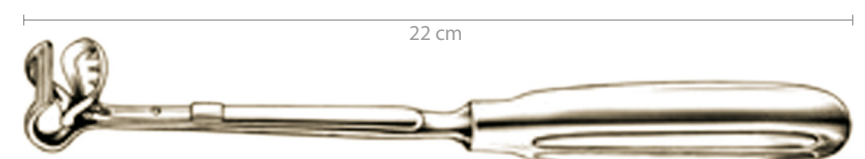
Adénotome Negus, courbé en avant, 21 cm
Negus adenoid curette, curved forwards, 21 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size	Longueur / Length
40-203-00	0	11 mm
40-203-01	1	13 mm
40-203-02	2	15 mm
40-203-03	3	17 mm
40-203-04	4	18 mm



Adénotome Stubbs, courbé en arrière, 22 cm
Stubbs adenoid curette, curved backwards, 22 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size	Longueur / Length
40-206-00	0	11 mm
40-206-01	1	14 mm
40-206-02	2	16 mm
40-206-03	3	18 mm



Adénotome St.Clair-Thomson, avec panier collecteur, 22 cm
St.Clair-Thomson adenoid curette, with basket, 22 cm

N° d'art./Art.No.	Taille / Size	Longueur / Length
40-208-01	1	10 mm
40-208-02	2	12 mm
40-208-03	3	14 mm

Adénotomie

CAVITÉ ORALE D

Adenotomy



Pince naso-pharyngienne Jatho, 70° courbé vers le haut, tige du tuyau, 15 cm longueur de travail
Jatho epipharyngeal forceps, 70° upcurved, tubular model, 15 cm working length

N° d'art. / Art.No. Description

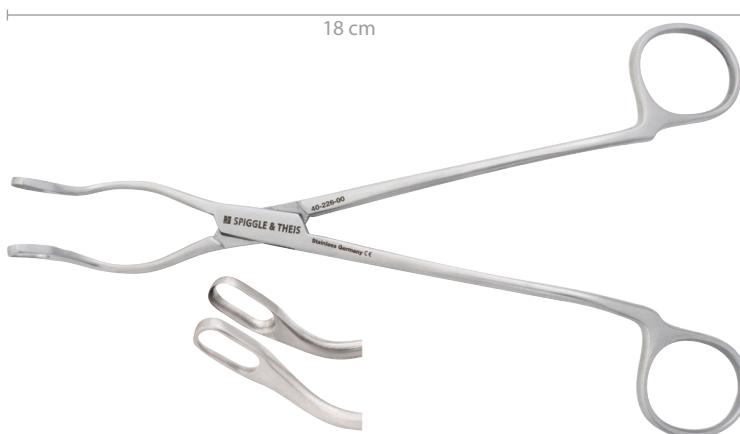
- 40-220-01 à ouverture verticale / open vertically
- 40-220-02 à ouverture horizontale / open horizontally



Pince naso-pharyngienne Jurasz, 19 cm
Jurasz adenoid forceps, 19 cm

N° d'art. / Art.No.

40-225-00



Pince naso-pharyngienne St. Clair-Thomson, 18 cm
St. Clair-Thomson adenoid forceps, 18 cm

N° d'art. / Art.No.

40-226-00

Adénotomie

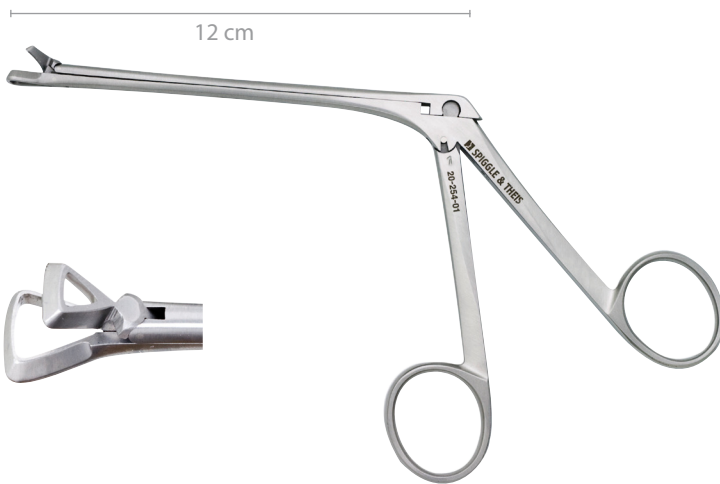
Adenotomy

CAVITÉ ORALE **D**



Conchotome hartmann, rond, 12 cm
hartmann cutting forceps, round, 12 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-252-01	1 = 7 mm
20-252-02	2 = 8 mm
20-252-03	3 = 9 mm
20-252-04	4 = 10 mm



Conchotome Schmeden, triangulaire, 12 cm
Schmeden cutting forceps, triangular, 12 cm

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
20-254-00	0 = 6 mm
20-254-01	1 = 7 mm
20-254-02	2 = 8 mm
20-254-03	3 = 12 mm



Adénotomie

Adenotomy

CAVITÉ ORALE D



Écarteur pour voile du palais Nager, 21 cm
Nager pillar retractor, 21 cm

N° d'art. / Art.No.
40-230-21



Écarteur pour voûte palatine hofer, 23 cm
hofer palate retractor, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
40-232-23



Écarteur pour voile du palais haslinger, mobile, 17 cm
haslinger uvula retractor, movable, 17 cm

N° d'art. / Art.No.
40-235-17

Adénotomie

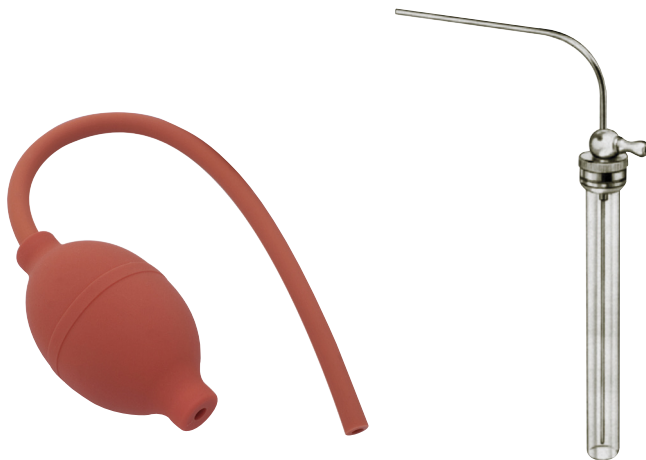
Adenotomy

CAVITÉ ORALE D



Pulvérisateur Kabierske, complet avec trois canules pour oreille, nez, pharynx, cou, avec verre et balle de soupape
Kabierske powder blower, set with three cannulae for ear, nose, pharynx, larynx, bottle and rubber bulb

N° d'art. / Art.No.	Description
10-155-00	Pulvérisateur complet / Powder blower, complete
10-155-01	Verre de remplacement / Spare bottle
10-155-02	Boule en caoutchouc / Rubber ball



Kit pulvérisateur grünwald, respectivement 1 embout droit, courbé vers le haut, courbé vers le bas, 3 flacons en verre, 1 support métallique
grünwald atomizer set, 1 straight, upcurved, downcurved cannula, 3 glass flacons, 1 stainless steel holder

N° d'art. / Art.No.	Description
40-248-00	Kit pulvérisateur / Atomizer set
40-248-10	Verre de remplacement pour pulvérisateur grünwald / Spare glass for grünwald atomizer
40-249-00	Poire soufflante pour pulvérisateur / Rubber bulb for atomizer

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Ouvre-bouches Davis-Meyer, crochets à dents déplaçables
Davis-Meyer mouth gag, movable tooth hooks

N° d'art. / Art.No.	Description
40-300-01	rechts offen / right side open
40-300-02	links offen / left side open



Ouvre-bouche Davis-Boyle
Davis-Boyle mouth gag

N° d'art. / Art.No.	Description
40-302-01	rechts offen / right side open
40-302-02	links offen / left side open
40-302-03	rechts offen / right side open für Kinder / for children



Protecteur en silicone pour ouvre-bouche Davis-Boyle
Silicone insert for Davis-Boyle mouth gags

N° d'art. / Art.No.
40-303-00



Ouvre-bouche Mclvor, fermé
Mclvor mouth gag, closed form

N° d'art. / Art.No.
40-305-00



Ouvre-bouche Mclvor, étrier en fil avec protection en silicone
Mclvor mouth gag, wire frame with silicone protection

N° d'art. / Art.No.
40-305-10



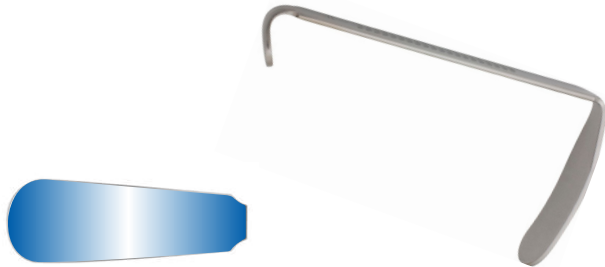
Flexible moulé en silicone, a trous oblongs, pour ouvre-bouche Mclvor, 5 unités
Silicone tubing, slotted, for frame of Mclvor mouth gag, 5 pieces

N° d'art. / Art.No.
40-305-99

Tonsillectomie

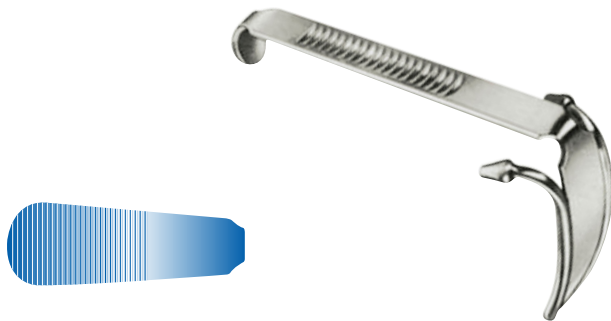
CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



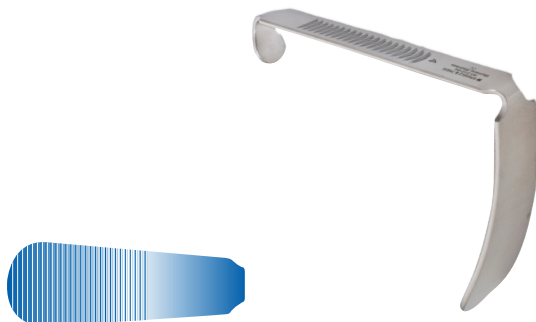
Abaisse-langue Mclvor, lisse
Mclvor tongue depressor, smooth

N° d'art. / Art.No.	Taille/Size (Mesures/Dimensions)
40-310-01	gr. 1 / Sz. 1 (23 x 70 mm)
40-310-02	gr. 2 / Sz. 2 (25 x 86 mm)
40-310-03	gr. 3 / Sz. 3 (26 x 100 mm)



Abaisse-langue Davis-Boyle, avec voie de passage pour produit d'anesthésie des deux côtés
Davis-Boyle tongue depressor, double sided anesthetic tubes

N° d'art. / Art.No.	Taille/Size (Mesures/Dimensions)
40-311-01	T./Sz. 1 (23 x 65 mm)
40-311-15	T./Sz. 1½ (29 x 70 mm)
40-311-02	T./Sz. 2 (30,5 x 75 mm)
40-311-25	T./Sz. 2½ (31,5 x 80 mm)
40-311-03	T./Sz. 3 (32,5 x 85 mm)
40-311-35	T./Sz. 3½ (33,5 x 95 mm)
40-311-04	T./Sz. 4 (34 x 105 mm)

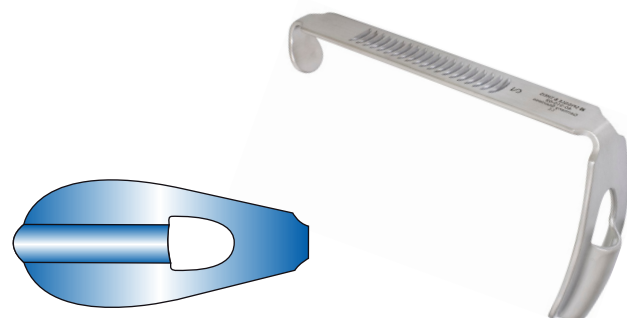


Abaisse-langue Davis-Boyle
Davis-Boyle tongue depressor

N° d'art. / Art.No.	Taille/Size(mm)	Description
40-312-01	T./Sz. 1 (21 x 30)	lisse / plain
40-312-02	T./Sz. 2 (23 x 65)	cannelé / serrated
40-312-03	T./Sz. 3 (24 x 80)	cannelé / serrated
40-312-04	T./Sz. 4 (25 x 93)	cannelé / serrated
40-312-05	T./Sz. 5 (26 x 108)	cannelé / serrated

Pour enfants / For children

40-313-01	T./Sz. 1 (17 x 30)	lisse / plain
40-313-02	T./Sz. 2 (19 x 45)	cannelé / serrated
40-313-03	T./Sz. 3 (20 x 60)	cannelé / serrated
40-313-04	T./Sz. 4 (22 x 70)	cannelé / serrated
40-313-05	T./Sz. 5 (22 x 80)	cannelé / serrated



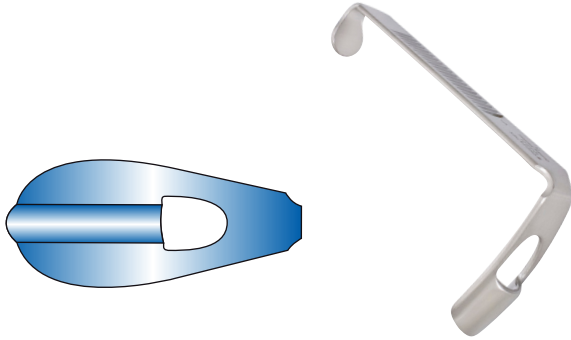
Abaisse-langue Russel-Davis avec goulotte
Russel-Davis tongue depressor with central channel

N° d'art. / Art.No.	Taille/Size(mm)	Description
40-315-01	T./Sz. 1 (28 x 65 mm)	
40-315-02	T./Sz. 2 (32 x 75 mm)	
40-315-03	T./Sz. 3 (37 x 80 mm)	
40-315-04	T./Sz. 4 (41 x 94 mm)	
40-315-05	T./Sz. 5 (46 x 103 mm)	

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

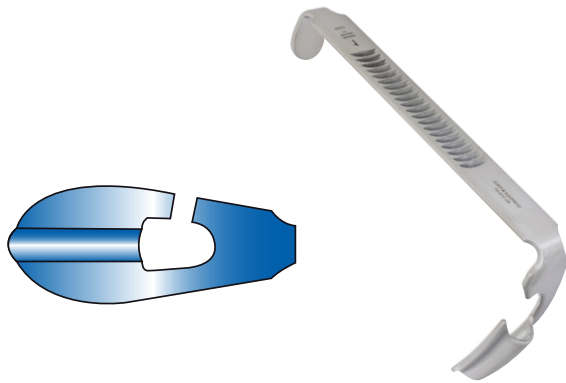
Tonsillectomy



Abaisse-langue Russel-Davis avec goulotte, modèle étroit

Russel-Davis tongue depressor with central channel, slender model

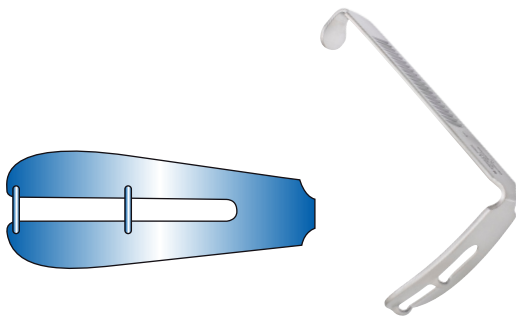
N° d'art. / Art.No.	Taille/Size (Mesures/Dimensions)
40-316-01	T./Sz. 1 (18 x 55 mm)
40-316-02	T./Sz. 2 (22 x 65 mm)
40-316-03	T./Sz. 3 (27 x 70 mm)



Abaisse-langue Russel-Davis avec goulotte, sortie gauche

Russel-Davis tongue depressor with central channel, outlet left side

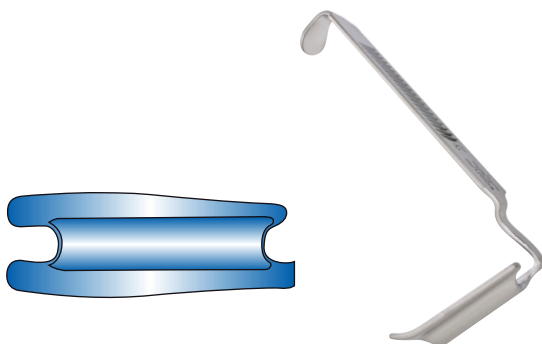
N° d'art. / Art.No.	Taille/Size (Mesures/Dimensions)
40-318-01	T./Sz. 1 (28 x 65 mm)
40-318-02	T./Sz. 2 (32 x 75 mm)
40-318-03	T./Sz. 3 (37 x 80 mm)
40-318-04	T./Sz. 4 (38 x 100 mm)
40-318-05	T./Sz. 5 (46 x 108 mm)



Abaisse-langue, modèle de Würzburg

Tongue depressor, Würzburg model

N° d'art. / Art.No.	Taille/Size (Mesures/Dimensions)
40-320-01	T./Sz. 1 (28 x 66 mm)
40-320-02	T./Sz. 2 (32 x 75 mm)
40-320-03	T./Sz. 3 (34 x 83 mm)
40-320-04	T./Sz. 4 (37 x 93 mm)
40-320-05	T./Sz. 5 (38 x 100 mm)



Anneau abaisse-langue

Ring tongue depressor

N° d'art. / Art. No.	Taille/ Mesures / Size / Dimensions	Support holder
40-322-02	T./Sz. 2 (23 x 58 mm)	gauche/ left
40-322-03	T./Sz. 3 (27 x 72 mm)	gauche/ left
40-322-04	T./Sz. 4 (34 x 87 mm)	gauche/ left
40-322-05	T./Sz. 5 (37 x 95 mm)	gauche/ left
40-323-02	T./Sz. 2 (23 x 58 mm)	droite/ right
40-323-03	T./Sz. 3 (27 x 72 mm)	droite/ right
40-323-04	T./Sz. 4 (34 x 87 mm)	droite/ right
40-323-05	T./Sz. 5 (37 x 95 mm)	droite/ right

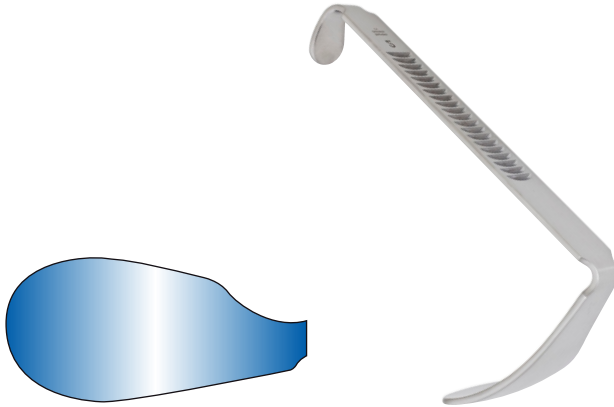
Tonsillectomie

Tonsillectomy

CAVITÉ ORALE D

Abaisse-langue herberhold
herberhold tongue depressor

N° d'art. / Art.No.	Taille/Size (Mesures/Dimensions)
40-325-01	T./Sz. 1 (28 x 63 mm)
40-325-02	T./Sz. 2 (33 x 73 mm)
40-325-03	T./Sz. 3 (37 x 82 mm)
40-325-04	T./Sz. 4 (42 x 91 mm)



Ouvre-bouche Dingmann, cadre avec 2
écarteurs de joues, 2 crochets à dents et 1
guide-fil
Dingmann mouth gag, frame with 2 cheek ret
ractors, 2 tooth hooks and 1 thread guide

N° d'art. / Art.No.
40-327-00

Écarteur à joues Dingman, déplaçable, 2 unités
Dingmann cheek retractors, adjustable, 2 pieces

N° d'art. / Art.No.
40-327-98

Crochet à dents Dingmann, déplaçable, 2 unités
Dingmann tooth hooks, movable, 2 pieces

N° d'art. / Art.No.
40-327-99

Abaisse-langue Dingmann
Dingmann tongue depressor

N° d'art. / Art.No.	Taille/Size (Mesures/Dimensions)
40-327-01	T./Sz. 1 (24 x 62 mm)
40-327-02	T./Sz. 2 (28 x 65 mm)
40-327-03	T./Sz. 3 (31 x 75 mm)



Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Appui-thorax Negus, avec bande de fixation
Negus chest support, with band

N° d'art. / Art.No. Description

40-330-14	14 cm, pour adultes/ for adults
40-330-09	8,5 cm, pour enfants/ for children

Bande de fixation pour appui-thorax Negus
Band for Negus chest supports

N° d'art. / Art.No.

40-330-99



Suspension d'ouvre-bouches Draffin
Draffin bipod suspension for mouth gags

N° d'art. / Art.No.

40-335-00



Étrier d'anesthésie, forme en L, avec étau pour
table d'opération, pour suspension
d'ouvre-bouches
Anesthesia frame L-form, with clamp for operating table, for suspending mouth gags

N° d'art. / Art.No.

40-337-00



Chaîne pour suspension des ouvre-bouches sur
étrier d'anesthésie
Chain for mounting mouth gags on anesthesia frame

N° d'art. / Art.No.

40-338-00

Tonsillectomie

Tonsillectomy

CAVITÉ ORALE D



Ouvre-bouche Jennings, ouvert latéralement
Jennings mouth gag, side open

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
40-340-09	9 cm
40-340-11	11 cm
40-340-13	13 cm
40-340-15	15 cm



Ouvre-bouche Seemann-Seiffert,
modèle standard
Seemann-Seiffert mouth gag, basic type

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
40-341-11	11 cm
40-341-13	13 cm



Ouvre-bouche Seemann-Seiffert, réglage auto
nome de l'écartement
Seemann-Seiffert mouth gag, self retaining

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
40-342-09	9 cm
40-342-11	11 cm
40-342-13	13 cm



Tonsillotome Sluder-Ballenger, modèle Simal,
tpoignée
Sluder-Ballenger tonsillotome, Simal model, handle

N° d'art. / Art.No.
40-350-10

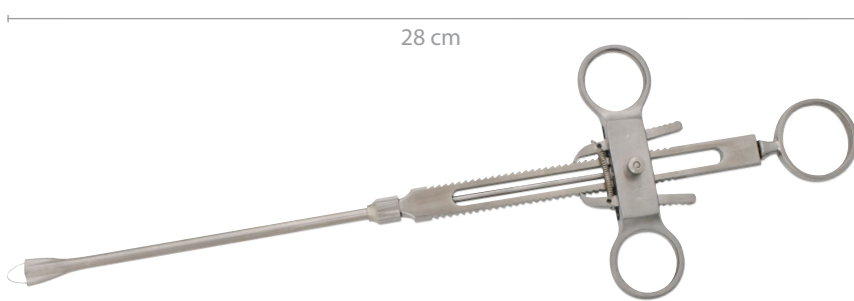
Spatule tonsillotome Sluder-Ballenger, modèle Simal
Sluder-Ballenger tonsillotome blade, Simal model

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
40-350-00	Taille / Size 0
40-350-01	Taille / Size 1
40-350-02	Taille / Size 2
40-350-03	Taille / Size 3

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

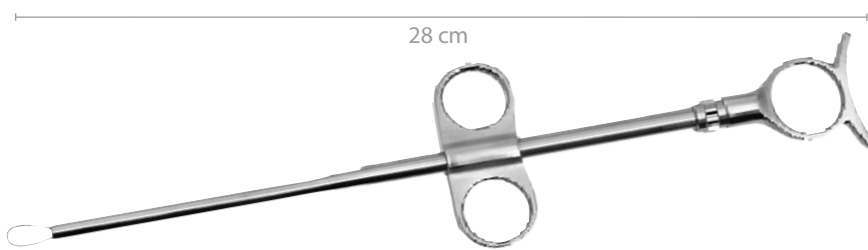
Tonsillectomy



Serre-nœuds des amygdales Brünings, 28 cm
Brünings tonsil snare, 28 cm

N° d'art. / Art.No.

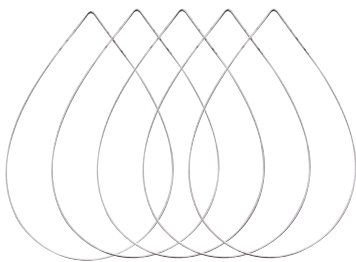
40-355-28



Serre-nœuds des amygdales Eves, lisse, 28 cm
Eves tonsil snare, without ratchet, 28 cm

N° d'art. / Art.No.

40-357-28



Serre-nœuds amygdaliens, inoxydable, fermé,
0,4 x 50 mm, paquet -> 100 unités
Tonsil wire loops, stainless steel, closed, 0.4 x
50 mm, pack of 100

N° d'art. / Art.No.

40-360-50



Instrument à ligaturer Roeder, forme E, pour fil
Vicryl, 27 cm

Roeder ligature instrument, form E,
for vicryl wire, 27 cm

N° d'art. / Art.No.

40-359-27

Tonsillectomie

Tonsillectomy

CAVITÉ ORALE **D**



Ciseaux coupe-fil universels, métal dur, 12 cm
Universal wire cutting scissors, tungsten carbide, 12 cm

N° d'art. / Art.No.

10-745-12



Aiguille à ligatures **hurde**, 22 cm
hurde tonsil suture needle, 22 cm

N° d'art. / Art.No. Description

40-365-01 courbée vers la droite /
right curved

40-365-02 courbée vers la gauche /
left curved



Aiguille à ligatures Nager, droite, 24 cm
Nager tonsil suture needle, straight, 24 cm

N° d'art. / Art.No.

40-367-24

Tonsillectomie

Tonsillectomy

CAVITÉ ORALE D



Crochet de suture, pointu, rond, 90°, 21,5 cm
Suture hook, pointed, round, 90°, 21.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-368-21



Crochet de suture, sans pointe, plat, 21,5 cm
Suture hook, blunt, flat, 21.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-369-21



Pousse-fil, fourchu, sans pointe, 21,5 cm
Knot inserter, fork shaped, blunt, 21.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-370-21



Raspatoire henke / dissecteur, 23 cm
henke raspatory / dissector, 23 cm

N° d'art. / Art.No.

40-380-12

Longueur

Length

Description

12 mm

schmal / slender

40-381-17

17 mm

breit / wide

Tonsillectomie

Tonsillectomy

CAVITÉ ORALE D



Raspatoire henke, double-face, étroit/large,
24 cm
henke raspatory, double ended, slender/wide,
24 cm

N° d'art. / Art.No.

40-382-24



Raspatoire avec aspiration Stierlen, 13,5 mm,
24 cm
Stierlen suction-raspatory, 13.5 mm, 24 cm

N° d'art. / Art.No.

40-384-24



Raspatoire hurd / rétracteur, 10 mm, 23 cm
hurd dissector/retractor, 10 mm, 23 cm

N° d'art. / Art.No.

40-385-23



Élévateur hurd / rétracteur, fenêtré, 11,5 mm,
23 cm
hurd elevator/retractor, fenestrated,
11.5 mm, 23 cm

N° d'art. / Art.No.

40-386-23



Raspatoire modèle de Würzburg, un côté crénelé,
un côté spatule, 10 mm, 21,5 cm
Raspatory Würzburg type, one side serrated, one
side lancet, 10 mm, 21.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-388-21

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Pince de préhension Blohmke, courbée 21 cm
Blohmke tonsil forceps, curved, 21 cm

N° d'art. / Art.No.
40-390-21



Pince de préhension Colver, courbée 19 cm
Colver tonsil forceps, curved, 19 cm

N° d'art. / Art.No.
40-392-19



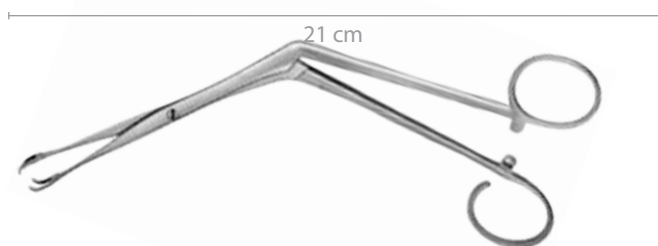
Pince de préhension White, courbée
White tonsil forceps, curved

N° d'art. / Art.No.	Description
40-394-18	18 cm
40-394-23	23 cm



Pince de préhension Ballenger, courbée,
Ballenger tonsil forceps, curved, 3:3 teeth, 22 cm
Ballenger tonsil forceps, curved, 3:3 teeth, 22 cm

N° d'art. / Art.No.
40-396-22



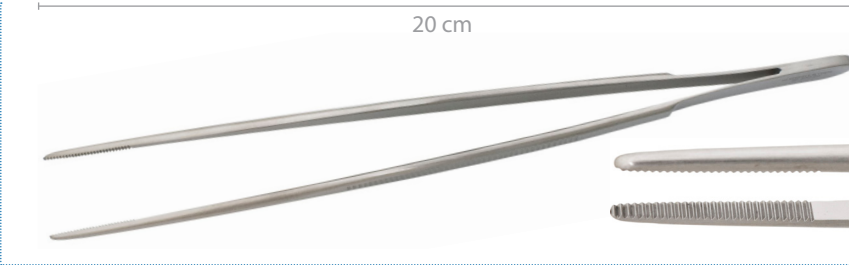
Pince de préhension Tyding, coudée, 21 cm
Tyding tonsil forceps, angled, 21 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
40-398-21	2:2 dents / teeth
40-399-21	3:3 dents / teeth

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Pince à amygdale, cannelée, fine, 2 mm, 20 cm
Tonsil dressing forceps, serrated, fine, 2 mm, 20 cm

N° d'art. / Art.No.

40-400-20



Pince à amygdale, cannelée, large, 3 mm, 20 cm
Tonsil dressing forceps, serrated, wide, 3 mm, 20 cm

N° d'art. / Art.No.

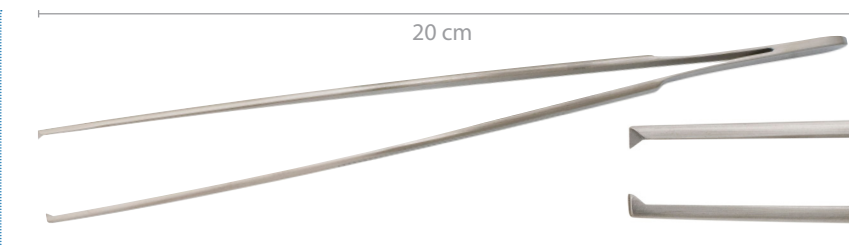
40-401-20



Pince à amygdale, cannelée, métal dur, fine, 2 mm, 20 cm
Tonsil dressing forceps, serrated, tungsten carbide, fine, 2 mm, 20 cm

N° d'art. / Art.No.

40-402-20



Pince à amygdale, 1:2 dents, fine, 2 mm, 20 cm
Tonsil dissecting forceps, 1:2 teeth, fine, 2 mm, 20 cm

N° d'art. / Art.No.

40-405-20



Pince à amygdale, large, 20 cm
Tonsil dissecting forceps, wide, 20 cm

N° d'art.

Art. No.

Description

Taille

Size

40-406-20

1:2 dents / Teeth

3 mm

40-407-20

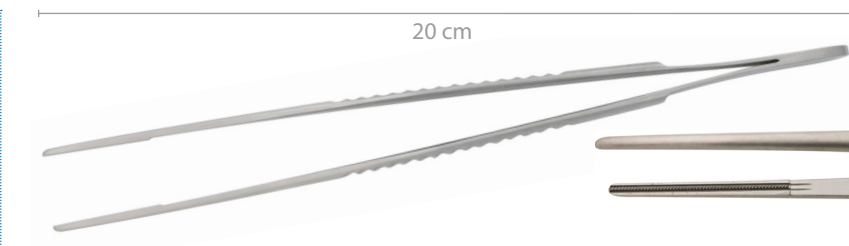
2:3 dents / Teeth

3,5 mm

40-408-20

3:4 dents / Teeth

5,5 mm



Pince de DeBakey, atraumatique, 20 cm
DeBakey dressing forceps, atraumatic, 20 cm

N° d'art. / Art.No.

Taille / Size

40-410-20

2,7 mm

40-412-20

2,0 mm

Tonsillectomie

Tonsillectomy

CAVITÉ ORALE D



Tuyau d'aspiration de Yankauer avec olive et chapeau, 2 mm
Yankauer Suction tube with olive and tip, 2 mm

N° d'art. / Art.No. Description

40-420-29	27 cm, pour adultes / for Adults
40-421-21	21 cm, pour enfants / for children



Tuyau d'aspiration, droit, conique, pliable, 3 mm, 17,5 cm
Suction tube, straight, conical, flexible, 3 mm, 17.5 cm

N° d'art. / Art.No.

10-303-18

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Ciseaux pour les amygdales good-Schwecken -
diek, courbés, crénelés, 19 cm
**good-Schweckendiek tonsil scissors, curved,
serrated, 19 cm**

N° d'art. / Art.No.

40-430-19



Ciseaux pour les amygdales good, courbés, lisses,
19 cm
good tonsil scissors, curved, smooth, 19 cm

N° d'art. / Art.No.

40-431-19



Ciseaux pour les amygdales Boettcher, courbés,
19 cm
Boettcher tonsil scissors, curved, 19 cm

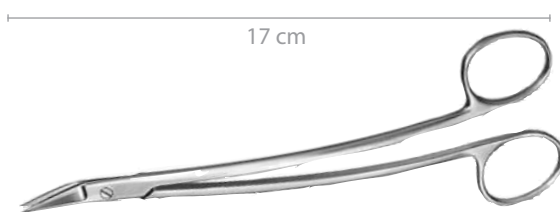
N° d'art. / Art.No. Description

40-433-18

sans pointe / blunt

40-434-18

pointu / pointed



Ciseaux pour les amygdales Dean, doublement
courbés, crénelés, pointus, 17 cm
**Dean tonsil scissors, double curved, serrated,
pointed, 17 cm**

N° d'art. / Art.No.

40-436-17



Ciseaux pour les amygdales Muck, fortement
courbés, 18 cm
Muck tonsil scissors, strongly curved, 18 cm

N° d'art. / Art.No.

40-438-18

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Ciseaux pour les amygdales Toennis-Adson, courbés, sans pointe, extra fins, 17,5 cm
Toennis-Adson tonsil scissors, curved, blunt, very fine, 17.5 cm

N° d'art. / Art.No.
40-440-18



Ciseaux pour les amygdales Toennis-Adson, supercut, courbés, sans pointe, extra fins, 17,5 cm
Toennis-Adson tonsil scissors, supercut, curved, blunt, very fine, 17.5 cm

N° d'art. / Art.No.
40-441-18



Ciseaux Metzenbaum, droits, sans pointe
Metzenbaum scissors, straight, blunt

N° d'art. / Art.No.	Longueur / Length
20-612-18	18 cm
20-612-20	20 cm



Ciseaux Metzenbaum, courbés, sans pointe
Metzenbaum scissors, curved, blunt

N° d'art. / Art.No.	Longueur / Length
20-614-18	18 cm
20-614-20	20 cm

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Ciseaux Metzenbaum, métal dur, droits, sans pointe, fins
Metzenbaum scissors, tungsten carbide, straight, blunt, fine

N° d'art. / Art.No.	Longueur / Length
20-613-18	18 cm
20-613-20	20 cm



Ciseaux Metzenbaum, métal dur, courbés, sans pointe, fins
Metzenbaum scissors, tungsten carbide, curved, blunt, fine

N° d'art. / Art.No.	Longueur / Length
20-615-18	18 cm
20-615-20	20 cm



Ciseaux Metzenbaum, supercut, courbés, sans pointe, fins, 18 cm
Metzenbaum scissors, supercut, curved, blunt, fine, 18 cm

N° d'art. / Art.No.
20-616-18



Pince à amygdales Schnidt, anneau ouvert d'un côté, mince, 19 cm
Schnidt tonsil forceps, one ring open, slender, 19 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
40-450-19	légèrement courbée / slightly curved
40-451-19	fortement courbée / strongly curved

Tonsillectomie

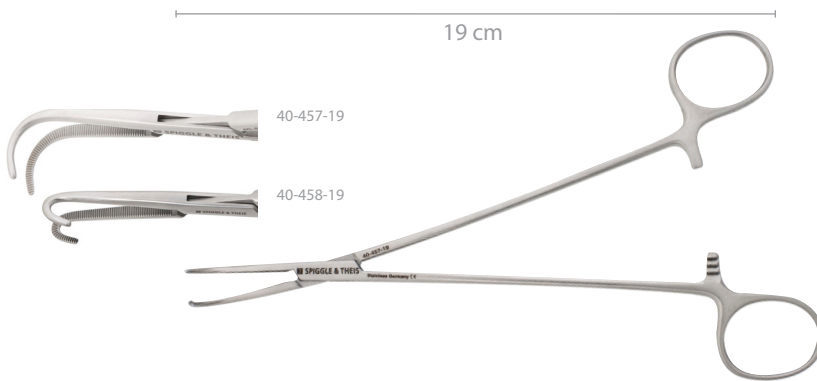
CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Pince à amygdales Birkett, mince, 20 cm
Birkett tonsil forceps, slender, 20 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
40-454-20	droite / straight
40-455-20	courbée / curved



Pince à amygdales Negus, mince, 19 cm
Negus tonsil forceps, slender, 19 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
40-457-19	courbure large / wide curve
40-458-19	courbure étroite / narrow curve



Pince à amygdales Overholt- geissdoerfer, courbée, 19 cm
Overholt- geissdoerfer tonsil forceps, curved, 19 cm

N° d'art. / Art.No.
40-460-19



Pince à amygdales Mikulicz, courbée, 1:2 dents, 19 cm
Mikulicz tonsil forceps, curved, 1:2 teeth, 19 cm

N° d'art. / Art.No.
40-462-18

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



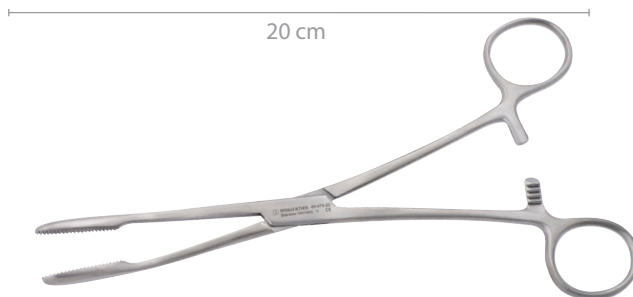
Porte-aiguilles Crile-Wood, métal dur, mince
Crile-Wood needle holder, tungsten carbide,
slender

N° d'art. / Art.No.	Longueur / Length
40-465-18	18 cm
40-465-20	20 cm
40-465-23	23 cm



Pince à tampons Duplay, fine, courbée, 18 cm
Duplay sponge forceps, fine, curved, 18 cm

N° d'art. / Art.No.
40-470-18



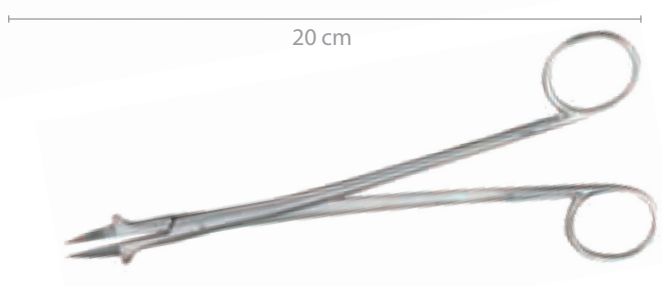
Pince à pansements gross, courbée, 20 cm
gross sponge forceps, curved, 20 cm

N° d'art. / Art.No.
40-474-20



Pince à pansements gross-Maier, courbée,
26 cm
gross-Maier sponge forceps, curved, 26 cm

N° d'art. / Art.No.
40-475-26



Pince pour abcès amygdalien Thilenius, courbée,
20 cm
Thilenius tonsil abscess forceps, curved, 20 cm

N° d'art. / Art.No.
40-477-20

Tonsillectomie

CAVITÉ ORALE D

Tonsillectomy



Couteau amygdalien Abraham, pointu, courbé, 22 cm
Abraham tonsil knife, pointed, curved, 22 cm

N° d'art. / Art.No.
40-480-22



Couteau amygdalien Brüning, pointu, courbé, 23 cm
Brünings tonsil knife, pointed, curved, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
40-482-23



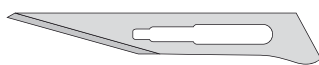
Couteau amygdalien Colver-Fischer, coudé, crénelé, 22 cm
Colver-Fischer tonsil knife, angled, serrated, 22 cm

N° d'art. / Art.No.
40-484-22



Poignée de scalpel
Scalpel handle

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size	Longueur / Length
10-360-03	N°/No. 3	12 cm
10-360-04	N°/No. 4	13 cm
10-360-07	N°/No. 7	16 cm



Lames de scalpel, emballées individuellement de manière stérile, 100 unités
Scalpel blades, sterile packed, 100 pieces

N° d'art. / Art.No.	Taille / Size
10-360-11	N°/No. 11
10-360-15	N°/No. 15

Larynx

CAVITÉ ORALE **D**

Larynx



Abaisse-langue Brüning, fenêtré, 19 cm
Brünings tongue depressor, fenestrated, 19 cm

N° d'art. / Art.No.

40-500-19



Abaisse-langue Frenzel, inoxydable, 16,5 cm
Frenzel tongue depressor, stainless, 16.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-502-17



Abaisse-langue Buchwald, 19/22 mm, 18 cm
Buchwald tongue depressor, 19/22 mm, 18 cm

N° d'art. / Art.No.

40-508-18



Abaisse-langue Moritz-Schmidt, fenêtré, 19 cm
Moritz-Schmidt tongue depressor, fenestrated, 19 cm

N° d'art. / Art.No.

40-506-19



Abaisse-langue hartmann, coudé, 15 cm
hartmann tongue depressor, angled, 15 cm

N° d'art. / Art.No.

40-504-15



Spatule adénoïde Tapia
Tapia adenoid spatula

N° d'art. / Art.No.

Description

40-510-01	9 trous / holes
40-510-02	12 trous / holes
40-510-03	15 trous / holes

Larynx

CAVITÉ ORALE **D**

Larynx

Miroir laryngien avec poignée hexagonale fixe
Laryngeal mirror with fixed hexagonal handle



N° d'art. / Art.No.	Taille / Size	Ø
40-526-30	000	6 mm
40-526-20	00	8 mm
40-526-00	0	10 mm
40-526-01	1	12 mm
40-526-02	2	14 mm
40-526-03	3	16 mm
40-526-04	4	18 mm
40-526-05	5	20 mm
40-526-06	6	22 mm
40-526-07	7	24 mm
40-526-08	8	26 mm
40-526-09	9	28 mm
40-526-10	10	30 mm

Miroir laryngien sans poignée, sans filetage
Laryngeal mirror without handle, without screw



N° d'art. / Art.No.	Taille / Size	Ø
40-522-30	000	6 mm
40-522-20	00	8 mm
40-522-00	0	10 mm
40-522-01	1	12 mm
40-522-02	2	14 mm
40-522-03	3	16 mm
40-522-04	4	18 mm
40-522-05	5	20 mm
40-522-06	6	22 mm
40-522-07	7	24 mm
40-522-08	8	26 mm
40-522-09	9	28 mm
40-522-10	10	30 mm

Miroir laryngien, plaqué rhodium, sans poignée, sans filetage
Miroir laryngien, plaqué rhodium, sans poignée, sans filetage
Laryngeal mirror, rhodium coated, w/o handle, w/o screw



N° d'art. / Art.No.	Taille / Size	Ø
40-524-30	000	6 mm
40-524-20	00	8 mm
40-524-00	0	10 mm
40-524-01	1	12 mm
40-524-02	2	14 mm
40-524-03	3	16 mm
40-524-04	4	18 mm
40-524-05	5	20 mm
40-524-06	6	22 mm
40-524-07	7	24 mm
40-524-08	8	26 mm
40-524-09	9	28 mm
40-524-10	10	30 mm



11,5 cm

Poignée pour miroir laryngien, vis centrale, 11,5 cm
handle for laryngeal mirrors, central screw, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-520-00



Larynx

CAVITÉ ORALE **D**

Larynx

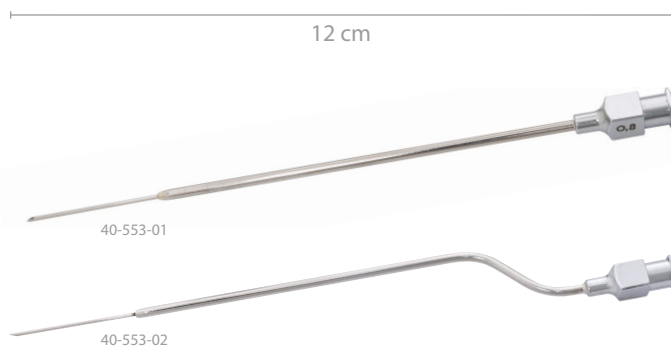


Seringue métallique avec éprouvette, Luer-Lock
Metal syringe with glass tube, Luer-Lock

N° d'art. / Art.No.	Volume
40-550-02	2 ccm
40-550-05	5 ccm
40-550-10	10 ccm

Verre de remplacement pour seringue métallique
Spare glass for metal syringe

N° d'art. / Art.No.	Volume
40-551-02	2 ccm
40-551-05	5 ccm
40-551-10	10 ccm



Canule d'injection, 0,8 mm, 12 cm, Luer-Lock
Injection needle, 0,8 mm, 12 cm, Luer-Lock

N° d'art. / Art.No.	Description
40-553-01	gerade / straight
40-553-02	bajonett / bayonet



Canule laryngienne, courbée, Luer-Lock,
2,0 mm, 13 cm
Laryngeal cannula, curved, Luer-Lock,
2.0 mm, 13 cm

N° d'art. / Art.No.
40-555-13

Larynx

CAVITÉ ORALE D

Larynx



Fixateur pour l'épiglotte Reichert, courbé, 24 cm
Reichert epiglottis holder, curved, 24 cm

N° d'art. / Art.No.

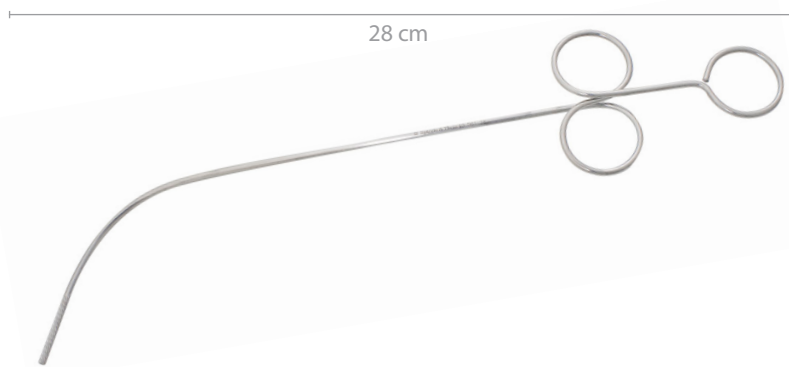
40-558-24



Porte-coton laryngien Pelteson, coudé,
2 anneaux, 21,5 cm
Pelteson laryngeal cotton carrier, angled,
2 rings, 21.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-560-22



Porte-coton laryngien Fein, courbé, 3 anneaux,
28 cm
Fein laryngeal cotton carrier, curved, 3 rings,
28 cm

N° d'art. / Art.No.

40-561-28



Porte-coton laryngien Kilian, courbé,
manche massif, 25 cm
Kilian laryngeal cotton carrier, curved,
solid handle, 25 cm

N° d'art. / Art.No.

40-563-25

Larynx

CAVITÉ ORALE D

Larynx



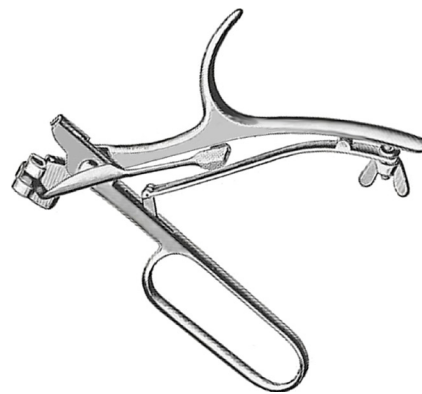
Pince laryngienne, tige du tuyau, courbée, cuillers ovales, canal de rinçage, longueur de travail 17 cm
Laryngeal forceps, tubular model, curved, oval cups, irrigation channel, working length 17 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
40-570-01	vertical / vertical
40-570-02	horizontal / horizontal



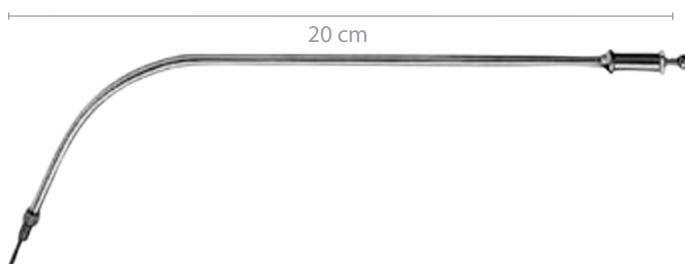
Pince laryngienne, tige du tuyau, courbé, mors crocodile, canal de rinçage, longueur de travail 17 cm
Laryngeal forceps, tubular model, curved, alligator, irrigation channel, working length 17 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
40-572-01	vertical / vertical
40-572-02	horizontal / horizontal



Poignée universelle huber, standard
huber universal handle, standard

N° d'art. / Art.No.
40-575-00



Tube d'insertion, courbé, 20 cm
Connecting tube, curved, 20 cm

N° d'art. / Art.No.
40-576-20

Larynx

CAVITÉ ORALE D

Larynx



Pince à cuillers Brüning, ronde, 3 mm
Brünings tip, round cups, 3 mm

N° d'art. / Art.No.	Description
40-578-00	droite / straight
40-579-00	courbée vers le haut / curved upwards



Pince à mors crocodile Seiffert, droite
Seiffert alligator tip, straight

N° d'art. / Art.No.
40-580-00



Pince à cuillers Fraenkel, ovale, 10 x 3 mm,
droite
Fraenkel tip, oval cups, 10 x 3 mm, straight

N° d'art. / Art.No.
40-581-00

Canal salivaire

Salivary Duct

Sialoscopes d'après geisthoff
geisthoff therapeutic sialendoscopes

CAVITÉ ORALE D

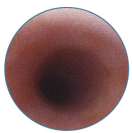


PD Dr. U. geisthoff
Clinique ORL
Cliniques de la
Ville Cologne (holweide)

Urban geisthoff M.D.
Department of
Otorhinolaryngology
hospitals of the City
of Cologne (holweide)
Cologne, germany

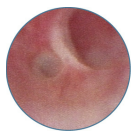
Ses caractéristiques techniques transforment ce sialendoscope en un instrument polyvalent pour des interventions diagnostiques et chirurgicales : Le canal de travail à gros diamètre intérieur autorise l'utilisation d'instruments avec un diamètre extérieur de jusqu'à 1 mm avec simultanément un diamètre extérieur relativement faible de 1,7 mm. Ainsi il est possible p.ex. d'utiliser des pincettes, ballonnets, fibres laser et filets pour le traitement de la lithiase salivaire ou des sténose du canal. 6000 fibres permettent une vision excellente. L'appareil est autoclavable, de façon à ce que plusieurs patients puissent être traités avec l'instrument le même jour.

The technical properties make these sialendoscopes versatile instruments for both diagnostic and interventional treatment: The generous working channel has a relatively small outer diameter of 1.7mm, yet allows the use of instruments with an outer diameter of up to 1 mm. Forceps, balloons laser fibres and baskets can be inserted and used in the treatment of sialolithiasis and dilation of stenoses. Excellent visibility is assured by 6000 laser fibres. The sialendoscopes are autoclavable, thus enabling the treatment of several patients on the same day with the same instrument.



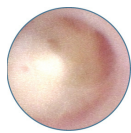
III/ Fig. 1
gl. submandibularis :
Conduit de Wharton
normal

Submandibular gland:
Normal Wharton's duct



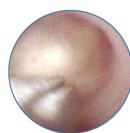
III/ Fig. 2
gl. submandibularis :
Zone hilare normale

Submandibular gland:
Normal hilum region



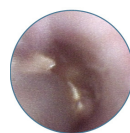
III/ Fig. 3
gl. submandibularis :
Calcul avec participation
organique sous forme de
voile derrière la première
bifurcation de conduit

Submandibular gland:
Stone with surrounding
organic material directly
behind the first bi-
furcation



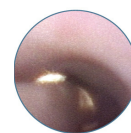
III/ Fig. 4
gl. submandibularis :
Pincette fermée devant
calcul sus-mentionné

Submandibular gland:
Closed forceps in front
of the stone from figure 3



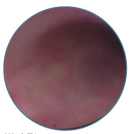
III/ Fig. 5
gl. submandibularis :
Ouverture de la pincette

Submandibular gland:
Opening of the forceps



III/ Fig. 6
gl. submandibularis :
Prendre

Submandibular gland:
grasping of the stone



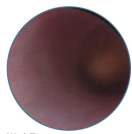
III/ Fig. 7
gl. parotis :
Conduit de Stensen
légèrement modifié
par inflammation

Parotid gland:
Slightly inflamed
Stensen's duct



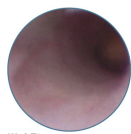
III/ Fig. 8
gl. parotis :
Bifurcation de
conduit normale

Parotid gland:
Normal bifurcation



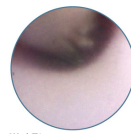
III/ Fig. 9
gl. parotis :
Calcul derrière une
bifurcation de deuxi-
ème degré

Parotid gland:
Stone behind a second
generation bifurcation



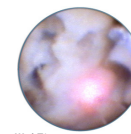
III/ Fig. 10
gl. parotis :
Introduction de la
pincette (reconnais-
sable dans l'image en haut
à droite)

Parotid gland: Insertion
of a forceps (upper left
corner of the picture)



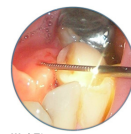
III/ Fig. 11
gl. parotis :
Introduction plus pou-
sée de la pincette avant
de prendre le calcul

Parotid gland:
Further insertion of
the forceps just before
grasping of the stone



III/ Fig. 12
Fibre nue d'un
ho:YAg laser sur un
calcul en partie
éclaté à l'intérieur de la
glande submandibulaire

Bare fiber of a ho:YAg
laser on a partially frag-
mented stone inside the
submandibular gland



III/ Fig. 13
Papille du conduit de
Wharton : Une pince a
déjà été introduite dans
le conduit. Maintenant
l'endoscope peut suivre
la pince comme un fil
mobilisateur.

Papilla of Wharton's
duct: A forceps has alrea-
dy been introduced into
the duct system. Now the
endoscope can follow
by using the forceps as
guide wire.



Canal salivaire

Sialoscopes d'après geisthoff

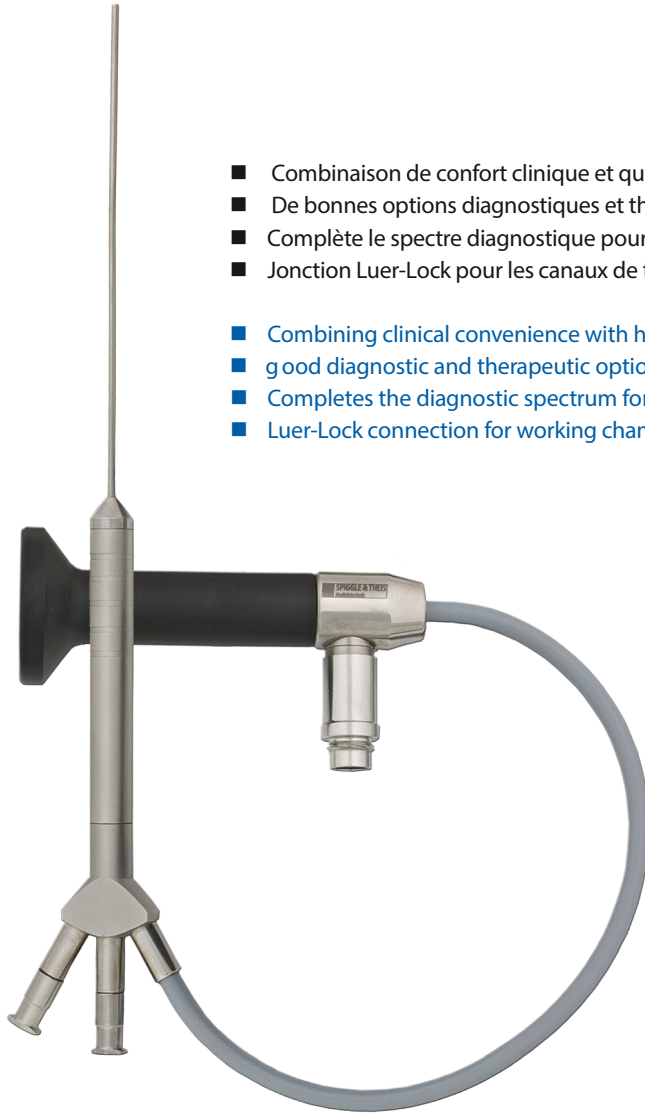
CAVITÉ ORALE **D**

Salivary Duct

geisthoff therapeutic sialendoscopes

Pour l'investigation et le traitement diagnostique / endoscopique du conduit salivaire avec canal de rinçage et / ou canal de travail intégré

For diagnostic / endoscopic inspection and therapy of the salivary duct
With integrated irrigation channel and / or working channel



- Combinaison de confort clinique et qualité d'images élevée
 - De bonnes options diagnostiques et thérapeutiques avec de faibles désagréments pour le patient
 - Complète le spectre diagnostique pour les maladies des glandes salivaires
 - Jonction Luer-Lock pour les canaux de travail
- Combining clinical convenience with high quality imaging
 - good diagnostic and therapeutic options with little discomfort for the patients
 - Completes the diagnostic spectrum for salivary gland disorders
 - Luer-Lock connection for working channels

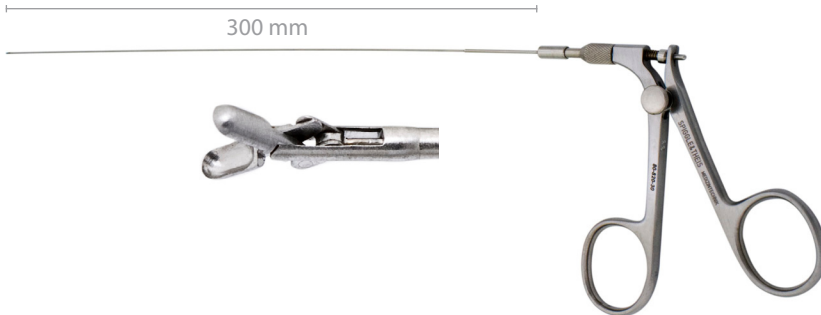
- Autoclavable
 - Y inclus pièce à main
 - Optique des fibres intégrée
 - Angle visuel : 70°
- Autoclavable
 - handpiece included
 - Integrated fiber optic
 - Field of view: 70°

N° d'art. Art. No.	Description		Ø externe Outer Ø	Pixel	canal de rinçage Irrigation Channel	canal de travail Working Channel
80-800-09	rigide / rigid	Type 1	0,9 mm	6000	ø = 0,26 mm	/
80-801-10	rigide / rigid	Type 2	1,0 mm	6000	ø = 0,20 mm	0,41 mm
80-802-12	rigide / rigid	Type 3	1,2 mm	6000	ø = 0,20 mm	0,62 mm
80-803-17	rigide / rigid	Type 4	1,7 mm	6000	ø = 0,20 mm	1,02 mm
80-805-13	flexible / flexible	Type 5	1,3 mm	6000	ø = 0,35 mm	/

Canal salivaire

CAVITÉ ORALE D

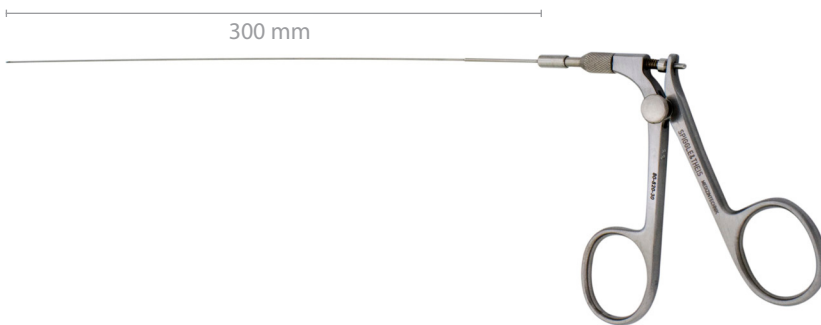
Salivary Duct



Pincette de biopsie, cuillers ovales, tenailles, 1,0 mm Ø, 300 mm longueur de travail
Biopsy forceps, oval cups, forceps handle, 1.0 mm Ø, 300 mm working length

N° d'art. / Art.No.

80-820-30



Pincette à corps étrangers, cannelé, tenailles, 1,0 mm, 300 mm longueur de travail
Foreign body forceps, serrated, forceps handle, 1.0 mm, 300 mm working length

N° d'art. / Art.No.

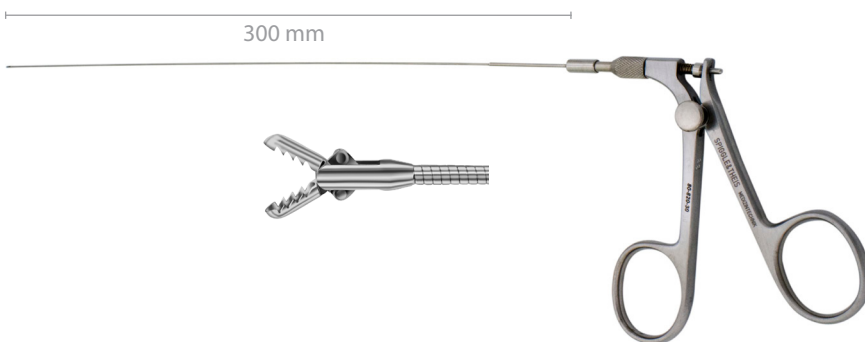
80-821-30



Pince dent de rat, tenailles, 1,0 mm, 300 mm longueur de travail
Rat tooth forceps, forceps handle, 1.0 mm, 300 mm working length

N° d'art. / Art.No.

80-822-30



Pincette de préhension, cuillers crénelées, tenailles, 1,0 mm, 300 mm longueur de travail
holding forceps, serrated cups, forceps handle, 1.0 mm, 300 mm working length

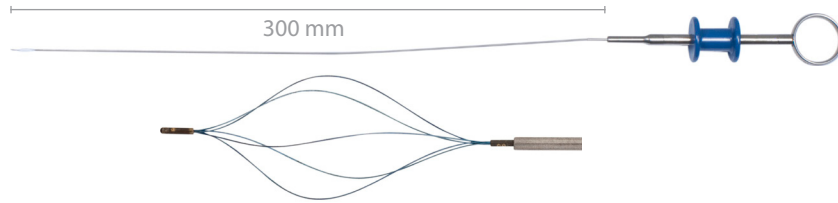
N° d'art. / Art.No.

80-823-30

Canal salivaire

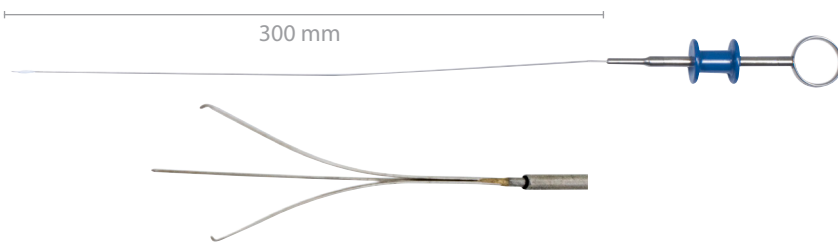
CAVITÉ ORALE D

Salivary Duct



Panier pour l'extraction de calculs rénaux, poignée à rouleau, bleu, 1,0 mm, 300 mm longueur de travail
Stone grasping basket, Ring handle, blue, 1.0 mm, 300 mm working length

N° d'art. / Art.No.
80-830-30



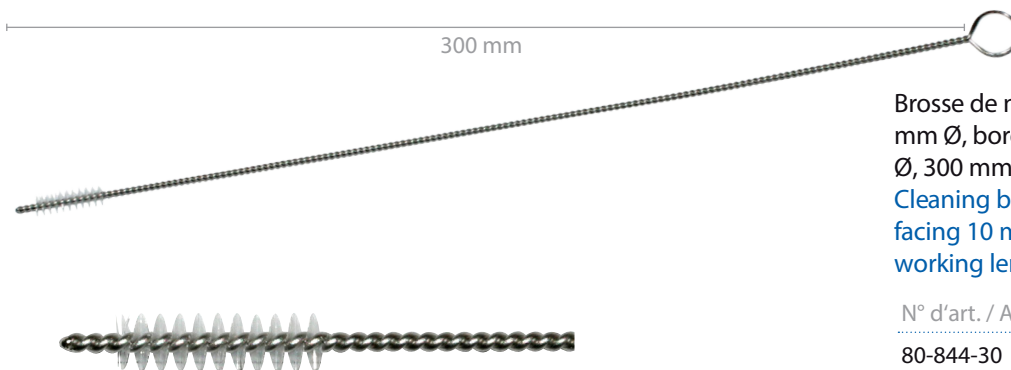
Préhenseur, à 3 bras, poignée à rouleau, bleu, 1,0 mm, 300 mm longueur de travail
grasper, 3 armed, ring handle, blue, 1.0 mm, 300 mm working length

N° d'art. / Art.No.
80-831-30



Kit de nettoyage pour percer des canaux de travail bouchés > 0,25 mm Ø, 300 mm longueur de travail, 10 unités
Cleaning set for clogged working channels > 0.25 mm Ø, 300 mm working length, 10 pieces

N° d'art. / Art.No.
80-841-30



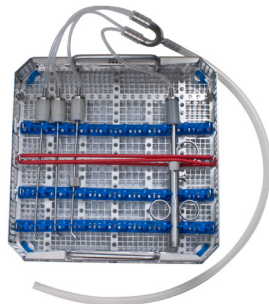
Brosse de nettoyage avec poignée à œillet, 2,0 mm Ø, bordure 10 mm, pour canules < 1,5 mm Ø, 300 mm longueur de travail, 10 unités
Cleaning brush with loop handle, 2.0 mm Ø, facing 10 mm, for channels < 1.5 mm Ø, 300 mm working length, 10 pieces

N° d'art. / Art.No.
80-844-30

Canal salivaire

Salivary Duct

CAVITÉ ORALE D



Panier de rinçage et de stérilisation pour des microendoscopes, acier inoxydable, 24,5 x 24,5 cm
Irrigation- and sterilization basket for microendoscopes, stainless steel, 24.5 x 24.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-850-00



Container normé de stérilisation, fond normalisé, chapeau de soupape avec Thermolock, aluminium, couleur de la poignée au choix, 296 x 275 x 120 mm
Norm sterilization container, norm bottom, valve lid with thermolock, aluminium, handle in any colour, 296 x 275 x 120 mm

N° d'art. / Art.No.

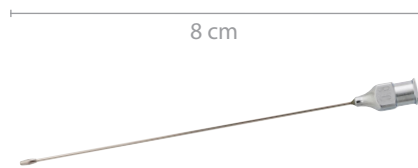
80-630-30



Ciseaux pour conduit salivaire, coudé, avec bouton, 11,5 cm
Salivary duct scissors, angled, with ball end, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.

40-600-12



Canule boutonnée, droite, Luer-Lock, non-stérile
Cannula ball-ended, straight, Luer-lock, non-sterile

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

40-604-08 0,8 x 80 mm

40-604-10 1,0 x 80 mm

40-604-12 1,2 x 80 mm



Canule à voies lacrymales de Bangerter, sans pointe, ouverture latérale, droite, Luer-Lock
Bangerter lacrimal duct cannula, blunt, lateral opening, straight, Luer-lock

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

40-606-06 0,6 x 60 mm

40-606-08 0,8 x 60 mm

Canal salivaire

Salivary Duct

CAVITÉ ORALE **D**



Sonde pour canal salivaire Bowman, argentan, droite, 13 cm

Bowman salivary duct probe, alpaca, straight, 13 cm

N° d'art. / Art.No.	Ø	Taille / Size
40-610-40	0,5 / 0,6 mm	(0000 / 000)
40-610-20	0,7 / 0,8 mm	(00 / 0)
40-610-12	0,9 / 1,1 mm	(1 / 2)
40-610-34	1,3 / 1,4 mm	(3 / 4)



Dilatateur Ruedemann pour enfants en bas âge, 8 cm

Ruedemann dilator for infants, 8 cm

N° d'art. / Art.No.

40-613-08



Dilatateur Wilder, 11 cm

Wilder dilator, 11 cm

N° d'art. / Art.No.

40-615-01

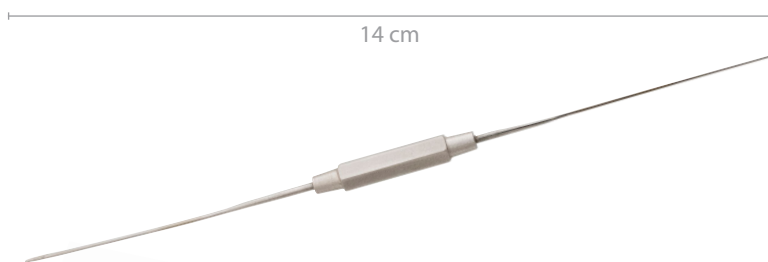
1

40-615-02

2

40-615-03

3



Kit de sondes pour canal salivaire, double-face, Nitinol, 6 tailles

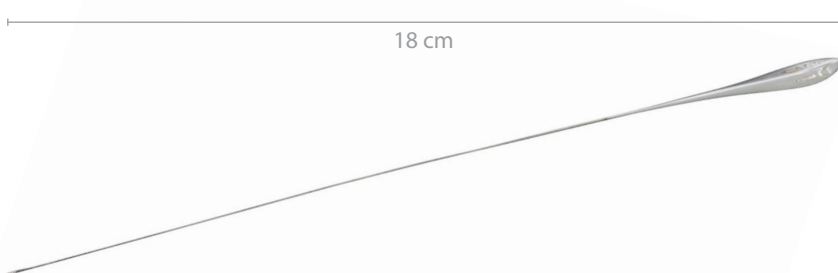
(Ø 0,5 / Ø 0,6 mm à Ø 1,3 / Ø 1,4 mm)

Salivary duct probe set, double ended, bendable, Nitinol, 6 sizes

(Ø 0,5 / 0,6 mm up to Ø 1,3 / 1,4 mm)

N° d'art. / Art.No.

40-617-00



Sonde de tube Seiffert, argent, 18 cm, 0,5 mm

Seiffert eustachian tube probe, silver, 18 cm, 0,5 mm

N° d'art. / Art.No.

10-729-18

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE **D**

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Écarteur de lèvres Sternberg
Sternberg lip retractor

N° d'art. / Art.No.	Longueur / Length
80-302-12	12 cm
80-302-14	14 cm
80-302-16	16 cm



Crochet à plaies Brünings-Brunk, crénelé, 21 cm
Brünings-Brunk antrum retractor, with teeth, 21 cm

N° d'art. / Art.No.
80-304-00



Crochet à plaies Middeldorpf, poignée à bagues, 20 cm
Middeldorpf antrum retractor, ring handle, 20 cm

N° d'art. / Art.No.	Mesures / Dimensions
80-306-17	14 x 17 mm
80-306-22	20 x 22 mm
80-306-30	26 x 30 mm



Crochet à plaies Kocher-Langenbeck, poignée à bagues 21 cm
Kocher-Langenbeck retractor, ring handle, 21 cm

N° d'art. / Art.No.	Mesures / Dimensions
80-308-06	25 x 6 mm
80-308-07	35 x 8 mm
80-308-10	35 x 11 mm
80-308-15	35 x 15 mm
80-308-20	60 x 20 mm



Crochet à plaies Langenbeck, poignée à bagues, 21 cm
Langenbeck retractor, ring handle, 21 cm

N° d'art. / Art.No.	Mesures / Dimensions
80-309-11	30 x 11 mm
80-309-14	30 x 14 mm
80-309-16	30 x 16 mm
80-309-41	40 x 11 mm
80-309-51	50 x 11 mm

Trachéotomie, parties molles, généralités

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous

CAVITÉ ORALE **D**



Crochet à plaies Volkmann, poignée à bagues, 23 cm
Volkman retractor, ring handle, 23 cm

N° d'art. / Art.No. Description

80-330-01	à 1 dent / 1 prong, tranchant / sharp
80-330-02	à 2 dents / 2 prongs, tranchant / sharp
80-330-03	à 3 dents / 3 prongs, tranchant / sharp
80-330-04	à 4 dents / 4 prongs, tranchant / sharp
80-330-06	à 6 dents / 6 prongs, tranchant / sharp
80-332-01	à 1 dent / 1 prong, sans pointe / blunt
80-332-02	à 2 dents / 2 prongs, sans pointe / blunt
80-332-03	à 3 dents / 3 prongs, sans pointe / blunt
80-332-04	à 4 dents / 4 prongs, sans pointe / blunt
80-332-06	à 6 dents / 6 prongs, sans pointe / blunt



Écarteur pour la thyroïde Schönborn,
6 x 13 mm, 21 cm
Schönborn thyroid retractor, 6 x 13 mm, 21 cm

N° d'art. / Art.No.

80-312-21



Crochet à plaies Senn-Miller, double extrémité,
3 dents, 16 cm
Senn-Miller retractor, double ended, 3 teeth,
16 cm

N° d'art. / Art.No. Description

80-314-16	sans pointe / blunt
80-315-16	tranchant / sharp



Fixateurs d'articulation orbitaux, 14 cm
Orbital retractor, 14 cm

N° d'art. / Art.No. Description

80-310-01	Feuille gauche / Blade left
80-310-02	Feuille droite / Blade right



Crochet à plaies Roux, double extrémité, 16,5 cm
Roux retractor, double ended, 16,5 cm

N° d'art. / Art.No. Taille / Size

80-318-01	19 x 22 / 23 x 30 mm
80-318-02	25 x 26 / 28 x 38 mm
80-318-03	28 x 29 / 33 x 45 mm

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE **D**

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Crochet Baby-Roux, double extrémité, 18 x 17 et 24 x 21 mm, 12,5 cm
Baby-Roux retractor, double ended, 18 x 17 and 24 x 21 mm, 12.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-317-00



Crochet trachéal, poignée lisse, 17 cm
Trachea hook, flat handle, 17 cm

N° d'art. / Art.No. Description



- 80-340-01 à 1 dent/1 prong, tranchant/sharp
- 80-340-02 à 2 dents/2 prongs, tranchant/sharp
- 80-340-03 à 3 dents/3 prongs, tranchant/sharp
- 80-340-04 à 4 dents/4 prongs, tranchant/sharp
- 80-342-01 à 1 dent/1 prong, sans pointe/blunt
- 80-342-02 à 2 dents/2 prongs, sans pointe/blunt
- 80-342-03 à 3 dents/3 prongs, sans pointe/blunt
- 80-342-04 à 4 dents/4 prongs, sans pointe/blunt



Pince Mosquito halsted, 12,5 cm
halsted-Mosquito artery forceps, 12.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 80-350-01 droite, anat. / straight anat.
- 80-350-02 courbée, anat. / curved, anat.
- 80-350-03 droite, chir. / straight, surgical
- 80-350-04 courbée, chir. / curved, surgical



Pince Mosquito halsted, micro 12,5 cm
halsted-Mosquito artery forceps, micro, 12.5 cm

N° d'art. / Art.No. Description

- 80-352-01 gerade, anat. / straight anat.
- 80-352-02 courbée, anat. / curved, anat.
- 80-352-03 gerade, chir. / straight, surgical
- 80-352-04 courbée, chir. / curved, surgical

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE D

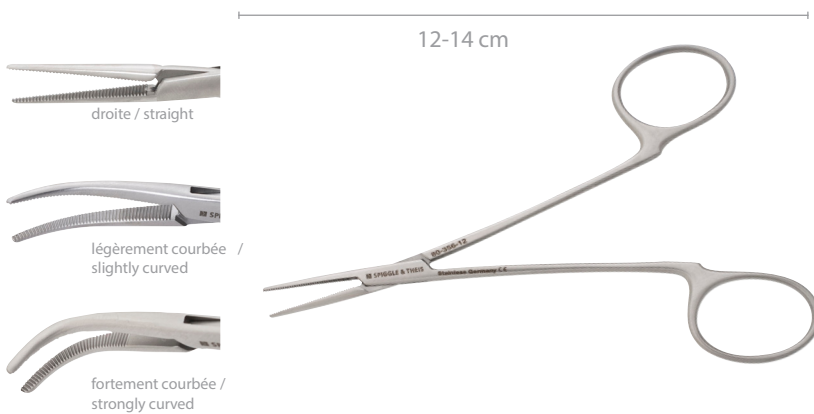
Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Pince Mosquito halsted, 18 cm
halsted-Mosquito artery forceps, 18 cm

N° d'art. / Art.No. Description

80-354-01	gerade, anat. / straight anat.
80-354-02	courbée, anat. / curved, anat.
80-354-03	gerade, chir. / straight, surgical
80-354-04	courbée, chir. / curved, surgical



Pince à disséquer et à ligatures sans blocage, anatomique

Artery forceps without ratchet, anatomical

N° d'art. / Art.No. Description Longueur / Length

80-356-12	droite / straight	12 cm
80-359-14	droite / straight	14 cm
80-357-12	légèrement courbée / slightly curved	12 cm
80-360-14	légèrement courbée / slightly curved	14 cm
80-361-14	fortement courbée / strongly curved	14 cm



Pince à écartement Parotis, légèrement courbée, 14,5 cm
Parotis spreading clamp, slightly curved, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-363-15

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE **D**

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



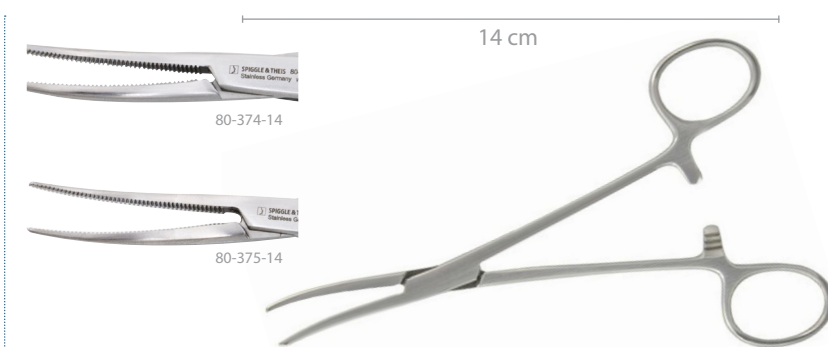
Pince hémostatique Pean, anatomique, fine
Pean artery forceps, anatomical, fine

N° d'art. / Art.No.	Description	Longueur / Length
80-365-14	droite / straight	14 cm
80-365-16	droite / straight	16,5 cm
80-366-14	courbée / curved	14 cm
80-366-16	courbée / curved	16,5 cm



Pince hémostatique Kocher, chirurgicale, fine
Kocher artery forceps, surgical, fine

N° d'art. / Art.No.	Description	Longueur / Length
80-370-14	droite / straight	14 cm
80-370-16	droite / straight	16 cm
80-372-14	courbée / curved	14 cm
80-372-16	courbée / curved	16 cm



Pince hémostatique Crile, anatomique, courbée
Crile artery forceps, anatomical, curved

N° d'art. / Art.No.	Description	Longueur / Length
80-374-14	normal / standard	14 cm
80-375-14	micro	14 cm



Pince hémostatique Crile-Coller, anatomique, courbée, 16 cm
Crile-Coller artery forceps, anatomical, curved, 16 cm

N° d'art. / Art.No.
80-376-16

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE **D**

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Pince à disséquer et à ligatures Baby-Adson, 90° courbée, 18 cm
Baby-Adson artery forceps, 90° curved, 18 cm

N° d'art. / Art.No.
80-380-18



Pince hémostatique Rochester-Pean, anatomique, droite
Rochester-Pean artery forceps, anatomical, straight

N° d'art. / Art.No.	Longueur / length
80-382-18	18 cm
80-382-20	20 cm



Pince hémostatique Rochester-Pean, anatomique, courbée
Rochester-Pean artery forceps, anatomical, curved

N° d'art. / Art.No.	Longueur / length
80-383-18	18 cm
80-383-20	20 cm
80-383-22	22 cm



Pince hémostatique Ochsner-Kocher, chirurgicale
Ochsner-Kocher artery forceps, 1:2 teeth

N° d'art. / Art.No.	Longueur / length	Description
80-385-18	18 cm	droite / straight
80-385-20	20 cm	droite / straight
80-387-18	18 cm	courbée / curved
80-387-20	20 cm	courbée / curved

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE D

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Pince à champs Schädel, tranchante, courbée, 9 cm
Schädel towel clamp, sharp, curved, 9 cm

N° d'art. / Art.No.
80-390-09



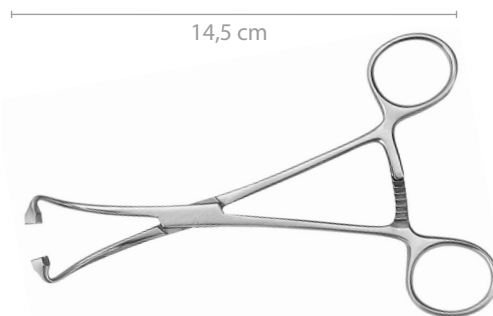
Pince à champs Backhaus, tranchante, courbée
Backhaus towel clamp, sharp, curved

N° d'art. / Art.No.	Longueur / length
80-392-09	9 cm
80-392-11	11 cm
80-392-13	13 cm



Pince à champs Edna-Lorna, sans pointe, droite, pour serviettes en papier
Edna-Lorna towel clamp, blunt, straight, for paper towels

N° d'art. / Art.No.	Longueur / length
80-394-09	9,5 cm
80-394-13	13,5 cm



Pince à champs Peers, sans pointe, courbée, pour serviettes en papier, 14,5 cm
Peers towel clamp, blunt, curved, for paper towels, 14,5 cm

N° d'art. / Art.No.
80-396-14



Pince à champs pour une préhension précautionneuse de serviettes en papier, bille, courbée, 13 cm
Towel clamp for careful holding of paper towels, ball-end, curved, 13 cm

N° d'art. / Art.No.
80-397-13

Trachéotomie, parties molles, généralités

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous

CAVITÉ ORALE D

15,5 cm



Pince de préhension des tissus Allis, droite, 4:5 dents, 15,5 cm
Allis tissue holding forceps, straight, 4:5 teeth, 15.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-400-15

15,5 cm



Pince de préhension des tissus Baby-Allis, droite, 4:5 dents, 15,5 cm
Baby-Allis tissue holding forceps, straight, 4:5 teeth, 15.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-401-14

15,5 cm



Pince à crochets Braun, 4:4 dents, tranchante, droite, 15,5 cm
Braun hook forceps, 4:4 teeth, sharp, straight, 15.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-403-15

20 cm



Pince de préhension des tissus Duval, droite, 14 mm large, 20 cm
Duval tissue forceps, straight, 14 mm wide, 20 cm

N° d'art. / Art.No.

80-405-20

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE **D**

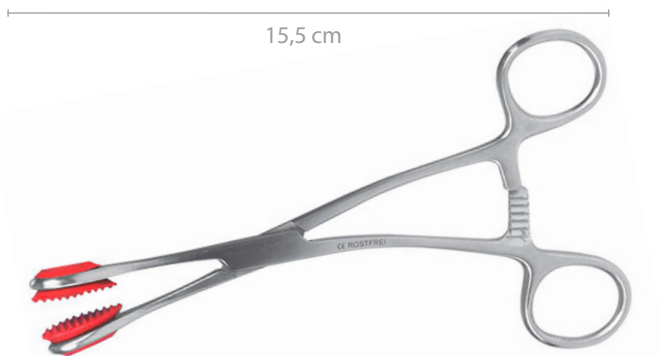
Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Pince tire-langue Collin, droite, 16 cm
Collin tongue forceps, straight, 16 cm

N° d'art. / Art.No.

80-407-16



Pince tire-langue Young, courbée,
avec insert en caoutchouc, 15,5 cm
Young tongue forceps, curved,
with rubber insert, 15.5 cm

N° d'art. / Art.No.

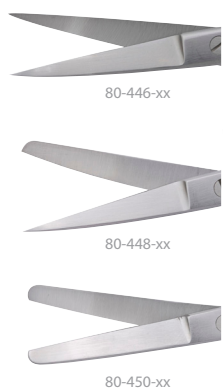
80-409-15



Ciseaux Cooper, droits
Cooper scissors, straight

N° d'art. / Art.No. Description

80-440-13	pointu-pointu/sharp-sharp, 13 cm
80-440-15	pointu-pointu/sharp-sharp, 14,5 cm
80-442-13	pointu-sans pointe/sharp-blunt, 13 cm
80-442-15	pointu-sans pointe/sharp-blunt, 14,5 cm
80-444-13	sans pointe-sans pointe/blunt-blunt, 13 cm
80-444-15	sans pointe-sans pointe/ blunt-blunt, 14,5 cm



Ciseaux Cooper, courbés
Cooper scissors, curved

N° d'art. / Art.No. Description

80-446-13	pointu-pointu/sharp-sharp, 13 cm
80-446-15	pointu-pointu/sharp-sharp, 14,5 cm
80-448-13	pointu-sans pointe/sharp-blunt, 13 cm
80-448-15	pointu-sans pointe/sharp-blunt, 14,5 cm
80-450-13	sans pointe-sans pointe/blunt-blunt, 13 cm
80-450-15	sans pointe-sans pointe/ blunt-blunt, 14,5 cm

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE **D**

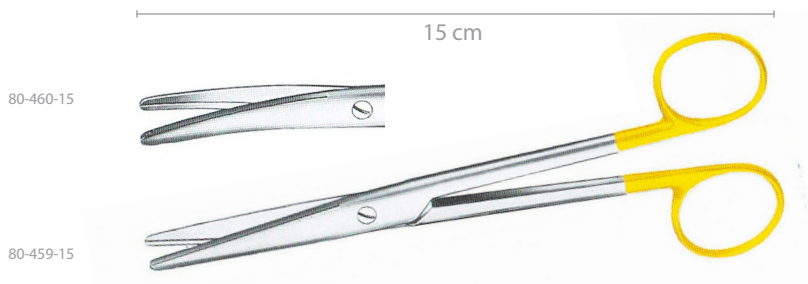
Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Ciseaux Mayo-Stillé, sans pointe-sans pointe, 15 cm
Mayo-Stillé scissors, blunt-blunt, 15 cm

N° d'art. / Art.No. Description

80-455-15 droite / straight
80-457-15 courbés / curved



Ciseaux Mayo-Stillé, métal dur, sans pointe-sans pointe, 15 cm
Mayo-Stillé scissors, tungsten carbide, blunt-blunt, 15 cm

N° d'art. / Art.No. Description

80-459-15 droite / straight
80-460-15 courbés / curved



Ciseaux pour pansements Lister, coudés
Lister bandage scissors, angled

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

80-465-15 14,5 cm
80-465-18 18 cm
80-465-20 20 cm



Ciseaux pour laryngo fissure Kilian, coudés, crénelés, 21 cm
Kilian laryngectomy scissors, angled, serrated, 21 cm

N° d'art. / Art.No.

80-468-21



Sonde de repérage Kocher, avec ouverture, 11 mm, 16 cm
Kocher director, with opening, 11 mm, 16 cm

N° d'art. / Art.No.

80-470-16

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE D

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Sonde creuse, droite, 14,5 cm
hollow probe, straight, 14.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-471-15



Aiguille passe-fils Redon, pointe de lancette, légèrement courbée, 19,5 cm
Redon guide needle, lancet tip, slightly curved, 19.5 cm

N° d'art. / Art.No. Diamètre / Diameter

80-472-25	2,5 mm
80-472-35	3,5 mm
80-472-40	4,0 mm
80-472-45	4,5 mm
80-472-50	5,0 mm
80-472-60	6,0 mm



Aiguille passe-fils Redon, pointe de lancette, fortement courbée, 19,5 cm
Redon guide needle, lancet tip, strongly curved, 19.5 cm

N° d'art. / Art.No. Diamètre / Diameter

80-473-25	2,5 mm
80-473-35	3,5 mm
80-473-40	4,0 mm



Ueckermann Nottrokar avec canule en argent, 9,0 mm, 11,5 cm
Ueckermann tracheotomy trocar with silver canula, 9.0 mm, 11.5 cm

N° d'art. / Art.No.

80-480-09

Trachéotomie, parties molles, généralités

CAVITÉ ORALE D

Tracheotomy, Neck Dissection, Miscellaneous



Dilatateur pour la trachéotomie Laborde,
à 3 bras, 14 cm
Laborde tracheal dilator, 3 prongs, 14 cm

N° d'art. / Art.No.

80-478-14



Dilatateur pour la trachéotomie Laborde,
à 2 bras, 14 cm
Laborde tracheal dilator, 2 prongs, 14 cm

N° d'art. / Art.No.

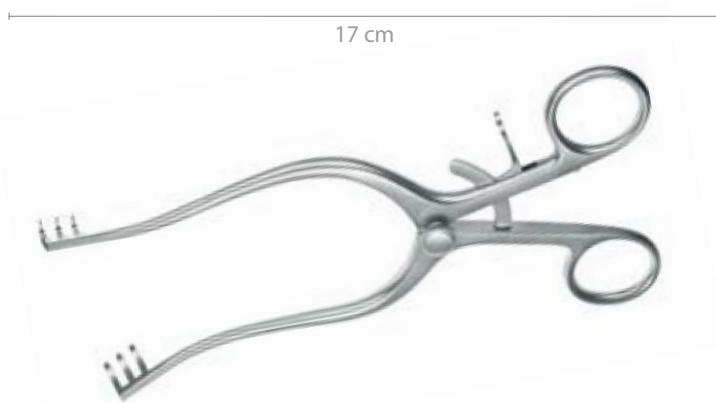
80-479-14



Spéculum pour trachéotomie Weerda, 19 cm
Weerda tracheal speculum, 19 cm

N° d'art. / Art.No.

80-482-19



Écarteur pour laryngofissure Denecke,
3:3 dents, 17 cm
Denecke laryngectomy retractor, 3:3 teeth, 17 cm

N° d'art. / Art.No.

80-485-17

Appui-thorax

LARYNX E

Chest Support



Appui-thorax pour adultes, anneau 9,5 cm,
tige d'appui 34 cm
Chest support for adults, ring 9.5 cm,
rod 34 cm

N° d'art. / Art.No.

50-101-00



Tige d'appui pour appui-thorax,
anneau 9,5 cm
Rod for chest support, ring 9.5 cm

N° d'art. / Art.No. Longueur / Length

50-101-10 24 cm, pour enfants / for children

50-101-20 34 cm, pour adultes / for adults



Anneau en caoutchouc seul, pour Appui-
thorax, 9,5 cm
Rubber ring only, for chest support, 9.5 cm

N° d'art. / Art.No.

50-101-40

Laryngoscope

LARYNX **E**

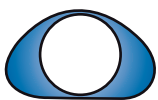
Laryngoscopes

135 - 182 mm

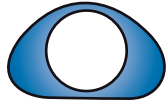


Laryngoscope d'opération
Surgical laryngoscope

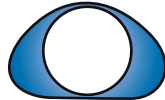
N° d'art. / Art.No.	Description
50-200-01	Taille 1 pour jeunes enfants, 135 mm, DI 11 mm, DE 20 x 12 mm Size 1 for small children, 135 mm, ID 11 mm, OD 20 x 12 mm
50-200-02	Taille 2 pour enfants, 152 mm, DI 11 mm, DE 21 x 13 mm Size 2 for children, 152 mm, ID 11 mm, OD 21 x 13 mm
50-200-03	Taille 3 pour adolescents, 182 mm, DI 12 mm, DE 21 x 13 mm Size 3 for juveniles, 182 mm, ID 12 mm, OD 21 x 13 mm
50-200-04	Taille 4 pour femmes, 172 mm, DI 14,5 mm, DE 27 x 15 mm Size 4 for women, 172 mm, ID 14.5 mm, OD 27 x 15 mm
50-200-05	Taille 5 pour hommes, 172 mm, DI 16,0 mm, DE 29 x 19 mm Size 5 for men, 172 mm, ID 16.0 mm, OD 29 x 19 mm
50-200-08	Taille 8 très grande taille, 170 mm, DI 19,0 mm, DE 31 x 21 mm Size 5 extra large, 170 mm, ID 19.0 mm, OD 31 x 21 mm



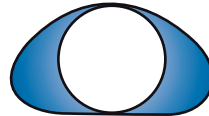
50-200-01



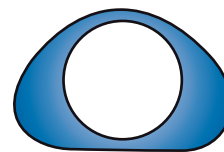
50-200-02



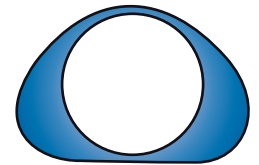
50-200-03



50-200-04



50-200-05

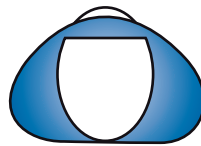


50-200-08

182 mm



Laryngoscope d'opération, T 6 pour com -
missure antérieure, 182 mm, DI 18x13 mm,
DE 26x17 mm
Surgical laryngoscope, size 6, for anterior
commissure, 182 mm, ID 18x13 mm,
OD 26x17 mm



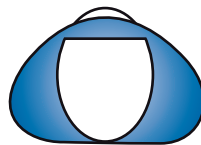
N° d'art. / Art.No.

50-200-06

222 mm



Laryngoscope d'opération, T 7 pour longues
gorges, 222 mm, DI 18x13 mm, DE 26x17
mm
Surgical laryngoscope, size 7, for long necks,
222 mm, ID 18x13 mm, OD 26x17 mm



N° d'art. / Art.No.

50-200-07

Laryngoscope

LARYNX E

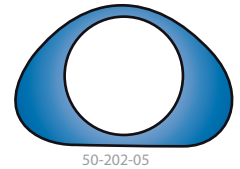
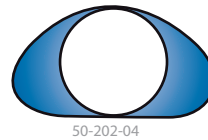
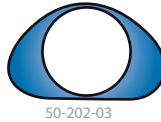
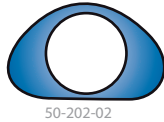
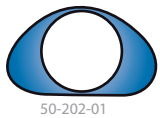
Laryngoscopes

135 - 182 mm

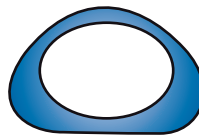


Laryngoscope d'opération, écartable
Surgical laryngoscope, spreadable

N° d'art. / Art.No.	Description
50-202-01	Taille 1 pour jeunes enfants, 135mm, DI 11mm, DE 20x12 mm Size 1 for small children, 135 mm, ID 11 mm, OD 20 x 12 mm
50-202-02	Taille 2 pour enfants, 152 mm, DI 11 mm, DE 21 x 13 mm Size 2 for children, 152 mm, ID 11 mm, OD 21 x 13 mm
50-202-03	Taille 3 pour adolescents, 182 mm, DI 12 mm, DE 21 x 13 mm Size 3 for juveniles, 182 mm, ID 12 mm, OD 21 x 13 mm
50-202-04	Taille 4 pour femmes, 172 mm, DI 14,5 mm, DE 27 x 15 mm Size 4 for women, 172 mm, ID 14,5 mm, OD 27 x 15 mm
50-202-05	Taille 5 pour hommes, 172 mm, DI 16,0 mm, DE 29 x 19 mm Size 5 for men, 172 mm, ID 16,0 mm, OD 29 x 19 mm



Laryngoscope d'opération, écartable, T 6 pour commissure antérieure, 182 mm, DI 18x13 mm, DE 26x17 mm
Surgical laryngoscope, spreadable, size 6, for anterior commissure, 182 mm, ID 18x13 mm, OD 26x17 mm

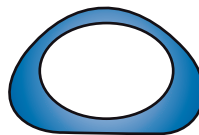


N° d'art. / Art.No.

50-202-06



Laryngoscope d'opération, écartable, T 7 pour longues gorges, 222 mm, DI 18x13 mm, DE 26x17 mm
Surgical laryngoscope, spreadable, size 7, for long necks, 222 mm, ID 18x13 mm, OD 26x17 mm



N° d'art. / Art.No.

50-202-07

Laryngoscope

LARYNX E

Laryngoscopes



Conduit de lumière en fibre de verre pour laryngoscope rigide et écartable
Fiberglass lightcarrier for rigid and spreadable laryngoscopes

N° d'art. / Art.No.	Pour tailles / For sizes
50-205-12	1 / 2
50-205-36	3 / 4 / 5 / 6 / 8
50-205-70	7



Canule d'aspiration de vapeur pour laryngoscope rigide et écartable T 1 à 7
Smoke evacuation tube for rigid and spreadable laryngoscopes size 1 to 7

N° d'art. / Art.No.
50-207-17



Canule d'aspiration de vapeur pour laryngoscope rigide et écartable T 1 à 7
Inject timer cannula for rigid and spreadable laryngoscopes size 1 to 7

N° d'art. / Art.No.
50-209-17



Tube pour canule d'aspiration, 400 mm, ø 40 mm, pour accrochage sur rail de table d'opération.
Quiver for suction tubes, 400 mm, ø 40 mm, for hook on OR-table bar

N° d'art. / Art.No.
50-330-40

Laryngoscope

LARYNX E

Laryngoscopes

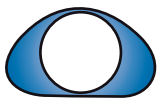
Laryngoscope laser
Laser laryngoscope



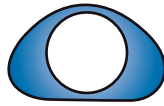
135 - 182 mm

N° d'art. / Art.No. Description

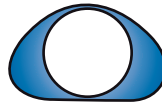
- 50-215-01 Taille 1 pour jeunes enfants, 135 mm, DI 11 mm, DE 20x12mm
Size 1 for small children, 135 mm, ID 11 mm, OD 20 x 12 mm
- 50-215-02 Taille 2 pour enfants, 152 mm, DI 11 mm, DE 21 x 13 mm
Size 2 for children, 152 mm, ID 11 mm, OD 21 x 13 mm
- 50-215-03 Taille 3 pour adolescents, 182 mm, DI 12 mm, DE 21 x 13 mm
Size 3 for juveniles, 182 mm, ID 12 mm, OD 21 x 13 mm
- 50-215-04 Taille 4 pour femmes, 172 mm, DI 14,5 mm, DE 27 x 15 mm
Size 4 for women, 172 mm, ID 14,5 mm, OD 27 x 15 mm
- 50-215-05 Taille 5 pour hommes, 172 mm, DI 14,5 mm, DE 27x15 mm
Size 5 for men, 172 mm, ID 14,5 mm, OD 27 x 15 mm



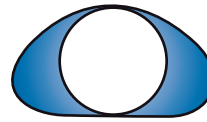
50-215-01



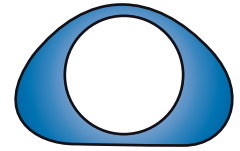
50-215-02



50-215-03



50-215-04

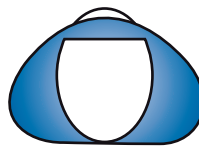


50-215-05



182 mm

Laryngoscope laser, T. 6, pour commissure antérieure, 182 mm, DI 18 x 13 mm, DE 26 x 17 mm
Laser laryngoscope, size 6, for anterior commissure, 182 mm, ID 18 x 13 mm, OD 26 x 17 mm



N° d'art. / Art.No.

50-215-06



222 mm

Laryngoscope laser, T. 7, pour longues gorges, 222 mm, DI 18 x 13 mm, DE 26 x 17 mm
Laser laryngoscope, size 7, for long necks, 222 mm, ID 18 x 13 mm, OD 26 x 17 mm



N° d'art. / Art.No.

50-215-07

Laryngoscope

LARYNX E

Laryngoscopes



Conduit de lumière en fibre de verre pour laryngoscope laser
Fiberglass lightcarrier for laser laryngoscopes

N° d'art. / Art.No. Pour tailles / For sizes

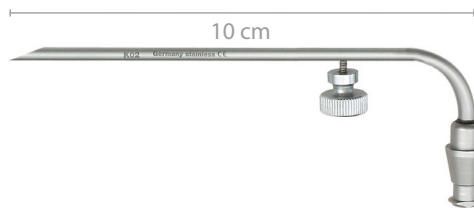
50-217-12	1 / 2
50-217-36	3 / 4 / 5 / 6
50-217-70	7



Canule d'aspiration de vapeur pour laryngoscope laser T. 1 à 7
Smoke evacuation tube for laser laryngoscopes size 1 to 7

N° d'art. / Art.No.

50-218-17



Canule Inject-Timer pour laryngoscope laser T. 1 à 7
Inject timer cannula for laser laryngoscopes size 1 to 7

N° d'art. / Art.No.

50-219-17



Laryngoscope d'Holinger avec poignée et conduit de lumière, finition intérieure mate
Holinger laryngoscope with handle and light carrier, satin finish inside

N° d'art. / Art.No. Tailles / sizes

50-230-01	1 (120 mm)
50-230-02	2 (171 mm)
50-230-03	3 (180 mm)



Laryngoscope de Jackson avec poignée et conduit de lumière, finition intérieure mate
Jackson laryngoscope with handle and light carrier, satin finish inside

N° d'art. / Art.No. Tailles / sizes

50-233-01	1 (120 mm)
50-233-02	2 (171 mm)
50-233-03	3 (180 mm)

Protège-dents

LARYNX E

Teeth Protectors



Protège-dents d'Endoragard, double face,
plastique, non stérile
Endoragard teeth protector, double side,
plastic, non-sterile

N° d'art. / Art.No.

50-240-00



Protège.dents en métal, perforé
Teeth protector, metal, with holes

N° d'art. / Art.No. Description

50-245-00	très petit / very small, T./ sz. 0
50-245-01	petit / small, Taille / size 1
50-245-02	moyen / medium, Taille / size 2
50-245-03	grand / large, Taille / size 3



Protège-dents Medasil, silicone, stérile,
résistant au laser, 20 unités
Medasil teeth protector, silicone,
sterile, laser resistant, 20 pieces

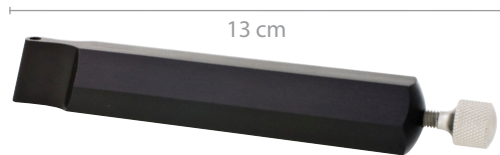
N° d'art. / Art.No.

50-250-00

Micro instruments

LARYNX E

Micro Instruments



Poignée Heermann,
grand format, noire, 13 cm
Heermann handle, large, black, 13 cm

N° d'art. / Art.No.

10-722-13



Poignée Kleinsasser, coudée
Kleinsasser handle, angled

N° d'art. / Art.No.

50-300-00



Bistouri falciforme, 23 cm
Sickle knife, 23 cm

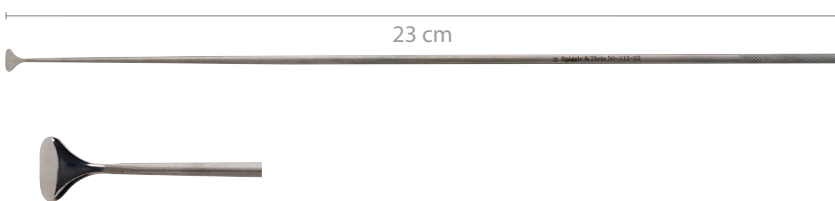
N° d'art. / Art.No. Description

50-310-23

lame droite / straight edge

50-311-23

lame courbe / curved edge



Couteau, ovale, 23 cm
Knife, oval, 23 cm

N° d'art. / Art.No.

50-312-23



Couteau, arrondi, 2,5 mm, coudé 45°, 23 cm
Knife, round, 2.5 mm, 45° angled, 23 cm

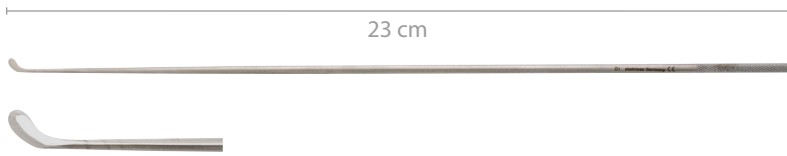
N° d'art. / Art.No.

50-313-23

Micro instruments

LARYNX **E**

Micro Instruments



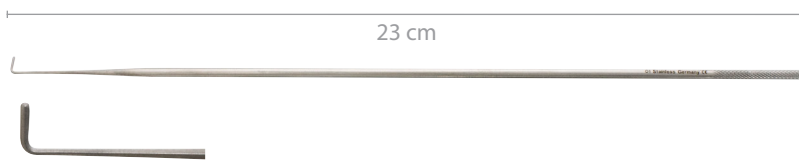
Couteau, forme club de golf, 23 cm
Knife, golf club shaped, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
50-315-23



Sonde, mate, droite, 23 cm
Probe, blunt, straight, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
50-232-23



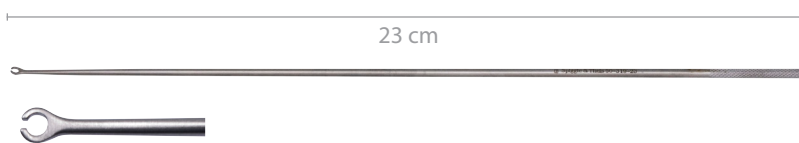
Micro-crochet, mat, 90°, 23 cm
Hook, blunt, 90°, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
50-317-23



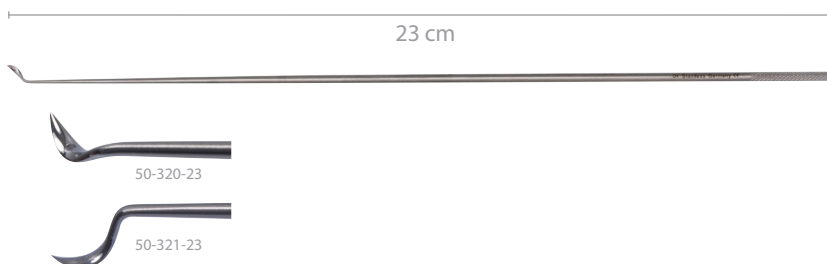
Micro-crochet, rétrograde, 23 cm
Hook, backwards, 23 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
50-316-23	mat / blunt
50-318-23	tranchant / sharp



Pousse-fil, droit, 23 cm
Knot tier, straight, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
50-319-23



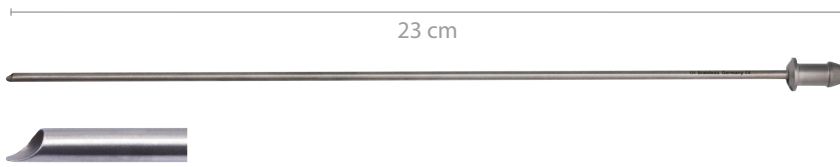
Aiguille de suture, 23 cm
Suture needle, 23 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
50-320-23	courbé à droite / right curved
50-321-23	courbé à gauche / left curved

Canules d'aspiration et porte-coton

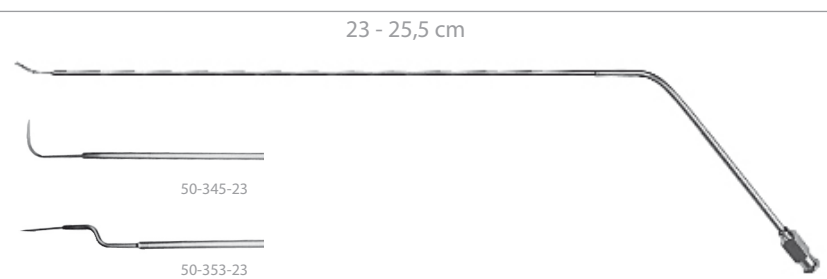
LARYNX E

Suction Tubes and Cotton Carriers



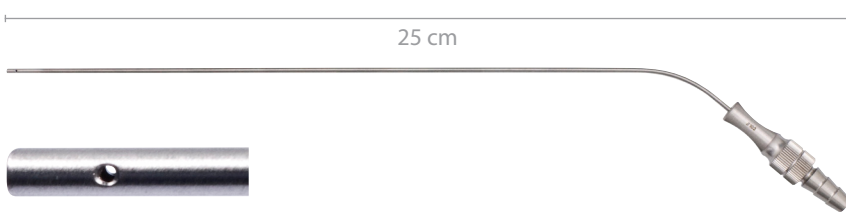
Rugine aspirante, droite, 23 cm
Suction raspatory, straight, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
50-322-23



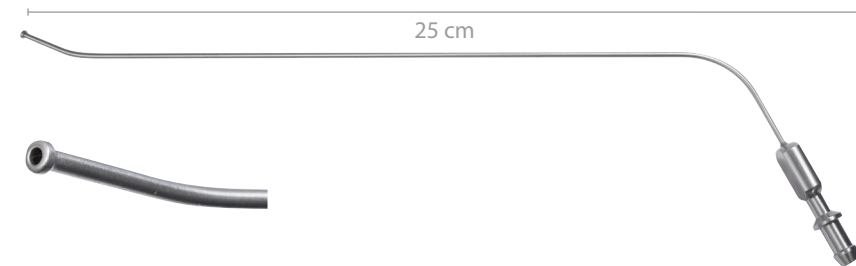
Canule d'injection
Injection needle

N° d'art. / Art.No.	Description
50-345-23	courbe / curved 23 cm
50-353-23	baïonnette / bayonet 23 cm
50-354-25	droite / straight 25,5 cm



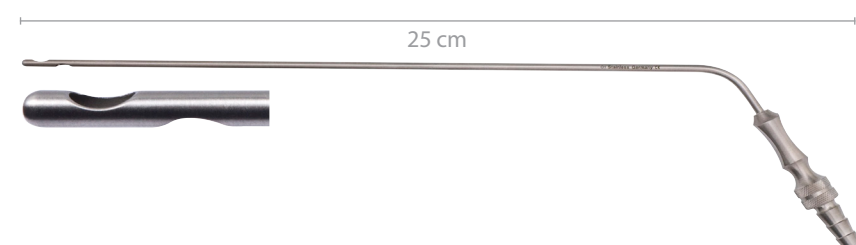
Canule d'aspiration avec interrupteur, coudée, orifice latéral distal, 25 cm
Suction tube with interruptor, angled, distal side opening, 25 cm

N° d'art. / Art.No.	Diamètre / Diameter
50-347-20	2,0 mm
50-347-25	2,5 mm
50-347-30	3,0 mm



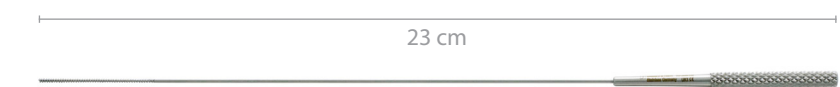
Canule d'aspiration avec interrupteur, coudé, extrémité courbée vers le haut, sphérique, 25 cm
Suction tube with interruptor, angled, end upcurved, ball ended, 25 cm

N° d'art. / Art.No.	Diamètre / Diameter
50-348-20	2,0 mm
50-348-30	3,0 mm



Canule d'aspiration avec interrupteur, pointe fermée, deux orifices latéraux 3,0 mm, 25 cm
Suction tube with interruptor, tip closed, two side openings of 3.0 mm, 25 cm

N° d'art. / Art.No.
50-349-30



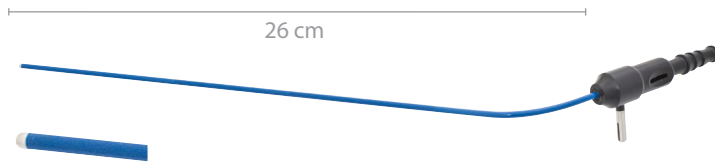
Porte-coton, strié, 2,5 mm, 23 cm
Cotton carrier, serrated, 2.5 mm, 23 cm

N° d'art. / Art.No.
50-350-23

6 Instruments à haute fréquence

LARYNX E

High Frequency Instruments



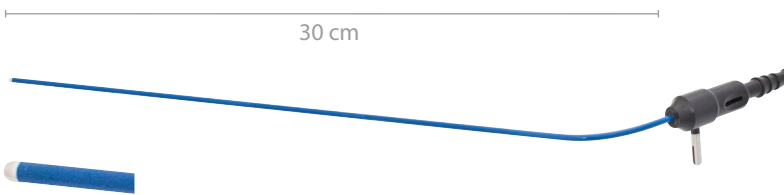
Canule d'aspiration de coagulation, monopolaire,
coudée, bille de 3,5 mm, contrôle d'aspiration,
longueur de travail 26 cm

Coagulation suction tube, unipolar, angled, 3.5
mm ball end, suction control, 26 cm working
length

N° d'art. / Art.No. Diamètre / Diameter

80-061-26 2,5 mm

80-062-26 3,5 mm

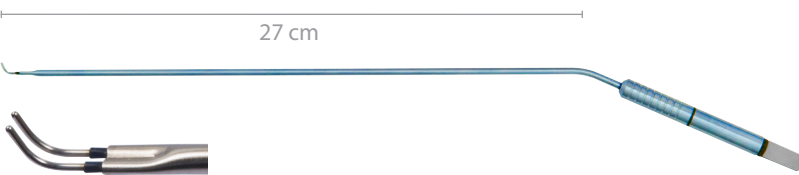


Canule d'aspiration de coagulation, monopolaire
Canule d'aspiration de coagulation, monopolaire,
coudée, 3,5 mm de diamètre extérieur, contrôle
d'aspiration, bille de 5,0 mm,
longueur de travail 30 cm

Coagulation suction tube, unipolar, angled, 3.5
mm outer diameter, 5.0 mm ball end, suction
control, 30 cm working length

N° d'art. / Art.No.

80-063-30



Electrode de coagulation bipolaire, intérieur
isolé, 27 cm

Bipolar coagulation electrode, inside
isolated, 27 cm

N° d'art. / Art.No.

50-365-27

Pinces orientables

LARYNX E

Rotatable Forceps



Micro-pince de laryngoscopie, orientable, cuillère ronde, 2,0 mm, avec canal d'irrigation, tige conique (2,0 - 3,0 mm), courbe, 23 cm
Micro laryngeal forceps, rotatable, round cups, 2.0 mm, irrigation channel, conical shaft, (2.0 - 3.0 mm), curved, 23 cm

N° d'art. / Art.No.

50-501-10

Micro-pince de laryngoscopie, orientable, strié, avec canal d'irrigation, tige conique (2,0 - 3,0 mm), courbe, 23 cm
Micro laryngeal forceps, rotatable, serrated, irrigation channel, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), curved, 23 cm



N° d'art. / Art.No.

50-502-10

Avantages des instruments orientables / Advantages of rotatable instruments

- ◆ Orientables sur 360° / 360° rotatable
- ◆ Une pince pour toutes les directions / One forceps for all directions
- ◆ Economie / Cost savings

Micro-pince de laryngoscopie, orientable, mors triangulaire, fenêtrée, avec canal d'irrigation, tige conique (2,0 - 3,0 mm), courbe, 23 cm
Micro laryngeal forceps, rotatable, triangular jaws, fenestrated, irrigation channel, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), curved, 23 cm



N° d'art. / Art.No.

50-503-10

Micro-ciseaux de laryngoscopie, orientables, courbes, avec canal d'irrigation, tige conique (2,0 - 3,0 mm), courbe, 23 cm
Micro laryngeal scissors, rotatable, curved, irrigation channel, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), 23 cm



N° d'art. / Art.No.

50-504-10

Pinces de laryngoscopie

LARYNX E

Laryngoscopy Forceps

23 cm

Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, cuillère ronde, 2,0 mm, tige conique (2,0 - 3,0 mm), 23 cm
Micro laryngeal forceps with irrigation channel, round cups, 2.0 mm, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), 23 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
50-510-01	droite / straight
50-510-02	courbée vers le haut / upcurved
50-510-03	courbée à droite / right curved
50-510-04	courbée à gauche / left curved
50-510-05	courbée à gauche / right upcurved
50-510-06	courbée à gauche vers le haut / left upcurved

Avantages / Advantages

- ◆ Tige d'irrigation incorporée pour un nettoyage optimal / **Integrated irrigation channel for optimal cleaning**
- ◆ Tige conique pour une grande stabilité et une visibilité optimale / **Conical sheath for high stability and optimal view**

23 cm

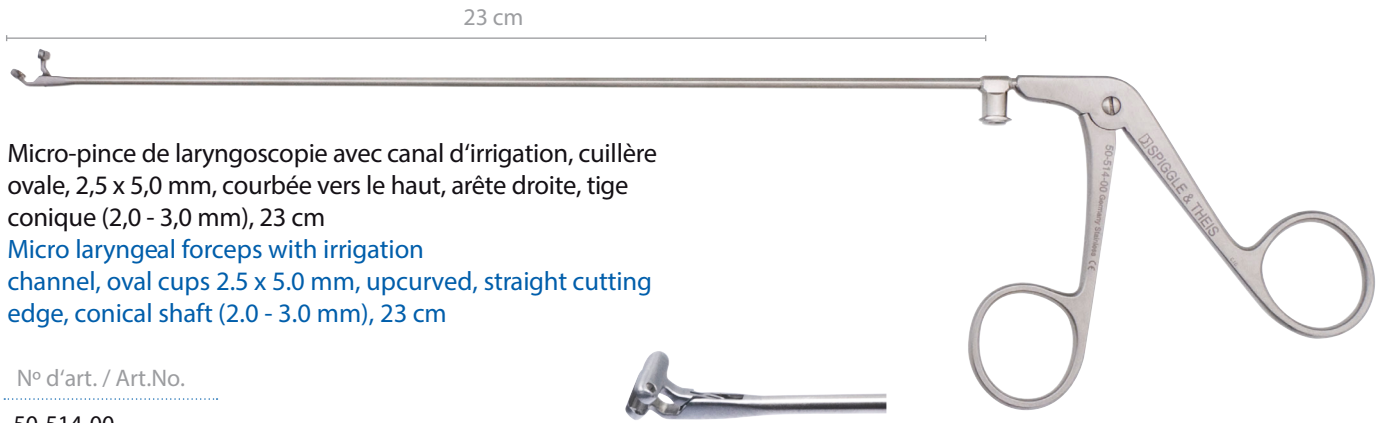
Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, tige conique (2,0 - 3,0 mm), cuillère ronde, 23 cm
Micro laryngeal forceps with irrigation channel, round cups, conical shaft (2.0 - 3.0 mm) 4.0 mm, 23 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
50-512-01	droite / straight
50-512-02	courbée vers le haut / upcurved
50-512-03	courbée à droite / right curved
50-512-04	courbée à gauche / left curved

Pinces de laryngoscopie

LARYNX E

Laryngoscopy Forceps



Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, cuillère ovale, 2,5 x 5,0 mm, courbée vers le haut, arête droite, tige conique (2,0 - 3,0 mm), 23 cm
 Micro laryngeal forceps with irrigation channel, oval cups 2.5 x 5.0 mm, upcurved, straight cutting edge, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), 23 cm

N° d'art. / Art.No.

50-514-00



Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, à mâchoires alligator, strié, tige conique (2,0 - 3,0 mm), 23 cm
 Micro laryngeal forceps with irrigation channel, alligator jaw, serrated, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), 23 cm

N° d'art. / Art.No. Description

50-520-01	droite / straight
50-520-02	courbée vers le haut / upcurved
50-520-03	courbée à droite / right curved
50-520-04	courbée à gauche / left curved



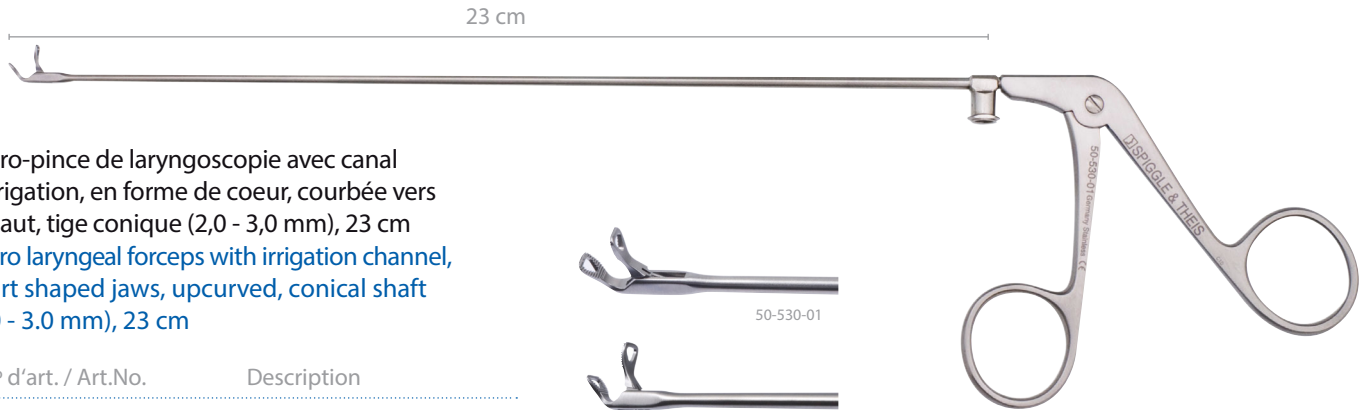
Avantages / Advantages

- ◆ Tige d'irrigation incorporée pour un nettoyage optimal / Integrated irrigation channel for optimal cleaning
- ◆ Tige conique pour une grande stabilité et une visibilité optimale / Conical sheath for high stability and optimal view

Pinces de laryngoscopie

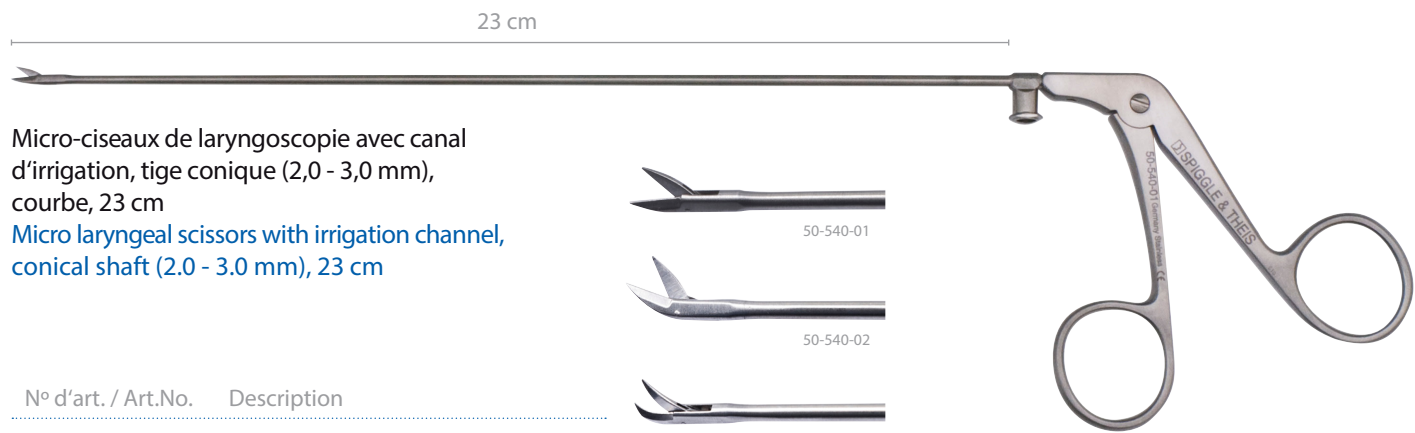
LARYNX E

Laryngoscopy Forceps



Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, en forme de coeur, courbée vers le haut, tige conique (2,0 - 3,0 mm), 23 cm
Micro laryngeal forceps with irrigation channel, heart shaped jaws, upcurved, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), 23 cm

N° d'art. / Art.No.	Description
50-530-01	droite / straight
50-530-02	45° à droite / 45° right
50-530-03	45° à gauche / 45° left



Micro-ciseaux de laryngoscopie avec canal d'irrigation, tige conique (2,0 - 3,0 mm), courbe, 23 cm
Micro laryngeal scissors with irrigation channel, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), 23 cm

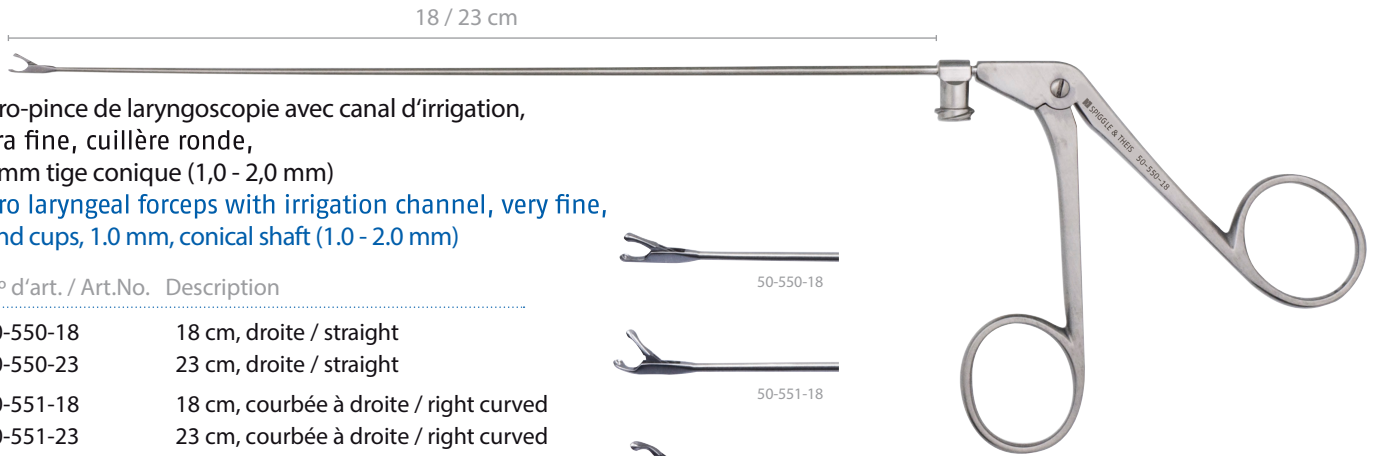
N° d'art. / Art.No.	Description
50-540-01	droite / straight
50-540-02	courbée vers le haut / upcurved
50-540-03	courbée à droite / right curved
50-540-04	courbée à gauche / left curved



Pinces de laryngoscopie

LARYNX E

Laryngoscopy Forceps



Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, extra fine, cuillère ronde, 1,0 mm tige conique (1,0 - 2,0 mm)

Micro laryngeal forceps with irrigation channel, very fine, round cups, 1.0 mm, conical shaft (1.0 - 2.0 mm)

N° d'art. / Art.No.	Description
50-550-18	18 cm, droite / straight
50-550-23	23 cm, droite / straight
50-551-18	18 cm, courbée à droite / right curved
50-551-23	23 cm, courbée à droite / right curved
50-552-18	18 cm, courbée à gauche / left curved
50-552-23	23 cm, courbée à gauche / left curved
50-553-18	18 cm, courbée vers le haut / upcurved
50-553-23	23 cm, courbée vers le haut / upcurved



Avantages / Advantages

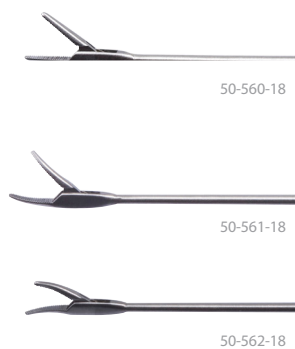
- ◆ Tige d'irrigation incorporée pour un nettoyage optimal / Integrated irrigation channel for optimal cleaning
- ◆ Tige conique pour une grande stabilité et une visibilité optimale / Conical sheath for high stability and optimal view



Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, extra fine, à mâchoires alligator, 1,0 mm, tige conique (1,0 - 2,0 mm)

Micro laryngeal forceps with irrigation channel, very fine, alligator jaws, 1.0 mm, conical shaft (1.0 - 2.0 mm)

N° d'art. / Art.No.	Description
50-560-18	18 cm, droite / straight
50-560-23	23 cm, droite / straight
50-561-18	18 cm, courbée à droite / right curved
50-561-23	23 cm, courbée à droite / right curved
50-562-18	18 cm, courbée à gauche / left curved
50-562-23	23 cm, courbée à gauche / left curved



Pinces de laryngoscopie

LARYNX E

Laryngoscopy Forceps

18-23 cm

Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, extra fins, 1,0 mm, tige conique (1,0 - 2,0 mm)
Micro laryngeal scissors with irrigation channel, very fine, 1.0 mm, conical shaft (1.0 - 2.0 mm)

N° d'art. / Art.No.	Description
50-570-18	18 cm, droite / straight
50-570-23	23 cm, droite / straight
50-571-18	18 cm, courbée à droite / right curved
50-571-23	23 cm, courbée à droite / right curved
50-572-18	18 cm, courbée à gauche / left curved
50-572-23	23 cm, courbée à gauche / left curved
50-573-18	18 cm, courbée vers le haut / upcurved
50-573-23	23 cm, courbée vers le haut / upcurved

18-23 cm

Micro-pince de laryngoscopie avec canal d'irrigation, extra fine, en forme de coeur, 1,0 mm, tige conique (1,0 - 2,0 mm)
Micro laryngeal forceps with irrigation channel, very fine, heartshaped jaw, 1.0 mm, conical shaft (1.0 - 2.0 mm)

N° d'art. / Art.No.	Description
50-580-18	18 cm, courbée à droite / right curved
50-580-23	23 cm, courbée à droite / right curved
50-581-18	18 cm, courbée à gauche / left curved
50-581-23	23 cm, courbée à gauche / left curved

Avantages / Advantages

- ◆ Tige d'irrigation incorporée pour un nettoyage optimal / Integrated irrigation channel for optimal cleaning
- ◆ Tige conique pour une grande stabilité et une visibilité optimale / Conical sheath for high stability and optimal view

Instruments spéciaux

LARYNX E

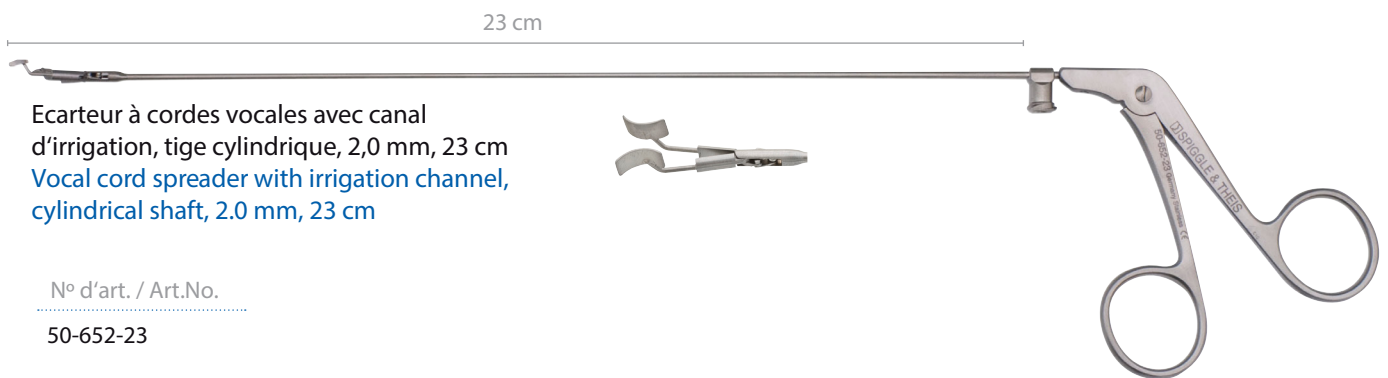
Special Instruments



Porte-aiguilles de laryngoscopie avec canal d'irrigation,
avec crémaillère, tige conique (2,0 - 3,0 mm), 23 cm
Laryngeal needle-holder with irrigation channel, with
ratchet, conical shaft (2.0 - 3.0 mm), 23 cm

N° d'art. / Art.No.

50-650-23



Ecarteur à cordes vocales avec canal
d'irrigation, tige cylindrique, 2,0 mm, 23 cm
Vocal cord spreader with irrigation channel,
cylindrical shaft, 2.0 mm, 23 cm

N° d'art. / Art.No.

50-652-23

Avantages / Advantages

- ◆ Tige d'irrigation incorporée pour un nettoyage optimal / Integrated irrigation channel for optimal cleaning
- ◆ Tige conique pour une grande stabilité et une visibilité optimale / Conical sheath for high stability and optimal view

POURET MEDICAL



INSTRUMENTS DE CHIRURGIE SPÉCIALISTE DE LA TÊTE ET DU COU

ORL - MAXILLO FACIAL - CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

SURGICAL INSTRUMENTS HEAD AND NECK PRODUCTS

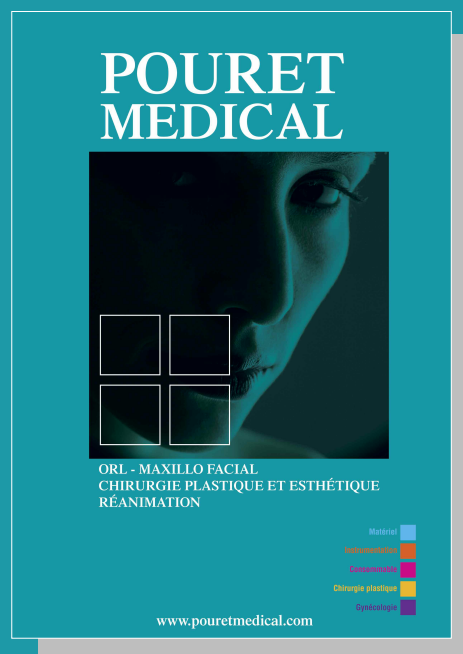
ORL - MAXILLO FACIAL - AESTHETIC AND PLASTIC SURGERY

Consultez notre catalogue général sur notre site

Matériel - Instrumentation - Consommables



Nouvelle adresse
au 1^{er} janvier 2014
POURET MEDICAL
20, rue Georges Boisseau
92110 Clichy



20, rue Georges Boisseau
92110 CLICHY
FRANCE
TEL.: 33 (0)1 41 40 42 42
FAX : 33 (0)1 41 40 42 52
info@pouretmedical.com

Galerie Ravenstein 3 (Bte 1)
1000 BRUXELLES
BELGIQUE
TEL.: 32 (0)2 513 18 13
info@pouretmedical.com

www.pouretmedical.com

